EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIII — DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.369

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA HISTORIA DEL Sr. Strembery

CUENTO POR J. B. Priestley



—Y GRACIAS a usted —dijo la dueña, con la alegría mecánica que distingue a las de su especie. Empujó a través de la caja un chelín y cuatro monedas de cobre—. Sí, es suficiente. Mal tiempo para traerlos adentro, aún cuando es muy temprano para Uds. ¿Quién se encuentra en el bar privado? —estiró su pequeño y gordo cuello, miró hacia el otro lado, y luego lo volvió con mirada confidencial—: Sólo uno, pero es uno de los habituales. Demasiado habitual: es el señor Strenberry.

Yo puse mi vaso sobre la mesa y miré en la dirección del bar a través de la puerta abierta. Todo lo que vi fue un trozo del camino mojado. La lluvia caía ahora con la precisión que indicaba que caería así para siempre. También estaba más obscuro.

—¿Y quién es el señor Strenberry? —pregunté yo, más bien por tener sobre qué hablar. Nada me importaba quién fuese el señor Strenberry.

La dueña se inclinó un poco:

—Es el maestro de escuela de la parte de abajo del camino —respondió ella, con un murmullo—. Ha estado aquí; déjeme ver; debe hacer unos cuatro años, tal vez cinco. Llegó de Londres. Sí, de ahí fue de donde vino, de Londres. Sydenham, cerca del Palacio de Cristal, allí vivía. Lo sé, porque él mismo me lo ha dicho, y tengo una hermana que vive allí desde hace veinte años.

Yo nada dije. Me parecía que no había nada que decir. El hecho de que el maestro de escuela local viniera de Sydenham me dejaba completamente indiferente. Por lo que únicamente sentí, tomé otro trago y llené la pipa.

La dueña me miró con una sombra de reproche en sus estúpidos ojos.

—Y es muy raro ese señor Strenberry —agregó, con algo parecido a un desafío—. ¡Oh, sí; es raro! Habilidoso, ¿sabe usted?, en cierto modo; ha leído mucho y todo lo demás, si usted me comprende; pero bien, es raro.

—¿En qué sentido es raro? —era lo menos que podía yo preguntar.

Ella se llevó la mano a la boca.

—Su esposa lo abandonó. De esto hace unos dos años. También se llevó el hijo de ambos. Se fue a vivir con los padres, según se dijo; pero todos sabemos la verdad. Ella lo abandonó. Partió una mañana con el pequeñuelo. Era un muchachito encantador. Ahora, el señor Strenberry vive solo. Y debe vivir bastante mal. Mire sus ropas. No creo que durará mucho como maestro de escuela de aquí. Ya se le han hecho varias advertencias, que yo sepa. Y no se puede culpar a la gente, ¿no le parece?

Yo respondí con la melancólica resignación que se esperaba, de que en realidad no se les podía culpar. Era evidente que el señor Strenberry, con su desaliño, sus ropas, sus cosas raras, no servía.

La dueña negó con la cabeza y apretó sus labios.

—Es la misma antigua dificultad ahora. Bebe mucho. No digo que se emborrache, pero aún bebe mucho, demasiado regularmente. Mucha gente, los temperantes y los de esa clase, se imaginan que nosotros tratamos de hacer beber a nuestros clientes por la fuerza. Son todas mentiras. Jamás conocí a nadie que poseyera una casa decente que no deseara que la gente se embriagara. He hecho unas cuantas insinuaciones al señor Strenberry, pero él no hace caso. ¿Y qué se puede hacer? Si es tranquilo, se porta bien, pide, hay que dárselo, ¿no le parece? No podemos obligarlo a no beber. Sin embargo, no deseo decir mucho. Y, sin embargo, no es lo que bebe lo que lo hace parecer extraño. Es la forma en que vive y lo que dice cuando llega a decir algo, y eso no muy a menudo.

—¿Quiere usted decir que habla en forma extraña? —dije yo, y como al descuido—. Tal vez fuese Strenberry un hombre con ideas propias.

—Pasan semanas, y a veces meses, durante las cuales sólo dice: "Buenas noches" o "gracias", porque siempre se comporta como un caballero. Algunos vivos tratan de tomarle el pelo; pero él no contesta nada. Luego, en forma repentina, se lanza a hablar cosas que uno jamás ha escuchado. No diré que yo he oído mucho a este señor, porque no tengo para escuchar mucho rato; pero algunos de los clientes me han contado. Le digo que es una vergüenza la forma cómo la gente se comporta, porque se está convirtiendo en un caso de... —Y aquí se tocó la cabeza en forma significativa—. Piense usted, bien puede ser que su rareza sea la causa de todas sus dificultades, el abandono de parte de su esposa y todo lo demás. Hay varios que lo conocen más que yo, y le dirán lo mismo. Encerrado por completo en sí mismo, según dicen. Pero es una lástima, ¿no es verdad?

Me miró por unos instantes y luego se volvió alegre nuevamente.

—Ahora está allí —agregó, e indicó al otro lado del bar, donde dos carteros pedían cerveza.

Me dirigí a la puerta de afuera y me quedé allí unos instantes, observando la persistente lluvia. Parecía como si no pudiera salir de allí por lo menos en media hora más. Por lo cual ordené otra copa, y pedí a la dueña me la sirviera en el bar exterior, donde el señor Strenberry ocultaba sus rarezas. Luego la seguí y tomé asiento cerca de la ventana, sólo a unos pocos pasos del señor Strenberry.

Allí estaba sentado tras un vaso semivacío, con un pedazo de cigarrillo apagado colgándole de un extremo de la boca. Todo su aspecto externo era de abatimiento. Era un individuo alto, flaco, su delgado y gris cabello le colgaba por la frente; su nariz era larga, cayendo como un péndulo sobre sus labios rojos; su bigote caía flojamente, y aun su mentón estaba caído, como con desesperación. Sus ojos tenían esa mirada extraviada de los borrachos consuetudinarios.

—¡Qué día de perros! —le dije.

—Verdad —dijo él—; un día horrible—. Poseía una voz ronca y me imaginé que su tono característico sería probablemente quejumbroso.

Luego se produjo un silencio; al menos, ningún otro ruido que el de la lluvia y el murmullo de las voces de los carteros.

—¿Tiene un fósforo? —dijo Strenberry, después de buscarse inútilmente por los bolsillos.

Le pasé una caja de fósforos y aproveché la oportunidad para acercarme aún más. Era evidente que el pedacito de cigarrillo no le duraría más de medio minuto, por lo cual también le ofrecí mi cigarrera.

—Es muy tranquilo este rincón —comenté yo.

—Por primera vez —replicó él, con cierto tono irónico—. Una suerte para nosotros. Hay en este pueblo más tontos que en cualquiera otro, y todos ellos vienen aquí. Grupos de idiotas que hablan a gritos. Yo no pierdo mi tiempo hablando con ellos. Creen ellos que algo no anda bien en mi cabeza.

Cuidadosamente terminó su trago, lo puso sobre la mesa y luego lo empujó. Yo me apresuré a terminar mi vaso de amargo. Luego pretendí mirar cómo estaba el tiempo.

—Parece que tendré que permanecer bajo techo por otro cuarto de hora o algo más —dije al descuido—; me serviré otro trago. ¿Le gustaría acompañarme?

Luego de vagos murmullos, él dijo que aceptaría, y me dio las gracias. Pidió un whisky doble y un poco de soda.

—¿Y usted encuentra que la gente de aquí es muy estúpida? —dije yo después que nos hubieron traído el trago—. Por lo general son así en estos pueblos pequeños.

—Todos idiotas —murmuró—. Ni un solo hombre con mente educada, entre todos ellos. ¡Pero luego, educación! Es una farsa, todo es una farsa. Yo llegué aquí; debo irme a otra parte, ¿sabe?, y me siento en este rincón y no digo nada. Sé lo que han comenzado a creer. ¡Oh!, los he visto, sabe, haciéndose guiños y gestos. No me importa. Hubo un tiempo en que me hubiese preocupado. Ahora no. Nada importa. Nada me importa, en verdad.

Débilmente me opuse a su pesimismo.

—Yo sé —siguió diciendo él, mirándome sombríamente—. No necesita decírmelo. Puedo ver que es usted un hombre inteligente, por lo cual es distinto. Pero usted no puede discutir conmigo, y le diré por qué ¿Ve usted? Yo sé, y usted no sabe... ¡Oh, nada me importa si me consideran un pájaro raro! Soy raro. Y usted también lo sería si hubiese visto lo que yo he visto. Ellos no lo serían, porque no poseen sensibilidad...

Su voz se quebró. Alzó sus angostos hombros. Su rostro adquirió cierto aire de obstinación, que, por lo general, aparece en los hombres débiles. Era evidente que pensaba que había hablado demasiado.

Yo sentía ahora curiosidad.

—No comprendo lo que quiere decir —objeté—. No hay duda que usted ha pasado por duras experiencias; pero todos hemos pasado por ellas una u otra vez. Me quedé mirándolo a la expectativa.

—No quiero decir eso —dijo él, elevando la voz y agregándole un toque de desprecio—. Esto es diferente. Usted no lo comprendería, a menos que se lo contara todo. Aún entonces, tal vez no lo comprendería. Es difícil. ¡Oh, de qué serviría! Terminó su whisky de un solo trago.

—Bueno, me gustaría que me contara.

Dudoso y sombrío, me miró al rostro; luego miró a través de la habitación, tirándose su caído bigote.

—¿Me podría dar otro cigarrillo? —me preguntó, finalmente. Cuando lo hubo encendido, lanzó hacia arriba una nube de humo, luego volvió a mirarme—. Yo he visto algo que nadie más ha visto —agregó—. Yo he visto el fin de todo. De todo esto —hizo un amplio movimiento con la mano, y luego rió amargamente—: edificios, fábricas, educación, salubridad pública, iglesias, bares, natalidad, paseos por el campo, todas las cosas, todas las benditas cosas mortales. Eso es lo que he visto: de todos modos, fue un vistazo. El final, el final.

—Eso suena como el fin del mundo —le dije—.

—Y, justamente, de eso se trata —gritó Strenberry, con una extraña luz en su rostro—. De todos modos, ése es el significado. No puedo pensar en otra cosa. Y usted tampoco podría si lo hubiese visto. Yo he retrocedido hacia ello, he pensado mucho en ello, miles de veces una y otra vez. ¿Conoce usted a Opperton Heath, lo conoce? Bien, allí fue donde sucedió, hace como tres años. Eso es, hace tres años. Yo había ido allí para dar un paseo y para mirar los pájaros. Solía interesarme mucho por los pájaros —¡Dios mío, ya he dejado eso!—, y había una especie bastante rara en Heath. Usted sabe cómo es, solitario. En toda la tarde no me había encontrado con nadie. Eso es lo peor de todo. Si sólo hubiese habido alguien allí...

Se interrumpió, cogió su apagado cigarrillo, lo volvió a dejar, y miró frente a él. Yo me quedé quieto, temeroso de que alguna palabra casual interrumpiera sus confidencias.

—Era una tarde calurosa —dijo él, comenzando tan repentinamente como se había detenido—, y me encontraba tendido en el pasto, fumando. Recuerdo que pensaba si regresar y llegar a casa a tiempo para el té, o quedarme allí, y no preocuparme por el té. Y, por Dios que habría deseado regresar, antes de que sucediera. Pero no lo hice. Allí estaba yo, acalorado, un poco amodorrado, mirando el Heath. No había una sola alma a la vista. Todo estaba tranquilo. Si fuese poeta escribiría un poema sobre el Heath tal como lo vi entonces, antes de que la cosa sucediera.

Nuevamente se interrumpió, y creo que había lágrimas en sus ojos. Parecía la imagen del abatimiento, pero, de todos modos, parecía que era la pérdida de la paz y la belleza del mundo la que producirían aquellas lágrimas. No lo sabía entonces. Tampoco lo sé ahora.

—Luego vi algo —continuó Strenberry—; fue como una especie de perturbación en el aire, ni a cincuenta pasos de donde yo me encontraba. Al principio no presté mucha atención, porque en un día de calor siempre el aire está raro. Pero esto siguió. No puedo describirlo con exactitud, ni tampoco hacerlo comprender. Pero en dos minutos uno no podía dejar de notarlo. Igual como una fina columna que en espiral subía en el aire. Una fuente de agua hecha de aire, si comprende lo que quiero decir. Y había algo obscuro, algo sólido, en el centro. Creía que tenía algo que ver con un meteoro. Me levanté y me acerqué más, con cuidado, sin arriesgarme. No parecía que afectara a otra cosa. No había viento ni nada. Todo estaba tan tranquilo, como momentos antes. Pero esta columna de aire era algo más definida ahora; aun cuando no puedo explicar por qué se había hecho más definida. Pero allí estaba, como ver un trozo de vidrio contra otro. Sólo que aquí había movimiento, y más veloz que cualquiera maquinaria que hubiese visto. Y aquello obscuro que aparecía en el centro se hacía cada vez más sólido. Me acerqué aún más. Y luego el movimiento dentro de la columna —como un pilar vidrioso, aun cuando esto no le proporcionará a usted la idea— se detuvo, a pesar de que por fuera se notaba movimiento arremolinado. Podía, ahora, ver claramente aquella cosa obscura. Era un hombre, una especie de hombre.

Strenberry cerró los ojos, se llevó las manos hacia ellos, y se quedó afirmado con los codos sobre la mesa. En el silencio que siguió a este movimiento, podía oír dos individuos riendo, allá afuera, en el otro bar. Gritaban algo sobre algunos cerdos.

—Este hombre era de un color brillante, verde, azulado —continuó Strenberry—, y el mismo color le cubría todo el cuerpo. No llevaba vestidos, pero se me ocurrió que su piel era extremadamente gruesa. Tampoco se le notaba pelo alguno, y no parecía como si se lo hubiese afeitado, sino que como si jamás lo hubiese tenido. Era mucho más alto que yo, más alto que usted, una especie de gigante. Creo que era del tamaño y volumen de uno de esos boxeadores de peso pesado, excepto por su cabeza. Poseía una enorme cabeza, y, por supuesto, tan calva como un huevo, y un rostro maravilloso. Ahora lo podía ver mejor. Era plano, igual que el rostro de algunas de las estatuas egipcias que existen en el Museo Británico; pero lo que uno notaba al instante de mirarlo, eran sus ojos. Eran más parecidos a los ojos de una mujer hermosa que a los de un hombre, enormes y suaves, pero más grandes y suaves que los ojos de cualquiera mujer, y de un color púrpura obscuro. Llenos de inteligencia, también, brillantes, cosas que noté al instante. En verdad, podía ver que este hombre estaba tan por sobre mí como yo lo puedo estar sobre un hotentote. Con un desarrollo muy superior, comprende. No digo esto por lo que supe más tarde. Lo noté al instante. Uno no podía equivocarse. Este hombre sin vello y de color verde-azulado, sabía millones de cosas de las cuales jamás hemos oído hablar y se le podía notar este conocimiento en los ojos. Bien, allí estaba, y me miró y yo le miré.

—Continúe —le dije, al detenerse Strenberry y quedarse mirándome fijamente—.

—Aquí viene la parte que usted debe tratar de creer y comprender —dijo, lleno de excitación—. Ve usted, este cilindro giratorio de aire, estaba entre nosotros, y si hubiese sido vidrio de un metro de espesor no nos habría separado mejor.

No podía llegar hasta él. No digo que no traté de hacerlo al principio, a pesar de encontrarme sumamente sorprendido y asustado. Pero traté de acercarme por dos o tres veces sin poderlo lograr, y no puedo explicarle a usted —ni aún cuando estuviese hablándole una semana—, en qué forma fui detenido. Llámelo una muralla transparente, si gusta, pero eso no le dará la idea exacta. De todos modos, aquello no me importaba. El punto importante era que él tampoco podía salir y era evidente que él sabía mucho más que yo sobre eso, y lo intentaba con desesperados ademanes. Llevaba una especie de pequeños instrumentos en ambas manos —los pude ver en un instante— y continuamente los juntaba. Estaba enormemente agitado. Pero no pudo salirse. Había detenido las revoluciones internas de la columna, como he dicho, pero, al parecer, no podía detener el movimiento exterior, que giraba y giraba con más velocidad que nunca.

—Me he preguntado millares de veces —continuó Strenberry, con tono más reflexivo ahora—, qué habría sucedido si se hubiese podido escapar de su prisión. ¿Habría gobernado todo el mundo, teniendo conocimientos tan superiores a los nuestros? ¿O estos imbéciles lo habrían puesto dentro de una jaula para exhibirlo y finalmente matarlo? Aun cuando no creo que hubiesen podido hacer esto, al menos con este hombre. Y luego pensaba: ¿habría sobrevivido si hubiese podido salir? No me refiero a los microbios o ciertas cosas, aún cuando éstos podrían haberle dado muerte, porque me imagino que su cuerpo nada sabría de tales cosas, como la atmósfera germicida nuestra. No; no me refiero a eso. Este es el punto. Si hubiese podido salir, verdaderamente apareciendo en este siglo veinte nuestro, habría dejado de existir totalmente, se habría esfumado en la nada, porque, después de todo, este siglo veinte no es una fecha, es también una condición, un modo, si lo incluía —lo había incluido—, porque allí estaba él, en el Heath, aquel día.

—Me temo que no le comprenda bien —dije yo—; pero siga, tal vez se aclare más tarde.

Strenberry se inclinó y me miró con sus ojillos turbios.

—¿No comprende usted que este hombre había llegado del futuro? Tipos como H. G. Wells siempre escriben respecto al mundo del futuro, para que echemos una mirada a nuestros distantes descendientes; pero claro que no lo hacemos. No podemos; no sabemos lo suficiente. ¿Pero qué me dice usted respecto a ellos que vuelvan el pasado, para echarnos una mirada a nosotros? Eso es lo más probable cuando uno se detiene a pensarlo. Pero no quiero decir que era esto lo que hacía aquel hombre. El trataba de hacer algo más que eso. Vea usted, creo que con frecuencia nos echaban una mirada, y a nuestros tatarabuelos y a nuestros tataranietos también. Pero él no sólo hacía eso. Trataba de salir, trataba de escapar de su época.

Yo respiré profunda y largamente; luego lancé lentamente la respiración.

—No se imagine que yo sólo he tratado de adivinar todo esto —gritó Strenberry—, porque no es así. Yo "sé". Y yo sé porque él me lo dijo. No quiero hacerlo creer que conversamos. Y a propósito, traté de hablarle a gritos, preguntándole quién era y de dónde venía y todo lo demás, pero no creo que me haya oído, y si me oyó, no creo que me hubiese comprendido. Pero no se equivoque, él me vio perfectamente. Me miró igual que yo lo miraba a él. Hizo uno o dos gestos, y me habría hecho más señales si no hubiese estado tan ocupado con aquellos instrumentos y tan agitado. No me gritó, pues jamás abrió sus labios. Pero me "lanzó su pensamiento". Ese es el único modo en que puedo describirlo. Los mensajes de él llegaban a mi cerebro, y se convertían en mis propias palabras, y aún, en pequeños cuadros. Y era horrible, horrible. Todo había terminado, y él trataba de escapar. La única forma en que podía lograrlo era saltando atrás, hacia el pasado, quitarse de en medio. Ya no quedaba nada del mundo en que pudiese vivir una persona. Sólo una inmensa isla, que no pertenecía a ninguno de los continentes que conocemos: todos habían desaparecido hacía mucho tiempo. No me recuerdo de la fecha. Jamás pude comprenderla, y si la hubiese comprendido, no creo que me habría significado mucho. Pero era un período muy largo en el futuro, tal vez 20.000 años, tal vez 50.000, tal vez más, no lo sé. Lo que sé es que este hombre no era nadie muy importante, algo así como uno de los ayudantes secundarios en una especie de laboratorio donde se especializaban en experimentos del tiempo, era como un hombre de la clase baja en su época, aun cuando para mí y para usted nos habría parecido un semidiós. Y comprendí que por eso se hallaba tan aterrorizado y que hacía tan desesperados esfuerzos por escapar, al mismo tiempo que se sentía avergonzado de sí mismo; pensaba que era una especie de traidor, ¿comprende? Pero, aun entonces, lo que estaba sucediendo era tan terrorífico, que él jamás titubeó. Había corrido hacia el laboratorio, o lo que fuese, y tuvo el tiempo justo para saltar atrás a través de las edades. Estaba aterrorizado. No lo demostraba en la forma en que nosotros lo hacemos, pero le digo que su cerebro lloraba. Algún sitio, una ciudad me imagino, había sido destruída completamente, y todo lo demás también debía quedar destruído, todo lo que una vez fue humano. No llegaban palabras a mi cerebro para describir qué cosa era la que destruía el mundo y lo que lo tenía aterrorizado. Quizás yo no tenía la palabra precisa necesaria para describirlo. Todo lo que obtuve fueron unos pequeños cuadros, muy borrosos, igual que trozos de pesadilla. Se veían enormes cosas negras rodando y barriendo con todo. Nada parecido a lo que hemos visto nosotros. No podría definir sus contornos y su forma.

A esta altura, Stranberry se acercó aún más a mí, me cogió la manga y bajó la voz:

—No eran bestias ni aún gigantescos insectos —murmuró—, eran cosas a las cuales era imposible ponerles nombre. No creo que pertenecieran a este mundo. Y algo que él pensó sugería eso. Venían de otros puntos, de otro planeta quizás. Comprende usted, todo había terminado aquí. Aquellas cosas rodaban y lo destruían todo. ¡Oh, era horrible! Imagínese por un momento lo que sentía aquel hombre, que recién había logrado escapar de ellos, y ahora no podía salirse de su mundo y llegar al nuestro. Porque no podía, eso era lo más horrible. Trataba y trataba, pero no podía. Y no le quedaba mucho tiempo para sus esfuerzos, eso también lo comprendía yo. Debido a lo que sucedía en el otro extremo, ¿comprende? Le digo que yo estaba parado allí, mirándolo, con sus pensamientos zumbándome alrededor de la cabeza, y el sudor me corría a chorros por mi rostro. Yo también estaba aterrorizado, lleno de pánico. Y él sentía las agonías del terror y lo mismo estaba yo. Todo había terminado. La parte interior de aquella columna de aire comenzó a girar nuevamente, igual que como cuando recién llegó y luego no podía distinguirlo con claridad. Sólo sus ojos. Sólo aquellos ojos mirándome desde dentro del remolino.

—¡Ah, ah, a quién tenemos aquí! —gritó una voz estentórea—. ¿Qué tal van las cosas, señor Strenberry?

Dos hombres de rostros colorados habían entrado a la habitación. Le hicieron un guiño a mi compañero, y luego se guiñaron los ojos entre ellos.

—Un día de perros, señor Strenberry —dijo uno de los individuos—. ¿Qué me dice?

Strenberry, que parecía haberse encogido a la llegada de ambos hombres, se limitó a murmurar algo ininteligible. Luego, dándome una mirada rápida, en la cual la vergüenza, la desesperación y la burla se hallaban mezcladas, se levantó velozmente y salió de la habitación.

Los dos recién llegados se miraron unos a otros, se rieron, y luego se instalaron en sus rincones. La dueña apareció con sus bebidas. Yo me levanté y miré fuera de la habitación por la ventana. El diluvio se había convertido en unas cuantas goteras, que brillaban a la luz del sol.

—Lo vi conversando con el señor Strenberry —dijo la dueña—. Al menos, lo vi a él conversándole a usted. Es un tipo raro, ¿no le parece? ¿No le dije que era sumamente raro? Seguro que le estaba contando a usted una de sus historietas. No lo tome en serio, señor. No debe creer una sola palabra de lo que diga. Hace ya mucho tiempo que nos hemos dado cuenta de que no se le puede tomar en serio. Por eso es que ya no desea hablar más con nosotros. El sabe que nos hemos dado cuenta de sus historias.

Millonaria Busca Editor Para su Obra

BARBARA —Bobo— Rockefeller no encontró todavía título ni editor para la novela que acaba de escribir. La escritora explicó a un periodista que se trata de "un cuento para niños de menos de 6 años de edad, pero destinado, también, a los adultos, que aprenderán a reírse de sí mismos". Los protagonistas del relato son dos patitos, Pik y Pek, que no logran ser felices en el mundo de los mayores. Papá y Mamá patos son demasiado autoritarios y pomposos y demasiado ocupados para tomar en cuenta a sus pequeños... Un centenar de pintores se han ofrecido a ilustrar el relato de la millonaria norteamericana, pero Bobo dice: "Todos tienen aspecto de hambrientos... pero tal vez haya alguien con talento entre ellos."

FRANCOIS MAURIAC TOMA LA DEFENSA DE LOS ADULADORES

EN UNA TERTULIA literaria de París se hablaba de la adulación y de sus peligros... Entre los contertulios figuraba Francois Mauriac, escritor y crítico famoso, y Premio Nóbel de Literatura 1952, quien tomó la defensa de los aduladores.

—A mí siempre me han parecido muy útiles.

Uno de los amigos, exclamó:

—No lo entiendo: ¿Por qué dice usted eso?

Y Mauriac, completó así su pensamiento:

—¿No se han dado ustedes cuenta de que los aduladores siempre ponderan nuestras franquezas?

"Naturaleza del ser"

Poemas de JORGE JOBET

LA EDITORIAL Nascimento acaba de dar a la publicidad el segundo libro de poesías de Jorge Jobet, en una pulcra edición, titulado **"Naturaleza del ser"**. En esta obra, el estilo de Jobet alcanza una pureza y hondura insospechables, a la vez que una curiosa y poco común manera en el tratamiento de la temática de la creación poética, virtudes ya aquilatadas por la crítica nacional y extranjera en torno a su primer libro, **"El descubridor maravillado"**, publicado también por Nascimento en 1957.

La obra poética de este autor es sumamente vasta. El poeta trabaja en forma incansable y rigurosa. Ahora, en plena madurez, está entregando al público sus libros largamente vigilados por la luz del espíritu y una honradez insobornable en el oficio artístico.

En esta oportunidad recogemos para nuestros lectores la opinión que la poesía de Jorge Jobet le ha merecido al conocido novelista Luis González Zenteno.



JORGE JOBET

EL PRIMER libro de Jorge Jobet, **"El descubridor maravillado"**, terminado de imprimir en la Pascua de 1957 y entregado a la circulación en 1958, fue para muchos un acontecimiento literario. La crítica, en forma unánime, elogió este libro, que aportaba materiales poéticos de extraordinaria originalidad. Un virtuosismo no emparentado con los grandes vates tradicionales, produjo una lógica y natural admiración. Jobet, en un juego de fino arte, nos muestra su mundo novedoso y tierno, su fantasía poderosa, su palabra alada, tal como lo exigía Nietzsche.

"Naturaleza del ser", su segundo libro, confirma su calidad poética, que nos recuerda la actitud recatada, honda y siempre medida de Antonio Machado. Cuando Rubén hacía sonar la trompeta de su estro sonoro, recamada de pedrerías, Machado se conformaba con ser el humilde cantor de las cosas simples, gris y melancólico, difícil de perdurar. Pero esa inmortal veta traducía con exactitud las reconditeces del alma ibera y la adustez de las llanuras castellanas.

Jobet trae a la poesía chilena un estilo diferente. El diálogo entre su drama interior y las palabras tiene una dignidad excepcional. No hay en su verso ninguna metáfora rutilante y, a menudo, la asonancia impide que se desborde la eufonía de la estrofa. Queda así el milagro de las sensaciones, una clara, dulce y aparencial sencillez, pero sencillez elaborada en duras y prolongadas vigilias, en que no hay ni una palabra de más, ni una palabra de menos.

Esta poesía, estamos ciertos, ha de hacer historia sempiterna, por lo que tiene de honesta y viril, de emotiva, profunda y humilde (una humildad que contrasta con el gesto olímpico, altivo y beligerante del poeta en la vida civil).

Leyéndole, uno no cree hallarse ante un autor chileno y, sin embargo, nadie más rico en experiencias nacionales que él, que nació y creció en el corazón de la frontera, en el nudo crucial de la epopeya cantada y narrada por recios novelistas y poetas, nutriéndose con la savia jugosa de los bosques y el trepidar constante de la aventura.

La entrega que nos hace ahora Jobet —bien lo sabemos— no será ni su segundo ni su último libro. El poeta está cantando, y nada detendrá su canto. Y quienes celebraron la aparición de **"El descubridor maravilloso"** como una obra sin precedentes, se regocijarán de este nuevo regalo de su espíritu selecto, como nos hemos regocijado nosotros en la intimidad de nuestro hogar, al apurar más de una vez la gracia, trascendencia y soledad de sus poemas.

LUIS GONZALEZ ZENTENO.

DESDE PARIS

Novelas Francesas de Tema Hispánico

Por JACINTO-LUIS GUERENA

SI LA NOVELA surge de la vida, de las múltiples tendencias de la vida, y no puede negarse que es así, aun añadiendo el vigor de lo inventado, una tendencia temática hispana tiene que salir de las propias entrañas españolas, o sea, de las Españas. No sólo en cuanto a región, sino, sobre todo, como ángulo de visión novelesca, como óptica de creación hispánica. Ello implica no olvidar, y tener ante los ojos estampas imperiales, pergaminos de aquel entonces en Indias y luego en un Siglo de Oro, fecundo y duradero; supone evocar pintura y paisaje, grandeza y miseria de hombres...

Pero que esa amalgama de memorias, en lo novelesco, no se instale de sopetón, sino con la misteriosa emoción de lo profundo y real. Con cierta dosis romántica, y siendo paisajes con estados del alma (como recordaba en su "Viaje al Sur", R. Pérez de Ayala).



Pérez de Ayala

Lo más adentrado en este ojear de escritor, en su perspectiva medio-imperial y medio-contemporánea, citemos "L'Enterrement du Comte d'Orgaz", de G. Bordonove (Julliard). Novela con cincelados momentos, alrededor del Greco, y bien situado en Toledo y en su añeja y siempre viva Plaza de Zocodover. Una España con sombras de Barrés, bajo el fuego calcinador de la meseta. Ya se adivina que nacerá trama amorosa, en esos contrastes que son juegos de deseo y pasión y que uno de los personajes simboliza (respecto a Cervantes y su época) en la coexistencia de Sancho Panza y Don Quijote en cada corazón de los españoles. Acaso sea cierto, como osmosis del mundo a lo individual, y viceversa. El autor sabe que Castilla en la España seca acarrea esas llamas devoradoras que se manifiestan en el corazón, pero asimismo en la pintura y en la literatura.

AFIRMA el autor "hacer croquis y dibujos", para construir su novela. Y en esta obra, mirando con ojos apasionados a Toledo y a sus paisajes, marcaba colores y matices crepusculares para escribir páginas sentidas. Es lo justo en lo novelesco ofrecer intensidades bajo dibujos y filigranas, yendo incluso a fuentes literarias como la verídica —o imaginada que es igual— "Confesión de Jean de Pène". Así, Toledo y el Greco vibran junto a Marien y a Palalda... Juegos de pasión, dícese, y es la vida sin límites, abierta a todas las heridas...

Como le ocurre a Pablo, desperdigado por tierras de Francia, como tantos otros compatriotas suyos, y puesto de relieve por B. Clavel en "L'Espagnol" (R. Laffont). Novela de tono fuerte en su aspereza, en su poesía, en su trayectoria humana.

Pablo va a trabajar en las viñas del Jura; allá hacen falta brazos agrícolas. Es en 1939 y hay soldados franceses en guerra. Una casa de campo, y Pablo como esperanza de la mujer, que se ha quedado sola, sin marido, y con una hija "inocente", mientras el hijo combate. Gracias al español la tierra vuelve a ser próspera; él es feliz con esta labor, y llega a imaginársela como suya, como tarea de paz. No es que piense en el dinero, sino en la satisfacción.

Llegan los años de 1945, y regresa el soldado. A él no le interesa el campo. ¿Qué hará? Algo terrible para Pablo: vender tierras y todo. Pablo se desmorona también, ya que la afección sólo le vendrá de la chica "inocente". ¿Su esperanza? Una nueva tierra, para fructificarla, en paz.

De tónica diferente es "Trois Pierres chaudes en Espagne", de J. Bureau (Laffont). España, entre la generosidad y la acción, entre la invención del amor y la presencia del sol. Cariño, en una pareja joven, cuyas miradas van a lo estúpido y a lo inútil, para crear razones de vivir... Y así nacen escenas muy al día, con el gesto viejo que reclamaba el Padre Mariana, al evocar la justicia. Tiranías, despotismos de la gesta humana que la novela recoge, y es que, J. Bureau estima que "todo libro debe proponer un cambio". Engendrar horizontes, al ser una chica de 18 años, la que será culpable por generosidad y amor. No es la sangre la triunfadora, sino la voluntad del amor de hombres y de pueblos.

No de raíces hispánicas, pero que cabe aquí por su autor, M. del Castillo, es "La Mort de Tristan" (Julliard). Viejos mitos, con ropa nueva, de hoy. Mitos, y acaso místico, en Guillaume, romántico y lleno de admiración por la época de Tristán, el símbolo clásico. Junto al hombre, la mujer, en pareja algo rara, en Anne, mayor que su marido y muy dada al ensueño, al "gran amor".

Temática con ecos de adolescencia en el adulto, recreando edades interiores, se halla en esta novela, y en su sensibilidad. Temática con ciudades como Deauville, donde el autor deja como nube su nostalgia hispánica, su permanente mística de adulto (pero joven), movido por los motores de la infancia (muy dura) y de su juventud (con tristeza y claridad).

Seguramente, ya se confirman las promesas de otras novelas suyas, y el lector estimará que la vida es tal vez así, o puede serlo. Estos seres dan la palabra al hombre y eso cuenta en la narración. El lector se da cuenta de iniciaciones dolorosas, con jugo de esperanza.— Jacinto-Luis GUERENA.

El Presidente en las Carreras de Renca

Por VICTOR CARVACHO

NINGUN ASPECTO técnico de las artes plásticas parece más apasionante que el de la composición pictórica. En verdad no es sólo un aspecto. Es un conjunto de entrelazados problemas que el artista debe ir resolviendo por golpes de certeras intuiciones. Hay algunos ilusos que hablan de la ciencia de la composición. No hay tal. Cuando más se puede señalar algunas reglas muy generales. Por ejemplo, al estudiar la trama armónica que resulta de la distribución de los grandes planos decorativos aparece, casi siempre, una base geométrica pura. El pintor no ha empezado por ella. Ha empezado por esbozar figuras a las cuales somete a una especie de metamorfosis en tamaños, ubicación, simplificaciones, alteraciones de color, tonos y otros elementos, para alcanzar la unidad.

Nada es más claro que un ejemplo. En la reciente exposición retrospectiva de Mauricio Rugendas había una pintura de intrincadas apariencias. El título era "El Presidente en las carreras de Renca". Antes de examinar su composición haremos una descripción de la intención expresiva del autor.

En un panorama abierto, cerrado tan sólo por la cadena de montañas nevadas del fondo, sobre una extensión plana, se desarrolla un abigarrado concurso de personas, animales y carruajes. Es todo. Y es mucho. El pintor ha querido dar una sensación festiva. Mostrar la vida bullente, llena de color, agitación y alegría. Todo se entremezcla. Nada está quieto.

Se diría que el verdadero actor de esta pintura es el movimiento.

Hay otras intenciones. Poco a poco irán apareciendo.

Es un cuadro de multitud. Y es un cuadro de tipos individualizados con aguda pupila. Como en un anticipo del cinematógrafo, la especie de cámara en que se ha transformado el pintor lleva al que se asoma a la escena desde los primeros planos hacia los fondos. Empieza por hacer ver unos vacunos indolentes; después serán algunos personajes delanteros y casi marginales. Enseguida irá armando los grupos colectivos en los que todavía es posible destacar a la dama de gran tocado, al petimetre que cabalga como muñeco o al huaso lleno de bríos y arreos. Todo esto ocupará un segundo plano.

Como en este segundo plano empieza la multitud, el pintor hace algunos grupos. Uno de ellos tiene como centro un caballito blanco. Otro se arremolina al lado derecho bajo unas banderas chilenas que flamean con aérea gracia. En el centro se forma un grupo de tres jinetes. Hasta aquí, el espectador no es un niño que se siente perdido entre la multitud. Es un personaje más que, proyectado en la escena, se pasea entre el ir y venir de tanta gente.

La carroza que lleva al Presidente va flanqueada por la escolta a caballo. Está todo eso en un tercer y diminuto plano que se desperdiga en otros más distantes y menores. Podemos señalar en esta lejana visión tres grupos. El ya mencionado del Presidente, otro al lado derecho y otro que le hace simetría en el izquierdo. El mayor brillo del color, a base de rojo y azules, los hace resaltar.

Y no se detiene allí el pintor.

Por sobre el techo de la carroza del Presidente, en tamaño menor, por la lejanía, hay otra hilera de carruajes, los cuales, a su vez, dejando despejada la pampa, permiten apreciar en tamaños menores más distantes y pequeños personajes.

Hasta aquí hemos seguido la narración. El pintor nos cuenta lo que ve. Su descripción va ordenadamente, por planos en profundidad.

Todo lo dicho constituye lo que podría denominarse lo literario de la composición. Veremos ahora los elementos puramente plásticos. Empezaremos por la progresión de ritmos paralelos al fondo, que llevan a observar desde el borde inferior hacia el centro. Lo hemos trazado sobre la reproducción, y marcado con las letras A, B, C, D y E.

Los grupos están formados a base de simples ritmos circulares. Círculos y óvalos permiten encerrar y aislar escenas particulares dentro del total.

El cuadro no se desarma y mantiene su unidad gracias a ritmos diagonales que, cortando de ángulo a ángulo la zona terrestre, enlazan el lado derecho con el izquierdo. La intersección cae en dos jinetes claves que hemos marcado con doble círculo.

La lejana línea del horizonte forma un triángulo que encierra todo el abigarrado conjunto del centro del rectángulo.

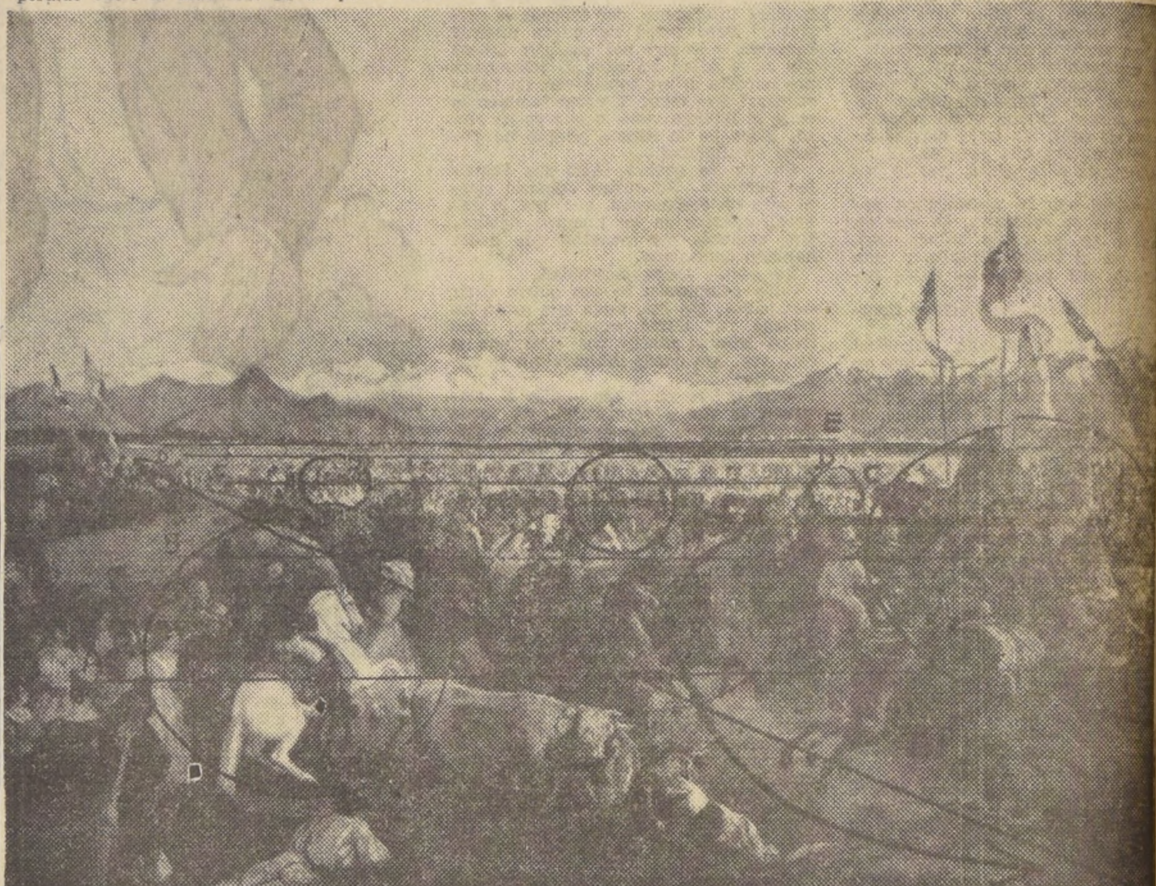
Pero hay mucho más que hacer ver desde el punto de vista de la técnica. En toda composición bien equilibrada, sobre todo cuando hay superabundancia de formas, se necesita hacer descansar la atención mediante los silencios plásticos. Es notorio, por ejemplo, cómo los planos aéreos cumplen con holgura esta misión, frente a la diversidad y variedad de lo que acontece en el plano terrestre. En este último, el flujo y el reflujo de los movimientos crea, a su vez, nuevos y diversos silencios plásticos. El más notorio es el que en el lado derecho empieza en el ángulo inferior y hace seguir un desplazamiento curvo y lleva la atención al carruaje en que va el Presidente.

El análisis plástico podría seguir en otros pormenores que no son insignificantes. Ni mucho menos. Ellos se refieren a los tonos tan sabiamente contrastados. Al colorido de feliz glorificación de los tintes nacionales. Es una pintura hecha en rojo, azul y blanco, con sólo algunos pardos como fondo de resonancia.

Lo anterior podría hacer pensar en un esquema elemental. Por el contrario. Toda composición debe ser una serie de tramas superpuestas. En la reproducción, que repetimos, hemos sacado a luz otras líneas y relaciones. Por ejemplo, es interesante ver la secuencia de dos grupos, a base de banderas formando un eco. Los hemos encerrado en dos círculos, respectivamente. El lado derecho está enlazado con el izquierdo mediante un ritmo diagonal que va desde las banderas al carromato, del lado izquierdo. El personaje tendido, en el primer plano, está ligado mediante una graciosa curva con el caballito blanco. Igual acontece, en una réplica de simetría, con el vacuno, cuyo espinazo se curva y articula con otro movimiento que va desde la cola hacia arriba, hasta amarrarse con todo el grupo derecho.

Con lo dicho, basta.

Un pensamiento queda flotando. Rugendas hizo en esta obra una demostración de habilidad composicional. Supo unir el sentido expresivo, la intención, con la forma pictórica más clara y ordenada. Del conjunto fluye una sensación de verdad sometida a los principios y reglas del arte más refinado. Basta con entrar someramente en sus secretos plásticos más exclusivos. Que el lector nos perdone. A veces es útil ser intruso. El placer de contemplar se hace más profundo.





VALORES NACIONALES

Joaquín Edwards Bello

Por LUIS MERINO REYES

CUANDO Raúl Aldunate viajó por Moscú, con mucho recelo, según trasluce su libro, de que los soviéticos se incautaran de su persona y le dieran alguna droga milagrosa, de esas que hacen confesar hasta los pormenores más íntimos, los rusos le hablaron de la novela "El roto", de un tal Eduardo. Se referían a Joaquín Edwards Bello, cuya obra, "El roto", fue publicada en 1920; con prólogo de Vicente Blasco Ibáñez y sin otro antecedente literario que "La cuna de Esmeraldo", editada en París por el año 1918.

Nosotros encontramos la quinta edición de "El roto" en el mercado de libros viejos de la calle San Diego, y nos saltó a la vista su portada sombría, muy a la antigua, en tono negro y sepia, ornada todavía por el comerciante que la ofrecía, con una franja de luto. La impresión que nos hizo "El roto", hace poco tiempo, en comparación con el sacudón que nos produjo, cuando sólo teníamos quince años y leímos junto con "El roto" y "Sanín", la novela "Entre naranjos", del español Blasco Ibáñez, fue, como es obvio, desmedrada. Son muy pocos los libros que resisten el tiempo, que son capaces de darnos nuestra propia evolución a través de sus páginas. Lo que sucede, por ejemplo, con "El Quijote" o con "La guerra y la paz", de Tolstoi, novelas que pueden leerse en distintas épocas, siempre con una resultante diversa, tan distinta como es la visión que nosotros mismos tenemos de la vida. "El roto" es una novela juvenil, de un niño casi, escrita con antecedentes, impresiones fugaces, más bien literarias que directas, o si son directas vividas con excesiva celeridad y ofuscamiento. Pero el triunfo de este primer libro juvenil, el desafío que significó a una alta burguesía severa y seca, de la cual Edwards Bello era un rebelde, demuestra que con este autor surgía en Chile una repujada y avasalladora personalidad.

● **EN 1955, la Editorial Nascimento publicó "Valparaíso, fantasmas", que viene a ser una nueva edición enriquecida de "En el viejo Almendral". Nos refería Joaquín Gutiérrez que fue llevado en un taxi por Edwards Bello, hasta la casa de éste, ubicada en el barrio viejo de Santiago, allí donde están las farmacias con sus viejas estanterías y un cartelón de la zarzaparrilla y del bacalo, y que nuestro escritor le enseñó sus dibujos, sus acuarelas y le entregó un mamotreto, digno de un alquimista, con recortes y trozos agregados con letra manuscrita. Eran los originales de "Valparaíso, fantasmas", en cuya actual portada se ve el puerto, en tonos azules, sobre un fondo amarillo, como de mar sulfuroso. Acogen en** esta novela las primeras experiencias infantiles de Joaquín Edwards Bello, su padre, delicado y arcaico señor, siempre propenso a ser engañado, arruinado; su "mama" Perpetua —traslación del arquetipo materno del protagonista—, mujer del pueblo que simboliza las reservas éticas y de buen juicio de una clase que, en verdad, nos sustenta; el choque del muchacho rebelde con los dómines del liceo, etc. Recuerdo, a propósito, a un pedante, de esos que sobran en Chile, diciéndonos acerca de Edwards Bello, que lo leía mucho, pero que le daba la impresión de ser un intuitivo, con una cultura superficial, de autodidacto. La eterna pugna entre el sabio y el artista, entre el censor latino y el candoroso Raimundo Lulio. El autor de "Valparaíso, fantasmas" posee, como todos los artistas de verdad, poetas, músicos, grandes pintores, la aptitud de capitalizar una impresión subjetiva al primer golpe, y de convertirla en antigua experiencia. No es otro el caso de Rubén Darío, que con un bagaje de lecturas mucho más bajo que el del poeta argentino Leopoldo Lugones, digamos por caso, asimiló su tiempo cultural con una mayor fuerza de vida, y escribió, según lo atestigua su biógrafo y amigo, Francisco Contreras, su denso "Coloquio de los centauros", en menos de media hora. Igual sucede con el ensayo o la crítica. Es un ejercicio en que prima la sensibilidad, lo subjetivo; de ahí que siempre nos haya parecido algo pueril el hecho de que crítico de la multitud se ubique para firmar comentarios críticos en parangón con los grandes creadores del oficio, Sainte Beuve, Brunetiere, Maucaulay, y no oponga la certera glosa a la lograda creación, sino que haga comparaciones y equidistancias entre las majaderías que abundan por ambos lados.



• JOAQUIN EDWARDS BELLO

● **JOAQUIN EDWARDS Bello es un caso de artista genuino, de impulsión bravía y avasalladora, de aquellos escritores que no piensan en las numerosas obras que se han escrito antes de lanzar la suya, sino que actúan movidos por la necesidad de imponer su propia expresión vital, testimonio de la sensible existencia. Y no es preciso amurallarse entre volúmenes de una biblioteca para alternar con Edwards Bello, dicha que nos reserva el ser sus contemporáneos y verlo ágil, más allá de los setenta años, cuando debe de captarse el universo que todos llevamos a cuestas, en su plenitud. Puede vérsele en la calle, en una de nuestras aceras céntricas, va a paso rápido, como si aún lo conmoviera su última observación fugaz. Viste con sencillez, pero originalidad. Si nos distingue y nos saluda sacándose el sombrero, establece una distancia, y aquello significa que no desea conversar de asunto alguno, que va metido en su pozo íntimo. Si se detiene afable, estrecha la mano y se inicia el prodigio de su charla.**

La última vez que hablamos fue en la calle Bandera esquina de Alameda. Entonces nos predijo la guerra inevitable que habrá de venir entre el barrio alto y el bajo. En el primero ha nacido una generación de muchachotes grandes, mestizos de extranjeros, comerciantes radicados en nuestra capital. Han sido criados con vitaminas, leche, mantequilla y miden, como promedio, más de un metro ochenta de estatura. Desde la Plaza Italia hacia el poniente se inician los barrios bajos. Hay calles donde todavía existe el cuarto, cuya puerta da a la acera, y en cuyo interior habitan jinetes y viejos operarios. En la noche, una voz melodiosa pregona las castañas y el "motemei". "La pobreza de nuestro barrio es evidente —exclama Joaquín Edwards—. He visto un aviso en una ventana, que dice así: "Vendo mantequillera de plaqué". ¿Qué significa eso? Que la gente ya no tiene dinero para consumir mantequilla".

CURIOSIDADES

■ **DICEN** los expertos que la duración, de las vidas de los insectos varía mucho Una hormiga-reina puede vivir hasta 16 años; la vida adulta de algunas moscas-de-mayo transcurre en 20 minutos.

—::O::—

■ **LA PRIMERA** entrega de correo aéreo se efectuó hace 963 años, cuando el Califa Aziz de El Cairo (975-996) hizo un pedido urgente de cerezas al pueblo de Baalbek. Seiscientas palomas transportaron la carga.

■ **LA ORGANIZACION** Mundial de la Salud de las Naciones Unidas ha ayudado a reducir la mortalidad infantil del mundo libre en un 2 a 16 por ciento.

—::O::—

■ **LOS BUQUES** pesan menos a la luz de la luna. Todo barco pesa más en el día que de noche, cuando lo ilumina la luna. La atracción de gravedad que ejerce la luna sobre el buque es mayor que la que afecta al agua, de modo que se reduce el desplazamiento de la nave.

* ENCUENTRO DE CRITICOS

El Otro Mundo
Por ANFITRION

CON MOTIVO del estreno mundial de la película norteamericana "La hora final" —un alegato dramático contra la guerra atómica— la ciudad de Lima recibió, invitados por Artistas Unidos, a 10 críticos cinematográficos de cuatro países sudamericanos Uruguay, Argentina, Colombia y Chile. Otras 17 capitales, de opuestos climas y latitudes, contaron también con la presencia de prestigiosos comentaristas importados.

El "encuentro crítico" de Lima acusó ángulos y hechos significativos que escaparon a las reseñas periodísticas. Al redactor de "El Otro Mundo", pese a usar el seudónimo de Anfitrión, le tocó ser huésped en la reunión limeña. Por unos días —seis en total— tuvo que acostumbrarse a ser agasajado. Por una parte pudo ser invitado, protagonista de un acontecimiento; por otra —como ignorado Anfitrión— observador dispuesto a reseñar lo que vio y escuchó.

* SUDAMERICANOS AISLADOS

DE ESAS observaciones, vamos a contar algunos puntos curiosos y sugerentes:

***Con elocuencia, volvió a demostrarse algo que se dice pero que nadie remedia: los periodistas latinoamericanos no se conocen entre sí. Viven en la misma casa, pero no se saludan. La lejanía afectiva y profesional que se notó los días iniciales entre argentinos, uruguayos y chilenos se reflejaba en frases como éstas: "Son prepotentes; se creen los amos del cine, de la cultura, de América..."; "Son fríos y apáticos; no se sabe si saben algo o no saben nada..." Naturalmente, la frase final era para nosotros.

Después, con el trato diario, con la discusión de temas cinematográficos, con las bromas, y el permanente intercambio humano, brotó la amistad, la tolerancia. Incluso asomos de una mutua admiración. Sólo asomos; no hay que olvidar que todos eran críticos. Se trazaron planes para hacer algunas cosas en conjunto (Festivales cinematográficos, intercambio de revistas y diarios, correspondencia) y el "final feliz", ya con el avión de vuelta hacia Santiago, mostraba a los "furibundos críticos" unidos en fraternal convivencia. Ese, más que ningún otro, fue el éxito de la premiere de "La hora final".

* CHILE NO SE EXPORTA

LA LEJANIA, la incomunicación que se notó entre los críticos de cine, puede extenderse al público, a lo que los gobernantes llaman "el pueblo". Durante la reciente visita, en Lima se notó abierta simpatía hacia los chilenos y deseo de "saber más de ellos". Recogimos estas frases:

*****—Pese a pasadas "fricciones históricas", nos entendemos bien con los chilenos. Ellos tienen, como nosotros, sentido del humor que es una forma grata y humana de la inteligencia. Preferimos el espíritu chileno a la suficiencia transandina...** (Escritor Sebastián Salazar Bondy).

*****— ¿Por qué los jóvenes escritores chilenos no envían aquí sus libros? Se venderían. ¿Es cierto que allá ponen trabas burocráticas para la exportación de libros?** (Un lector limeño, que sigue con fidelidad las crónicas literarias de la revista "Ercilla" y colecciona las críticas de Latcham de LA NACION).

*****— Manden más pintores; gente como Nemesio Antúnez, Burchard, Zañartu y también el "nuevo chilenocubano" Mario Carreño. Aquí admiramos la nueva pintura de Chile...** (Críticos plásticos de Lima).

*****—Ya no me vuelvo a Buenos Aires directamente. Me quedaré en Santiago dos días. Después de tratar a los críticos santiaguinos —y también de "suponerme" lo que debe ser la mujer chilena— me remordería la conciencia si no les hiciera una visita....** "(Crítico José Dominiani, del diario "El Clarín" de Buenos Aires)".

* EL "CINE MALDITO"



■ **JOSE DOMINIANI (a la derecha) crítico argentino de "El Clarín" habla por radio en Lima. Dice: "Haremos llegar a Chile el "Cine maldito...".**

EL MISMO José Dominiani, que alterna su labor crítica con uno de los puestos directivos en la Asociación de Cronistas Cinematográficos de Buenos Aires (incluye a más de 80 comentaristas) explicó para "El Otro Mundo" uno de los trabajos que tiene en marcha:

*** —Estamos preparando lo que llamaremos "La semana del cine maldito". La primera será exclusivamente a base de películas italianas. Entendemos por "cine maldito" aquellos films que, por su audaz intención social, o por su refinamiento artístico, no los importan los distribuidores o exhibidores comerciales. Creen que el público es fundamentalmente "bruto". Nosotros, no. Hay películas, por ejemplo "Viñas de la Ira" y muchas más, que jamás pueden verse en latinoamérica.

***—Nuestra "semana del cine maldito italiano", a la que seguirán otras de diversas nacionalidades, pasará después de proyectarse las 7 cintas en Buenos Aires— a Montevideo, donde también será auspiciada por los críticos. Nuestra idea es, ya que tenemos las películas como primicia, seguir la tournée por Sudamérica y hacerlas llegar también a Chile. La propaganda no nos cuesta nada. Es una de las pocas ventajas de ejercer la crítica: poder apoyar, cada uno desde nuestras columnas periodísticas, y desde la radio y la televisión, nuestros propios festivales de cine.

***—Ya hicimos una experiencia con éxito. Este año que concluye, la Asociación de Cronistas Cinematográficos organizó en Buenos Aires un Festival, mostrando siete películas que habían obtenido en 1959 grandes premios internacionales. Fue, en realidad, una antología cinematográfica del año. Nos alquilaron una sala e hicimos plata. Teníamos llenos constantes, demostrando que los críticos también saben ser "empresarios". Obtuvimos un beneficio líquido de 500 mil nacionales (más de 6 millones de pesos), que invertimos en mejorar nuestra cinemateca y biblioteca destinadas a los críticos y cronistas.

PELEAN EN PARIS [illegible]ES ABSTRACTOS CONTRA FIGURATIVOS

LA POLEMICA entre pintores figurativos y abstractos, que hizo correr torrente de tinta en diarios, revistas, cartas y toneladas de palabras en discursos alusivos, hizo correr ahora sangre en París. En el primer piso de un restaurante de Montparnasse, "La Coupole", rico de recuerdos ilustres, 200 artistas abstractos se reunieron en una comida. Al llegar a los postres irrumpió en el local un grupo de pintores figurativos, gritando: "La pintura abstracta hace extasiar los asnos y a las gallinas, pero hace bostezar hasta a los monos". Después de mutuos insultos, los dos grupos llegaron a utilizar la violencia en una verdadera riña de golpes, gritos, aullidos y sangre. El grupo abstracto estaba encabezado por Dorival, el figurativo por Cuchemin. Ambos son enemigos declarados.

LA LLAVE DE LOS SUEÑOS.

De la hija de Micheline Presle, esta encantadora expresión infantil: "Apúrate en acostarme, mamá: tengo una idea para un sueño."

IGUALDAD.

Uno está de acuerdo con su corazón si puede mirar a su peor enemigo y a su mejor amigo con la misma dulzura.

Una Francesa de la Revolución: Madame Tallien

Por ERNESTO MONTENEGRO

TERESA CABARRUS fue una francesa nacida en España de padres vascos de allende el Pirineo. El padre, Francisco de Cabarrús, fue banquero y político en Madrid en los tiempos de Carlos IV, y por haber servido a los veleidosos Borbones, tuvo sus alzas y bajas. Su hija nació en los tiempos de bonanza para la familia, en 1773. Llegó con su madre a París en 1789, en vísperas de la Revolución, con miras a completar sus atractivos naturales con el pulimento social que daba la corte de Luis XVI y María Antonieta.

La joven era toda una belleza, con su tez mate y el cabello negro como azabache, aires de reina y una simpatía natural que se conquistaba enseguida la admiración de los hombres y desarmaba a las mujeres. Su naturaleza era espontáneamente benévola, negada a la crueldad y adicta a todos los goces de la vida. Esto explica, en parte, que, al ser arrastrada por la vorágine del terror, envuelta en la lucha a muerte de las facciones, lograra sobrevivir y aun sobrenadar por encima de los odios y ambiciones de la mayor tragedia del siglo.

Es verdad que iría dejando atrás en su camino a cada uno de sus maridos o amantes, siempre dispuesta a refugiarse en los brazos del rival victorioso. En tal forma dejó a un lado a su primer consorte, el Marqués (?) de Fontenay, allándose (en mésalliance, primero) con uno de los caudillos populares del momento, el ciudadano Tallien. Cierto instinto vital, acaso más despierto en la mujer que en el hombre, llevaría a madame Tallien a asirse como a un salvavidas al ser que adivinaba en ascendencia. Y como además de hermosa, Teresa Cabarrús tenía suficiente tino político y audacia para servir de socio activo a un dominador de muchedumbres, Jean Tallien, entonces jefe de la delegación revolucionaria en Burdeos, la acogió bajo su protección cuando ella se disponía a volver a España, para escapar a la guillotina.

Más tarde se daría a Teresa el nombre de guerra de Nuestra Señora de Termidor, en gracia al papel decisivo que tomó en la caída de Robespierre; pero ya un año antes, en aquel terrible 93 que ya conocemos por Víctor Hugo, Madame Tallien había de ser, hasta cierto punto, la providencia de muchos perseguidos por los tribunales revolucionarios, según lo demuestra una y otra vez la biografía escrita en francés por el escritor Jules Bertaut con el título de "Mme. Tallien" y publicada en castellano por la Editorial Ercilla. El autor recurre aún a la estadística para demostrar cómo el número de condenados a muerte en Burdeos subió de un promedio de 15 hasta abril del 93, para saltar en junio a 72, y en julio a 129, habiendo bajado a cero en mayo, el último mes en que Tallien y su compañera actuaron en la Gironda.



★ **MADAME TALLIEN llegó a París a completar sus atractivos naturales en la corte de Luis XVI y María Antonieta (en el grabado).**

Monsieur Bertaut nos da a entender que la influencia benéfica provenía casi enteramente de la mujer, pues Tallien fue siempre un individuo violento, inestable y sin carácter. Más tarde él se plegaría por cálculo a negociar con los monarquistas, lo cual no sería obstáculo para que en su día sacrificara bárbaramente a los expedicionarios realistas de Quiberón para cubrir sus negociaciones con los emisarios del futuro Luis XVIII. En realidad, la vida entera de Mme. Tallien muestra una de esas naturalezas femeninas enteramente amorales y oportunistas, que sólo querrían que se las dejáse gozar de todos los bienes de la vida, a cambio de proporcionar a los demás tanto placer o tales favores como esté a su alcance conceder. Los ingleses tuvieron a Lady Hamilton, y cada sociedad madura ofrece ejemplos a cual más edificante.

Consecuente con su natural inconsecuencia, Madame Tallien deja a un lado a su socio del tiempo del Terror, cuando el escenario cambia del régimen demagógico de la Convención a las finas componendas del Directorio. Barrás, el renegado visconde provenzal, es ahora su hombre, y el palacio del Luxemburgo el marco que mejor le conviene. Teresa es amiga ya probada de Josefina de Beauharnais, la antigua querida de Barrás y ahora ligada a ese oficial melenudo y brusco, Napoleon Bonaparte. Esta vez el instinto predatorio de Teresa es menos seguro, porque Barrás deberá hacerse a un lado tan pronto como Bonaparte vuelve de Egipto y disuelve los restos de la revolución a cañonazos, en la jornada del 18 Brumario. Pero Teresa se consuela reemplazando a Barrás con el banquero Ouvrard.

Hasta los treinta años de edad, Teresa se mantiene fresca y encantadora de juventud y gallardía. Prefiere las modas más avanzadas, las más provocadoras, sin dejar de mantener su sonrisa serena y afectuosa. Le dará ocho hijos a la patria, y no le guardará mala voluntad a nadie, salvo acaso a Bonaparte, por haberle cerrado la entrada a la Corte y prohibido a Josefina la intimidad con semejante mujer.

Teresa Cabarrús se desquita subiendo otro escalón de la nobleza, al tomar como último marido a un hombre más joven que ella y de la encumbrada categoría de los príncipes de Caraman-Chimay. Cuando el rey Guillermo de Flandes también la excluye de su Corte, Teresa se consuela refugiándose en el castillo de Chimay, para hilvanar sus recuerdos y tejer prendas de abrigo para los pobres de su distrito. Entre sus viejas amigas se cuentan la duquesa de Noailles y Madame de Stael, otra **bête noire** para el advenedizo corso de la Malmaison. Tampoco el nuevo rey borbón de Francia parece haber recordado con gratitud los avances de Madame Tallien.

Teresa Cabarrús muere, ya septuagenaria, rodeada del respeto y hasta la reverencia de la sociedad de su época, según se acostumbra reconocer en toda necrología. Su biógrafo, M. Bertaut, fiel y galante hasta lo último, de acuerdo con la buena tradición francesa, nos hace sentir ese **frou-frou** de faldas en los entretelones de la historia nacional que ha sido siempre una característica de la sociedad francesa. Pero no por eso sentimos menos en su libro la atmósfera eléctrica de otra Revolución, la de 1917 en San Petersburgo, con sus asonadas, su barajar de cabezas, sus ejecuciones sumarias, y la pareja del jefe de operaciones con el delegado político en todos los frentes.

Sholom Aleichem, Escritor de un Pueblo

Por BERTA GASTER

YA NO EXISTE aquel mundo en que Sholom Aleichem, el gran escritor yiddish, vio, hace cien años, la primera luz del día. La pequeña y miserа comunidad judía que conoció en su infancia, con sus casucas irregulares de madera, apretadas en torno a la plaza del mercado, con sus viejas sinagogas y sus destartaladas escuelas religiosas, llevando una vida aislada, casi medieval, dejó de existir hace cerca de cuarenta años. Y también se muere la lengua en que él escribió, que era, entonces, lengua materna de más de diez millones de judíos.

El joven Sholom Aleichem, o Sholom Rabbinovitch, según su verdadero nombre, que era uno de los numerosos hijos de un comerciante que en 1849 pasaba por hombre acaudalado en la barriada judeo-ukraniania de Voronkovo, vivió sus primeros años en el bullicioso mundo del "ghetto", dominado por las tradiciones, donde el yiddish era el modo de expresión universal. Era dura la vida en torno suyo. Sus primeros años de escuela fueron dedicados al interminable estudio del hebreo, de la Ley Sagrada y de todo lo que a ella se refiere. Durante las horas libres ayudaba a su madre en la tiendecita de comestibles familiar o en la plaza del mercado los días de feria. Luego, cuando su padre se arruinó y tuvo que abandonar Voronkovo y abrir una posada en la ciudad cercana de Perayaslav, conoció todas las vicisitudes de la fortuna. Diariamente, en calles y casas vecinas contemplaba la miseria y la enfermedad, la opresión y el sufrimiento resignado; estas escenas de su infancia iban a dejar honda huella en aquel muchacho para el resto de su vida.

SU IMAGINACION desbordante se alimentaba de leyendas místicas de la Kabala y de los cuentos que le narraba su primer amigo de infancia, el huérfano Shmoulik. En la adolescencia se inspiró en el folklore de los músicos y cantores de lengua yiddish. "He tenido, desde la infancia —ha escrito más tarde— una imaginación febril y desenfrenada: las casas eran ciudades para mí; las calles, naciones; los árboles eran hombres y las muchachas princesas; en la hierba crecida yo veía ejércitos, mientras que las ortigas eran los pueblos paganos y bárbaros de la Biblia, contra los que yo guerreaba".

Este niño estaba poseído por una irresistible alegría; en todo veía el aspecto cómico y ridículo, y pese a los frecuentes castigos, se divertía remedando los gestos de su viejo maestro en oración, las mujeres gimoteantes de los entierros, o "la casada que mira de reojo a su esposo, relamiéndose los morros como un gato que acaba de comer crema".

Su hija ha contado cómo muchos años después aquel hombrecillo lleno de arrugas, con sus ojuelos chispeantes de bondad, se pavoneaba por el salón imitando al invitado que acababa de salir, con el consiguiente regocijo de sus hijos.

Toda su vida conservó la imaginación desbordante, la sensibilidad y la alegría del chicuelo de Voronkovo; y esas cualidades caracterizan toda su obra. Recreó para millones de lectores la ciudad y los personajes de su infancia, con el nombre de Karilovka, "la ciudad de gentes pequeñas con pequeñas aspiraciones", riéndose de ellos con amabilidad, afectuosamente, como Daudet se burlaba de las gentes de Tarascón. Estos personajes aparecen de nuevo en todos los ciclos de sus relatos: Menanchem-Mendel, el hombre de los proyectos extravagantes, que es sucesivamente especulador, agente matrimonial, escritor en ciernes ("mil líneas por día a un kopeck por día, qué renta, ¿eh?), siempre deslumbrado por nuevas esperanzas a medida que se desvanecen las antiguas; y Tevie, el lechero, soportando siete hijas y una letanía de desgracias, ocultando su bondad con citas fuera de lugar o con sabrosos aforismos; y, por último, él mismo, héroe de esa encantadora autobiografía, "Regreso de la feria", de la que por desgracia sólo se ha publicado un volumen.

SU PADRE le dio una educación de ruso moderno, rara en aquella época para los judíos, y si la primera lengua en que se ejercitó el joven escritor fue el hebreo, la segunda fue el ruso.

"No había otra elección —escribe en su autobiografía— que entre el hebreo y el ruso. Nunca se le ocurrió a nadie la idea de que Sholom pudiera escribir en yiddish. Después de todo, ¿podía llamarse el yiddish una lengua? Sin duda, todo el mundo lo hablaba, pero, ¿quién pensaba escribirlo? Se le consideraba como una jerga, a lo sumo bueno para las mujeres". Por otra parte, lo que puede llamarse su primera obra en yiddish es una lista de las injurias que su suegra solía decir en secreto, clasificadas cuidadosamente por orden alfabético, empezando por "apóstata", "asno" y "adúltero". Más tarde ha dicho que de esa lista sacaba la mayor parte de las invectivas utilizadas en sus relatos.



SHOLOM ALEICHEM

Sin embargo, esa lengua simplemente hablada, tan despreciada por los eruditos, tenía más de mil años de historia. Amalgama de alemán medieval y de hebreo, con aportaciones eslavas para la formación de palabras y la sintaxis, nació en Renania a comienzos del siglo XI y se extendió después por Alemania meridional y Austria, hasta Europa oriental y Rusia, y a fines del siglo XIX había llegado a casi todos los países del mundo favorecida por las migraciones. Es una lengua de canciones y cuentos folklóricos, rica en sabrosos giros y en proverbios cáusticos, más cáusticos que nunca cuando los judíos los utilizan contra sí mismos: "Tenemos un Dios en el Cielo, Dios nos protege, ¡pero Dios tiene un pueblo en la tierra, que Dios le proteja a él también!" Como otros muchos lenguajes populares, el yiddish era considerado como un vehículo indigno de la literatura, del arte o de la religión.

Siendo muy niño, Sholom había visto cómo su padre y sus amigos reían a carcajadas ante un libro redactado en esa jerga tan despreciada. Al verles así desternillarse tuvo envidia por el autor de la obra y resolvió escribir un día "libros que los judíos pudieran leer y que les hiciesen reir". Durante el resto de su vida, Sholom Rabbinovich, que se hizo célebre con el nombre de letras de Sholom Aleichem ("la paz sea contigo"), produjo sin cesar novelas, obras teatrales, panfletos y artículos en yiddish. Escribía constantemente; durante el breve período de prosperidad antes de que se esfumase la fortuna legada por su suegro, así como durante los años difíciles que siguieron en Kiev y Odesa, en sus viajes por Europa y Rusia, y por último en América. "Mi musa es pobre pero alegre", solía decir. Garrapateaba en cualquier trozo de papel, sentado en el tranvía, tumbado boca arriba o de pie en su gran despacho envuelto en su albornoz, royéndose las uñas y riendo por lo bajo: "Escúchenle —decía, señalando con el dedo su manuscrito—, escuchen lo que dice este granujilla".

EL YIDDISH, a cuya transformación en medio de expresión literaria tanto contribuyó Sholom, está desapareciendo. Sólo queda un puñado de aquellos millones de seres que antes lo hablaban en Europa oriental y central. Las masas judías de Europa y América abandonan poco a poco este idioma. Y la adopción del hebreo como lengua nacional del Estado de Israel, va sin duda a acelerar su desaparición. Sin embargo, las obras de Sholom Aleichem, traducidas a una multitud de lenguas, han dado la vuelta al mundo. Cuando murió en Nueva York, en 1916, a la edad de 57 años, quince mil personas desfilaron ante su ataúd abierto. Más de 150.000 se agrupaban a ambos lados del trayecto seguido por el cortejo fúnebre. Nunca hubo escritor tan querido por las gentes sencillas. Y el amor que sintió toda su vida hacia los pobres y los oscuros se expresa plenamente en las primeras palabras de su testamento: "Que no me entierren entre los ricos, los aristócratas, los personajes distinguidos, sino entre los humildes, los obreros judíos, de manera que mi tumba ilumine las suyas y las de ellos irradien sobre la mía".

Ellos, los de Afuera

Por JOSEFINA

* 177 MILLONES DE FRANCOS POR 96 CUADROS

EL PRIMER remate de la temporada de invierno en París, y que se llevó a efecto en la Galería Charpentier, atrajo una gran concurrencia. En dos horas y media, el martillero Ader obtuvo la suma de 177 millones por el remate de 96 obras de arte moderno, sobrepasando en 28 millones la suma esperada. Un hermoso catálogo, labrado, mostraba, sobre un fondo color hoja seca, una acuarela de Raoul DUFFY: "Le Paddock", que se adjudicó en 4 millones quinientos mil francos. Pero la gran atracción del remate era un conjunto de 11 obras de Picasso: dibujos, pinturas, esculturas e ilustraciones, cuyo total fue rematado en 48 millones de francos. Una obra antigua, pintada por Picasso en sus primeros años de estada en París: "Le jardin public" (Om. 32 x Om. 475), que representa una nodriza y unos niños jugando en los jardines del Luxemburgo, se vendió en 20 millones de francos. Un busto en bronce de un saltimbanqui, ejecutado en 1905, se adjudicó en 4 millones quinientos mil francos. Y un episodio de la guerra de España, dibujado con tinta china, también en 4 millones de francos. Las otras "vedettes" del día fueron ROUAULT, cuyo óleo firmado "Vase [illegible] fleurs", se vendió en 17 millones, y SIGNAC, cuyas telas a puntos claros del fin del siglo XIX no cesan de [illegible]bir.

* ALBERT PALLE, PREMIO RENAUDOT 1959

COMO TODOS los años, se ha otorgado este premio creado en 1925, que se dedica a los jóvenes valores de la literatura contemporánea. El agraciado es un escritor de 40 años, Albert Palle, y su libro premiado se titula "La experiencia". Es una larga y triste historia, a través de la cual el narrador, un periodista que está próximo a la ceguera, revive sus amores fracasados, y relata las experiencias de una vida, también fracasada. Muy a menudo, el autor da a sus evocaciones un giro alucinante, y no desprovisto de poesía. Albert Palle dice de su libro: "El título que lleva es irónico. Mi novela cuenta la experiencia de una vida de la que, justamente, no se puede sacar ninguna experiencia".

* TELEVISAN OPERA EN NUEVA YORK

LA OPERA en dos actos de Gian Carlo Menotti, "La Medium", fue presentada por televisión por medio de la red de estaciones de la NBC. Clarence Turner, creadora del papel de Madame Flora, en la función de estreno de esta ópera, que tuvo lugar hace 13 años, volvió a encarnar el mismo personaje de la falsa adivina. José Pérez interpretó el papel del mudo, y Lee Venora, el de Mónica. El crítico Ross Parmenter, del "New York Times", dice, refiriéndose a esta presentación televisada: "La ópera se beneficia al ser televisada, ya que por su música, no [illegible]ndo muy fuerte como un elemento independiente, la cámara mantiene el interés en el desarrollo de las situaciones dramáticas". El propio compositor se encargó del montaje de la obra, Williams Graham, fue el director de la producción, y Werner Torkanowsky dirigió la orquesta.

* BALLET NACIONAL HUNGARO EN PARIS



HACE 150 AÑOS, el gran poeta húngaro Daniel Berzenyi, escribía: "Que se alegre aquel que puede bailar la danza húngara. Es un hombre fuerte y animado por un fuego sagrado". En efecto, las danzas y las melodías de la tierra húngara revelan toda la profundidad y todos los tesoros del alma de ese país. El Ballet Nacional húngaro, que cuenta con 130 personas, acaba de tener tal éxito en el Teatro Alhambra, de París, que sus representaciones han debido prolongarse. Su director es Miklos Rabai. Uno de los más hermosos ballets se llama "Las Nupcias de Ecser". Son nupcias que aún se continúan en la tradición de algunos pueblos. La novia está rodeada por sus amigas, que la preparan para la ceremonia. El novio danza con entusiasmo para sus compañeros; ellos le presentan a otras jóvenes que no son la elegida de su corazón y que él rechaza. Sigue a los novios un cortejo con antorchas. El conjunto es folklórico. Estamos en la plaza pública, un día de fiesta. Se hace una ronda de muchachas que lleva una botella sobre la cabeza de cada una, y, aunque giren con gran rapidez, ninguna la dejará caer. La danza no es el solo elemento de este espectáculo. Un coro mixto interpreta aires antiguos y modernos: estos últimos, de Bartok y de Kodaly. La orquesta improvisa aires gitanos e interpreta la Rapsodia N.o 2, de Liszt, en un movimiento que es, al parecer, el de las obras originales, donde el compositor halló su inspiración.

JUSTO MEDIO.

Una humorada de Albert Palle: "La edad madura es aquella edad en que se es bastante viejo para saber lo que no debe hacerse y bastante joven todavía, para, a pesar de todo, hacerlo."

La Ciencia al Día

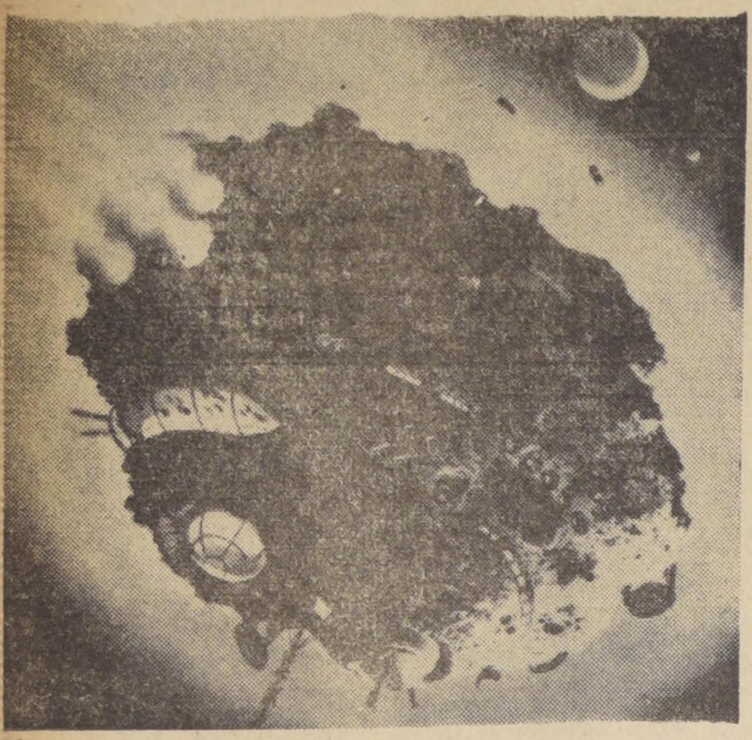
VERSION DEL DR. FERNANDO CASASBELLAS

* Pronósticos Científicos para 1960

¿CUANDO será lanzado al espacio el primer hombre? Su primera aventura más allá de la atmósfera pudiera resultar en 1961, y quizás en 1960.

¿Llegará pronto a la luna? Los expertos confiesan la posibilidad de que el astronauta pionero aterrice en la Luna dentro de la década 60-70.

¿Qué beneficios prácticos obtendremos de la carrera hacia el espacio? Muchos. El relay de comunicaciones dentro de un satélite permitirá transmitir los programas de televisión a todas las naciones del mundo. Un satélite para estudios climáticos permitirá pronosticar con gran adelanto los estados del tiempo en cada localidad.



UN ENORME asteroide artifical, con gigantescos cohetes, semejante al del grabado, con toda la civilización humana adentro, permitirá al hombre invadir planetas de los más alejados soles.

¿Hay vida inteligente en el espacio exterior? Numerosos indicios indican su existencia. La búsqueda de esos seres vivos será uno de los más dramáticos proyectos de la próxima década.

¿Cómo domesticar la energía de la bomba de hidrógeno? Este sí que es un arduo problema y a la cabeza de su resolución van los ingleses con su botella magnética que intentan llevar a cien millones de grados para fusionar átomos hidrógenos, convertirlos en helio y aprovechar la tremenda energía sobrante en la reaccion.

¿Srán capaces los expertos de crear vida en un laboratorio físico-químico? La síntesis de células partiendo de materiales inertes es cosa casi a la vista. Al final de la década pudiera obtenerse la síntesis completa del DNA, el material genético de la vida.

¿Quedan mundos por explorar dentro de la Tierra misma? Sí, la Antártida presenta una inmensa nueva frontera para exploración y aprovechamiento de sus riquezas. Las profundidades del océano, aún no cartografiadas, se analizarán más minuciosamente.

¿Hay esperanzas próximas de un remedio contra cánceres? Nadie espera una victoria total, pero sí un estudio minucioso de los virus que los provocan. Ya se está ensayando una vacuna preventiva contra leucemia, el cáncer de la sangre.

¿Y qué decir de las enfermedades cardíacas? Dramáticos avances en la cirugía del corazón irán salvando nuevas vidas. Ya se está averiguando la relación entre alimentos y muerte súbita por infarto cardíaco, la afección de moda entre los hombres maduros.

El período entre 1960 y 1970 no estará libre de enfermedades, pues la vida moderna con sus inherentes goces y placeres está creando nuevos males, especialmente, degenerativos: diabetes, arterioesclerosis precoz, obesidad, etc.

SU NOMBRE es Sam. Tiene meses y pesa solamente 3 kilos. Es un simple mono, pero nada menos que un pionero del futuro. Lanzado al espacio desde Wallops Island, una de las últimas mañanas, iba arnesado dentro de una cápsula de Mercurio, el mismo vehículo que transportara al cielo astronómico el primer astronauta norteamericano. La cápsula de Sam ascendió a 80 kilómetros de altura para precipitarse en seguida hacia el océano, formando un gran arco. A una altura de 7 mil metros un pequeño paracaídas frenó su descenso. A 3 mil metros fue abriéndose el paracaídas principal y el prototipo del primer barco espacial quedó flotando sobre el agua salada. 39 minutos después un avión patrullero indicó su posición en el Atlántico y momentos más tarde la extraía el destroyer Borie: Sam estaba vivo.

PASO a paso los animales han estado precediendo al hombre en la ascensión dentro del espacio. La semana pasada le tocó el turno a Sam, duro y valiente, atestiguar los dispositivos de seguridad del proyectil espacial Mercurio.

Pronto será colocado en órbita durante 4 horas un alegre chimpancé, nuestro más próximo pariente animal, y, a fines del 1960 si todo va bien irá dentro del enorme cohete un preparado astronauta quien, después de circular varias horas por los confines del espacio volverá como Sam a su Madre Tierra para ser recogido asimismo en las aguas del Atlántico.

La aventura va a ser suprema: primero la deformación de su cuerpo por la horrorosa aceleración de partida; luego, la extraña flotabilidad por ausencia de peso. A través de la ventanilla observará el negro afelpado del cielo con sus brillantes estrellas en sus verdaderos colores rojo, blanco, azul y amarillo. Allá lejos divisa una enorme esfera verdosa grisácea, salpicada de blanco y cubierta de una frazada azul traslúcida como los ornamentos de un árbol de navidad. Es la Tierra. Los astronautas tendrán momentos de gloria en sus ascensiones al éter. Un astronauta ruso será seguramente el primero en colocarse en órbita en el curso del año 1961. Habrá inevitables accidentes por muy bien planeados que sean los primeros viajes. Andrew Haley, presidente de la Asociación Astronáutica Norteamericana lo predice cándidamente al hablar así: "el sacrificio de seres humanos será mayor que en la conquista del espacio aéreo por el hombre".

Antes que el primer astronauta se embarque en su gran aventura superhumana, otro grupo de científicos realizará una tentativa todavía más increíble: un esfuerzo para comunicarse por radio con civilizaciones que residen en otras partes del Universo. El Dr. Frank Drake, desde su radiotelescopio de Green Bank, lanzará las ondas hacia las estrellas Tau Ceti y Epsilon Eridiani, situadas hacia la parte baja del cielo septentrional. El plan consiste en recoger señales inteligentes lanzadas desde estrellas semejantes a la nuestra.

Hace 10 años, hablar de astronautas en órbita y de la vida en Epsilon Eridiani era dominio de la ficción científica. Ahora, después de dar vuelta a la luna el cohete ruso la verdadera ciencia ha sobrepasado a toda ficción.

Dr. F. C. (Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile).

Nombres Vernaculares e Indígenas de las Nutrias de Chile

Por CARLOS YAÑEZ BRAVO,
ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional

LAS NUTRIAS pertenecen al orden Carnívoros, familia Mustélidos, subfamilias Lutrinas o "nutrias verdaderas"; todas tienen vida anfibia, pero, por ser Mamíferos, respiran por pulmones.

En Chile viven dos especies del género Lutra: el "chungungo o "gato de mar" o "nutria de mar" o "chinchimén" (Lutra felina Molina), con su subespecie llamada "chungungo del norte" (Lutra felina peruviensis Gervais), que se distingue de la anterior por su pelaje corto y más claro; y el "huillín" o "nutria de río" o "gato de río" o "williñ" (Lutra provocax Thomas), sin variedad geográfica chilena.

En Argentina siguen llamando "nutrias" a los "coipos", que son roedores, lo cual constituye un error lingüístico que se debió a los escasos conocimientos de Zoología que tenían los conquistadores españoles, quienes los confundieron con las nutrias europeas.

LA NUTRIA DE MAR O CHUNGUNGO.— Este mustélido vivía, hasta principios de este siglo, en casi todo el litoral chileno, desde Coquimbo a Tierra del Fuego. Hoy sólo es posible encontrarlos desde Chiloé al Canal de Beagle, escondidos entre las rocas más solitarias y escarpadas de ese verdadero laberinto de canales y fiordos fueguinos. Allí escavan sus madrigueras, que ellos instintivamente suponen inaccesibles, para estar a cubierto de la persecución de los cazadores especializados, que las buscan afanosamente, debido al valioso tesoro de sus pieles.



★ LA NUTRIA de mar o "chungungo" (Lutra felina Molina), que ha sido perseguida sin compasión alguna, por medio de perros amaestrados, en los canales y fiordos fueguinos. La extinción de esta especie, que se avecina rápidamente, debido al elevado valor de su piel, constituirá una pérdida irreparable para las riquezas naturales renovables de Chile.

LOS NOMBRES MAPUCHES.— Nuestros aborígenes los llamados "chinchimén", cuya significación etimológica es la siguiente:

thinti o thrinti—crespo.
mencün—carga.

O sea, un nombre objetivo que se refiere al hecho de tener todo su pelaje crespo.

En otras partes del sur, los llamados "chimchimco", que puede descomponerse así:

thrinti—crespo.
mencün—carga.
co—agua.

Es decir, que al nombre anterior se le agregaba la particularidad biológica de vivir en el agua. Con lo cual la acepción de este vocablo indígena viene a ser, más o menos, esta: "animal de pelaje totalmente crespo que vive en el agua".

En el lenguaje vernáculo lo llaman, hasta ahora, "gato de mar" o "chungungo", denominación, ésta última, que viene del quechua y tiene el siguiente significado:

chunca—diez o muchos.
unco—manto de indio.

Primitivamente la denominación fue "chuncunco" y se refería, tal vez, a la gran catidad de nutrias que se cazaban para confeccionar los abrigos de los aborígenes ("Catálogo de Voces usuales en Aymará y Quechua". Editorial Garnier. París 1920.)

Otros araucanitos dicen que se les denominaba, además, con el nombre de "fullñull", que representa al ser mitológico que produce el ruido característico de las olas y el bramido de las tempestades de alta mar (Moesbach).

"TOPONIMICOS Y PATRONIMICOS".— No existen en nuestro país nombres geográficos ni apellidos aborígenes que tengan por base los nombres vernaculares o las denominaciones indígenas de estos valiosos animalitos. Lo cual se debe, en mi concepto, a que los mapuches y huilliches, que no hicieron una vida esencialmente costeña, prefirieron al "huillín", por tenerlo más cerca de ellos en los ríos, lagos, esteros y lagunas del sur del país.

LA CAZA DE LAS NUTRIAS.— Los cazadores de nutrias, en Magallanes y Tierra del Fuego, se ayudan de perros "nutrieros", especialmente enseñados para este oficio. Tan pronto como ven asomar la cabeza de una nutria o sienten sus resoplidos bajo las algas marinas, se lanzan sobre ellas para obligarlas a refugiarse en sus madrigueras. A la entrada de éstas se colocan los cazadores con sus rifles y arpones. Si la nutria, una vez en tierra logra salvarse de los dientes de los perros, no pasa lo mismo con el arponazo o la bala del hombre. Sin embargo, a veces logran meterse en sus refugios aunque estén heridas, y en tal caso los cazadores hacen a la entrada grandes humaredas, con mucha dificultad, debido a que las ramas, hojas y troncos, están siempre muy húmedas en esas regiones. Así las obligan a salir nuevamente, lo cual se aprovecha desde cerca para matarlas con mayor seguridad.

Otras veces las parejas de nutrias, si van seguidas de sus hijuelos, hacen frente con toda valentía a los perros que las persiguen y en muchas ocasiones logran herirlos y los hacen huir aullando desesperadamente. Pero los cazadores ya están alertas y las esperan en tierra para rematar la cacería, sin hacer diferencias entre ejemplares adultos o pequeños, con lo cual están destruyendo una riqueza nacional que las autoridades están en la obligación de conservar.

Con razón dice Rafael Elizalde MacClure, en su obra intitulada con mucha propiedad "La Sobrevivencia de Chile": "Los animales, aves y peces silvestres constituyen importantes recursos como alimentos, pieles y adornos. Aunque esencialmente renovables, son agotables como el suelo, si no se imponen serias medidas de protección para su reproducción y propagación". Y agrega más adelante: "Los conservacionistas de todo el mundo apodan a la América "El Continente que desaparece". ("The Vanishing Continent").

LA NUTRIA DE RIO O HUILLIN

Esta nutria, llamada también "gato de río" y "lobito de río" (nombre muy impropio porque no tiene nada de lobo). (Lutra provocax Thomas), vivía hasta hace unos 30 años en las riberas de los ríos y esteros profundos, desde el Cachapoal a Magallanes. Hoy es muy escasa en la zona central y sólo un poco más frecuente en la región austral del territorio.

En una casa comercial de Osorno, hace unos cinco años atrás, me mostraron con gran deleite, unos enormes cajones que contenían alrededor de 300 pieles de estos valiosos mustélidos, las cuales debían ser embarcadas, impunemente, con rumbo a Estados Unidos, desde donde volverían transformadas en costosísimos abrigos de "nutria europea". Su exterminio, también constituye un atentado a las riquezas naturales de Chile. Sin embargo... siguen desapareciendo.

En América hay cuatro especies principales de nutrias de río: una, del Canadá; otra, de las riberas del Paraná; la mayor de todas, que vive en los ríos del Brasil; y, la cuarta, la de Chile, que también se encuentra en la Argentina, pero en número mucho más escaso.

Lo mismo que el "chungungo", la "nutria de río" tiene su cabeza muy parecida a la de un gato; pero su carácter es más atrevido, violento y feroz que la especie de mar. Sus hábitos son principalmente nocturnos, pues en el día pasa oculta en las madrigueras que fabrica con suma astucia, considerando siempre el máximo de precauciones para no ser sorprendida por su peor enemigo: el hombre.

EL NOMBRE MAPUCHE

Los mapuches lo llamaban "huillín" o "williñ" o "guillín", palabra que viene de "huyli" o "wili", que quiere décir "uñas", pues las tienen muy desarrolladas en los cinco dedos de sus cuatro extremidades. Los dedos de las patas son palmados y más largos que los de las extremidades anteriores.

Se han formado varios toponímicos y numerosos patronímicos; estos últimos, por constituir el totem de algunas estirpes famosas. Así tenemos, por ejemplo:

Huillinco—(co—agua) Agua del huillín.
Huillinlebu—(leufü—río) Río del Huillín.
Huilipán—(pan—pangui—puma) Uña de león.
Huiliqueo—(queupü—pedernal) Puntas de pedernal.
Tanahuillín—(tranu—golpe) Nutria golpeada.
Curihuillín—(Cürü—negro) Nutria negra.
Huillinhuapi—(huapi—isla) Isla de los huillines.

Existe un hermoso nombre muy empleado por los mapuches para bautizar sus hijas: "Huiliante", cuyo significado es el siguiente:

Huillín—nutria
antü—sol.

O sea, "nutria del sol", queriendo referirse, tal vez, al color de su piel parecido al trigo tostado y por la suavidad de su pelaje que emite brillantes reflejos, como los rayos del sol.

Los criollos han usado a veces este vocablo y hay chilenas que tienen el eufónico nombre de Huiliantes.

LOS NOMBRES AYMARA Y GUARANI

En guaraní el nombre del "lobito del río" o "nutria de agua dulce" (Lutra paranensis Rengger) es "Aó-Mboaó", cuya interpretación etimológica es la siguiente:

Aó = reñir.
Mbo = partícula que señala ejecutoria verbal.
Aó = reñir.

Es decir, animal que riñe y vuelve a reñir, debido a su carácter rabioso y pendenciero.

A esta misma especie se le denomina, también, en otras regiones de Paraguay con el nombre de "Guairacá", que se descompone con la siguientes significación:

Guá = pasar.
Y = estar.
Ra = Racha = llevar.
Cá = ofender.

Por eso este nombre se le ha dado a un animal que "pasa y lleva en sí la rabia que lo molesta y hace que ofenda a otros". Es decir, que confirma la interpretación de "Aó-Mboaó", de un ser sumamente mal genio, rabioso y peleador.

Estas interpretaciones de los nombres guaranís revelan la concordancia de las denominaciones indígenas con el carácter de los seres a los cuales se les aplicaba y que han persistido a través de los siglos, porque han surgido del pueblo, de la sabiduría popular, que es la característica del idioma guaraní.

Existe una especie brasileña que pertenece al género Pteronura, el segundo de la subfamilia Lutrinas. Es la Pteronura brasiliensis Zimm, que en el lenguaje vernáculo se le llama "Ariraí". En el Uruguay se le conoce como "lobo corbata" o "lobo gargantilla".

La significación etimológica de este nombre es la siguiente:

A = día.
RI = después.
Ra = levantar.
I = estar.

Se le traduce como "estar levantado después del día", o que "anda desde el anochecer", y se refiere a la costumbre de este animal de salir en busca de su alimento tan pronto como se apaga el último reflejo del día.

En aymará se le llama "Suylli", de significación muy semejante a la mapuche, o sea, que deriva de "sylli", que quiere decir "uña".

En quechua la palabra "uña" se traduce como "poapé", y "uña de las manos" como "poapé apiré"; pero no se aplica para designar estas nutrias, pues, también se les ha confundido con el "coipo", como en Argentina, y a éste se le denomina "quiyá" o "kindyá", (Myocastor coypus bonariensis Commers). (Dennler de la Tour).

Sin embargo, en el norte del Perú y en el Ecuador oriental, se le llama "pisúa", que en quechua viene de "pitú", que significa "noche", por sus hábitos nocturnos. Pero esta especie es el "lobito incaico" (Lutra incarum), más pequeño que la especie chilena.

ALGUNAS COSTUMBRES DE LAS NUTRIAS

Lo mismo que las nutrías verdaderas de Europa, las especies americanas son animales anfibios, que nadan ágilmente zambulléndose y dando vueltas en el agua con elegante agilidad, muy semejante a la de las focas y lobos marinos.

Se alimentan casi exclusivamente de peces y en raras ocasiones atrapan crustáceos, réptiles pequeños y hasta aves acuáticas.

Todas las especies americanas, si se les caza en su primera edad, se domestican con gran facilidad. Reconocen y siguen a sus amos como si fueran perritos falderos; juegan con otros animales domésticos, como perros y gastos, y salen solos a la calle, sin compañía alguna, para volver con toda seguridad, pues reconocen fácilmente su casa.

Cuenta Azara, que vió uno de ellos muy manso, que recorría las habitaciones al anochecer y se quedaba dormido debajo de las camas; pero salía al patio para hacer sus necesidades, siempre en un determinado sitio, como si hubiera sido enseñado expresamente para vivir en un ambiente de pulcritud y de suma estrictez higiénica.



Oro Puro

LILO WAHL, escultora de 40 años de edad, alemana y pelirroja, es una artista alegórica y... cara. Las esculturas de Lilo, en efecto, reproducen con elementos alegóricos las personalidades y caracteres principales de los modelos que contratan sus servicios. Además, utiliza, como materia prima para sus esculturas, oro puro. Hizo un retrato en oro del príncipe Enrique de Essen —los símbolos fueron, en este caso, pinceles y paleta—; otro del banquero Arturo Lauro —un león rugiente—; otro de Alí Khan —su uniforme de dervish— y otro de Felipe de Edimburgo —su gorro y corbata de colegial de Oxford.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Cielo despejado.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 28,4 grados C. a las 16 horas. MINIMA: 14,3 grados C. a las 5 horas.

LEA HOY:

FUE PROMULGADO AYER POR EL "DIARIO OFICIAL"

Presupuesto nacional: Eo 860 millones

Los ingresos en moneda nacional llegan a 720.506.487 escudos y a 133.247.000 dólares.— Severas sanciones para los funcionarios que no cautelen debidamente los intereses fiscales.— Los que usen indebidamente los automóviles fiscales quedarán automáticamente eliminados del Servicio.— Principales rubros de entradas y gastos

MISION A MOSCU



Al mediodía de ayer se despidió del Ministro de Relaciones Exteriores la Misión Económica chilena, que mañana viaja a Moscú para estudiar en ese país las posibilidades de establecer un intercambio comercial. Germán Vergara Donoso los recibió en el Salón Rojo de la Cancillería y departió cordialmente con ellos, después de haber sido informado de los estudios previos efectuados por los miembros de esta misión privada representativa de la economía nacional. En Rusia permanecerán alrededor de 10 días y luego visitarán Polonia, Hungría y Checoslovaquia. En declaraciones a los periodistas, Domingo Arteaga Infante, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio y jefe de la misión, reiteró el carácter absolutamente técnico de ella. En el grabado, algunos de sus doce integrantes con el Ministro de Relaciones Exteriores. De izquierda a derecha: Horacio Valdés Hurtado; Pablo Drajcevich; Domingo Arteaga; Germán Vergara Donoso; Juan Echeverría Alessandri; Samuel Brofmann y Andrés Zauschquevich, todos ellos, con excepción del Canciller, representantes de las diferentes actividades de la economía nacional privada.— (INFORMACION EN PAG. 8)

La ley 13.911 —publicada en el Diario Oficial de ayer— aprobó el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1960.

La nueva Ley de Presupuestos consulta ingresos totales por 860.415.837 escudos y gastos por 860.415.614 escudos, reduciendo los ingresos y gastos en monedas extranjeras al cambio actual de E° 1,049 por dólar.

Los ingresos en moneda nacional alcanzan a E° 720.506.487 y los que se contabilizan en monedas extranjeras a US$ 133.247.000, o lo que es lo mismo, a E° 139.909.350.

Los gastos en moneda nacional alcanzan a E° 757.422.395 y a US$ 98.088.780, los que se realizan en monedas extranjeras, suma que en escudos es de 102.993.219.

Dispone la ley, en su art. 19, que el superavit que se produzca entre el presupuesto de entradas y gastos en monedas extranjeras, se contabilice a fines de año en moneda corriente, en una cuenta especial que se llamará "Venta de Divisas", al tipo de cambio libre fluctuante.

CONTROL DE GASTOS

Consulta asimismo la nueva legislación, una serie de disposiciones destinadas a limitar el monto de los gastos públicos, a lo estrictamente necesario.

Así, prohibe gastos en impresiones o suscripciones a revistas, más allá de las sumas expresamente autorizadas en el Presupuesto, y dispone que no se autorizarán publicaciones de revistas por particulares, con la denominación de determinados Servicios Públicos, sancionando las infracciones como malversación de fondos públicos.

Prohibe la instalación y uso de teléfonos, con cargo a fondos fiscales, en los domicilios particulares de los funcionarios públicos, y dispone que con cargo al Presupuesto no podrán pagarse comunicaciones de larga distancia, salvo cuando se hagan de oficina a oficina.

Establece que con cargo a fondos depositados por particulares, para determinado objeto, no se podrá contratar empleados ni aumentar sus remuneraciones.

Limita el derecho de alimentación de que goza el personal de los establecimientos de Educación del Estado y dispone que sólo podrán crearse nuevos establecimientos de educación o modificar su clasificación, cuando el presupuesto haya consultado los fondos necesarios a fin de cubrir esos gastos.

Limita asimismo el uso de automóviles fiscales y los gastos de mantenimiento, reparaciones, bencina y demás indispensables para el cumplimiento de sus funciones, a lo estrictamente necesario, disponiendo que los funcionarios o jefes de servicios que no cumplan con estas disposiciones, "quedarán automáticamente eliminados del servicio". Establece asimismo igual sanción para los funcionarios públicos que, sin estar expresamente autorizado para ello por decreto supremo, usen los automóviles fiscales los sábados después del mediodía, domingos y festivos (art. 67 de la ley 11.575).

Reduce a sólo E° 5.000 las autorizaciones para retirar fondos globales, y dispone que los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, con residencia en Chile, reciban sus remuneraciones en moneda nacional.

Dispone que sólo podrán contratarse empleados con fondos que expresamente se destinen para ese efecto en la Ley del Presupuesto, agregando que en todo caso las contrataciones que procedan "deberán efectuarse por decreto supremo fundado, el cual será visado por el Ministro de Hacienda".

Autoriza al Presidente de la República para vender tres inmuebles que posee el Estado en Washington D.C., otro en Río de Janeiro y un quinto en Buenos Aires, destinados todos ellos, actualmente, a nuestras representaciones diplomáticas en Estados Unidos, Brasil y Argentina, respectivamente.

ENTRADAS Y GASTOS

Las entradas y gastos del Presupuesto, para 1960, se distribuyen en los rubros que se señalan en los cuadros siguientes:

ENTRADAS

Rubros	En Escudos	En Dólares
Grupo A Bienes Nacionales	2.385.204	1.077. 00
Grupo B Servicios Nacionales	20.516.475	340.000
Grupo C Impuestos directos e indirectos	614.585.160	74.895.000
Grupo D Entradas varias	83.019.648	56.935.000
Totales	720.506.487	133.247.000

GASTOS

Rubros	En Escudos	En Dólares
Presidencia de la República	399.941	
Congreso Nacional	1.100.785	
Contraloría General de la República	695.664	
Ministerio del Interior	55.677.101	160.000
Ministerio de Relaciones Exteriores	1.477.397	7.177.336
Ministerio de Hacienda	167.418.273	57.593.088
Ministerio de Educacion Pública ..	108.170.878	240.000
Ministerio de Justicia	14.361.992	
Ministerio de Defensa Nacional ..		
Subsecretaría de Guerra	32.699.793	4.023.282
Subsecretaría de Marina	42.875.528	7.362.250
Subsecretaría de Aviación	19.751.651	4.889.454
Ministerio de Obras Públicas	101.282.452	1.234.001
Ministerio de Agricultura	13.255.656	10.200
Ministerio de Tierras y Colonización	1.592.364	
Ministerio de Trabajo y Previsión Social	2.766.771	
Ministerio de Salud Pública	59.734.914	
Ministerio de Economía	113.961.361	15.459.171
Ministerio de Minería	17.360.659	
Totales	754.523.180	98.088.780

TIENEN CAPACIDAD PARA 250 MIL NIÑOS

400 locales ha entregado Sociedad Constructora de Edificios Educacionales

INICIA SUS ACTIVIDADES DE 1960 CON LA ENTREGA DE GRUPO ESCOLAR EN LEBU Y LA CONSTRUCCION DEL NUEVO LICEO DE SAN ANTONIO

Con la entrega de un moderno grupo escolar para mil alumnos en Lebu y la construcción de un nuevo edificio para el Liceo de San Antonio, inicia sus actividades de 1960 la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Incluyendo el edificio de Lebu, la Sociedad ha completado la edificación de 400 planteles en todo el país, en los cuales reciben enseñanza unos 250 mil niños.

El Grupo Escolar de Lebu, en el que funcionarán una Escuela de Niñas y otra de Niños, tiene una capacidad de mil alumnos, y será entregado al Ministerio de Educación el martes próximo. A la entrega concurrirán, en representación de la sociedad, el arquitecto visitador, Eugenio Urzúa, y por el Ministerio el Jefe de la Sección Locales, arquitecto Armando Fernández.

EL EDIFICIO DE LEBU

Este edificio, cuyo costo aproximado es de $ 182.000.000, consta de dos cuerpos de salas de clases en dos pisos y el resto de un piso, con las siguientes dependencias: Escuela de Hombres: diez salas de clases, un taller para trabajos manuales, oficinas para el director y profesores, patio cubierto, servicios higiénicos y duchas. Escuela de Niñas: diez salas de clase, un taller de labores y las demás dependencias de la escuela de hombres. Como dependencias comunes se ha construido un gimnasio cerrado con escenario, sala para el desayuno escolar con cocina y despensa anexas.

LICEO DE SAN ANTONIO

En el curso de la próxima semana se iniciará la construcción de un pabellón de salas de clase para el Liceo Coeducacional de San Antonio, de acuerdo con la propuesta de la firma Boeninger, Gaete y Jocelyn-Holt, aprobada en la última reunión del directorio de la Sociedad Constructora. El costo de esta obra, la primera que se emprenderá en 1960, será de $ 89.819.909 y constará de 12 salas de clase, dos talleres, una sala de economía doméstica, cocina y despensa, etc. Este nuevo pabellón que ampliará el actual Liceo, tendrá capacidad para 600 alumnos.

BALANCE DE 1959

Durante el año 1959 las obras de edificación escolar contratadas e iniciadas superaron los 80.000 metros cuadrados, que es el volumen más alto de edificación alcanzado desde la fecha de la fundación de la Sociedad Constructora. Esto significa que en el curso del presente año se registrará el mayor número de locales escolares que entregará la Sociedad totalmente terminados.

Por otra parte, las escuelas terminadas y entregadas durante el año 1959 fueron 38, incluyendo un pabellón de dormitorios para la Escuela Industrial de Illapel y la habilitación de edificios adquiridos por la Sociedad para el funcionamiento del Liceo número 11 de Santiago; el Liceo de Hombres "Villa Serena", de Viña del Mar, y la Escuela Técnica Femenina, de Concepción. Los nuevos edificios puestos en servicio, más los construidos en años anteriores, completan las 400 escuelas que sintetizan la obra de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

SENADOR MARTINEZ INGRESA AL PARTIDO SOCIALISTA DEMOCRATICO

Reacción ante el trato a que le sometió el P.S.— Llamado a los socialistas de mentalidad democrática para que sigan igual camino.— Cambio de cartas entre el Partido Socialista Democrático y el senador por Valparaíso y Aconcagua

"Acepto la fraternal invitación que me formula el Partido Socialista Democrático para ingresar a sus filas, pues sé que en esa colectivad militan antiguos y señalados valores de nuestra causa, con quienes iremos revalidando ante el país los viejos títulos que el socialismo ganó en su época de gloria." Así respondió el senador Carlos Alberto Martínez a la carta del Partido Socialista Democrático en que se le comunica el acuerdo de su Directiva Nacional, de manifestarle su más amplia y fraternal adhesión e invitarlo a incorporarse a esa colectividad.

Las cartas cambiadas entre la Directiva socialista democrática y el senador Martínez, son las siguientes:

"Santiago, 30 de diciembre de 1959.
Señor senador
D. Carlos Alberto Martínez,
Presente.

Estimado amigo y compañero:

En conocimiento de las dificultades que ha provocado en el Partido Socialista su legítima postulación para la reeleccion, por un tercer periodo como senador por la Tercera Circunscripción, e impuestos del trato injusto y vejatorio a que lo ha sometido la mayoría de la Directiva Nacional de ese partido, cumplimos con el grato deber de comunicarle que la Directiva Nacional del Partido Socialista Democrático acordó, por unanimidad, manifestar a Ud. su más amplia y fraternal adhesión e invitarlo a incorporarse a nuestra colectividad política, donde imperan otras normas de convivencia y en la cual sus condiciones de viejo luchador por la causa del pueblo, le son reconocidas y respetadas.

Sabe Ud. que en nuestro partido encontrará el afecto de viejos socialistas que conocen y admiran su trayectoria política, actitud que choca con la de aquellos que han procedido con tanta ligereza a postergarlo en su justa aspiración a la reelección como Senador de la República. Y sabe el país, también, la forma en que Ud. ha servido a la causa socialista y a los intereses del pueblo en su dilatada vida pública, sea como Ministro de Estado, parlamentario o consejero de diversas instituciones.

Los dirigentes socialistas, la mayoría de los cuales se han autoproclamado candidatos a parlamentarios para el próximo período y cuyo oportunismo y ambiciones el país conoce, han inferido a Ud. un agravio que pone en evidencia, una vez más, su deslealtad política y el menosprecio que ellos hacen de los viejos luchadores del socialismo. A Ud. y a todos los socialistas de formación y mentalidad democrática, les hacemos un público llamado para que se incorporen a nuestro partido, donde hallarán el afecto de sus viejos compañeros y muchas oportunidades para poner en ejercicio sus afanes de bien público.

Lo saludan muy cordialmente sus amigos y compañeros.

FLORENCIO GALLEGUILLOS VERA, presidente.— ENRIQUE ARRIAGADA SALDIAS, secretario general."

RESPUESTA DEL SENADOR MARTINEZ

"Santiago, 2 de enero de 1960.
Señores
Florencio Galleguillos Vera y Enrique Arriagada Saldias, Presidente y Secretario General del Partido Socialista Democrático.
Presente.

Estimados camaradas y amigos:

Me es grato acusar recibo de vuestra cordial carta del 30 de diciembre de 1959, en la que me comunican el acuerdo de la Directiva Nacional de vuestro partido, de manifestarme su fraternal adhesión con motivo de las dificultades que yo no provoqué, surgidas en la directiva del Partido Socialista, al proclamarse candidato a senador por Valparaíso y Aconcagua.

Nadie podrá, honestamente, calificarme de ambicioso. No obstante, un elemental sentido de decencia política y la confianza que en muchas oportunidades me han reiterado, particularmente en los últimos días, los electores de la circunscripción, que por dos períodos represento en el H. Senado, me señalan claramente cuál es el camino que debo tomar. Celebro mucho que vuestro partido me dé la oportunidad de continuar en la lucha por el pueblo. Debo hacer especial mención de la adhesión cariñosa y cordial de muchos otros organismos, entre los que debo destacar la significativa nota de la Unión Nacional, que preside el H. diputado don Antonio Zamorano Herrera, colectividades para las cuales conservo la más profunda gratitud, por el hondo significado que entrañan tales adhesiones, lo que estoy seguro nos permitirá en el futuro trabajar juntos por el éxito de una campaña en la que el pueblo y los elementos independientes hemos de triunfar.

Durante toda mi vida sólo he militado en el socialismo. No profeso ni profesaré otra fe que la socialista. Acepto la fraternal invitación que me formula el Partido Socialista Democrático, para ingresar a sus filas, pues sé que en esa colectividad militan antiguos y señalados valores de nuestra causa, con quienes iremos revalidando ante el país los viejos títulos que el socialismo ganó en su época de gloria. Tendré, pues, en el campo del Partido Socialista Democrático, la oportunidad propicia para seguir luchando —como es mi anhelo— por la causa de la justicia y la libertad.

Estimo, que si dentro de la campaña de renovación del Congreso Nacional existen elementos que aspiren a una senaduría por vanidad o por snobismo, en mi caso particular yo debo hacer presente que si deseo continuar siendo senador por las provincias de Valparaíso y Aconcagua, es sólo con el propósito de continuar como un hombre útil a dichas provincias y, principalmente, al elemento de trabajo, cuyas aspiraciones y esfuerzos he defendido en su noble afán de alcanzar una vida mejor, desde los años de mi juventud.

Con un fraternal saludo a los miembros de esa Directiva Nacional, queda de ustedes y demás compañeros del Partido Socialista Democrático. Atto. SS. y camarada.

(Fdo.): CARLOS ALBERTO MARTINEZ, Senador por Valparaíso y Aconcagua."

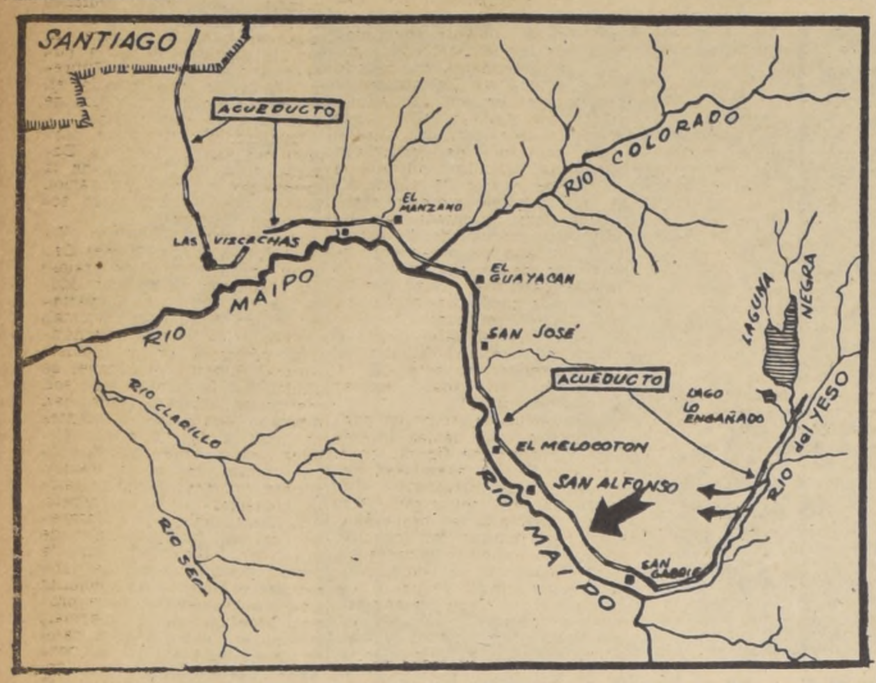
AUMENTO PELIGROSAMENTE SU CAUDAL

RIO YESO AMENAZA INSTALACIONES DE AGUA POTABLE SANTIAGUINAS

Cuadrillas de obreros especializados y tro son impotentes uara contener el avance de enviadas a Laguna Negra.— Los medios humanos y mecánicos de que se disponepas del Servicio Militar del Trabajo fueron las aguas.— El río arrasó ayer con las defensas cordilleranas

LA SITUACION OBLIGARA A RESTRINGIR EL CONSUMO DE AGUA

PELIGROSA AMENAZA



El río Yeso, cuyo desafiante caudal abrió hondo cauce en el macizo andino sobre el Cajón del Maipo, engrifó sus lomos turbios y está convirtiéndose en una peligrosa amenaza para el abastecimiento de agua potable para Santiago. Los deshielos propios de la época aumentaron su caudal y el agua arrasó con las defensas construidas a lo largo de sus riberas y puso en peligro la seguridad de las bocatomas del acueducto que trae desde Laguna Negra a Las Vizcachas el agua para la población. Personal de obreros especializados y un destacamento del Servicio Militar del Trabajo están trabajando en turnos continuados para reforzar las defensas que aún no han sido dañadas por el torrente. Las flechas indican los sitios de mayor peligro para el acueducto entre San Alfonso y San Gabriel.

El peligroso avance del torrente del Río Yeso, aumentado por los deshielos, arrasó con parte de sus defensas cordilleranas y amenaza destruir las instalaciones de la Empresa de Agua Potable de Santiago. Cuadrillas de obreros especializados y un destacamento del Servicio Militar del Trabajo fueron enviadas a San Nicolás a reforzar las boca-tomas y asegurar el acueducto que conduce el agua de las fuentes de captación a las plantas de Las Vizcachas. Esta obra, en el tramo comprendido entre San Alfonso y San Gabriel, en el Cajón del Maipo, debió ser clausurada ayer para evitar que las aguas turbias, procedentes de los rebalses del Río Yeso impidan el uso de las fuentes de emergencia que se encuentran en este sitio.

El sector San Nicolás, algo más abajo de Laguna Negra y del Lago Lo Encañado, también se encuentra cubierto con agua turbia como consecuencia del aumento de caudal del mencionado río. Este tramo fue uno de los que mayores daños recibió durante el terremoto de la tarde del 4 de septiembre de 1958.

El torrente de agua, que ayer continuaba en aumento, impedirá que en las próximas horas pueda ser utilizada la fuente de abastecimiento de Laguna Negra lo que prácticamente obligará a reducir considerablemente, desde hoy, el abastecimiento de agua potable para la población de Santiago. Por lo tanto se anuncian para mañana medidas de emergencia.

INFORMES OFICIALES

Los técnicos de la Empresa de Agua Potable, de Santiago dijeron a LA NACION, que la situación se había agravado en las últimas horas y que todos los trabajos de protección efectuados hasta el momento resultaron vanos. "Lo que con grandes sacrificios se construye de noche —dijeron— en la madrugada es destruido y arrastrado por el torrente".

ELEMENTOS INSUFICIENTES

Agregaron: "Los medios humanos y mecánicos de que se dispone son impotentes para contener el avance de las aguas que está aumentando en forma impresionante como consecuencia de los grandes deshielos de verano".

Refiriéndose al abastecimiento de agua potable de Santiago expresaron: "Las medidas adoptadas en orden a restringir la presión en la casi totalidad de la red abastecedora serán mantenidas, y, si mañana lunes está grave situación se mantiene, la Empresa de Agua Potable, muy a su pesar, se verá en la obligación de imponer drásticas restricciones".

DEFIENDEN LOS GRIFOS

Frente a esta situación la Dirección General de Carabineros impartió instrucciones ayer al mediodía al personal de Radiopatrullas para que eviten que los grifos sean abiertos por los particulares, como un medio de evitar que disminuya aun más la presión de los servicios domiciliarios. Igualmente el Departamento de Aseos y Jardines de la Municipalidad de Santiago ordenó ayer mismo suspender el lavado nocturno de las calles y limitar el riego de los prados de los jardines públicos.

EN LA ZONA AFECTADA

Se encuentran en la Zona de San Nicolás los técnicos de la Dirección de Obras Sanitarias y el ingeniero administrador de la Empresa de Agua Potable, Guillermo Fernández Mason, para ordenar las nuevas medidas de emergencia que deben adoptarse en las próximas horas para asegurar, por todos los medios, la mantención del suministro de agua y para conocer los trabajos que está ejecutando el Departamento Técnico bajo la dirección del ingeniero Adolfo Widmiaer Schultz.

Mientras tanto ha continuado el envío a la zona de toda clase de elementos en un esfuerzo extraordinario para superar esta difícil emergencia.

Lugares históricos estudiarán en Chile universitarios de EE.UU.

45 estudiantes de la Universidad de Kent anuncian viaje de observación a nuestro país y a otras 4 naciones del continente

Cuarenta y cinco estudiantes de la Universidad del Estado de Kent visitarán Chile en julio para informarse en los lugares históricos, escuelas, centros sociales e instituciones sobre nuestra cultura, vida y actividades. El viaje, además de nuestro país, comprende visitas a Argentina, Brasil, Perú y Colombia, y durará cinco semanas. Lo auspicia la Escuela de Enseñanza Superior de ese estado norteamericano.

Presidirán la delegación estudiantil los profesores Gerarld H. Read profesor de Pedagogía Comparativa y el Dr. Alberto N. Pamies, de Español.

Al anunciar la visita el Dr. Read manifestó que el propósito principal del viaje es "mejorar los métodos de la enseñanza de la cultura y la historia de otros países, mediante un mejor conocimiento de ellos". Y agregó:

"Esto no será un viaje de recreación. Se trata de un plan bien meditado para proporcionar a los profesores norteamericanos la oportunidad de cambiar impresiones con sus colegas sudamericanos, y de saber de boca de ellos, directamente, lo que juzgan que debe enseñarse en las escuelas de primera y segunda enseñanza de los Estados Unidos con relación a la cultura de cada uno de esos países.

Al visitar los cinco países mencionados anteriormente, el grupo de estudiantes norteamericanos conocerá los lugares históricos, las escuelas, universidades e instituciones sociales.

Estos seminarios se han organizado de modo que abarquen los problemas económicos, sociales, políticos, religiosos y educativos de cada país, y también, las corrientes o tendencias de los mismos.

INUNDACION AFECTA A 30 PERSONAS EN CONCHALI

Daños cuyo monto fue estimado en 50 escudos causó en una propiedad de Conchalí el desborde del Canal "El Carmen".

El hecho se produjo ayer a las 14.45 horas y afectó a la propiedad situada en San Gerardo 647, habitada por los hermanos Juan, José y Teresa Báez Arcayaga, que con sus familiares suman un grupo de 30 personas.

Bomberos de la Segunda Compañía de Conchalí prestaron auxilio a los moradores de la propiedad inundada y achicaron el agua.

ESTUDIARAN LA ORGANIZACION DE BIBLIOTECAS

Un curso sobre organización de biblioteca empezará a funcionar el próximo martes con la colaboración de expertos en las diferentes materias que requiere esta actividad especializada. Funcionará desde las 16 horas del día indicado en la Biblioteca Central de la Universidad Católica.

El curso será dirigido por la señorita María Teresa Sanz Briso-Montiano, directora de las bibliotecas de la Universidad, y contará con la colaboración de las profesoras señoras Irma Fuentes, Francisca Martínez y Ada Antillo e incluirá las materias siguientes: Terminología y definiciones, Evolución histórica, tipos de bibliotecas, El libro, clasificaciones bibliográficas, catalogación, otros materiales, circulación, estadísticas, selección y adquisición, planta física y de equipo, personal, referencia, bibliotecas escolares, y bibliotecas infantiles.

La matrícula está abierta en la secretaría de la XV Escuela de Verano de la Universidad Católica, Alameda 340, 2.o piso.

Discernidos premios del Concurso "José F. Haendel"

Con un acto solemne efectuado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y en el que participaron diversos conjuntos corales de los Liceos de Experimentación dependientes de la Sección Perfeccionamiento de la Dirección General de Educación Secundaria, finalizó el Concurso Escolar "Jorge Federico Haendel", organizado por la Asesoría de Educación Musical en conmemoración del segundo centenario del fallecimiento del músico alemán.

Las resoluciones del Jurado, integrado por Luis Margaño, asesor de la asignatura; Perla Gallardo Soto, en representación de los profesores de Liceos y Escuelas de Experimentación, y el Sr. Oscar Cortés Consolan, en representación del Centro de Profesores de Educación Musical, fueron las siguientes:

PRIMER PREMIO: 1 tocadiscos portátil, donado por la Corporación de Radio de Chile S.A., Orlando Méndez Negrete, alumno del VI Año de Humanidades del Liceo de Experimentación "Juan Antonio Ríos", de Santiago.

SEGUNDO PREMIO: "El Mesías" grabación completa de la obra en discos 33 1|3, (álbum donado también por R.C.A. Victor, Inés Herrera Canales, alumna del V Año de Humanidades del Liceo N.o 6 de Niñas de Santiago.

TERCER PREMIO: Album "Alemania en colores", donado por la República Federal de Alemania, Aurora Zárate Maldonado, alumna del VI Año de Humanidades del Liceo Experimental de Niñas, de Antofagasta.

CUARTO PREMIO: Libro "Historia de la música" de H. Riemann, donado por la Visitación de Ramos del Grupo "C" de la Dirección General de Educación Secundaria.

MENCIONES HONROSAS: Del Liceo N.o 6 de Niñas de Santiago: Mafalda Gaibisso (con Premio de Estímulo de la Asesoría de Educ. Musical); Lucy Kalisky (con Premio de Estímulo del Departamento de Educación Musical); Ximena Williams y Alba Luco. De la Escuela Consolidada de Buin: Gladys Ramírez C., José Hernández D., María Angélica Aguilera G., y Raúl Quiroga U. del Liceo de Experimentación "J. A. Ríos" de aSntiago: Sonia Brito, Iván Aravena, Isabel Sánchez, Roberto Núñez, Adrián Martínez e Inés Arce Jaque. Del Liceo Experimental de Niñas de Antofagasta: Sonia Apablaza Correa, Julia González Rivera, Lucía Zamudio A., y Mirna Molina Díaz.

Todos los premios donados por las diversas instituciones, fueron ya entregados; en cuanto a los diplomas que acreditan la participación de los alumnos en este Concurso Nacional con los resultados que se han dado a conocer, serán enviados próximamente por Correo a la Dirección de cada uno de los establecimientos participantes.

COLABORADOR DE "LA NACION" VIAJA A PUNTA ARENAS

Con destino a Punta Arenas, viaja a bordo de la motonave "Navarino" nuestro colaborador Rosauro Salas, quien cumplirá en dicha ciudad una amplia misión periodística.

Felicitan a Fuerzas Armadas por su actuación en Operación S. Gregorio

Una carta de felicitación por la cooperación prestada por las Fuerzas Armadas en la "Operación San Gregorio", envió a nombre del Presidente de la República y del suyo, el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río a su colega de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante.

El texto de la nota es el siguiente:

"En cumplimiento de los deseos de S. E. el Presidente de la República de ir a la erradicación y urbanización mínima de las poblaciones callampas, se inició en mayo del presente año, la Operación denominada "San Gregorio".

"Conscientes del bienestar social de los ciudadanos, las Fuerzas Armadas, conjuntamente con otros organismos, fueron el factor determinante del éxito de dicha operación haciendo realidad los propósitos del Supremo Gobierno.

"En nombre del Ejecutivo, y en el mío propio, me es altamente honroso hacer llegar, por su digno intermedio, las más encomiásticas felicitaciones al personal a sus órdenes, por la forma eficiente y abnegada como supieron dar cabal cumplimiento a todas y cada una de sus obligaciones, lo que el infrascrito pudo justipreciar debidamente en base al permanente contacto mantenido al efecto.

"En reconocimiento de ello, agradeceré a VS. se sirva disponer lo conveniente para que se anote en la hoja de vida del personal ya mencionado, la constancia del caso.

Ministro de Dinamarca en Santiago

Desde ayer tarde se encuentra en Santiago Emil Torp Pedersen, Ministro Plenipotenciario de Dinamarca, acreditado ante los Gobiernos de la Moneda y de la Casa Rosada.

Torp Pedersen que fue recibido en Los Cerrillos por el Subdirector del Protocolo y miembros de la colectividad danesa residente, será recibido mañana por el Canciller Vergara Donoso.



COMPLETO ESTUDIO PARA LA ALIMENTACION.— Todas las fases, tanto de producción como de abastecimiento y consumo, estudiarán los científicos norteamericanos y chilenos que desde marzo harán una radioscopia al país y a sus habitantes. En el grabado, de izquierda a derecha, el Secretario Adjunto de Defensa, doctor Frank B. Berry; el capitán de corbeta Francisco Iturriaga que actúa de Edecán, y el Secretario del Ministro de Defensa de Estados Unidos para la Seguridad Internacional Haydn Williams.

Científicos chilenos y norteamericanos estudiarán nivel nutritivo de la población

Secretario Adjunto del Departamento de Defensa de los EE.UU. encabeza delegación que llegó ayer.— Los estudios abarcarán a personal de las Fuerzas Armadas y civiles.— Se iniciarán en marzo

Durante dos meses y medio una comisión integrada por científicos norteamericanos que preside el Dr. Frank B. Berry, Secretario de Estado Adjunto de Estados Unidos y por médicos chilenos de las Fuerzas Armadas y del Servicio Nacional de Salud, estudiará el nivel de nutrición de la población nacional.

Para finiquitar los estudios previos, durante una semana permanecerán en Santiago los visitantes que llegaron ayer en un avión especial de la USAF. Los trabajos en el terreno mismo, se iniciarán en marzo próximo recorriendo el país desde Arica hasta Magallanes.

Poco después de su arribo ofrecieron una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, donde el Dr. Berry declaró que "el estado de nutrición de la población chilena es bueno...". Se informó que el trabajo se hará en conjunto en una proporción de dos tercios de médicos chilenos y un tercio de norteamericanos que son los que integran esta delegación.

Durante su trayectoria por el país, de marzo a fines de mayo, visitarán diversos puntos para conocer la calidad de los suelos; tipos de producción agrícola y ganadera, observarán los sistemas de alimentación de los habitantes, redes de abastecimiento, sistemas, de envases de los productos, etc. Luego se hará un completo examen físico a los pobladores para, finalmente, emitir sus informes acerca de lo que sería necesario hacer para equilibrar o completar el estado de alimentación. El Dr. Berry dijo que, seguramente, como consecuencia de estos estudios habría ayuda técnico-científica para solucionar los problemas que se observen.

Los visitantes traen un completo laboratorio para todos estos exámenes. Anticiparon que al término de los estudios todo el instrumental será regalado al Gobierno para que se continúe esta labor de investigación.

Dijeron también, que su viaje obedece a una petición hecha por el Gobierno chileno al de Estados Unidos hace algún tiempo. Como primer caso, en febrero del año pasado, el Dr. Berry estuvo en Santiago iniciando los preparativos, que ahora serán finiquitados para iniciar el mismo trabajo que han ejecutado en trece países —incluso Alaska— el 1º de marzo.

Durante su permanencia en Santiago, viajarán a Valparaíso, Viña del Mar y Quintero. Mañana visitarán al Ministro de Defensa Nacional y a los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas para ponerse en contacto enseguida, con los funcionarios del Servicio Nacional de Salud que integrarán el equipo de expertos.

LOS VISITANTES.— Los visitantes, cuyo avión aterrizó en Los Cerrillos, a las 15.30 horas de ayer, son además del Dr. Berry, F. Haydn Williams, secretario del Ministro de Defensa para la Seguridad Internacional; Mayor General Thomas J. Hartford, del Ejército; Roar Admiral B. W. Hogan, de la Armada; Brigadier General, J. K. Cullen, de la Fuerza Aérea; Dr. Arnold E. Schaefer, Director Ejecutivo del ICNNND; Dr. William J. Darby, Dr. William G. Ashe; Dr. G. Howard Gowen y Robert M. Ware.

Actuará de edecán chileno el Capitán de Corbeta, Luis Francisco Iturriaga.

En Los Cerrillos fueron recibidos por el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, vicealmirante, Manuel Quintana, quien lo hizo a nombre del Ministro de Defensa y diversos otros jefes y personeros de los servicios sanitarios del Ejército, Armada y Aviación.

REGRESAN ALUMNAS DE LA NORMAL N.o 2

Las alumnas del Quinto Año de la Escuela Normal N.o 2, en telegrama enviado a LA NACION, nos piden que hagamos saber a sus familias que regresarán a Santiago el miércoles seis en el tren directo que llega a Alameda a las 10 de la mañana.

Las alumnas ayer se encontraban en Valdivia en perfectas condiciones según informó su profesora jefe, señora Enriqueta Jara.

471 CASOS DE POLIOMIELITIS SE REGISTRARON DURANTE 1959

LA MAYOR INCIDENCIA CORRESPONDIO A LA PROVINCIA DE SANTIAGO, CON 277 CASOS

Cuatrocientos setenta y un caso de poliomiélitis se produjeron en Chile durante 1959, de acuerdo con estadísticas dadas a conocer por el Servicio Nacional de Salud.

De este número correspondieron 277 casos a la provincia de Santiago, a Valparaíso 70, a Concepción 54, a Osorno 13, a Linares 12, a Valdivia 12, a Aconcagua 11 y a Talca 10. Las restantes provincias presentaron menos de 10 casos.

Durante la semana comprendida entre el 13 y el 19 de diciembre de 1959 fueron denunciados en todo el país los siguientes casos de enfermedades transmisibles: tifoidea 74, difteria 22, tos ferina 115 y poliomiélitis 25. En Santiago se registraron 51 casos de tifoidea, 8 de difteria, 39 de tos ferina y 21 de poliomiélitis.

OTROS DOS INDUSTRIALES DEL PAN DECLARARAN MAÑANA

El proceso correspondiente no registró actividad ayer

..El Ministro en Visita Enrique Urrutia, que sustancia el proceso iniciado a petición del Ministerio de Economía en contra de la Unión de Fabricantes de Pan, no realizó durante el día de ayer ninguna nueva diligencia en torno a este caso.

Por su parte, el abogado defensor de los industriales panaderos, Alberto Díaz Carrasco, anunció que el lunes próximo a las 16 horas se presentarán a prestar declaración ante el Ministro en Visita otros dos dirigentes de la Unión de Fabricantes de Pan. Ellos son Modesto Esperes y Ditinio Barja.

Informó también el abogado Díaz Carrasco que actualmente se está reduciendo a escritura pública el acta que acordó la disolución de la Unión de Fabricantes de Pan, de la que se enviará copia al Ministro sumariante, al Ministerio de Economía y al Ministerio de Justicia.

AÑO XLIII — N. 12.308

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, domingo 3 de enero de 1960

Vocinglería impertinente

El FRAP, en reciente mensaje de Año Nuevo, proclama sin tapujos su propósito de promover la agitación social con el exclusivo objeto de ganar para sí los Municipios en las elecciones de abril próximo.

Si en una democracia como la chilena es legítimo este último propósito, no pueden menos que ser repudiables los medios a que se recurre.

En el mensaje del FRAP no se advierten ni programa ni planteamientos acerca de las soluciones que se propician para los problemas comunales. Por el contrario, se emplea un motivo ajeno a lo que es materia de decisión en esas elecciones.

Lo que es un asunto económico, cuestión de cálculos y posibilidades financieras del país —como lo es el problema de los reajustes para los asalariados—, se convierte en motivo de explotación electorera.

Para ello se cuenta con la acción de la CUT, organización de carácter gremial, que ha sido convertida en un departamento sindical del FRAP. A través de éste, y con el pretexto de obtener esos reajustes, se pretende desencadenar conflictos y movimientos huelguísticos. Al calor de estas "luchas", los partidos del FRAP proyectan canalizar a su favor un prefabricado descontento popular.

Afortunadamente, la madurez democrática del país no ofrece posibilidades de éxito para esta nueva aventura. Resulta absurda la pretensión de distorsionar en tal forma el proceso electoral sobre renovación de los Municipios.

Por lo demás, el instrumento —la CUT— está más que desprestigiado. Pesan sobre él los estigmas de su financiamiento inconfesable y su orientación exclusivamente política.

De otra parte, es un hecho que los partidos a los que con esta maniobra se pretende derrotar en las urnas, y que apoyan la gestión del Gobierno, han ganado en prestigio ante la opinión pública, por su abnegación desinteresada y patriótica.

Para remover este hecho hace falta algo más que una simple vocinglería impertinente.

Chile Económico durante la Semana

La gran paradoja del reajuste

Aunque no lo crea don Clotario, los reajustes tienen que ser como las píldoras Ross: "Chicas, pero cumplidoras"

Por S. ARAGREV

Este año nuevo empieza siendo verdaderamente "nuevo" en economía. Por primera vez, desde hace 21 años, el reajuste legal de las remuneraciones del Sector Público y del Sector Privado constituirá un mejoramiento real de dichas remuneraciones. Por primera vez los empleados y obreros ganarán "más", recibirán sueldos y salarios de mayor poder adquisitivo real que los del año anterior..., a menos que el Congreso Nacional decida, en definitiva, rechazar el 10% propuesto por el Ejecutivo y otorgar un porcentaje mayor; el 100% del alza del costo de la vida, por ejemplo.

¡No, lector amigo! No se asuste. Veo en su cara el asombro por lo que acabo de decirle. Ud. cree que me he equivocado o que me estoy burlando, ¿verdad? O, si es más mal pensado, se imagina que todavía al escribir estas líneas, me duraban los efectos de una copiosa celebración del Año Nuevo. Porque se pregunta Ud.: ¿cómo puede afirmarse que los empleados y obreros ganarán 'más', en vista de que el reajuste va a ser "menor" que otros años?

Pues así es, exactamente. Los números ofrecen curiosas paradojas y nos encontramos en presencia de una de estas paradojas. Su explicación es todavía fácil. Antes de darla, hagamos dos líneas de historia.

¿Recuerda Ud. que en cada año, de los 21 recién vividos que estamos recordando, el asalariado nacional se sentía rico el día de Año Nuevo, en vista de que comenzaba ganando a veces un 20%, otras un 30 ó 35% y algunas hasta un 40 ó 45% más de lo que ganaba la víspera? ¿Y recuerda que ya por junio o julio volvía a sentirse pobre porque encontraba que el "sueldo no le alcanzaba" para comprar lo que estaba comprando con el sueldo "chico" de diciembre del año anterior?

Este fenómeno, traducido al lenguaje económico puede expresarse diciendo que el nivel general de los precios había subido en el curso de unos pocos meses, o en todo caso en el curso del año, más rápidamente que el nivel de las remuneraciones.

En los primeros tiempos de estas dos décadas a que nos estamos refiriendo, allá por 1940 y 1941, el fenómeno podía ser achacado a la forma descontrolada en que se hacían las emisiones. Eran tiempos de "dinero fácil", con abundancia de crédito y facilidades, que impulsaban a la gente a comprar y a los comerciantes e industriales a acaparar mercaderías, a menos que el público se las pagare a precios extraordinariamente remuneradores. Pero ya desde 1946 adelante, la emisión descontrolada fue disminuyendo y hubo períodos —algunos bastante prolongados—, en que el Fisco, principal consumidor del crédito del Banco Central, detuvo su demanda y dejó a este último operar decentemente. Por otra parte, desde 1946 hasta ahora, la banca comercial ha vivido una permanente restricción de sus operaciones, impedida, primero, de poder elevar sus colocaciones más allá de un porcentaje anual semejante al alza del costo de la vida y sujeta, después, durante 1959, a abstenerse de redescontar en el Banco Central y a mantener encajes suplementarios muy altos, de hasta un 75% sobre los nuevos depósitos que ha ido obteniendo del público.

Y sin embargo, la vida seguía subiendo más que las remuneraciones. Incluso, en 1956, cuando la Misión Klein Saks recortó los reajustes a la mitad y con ésta y otras medidas descargó una verdadera crisis sobre el país, con su inevitable secuela de quiebras, cesantía y disminución de la producción. Mal puede sostenerse, entonces, que era sólo el manejo del dinero, la abundancia injustificada de éste, lo que producía y aceleraba la inflación.

Es indudable que el reajuste automático exagerado de las remuneraciones tenía la principal culpa en el fenómeno. Era equivalente en los efectos, pero mucho más rápido y directo que una emisión descontrolada. Lo que, por lo demás, no tiene nada de extraño, ya que en el mundo moderno no son los billetes, sino la renta que gana cada individuo lo que constituye "el dinero". Si Ud. gana 100 escudos al mes, ajusta a ellos su presupuesto y gasta 100 escudos, aunque su patrón le esté debiendo su sueldo y no le haya entregado los billetes correspondientes. Porque Ud. siempre tiene en el país donde "gastar antes" y "pagar después". De modo que su poder comprador lo adquiere y lo usa cuando le **fijan** su renta y, generalmente, antes de que se la **paguen**. El economista danés J. Pedersen ha definido, por esto, el dinero como "la renta de los individuos expresada en unidades de cuenta (pesos, escudos, dólares, y otros...) y calculada en un período de tiempo (mes o año)".

Ahora bien, en la medida que el actual Gobierno se vea en la posibilidad de cumplir su promesa de mantener estable el nivel general de los precios durante el año que se inicia, el reajuste automático de 10% sobre las remuneraciones, constituirá un aumento "real", verdadero, de las remuneraciones y, en cambio, un reajuste del 30%, por ejemplo, representaría una burla, ya que al cabo, no diremos del año completo, sino de los primeros siete meses de 1960, la vida subiría en igual proporción, anulando la ganancia inicial de las remuneraciones.

Todo el truco está en el término "absorción". Ud. puede absorber una o dos copas de buen "tinto" con beneficio indudable y positivo para la salud de su cuerpo y de su espíritu. Le servirán de tónico al cuerpo y abrillantarán su espíritu. Pero si "en un mismo acto", como dicen los notarios, se echa Ud. al cuerpo una o dos botellas de tinto, los resultados serán tremendamente negativos. Tendrá que gastar un día laborable en "dormir la mona" y el doble del valor del vino ingerido en remedios para la cabeza y el hígado. Y tendrá que darle gracias a Dios si este último recupera totalmente su normalidad, ya que bien puede suceder que le quede afectado por mucho tiempo o para siempre... Si para "arreglar el cuerpo", toma el camino criollo de "no cortar la mona", entra en una espiral inflacionaria que la medicina denomina alcoholismo, cuyos efectos destructores sobre el organismo y el cerebro del ser humano son de sobra conocidos y, por lo tanto, temidos.

Los técnicos del Gobierno han estudiado que un alza de 10% —pero no más— sobre las remuneraciones del asalariado nacional, puede ser "absorbida" por los empresarios sin necesidad de subir sus precios, y por el Estado, sin tener que aumentar los impuestos. Por lo tanto, las empresas, o "el capital", si Ud. lo prefiere, se desprenderán de aquella parte de sus ganancias o reservas que sea necesaria para pagar dicho 10%, y esta misma parte irá a mejorar o enriquecer la participación del asalariado en el "producto" nacional, porque como no variarán los precios de los bienes y servicios que forman dicho producto, cada asalariado podrá adquirir más unidades de esos bienes y servicios con el 10% adicional de poder de compra que se le ha entregado.

En cambio, si con una aparente generosidad (que los demagogos son eximios en exhibir cuando se trata del dinero ajeno) se otorgara a empleados y obreros un reajuste automático de 30%, o aun, de 20%, no ocurriría lo mismo, y la medida de beneficiosa se convertiría, a muy corto plazo, en espacio de meses, en adversa para ellos y para todo el resto de la colectividad. En primer lugar, porque el Gobierno no podría garantizar la estabilidad de los precios.

Analicemos, cuidadosamente, la situación. El Estado puede afrontar, con economías presupuestarias, un mayor gasto del 10% en el pago de los sueldos y pensiones. Si éste fuera del 20 ó 30%, tendría que imponer mayores tributos, y éstos, directa o indirectamente, recaerían sobre los costos de las empresas, las que para cancelarlos y cancelar, además, el reajuste que tendrían que hacer a sus colaboradores, necesitarían subir sus precios. Puede que las alzas llegaren a ser parcialmente impedidas, pero, en grandes rubros de la producción, tendrían que ser permitidas para evitar colapsos: quiebras y cesantía. Al principio, los aumentos de precio serían leves, pero un levísimo aumento sería suficiente para desatar, por un movimiento secundario, las alzas generales, iguales o mayores en proporción que el reajuste concedido.

En efecto, el factor psicológico entraría a tomar el comando de la acción alcista y produciría sus inevitables efectos. Ese factor, unido a la necesidad de defender la capacidad de exportación del país, haría subir el dólar en un 20 a 30%. El alza del dólar acarrearía el encarecimiento de todas las materias primas importadas, con el consiguiente impacto sobre los costos industriales.

Se entronizaría, nuevamente, en el país, la psicosis del "alcismo". Vendría el acaparamiento de mercaderías en manos de los industriales y comerciantes, a menos de que el mercado les permitiera vender sus artículos a un precio llamado "remunerativo", o sea, mayor que el correspondiente a la recuperación de los aumentos directos en los costos y suficiente para cubrir los "costos de reposición" y la expectativa de nuevas alzas.

En resumen, la carrera volverían a ganarla los precios, y el reajuste, como beneficio, moriría de "angelito": pobre guagua de seis u ocho meses.

No lo olviden señores de la CUT: el truco está en la absorción. La paradoja es grande, pero verdadera. Un reajuste chico que se "absorbe" constituye un aumento en el nivel de los salarios **reales** y redistribuye la renta nacional a favor del asalariado. Pero un reajuste grande que no se absorbe, hace crecer los salarios nominales, pero disminuyendo su poder adquisitivo, en pocos meses, vuelve a bajar el nivel de los salarios **reales** hasta el mismo punto en que estaban antes del reajuste... o más bajo todavía. Y esteriliza la redistribución de rentas o la hace negativa para los trabajadores.

De modo que el actual Gobierno, el mismo que está llevando a la realidad un Plan Habitacional orgánico y masivo, el que dictó y está aplicando la ley "anti-monopolios", el que en favor de los más modestos ha restablecido en el país el valor de la palabra "honestidad", lejos de querer "aplastar al pueblo", como lo ha dicho don Clotario, con su tradicional largura de lengua y cortedad de luces, hará por primera vez, después de 20 años, un **aumento general efectivo** de los sueldos y salarios de los trabajadores de Chile.

Y un último y amistoso consejo a don Clotario y sus huestes: no se dejen de nuevo engañar por los infladores profesionales, por los infladores de la dieta parlamentaria. Si quieren conquistar para el proletariado mayores aumentos de **salarios reales**, superiores a éste que por primera vez granjea al pueblo el Gobierno de don Jorge Alessandri, búsquenlos por el lado de la participación de utilidades. ¡Ahí está la cosa! como esperamos demostrarlo en futuras crónicas.

PINCELADAS

Santiago se incendia

SANTIAGO podría subdividirse en tres estaciones perfectamente definidas: la de los incendios —diciembre—, la de las inundaciones de ciertos sectores —junio, julio, agosto— y [illegible] de los hoyos —que arrecia en cuanto com[illegible]tiembre. Las inundaciones se producen por desbordes de acequias o canales. Los hoyos, debido a que servicios subterráneos lo requieren. ¡Perfectamente justificables, dentro de lo que no se debiera justificar! Pero los incendios ¿qué me dicen Uds. de los incendios? Un diario anuncia, a grandes titulares, que en diciembre se han producido 159. Este flamígero record nos pone los pelos de punta, sobre todo a quienes no tenemos seguros comprometidos ni por comprometer. Porque ¿los incendios se producen por casualidad o son, en su mayoría, intencionales? Si se tratara de lo último, esos pirómanos merecerían morir asados al palo, con todos los aliños de nuestra más justa indignación.

Un tipo que le atraca fuego a su casa, a su negocio o a lo que sea, para convertir en cenizas alguna quiebra fraudulenta o, lisa y llanamente, para cobrar una suma equis a la Compañía de Seguros Zeta, es un criminal innato, un tipo a quien no le importa un rábano dejar en la calle a numerosos infelices que, además de perder sus enseres, corren el riesgo de morir achicharrados.

Ahora, si lo que se pretende es acelerar el progreso urbanístico, convirtiendo a ciertos barrios en enormes piras, o dar a nuestros abnegados bomberos oportunidades para que ensayen sus más modernas técnicas extinguidoras de llamas y brasas, mal está que no prevengan a los habitantes que no entran en el juego, y menos desean entrar en el fuego, para que pongan a salvo sus "monos" y sus pellejos.

Pero no creo —y perdónenme Uds.— que los incendiarios tengan siquiera una remota idea de quién es Le Courbousier, por ejemplo.

Otra es la madre del cordero. Y por la hebra, hecha de la lana de ese cordero, podría encontrarse el ovillo, o sea, la explicación de los decembrinos incendios.

O. Cabrera Leyva

Conferencias, Exposiciones, Música.-

MAÑANA:

PINTURAS CHILENAS EXPUESTAS EN BUENOS AIRES.— Sala de Exposiciones del Instituto de Extensión de Artes Plásticas. Avenida Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria.

MUESTRA RETROSPECTIVA DE PINTURA CHILENA.— Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

EL GRABADO EN MADERA DE LOS ESTADOS UNIDOS.— Colección cedida por el Museo de Arte Moderno de Nueva York. Nueva Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

NOVENA EXPOSICION ANUAL.— Casa de la Cultura, Irarrázaval 4055. Exposición anual de pintura de los alumnos de la Academia Juan Francisco González.

CARTOGRAFIA ITALIANA.— Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. Moneda 620. Trabajos y creaciones italianas en el campo de la geodesia, cartografía y cosmografía.

Tribuna Libre

Estadística educacional

LA NACION, en su edición del 25 de diciembre ppdo., publicó en su sección "Tribuna Libre", un artículo titulado **Estadística Educacional**, firmado por el profesor don Waldo Suárez Z.

Mi primera intención fue no contestarlo. Pero está tan lleno de expresiones ofensivas y tendenciosas, que he resuelto referirme a él en algunos aspectos, ya que en detalle sería demasiado extenso.

En la primera parte del artículo, su autor, después de algunas reflexiones teóricas de carácter estadístico y por medio de simples operaciones aritméticas, obtiene conclusiones que, de ser efectivas, podría recomendarse su método para solucionar los problemas semejantes de toda la Administración Pública. Dice, por ejemplo, que "en promedio, cada profesor de educación primaria atendió durante el año 1958 a sólo 29 alumnos", y que si cada profesor atendiera como promedio a una asistencia media de 35 alumnos, sumando a lo anterior el esfuerzo de la educación primaria particular y las nuevas plazas de profesores consultadas en el Presupuesto de 1959 y 1960, los actuales recursos humanos serían suficientes para atender el total de la población en edad escolar (1.400.000 niños).

La conclusión, como se puede ver, es por demás interesante y digna de figurar en el temario de las asambleas pedagógicas del magisterio y de expertos en educación. Pero puede prestarse a inesperadas sorpresas, porque con los mismos razonamientos y operaciones aritméticas se podría proponer un mayor aumento todavía del promedio de asistencia por profesor (40, 45, 50 alumnos), y se obtendría, como nueva conclusión, que la educación primaria tiene exceso de profesores y que habría llegado el momento de pensar en la clausura de algunas Escuelas Normales o en la reducción de su alumnado; en síntesis: se habría resuelto el agudo problema de la falta de locales escolares, del déficit de profesores, etc.

Esto, como lo puede colegir cualquiera, no es más que un razonamiento absurdo, derivado de simples especulaciones y no de acuerdo con las realidades del problema educacional chileno.

Todo lo que antecede parece ser un preámbulo para el ataque de fondo, que son las Escuelas Normales. Con ellas se ensaña. Les atribuye cuanto defecto encuentra a la mano, hasta decir que en ellas "la politiquería y la corrupción administrativa han sentado plaza bajo la dirección de **radicales y comunistas**". En estos términos, más propios de un demagogo que de un profesor, se entrevé el espíritu tendenciosamente político del artículo. ¿Qué es lo que pretende el autor? Si es una cooperación a las autoridades educacionales, el procedimiento no es el más acertado. Como profesor —y lo es de la Escuela Normal Superior— pudo, y era su deber, recurrir a esas mismas autoridades. Si pretende una crítica, está haciendo uso del error y del engaño; por lo tanto, resulta malintencionada.

Cualesquiera que sean sus intenciones, nos damos la obligación de atenderlas, porque es deber nuestro evitar que se propaguen los errores y escuchar las opiniones que vienen desde afuera. Por eso, se ordenará una severa investigación administrativa en las Escuelas Normales.

Con respecto a la Escuela Normal Superior, ésta goza de un merecido prestigio dentro y fuera del país, por la obra educacional que realiza, y es deber de autoridades y maestros mantener y acrecentar ese prestigio, mediante la satisfacción de sus necesidades, la corrección de sus deficiencias de orden administrativo y el mejoramiento de sus técnicas de trabajo. Debemos reconocer el esfuerzo eficiente de sus profesores. Si algunos no han sabido corresponder a la confianza depositada en ellos por el Supremo Gobierno, o han vulnerado los principios de ética profesional o han cometido infracciones a la legislación del Servicio, lo correcto es individualizarlos mediante los procedimientos administrativos correspondientes y no con ataques públicos a toda una institución.

La investigación que se ordenará, abarcará igualmente a la Escuela Normal Superior. El articulista tendrá, pues, oportunidad para probar sus aseveraciones, de acuerdo con el axioma jurídico: "quien formula cargos, tiene la obligación de probarlos".

Como jefe de la Educación Primaria, estampo mi más enérgica protesta por las ofensas que se han inferido a la Dirección General del Servicio, y afirmo que no es efectivo que en las Escuelas Normales de provincia los cargos permanezcan vacantes, porque, como dice el articulista, no se encuentran radicales a quienes nombrar, aseveración que es igualmente ofensiva para un partido político respetable, cuya colaboración con el Supremo Gobierno está basada en los más elevados principios de cooperación y patriotismo.

Igualmente, considero calumnioso afirmar que los Departamentos de Técnica de la Enseñanza y de Organización Escolar, sean "verdaderas secretarías políticas".

Los señores Humberto Vivanco Mora y Luis Gómez Catalán, ex directores generales; don Domingo Valenzuela Moya, actual jefe del Departamento de Enseñanza Normal, y doña Aída Parada Hernández, profesora de la Escuela Normal Superior, a quienes se aluden en la publicación, son meritorios maestros que han prestado largos y eficientes servicios a la educación pública; están conceptuados como valores de la educación chilena y merecen, por lo tanto, consideraciones y respeto.

Es lamentable, y por desgracia es tan frecuente, que de improviso aparezcan en la prensa estos ataques de tendencia política a instituciones estatales respetables, para producir confusiones y alarmas, cuando el Gobierno está cada vez más interesado en proporcionar confianza, corrección, tranquilidad y bienestar al país.— **LUIS MOLL BRIONES, Director General de Educación Primaria y Normal.**

La Medalla de Honor de Alfonso Vila

En mi crónica única que escribí sobre el Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, día 15 del mes pasado, no mencioné, por olvido, a Alfonso Vila, que había presentado dos paisajes pequeños, de bellísimo color. Dije al comisario del salón que comunicase a Vila mi olvido, cosa que pasa muy a menudo, sobre todo en la redacción de un artículo en el cual deben ir, por lo menos, veinte artistas. Se acuerda uno, a veces, de lo más pequeño en arte, y olvida lo que tiene más presente, por lo mismo de esta presencia, que le hace a uno una especie de cosquillas, o bien por aquello del dicho vulgar: por sabido se calla.

Corrijo ahora mi olvido, con ocasión de haber obtenido Alfonso Vila la medalla de honor del salón, la distinción más alta en categoría de medallas oficiales.

[illegible]onso Vila merece un comentario. Si es verdad que hoy [illegible] un premio no es una cosa [illegible] otro mundo, como se dice en lenguaje vulgar; pero hay [illegible] tomar en cuenta que esa medalla se da por técnicos. Y en este sentido no hagamos caso de los chismecillos de "salón", de que si aquello fue o no trabajado, fue o no por compromisos; pero, en este caso, el hecho es que se ha concedido el premio a un artista silencioso, acaso incapaz de provocar esos arreglos, que al fin de cuentas, son cosas muy lógicas, porque se llama arreglos, a una especie de congresos en que se cambian opiniones para pesar la calidad de tres o cuatro opositores al premio.

Vila aparece ante mi concepto como una especie de paracaidista del arte, que se presenta a una reunión en silencio, que trae algo en su faltriquera, que no lo dice, que calla y que por fin lo muestra, y lo que nos muestra es un arte de color refinadísimo, que pinta siempre con seguridad, que pinta poco, muy poco, porque no vive de su producción, pero que cada vez que asoma a una de esas reuniones, trae algo bueno y revelador de un temperamento profundo y de una gran sensibilidad.

Nathanael Yáñez Silva

Veto al aumento de la dieta

El Presidente de la República ha vetado el aumento de la dieta parlamentaria, que de $ 350.000 a $ 500.000 mensuales se habían autoacordado diputados y senadores durante la discusión de la Ley de Presupuestos.

Lo ha hecho velando por la integral observancia de nuestras normas constitucionales, gravemente dañadas por la decisión mayoritaria del Congreso, que desconoció así, en el hecho, lo dispuesto en el Art. 44 Nº 4 de la Carta Fundamental, que entrega sólo al Ejecutivo la iniciativa de los mayores gastos públicos.

La historia del aumento de la dieta es simple. Puede resumirse en dos palabras.

El proyecto de Presupuesto no lo consultaba.

La Comisión Mixta de Presupuestos pidió entonces al Jefe del Estado que le otorgara su iniciativa a un aumento de la partida de gastos variables del Congreso, para financiar con él una mayor cuota de los gastos de representación y secretaría de que disfrutan los parlamentarios.

El Presidente otorgó esa autorización sólo hasta un límite determinado, que correspondía, aproximadamente, a un aumento de un 10 o/o sobre los actuales ingresos de nuestros congresales.

La Comisión Mixta, primero, y luego ambas salas del Congreso pasaron por sobre esa decisión presidencial y elevaron el ítem Mayores Gastos del Congreso Nacional, en una proporción superior a la consultada por el Ejecutivo.

Es esa actitud inconstitucional la que ha rechazado el Presidente, oponiéndole su veto, en uso de atribuciones privativas que le confiere nuestra Carta Política.

En el veto presidencial no está en juego, por consiguiente el principio mismo de que la función pública debe ser justamente remunerada, sino el respeto mismo a la integridad de las normas constitucionales, que en este caso ha sido conculcado.

Es obvio concluir, entonces que con mejor acuerdo ambas ramas del Congreso se apresurarán a rectificar su criterio en esta materia y a otorgar su aprobación al veto, no insistiendo en el aumento inconstitucional de la dieta de sus parlamentarios.

Nuevo préstamo del Banco Mundial

El Banco Mundial ha otorgado un nuevo préstamo por 32.5 millones de dólares a la ENDESA, para cubrir el financiamiento de los gastos en monedas extranjeras, que demandará la instalación de dos nuevas plantas generadoras de energía eléctrica en el país.

Una sobre el río Rapel, hidroeléctrica, con una capacidad instalada de 280.000 KW., y que generará alrededor del 70% de su potencia durante los meses de invierno, para abastecer a la zona central, y otra, térmica, de sólo 15.000 KW., en el puerto de Huasco, que abastecerá en esa zona a los establecimientos mineros que explotan el hierro, el cobre y el manganeso, y que se encuentran en plena etapa de expansión.

El préstamo acordado por el Banco Mundial tiene, pues, una proyección económica enorme para el desarrollo de los planes chilenos de electrificación del país y su otorgamiento ha sido posible, fundamentalmente, gracias a la confianza que inspira, ante ese alto organismo crediticio mundial, la política de estabilización económica y financiera del Supremo Gobierno.

Conviene recordar que en los años recientes también existía la misma necesidad de obtener esos recursos, pero que las negociaciones que se realizaron con tal objeto no prosperaron, a causa de la desconfianza que existía en la economía nacional, desquiciada por un proceso inflacionario violento, en el que las depreciaciones monetarias se sucedían con una regularidad abismante.

El nuevo préstamo del Banco Mundial compromete la gratitud del país, que ha encontrado en esa institución uno de sus más fuertes puntales para financiar sus planes de desarrollo económico.

El Banco ha prestado a Chile un total de 106.2 millones de dólares, de los cuales 28.5 millones —fuera del que comentamos— se han destinado para la expansión de nuestra energía eléctrica y el saldo para el desarrollo de la agricultura, la minería del hierro, las minas de carbón y la industria de la celulosa y el papel.

DE LA REVISTA "TIME".-

Seis comunistas chilenos consejeros económicos de Fidel Castro

Tras una profusión de luces amarillas y verdes, que adornaban un edificio de concreto de 23 pisos en el centro de La Habana, el selecto círculo íntimo de la caótica dictadura de Fidel Castro celebra esta semana su primer aniversario en el poder. El edificio no es el palacio nacional ni el Congreso, desde hace largo tiempo desierto, sino el estrechamente vigilado cuartel general del INRA (Instituto Nacional de Reforma Agraria). El teórico yugoslavo Milovan Djilas observó cierta vez que el primer deber de cualquier revolucionario comunista es el de destruir la fuerza política que le llevó al poder, y reemplazarla por una enorme y bien rentada burocracia. Castro ha destrozado tranquilamente su propio Movimiento 26 de Julio, constituido por elementos moderados, y ha puesto en manos del INRA la misión de rehacer política y económicamente a Cuba.

Solamente siete meses después de su creación, INRA tiene más poder y dinero que cualquier otra institución en Cuba. Controla el 10 por ciento de la economía del país y, con la expropiación de los grandes ingenios azucareros, en la primavera próxima, pronto controlará el 50 por ciento. INRA posee íntegramente la flota pesquera de Cuba, es la entidad que se encarga de la colocación del café, papas y tabaco en el mercado, y administra el Riviera Hotel, de La Habana, que representa un capital de 14 millones de dólares (más de 14 millones de escudos). Todo huevo que se produce en Cuba es enviado al mercado con el timbre púrpura del INRA.

La "Mordida".— Los estatutos del INRA, la más drástica ley de reforma agraria de América Latina, autorizan la expropiación, a cambio de bonos en pesos, al 4 1|2 por ciento y 20 años, de todas las pertenencias mayores de 995 acres (438 hectáreas), excepto las haciendas azucareras, arroceras y las dedicadas a la ganadería, las que pueden tener hasta 3.316 acres (1.459 hectáreas). En la práctica, los agentes de INRA, que superan en categoría aun a los oficiales del ejército rebelde, se han apoderado a su antojo de cualquier hacienda, sin tomar en cuenta el tamaño, y los bonos en pago de las haciendas no han sido siquiera impresos.

La "mordida" del INRA ha alcanzado, hasta el momento, a 123 plantaciones, confiscadas porque pertenecían a funcionarios de la pasada dictadura de Fulgencio Batista, y 452 otras haciendas que han sido "intervenidas" (ocupadas) mediante la instalación de un administrador del INRA. Total: 2.200.000 acres. Pero las funciones del INRA llegan mucho más allá de la reforma agraria. Su rama industrial, que sólo empieza a ser puesta en marcha, representa una amenaza para todo negocio privado en Cuba. La semana pasada, como señal de las cosas que sucederán, el dictador Fidel Castro, que es también presidente del INRA, hizo lo siguiente:

a) Extendió cheques por el equivalente de 1.378.107 dólares, para tomar posesión de las plantaciones y de las 12 fábricas que constituyen el total de la industria cubana de sisal;

b) Tomó por su cuenta la administración de cuatro plantas industriales afectadas por disputas del trabajo;

c) Tomó medidas para ir lisa y llanamente a la confiscación del imperio agrícola-industrial formado por 22 compañías, con un capital de 50 millones de dólares, y encabezado por la familia de Burke Hedges, personaje de la alta sociedad con residencias en La Habana y Manhattan. Hedges fue el último Embajador del dictador Fulgencio Batista ante el Gobierno de Brasil.

Coimas.— A pesar de sus ramificaciones en la economía cubana, el INRA funciona de acuerdo con los caprichos de Castro, financiamientos aceitados con coimas y cambios antojadizos de personal. Veamos la explicación que da el capitán Antonio Núñez Jiménez, de 36 años, jefe momentáneo del INRA, que obtuvo el puesto debido a que combatió reciamente en el Ejército de Castro y es el autor del libro marxista **Geografía de Cuba**: "La contabilidad no es un problema; aquí todos son honrados". Sin preocuparse de libros de contabilidad, el INRA ha hecho pasar por sus manos este año la suma de 70 millones de dólares.

Una fuente de sus fondos es la de las "donaciones" obligatorias. Los trabajadores de los ingenios azucareros, mediante un descuento de 4 por ciento de sus jornales, entregaron la semana pasada un cheque por 30 millones de dólares. Los descuentos hechos a los empleados bancarios han producido hasta la fecha 20 millones de dólares. Los que siguen fieles a la revolución pueden arrojar el dinero de vueltos sobrantes a los grandes barriles del INRA, en el aeropuerto de La Habana. Y si el dinero escasea, el INRA está autorizado por decreto "para tomar en arriendo las cajas de seguridad de los Bancos, pedir préstamos con o sin interés, abrir y cerrar cuentas corrientes de cualquier clase en cualquier Banco o Bancos, en cualquier tipo de moneda". INRA tiene proyectado gastar 160 millones de dólares en 1960.

Por ley, se tiene entendido que INRA proporciona un "mínimum vital" de 66 acres (29 hectáreas) gratuitamente a cada familia campesina, aun cuando los campesinos que reciben tierra del INRA no pueden venderla, y deben cultivarla de acuerdo con las indicaciones que les dé el INRA. En la práctica, con una venia a Rusia o China Roja, INRA se ha concentrado en las granjas cooperativas dirigidas por el Estado, las que hasta el momento alcanzan a 485, equipadas con 1.771 tractores INRA nuevos. (Castro se quejó recientemente de que el principal obstáculo con que tropezaba INRA era "la lucha industrial de los Estados Unidos"; es decir, la huelga del acero, que ha retardado la entrega de maquinaria agrícola.) El INRA ha entregado títulos sobre pequeñas pertenencias a sólo 91 campesinos, de un total de 200.000, a los cuales se les han prometido tierras.

Liquidación.— Si el INRA está en mora en lo tocante a otorgar derechos de propiedad, ha proporcionado al campesino una ventaja económica definida, aun cuando ésta tal vez sea temporal. En la provincia de Oriente, llamada "la cuna de la Revolución", el jefe del INRA es el mayor René Vallejo, un barbudo y muy querido médico ginecólogo. Lanzando un beso al aire, grita: "¡Estamos haciendo las cosas lindamente!" Los 1.400 trabajadores de las haciendas cooperativas de Vallejo, "Veinte Rosas" y "Camilo Cienfuegos", cobraron sus jornales la semana pasada —alrededor de 2,70 dólares diarios, o sea, 1 dólar más de lo que antes percibían—, y se fueron felices a comprar helados y hacerse retratar a razón de 25 centavos de dólar cada uno. "Estamos conformes", dijo el campesino cooperado Klinai Proenza. El INRA ha establecido 460 "almacenes del pueblo" a través del país, desplazando a los pequeños almaceneros particulares. "Obtenemos menos del 10 por ciento de ganancia", dice jactanciosamente el mayor Vallejo, "apenas lo suficiente para cubrir los gastos".

Comunistas importados.— Los altos dirigentes del INRA, inmediatamente después de Castro y Núñez Jiménez, son Waldo Medina Méndez, jefe del departamento legal, y Oscar Pino Santos, jefe de producción y comercio exterior. En 1951, cuando se hizo el último recuento de los comunistas, antes de que el partido fuera declarado ilegal, tanto Medina Méndez como Pino Santos eran militantes rojos. Han traído a seis comunistas chilenos a ocupar puestos claves del INRA.

El grupo interno del INRA está aplicando un hábil torniquete a las inversiones norteamericanas en Cuba, las cuales ascienden a 850 millones de dólares. Frente a los decretos prohibitivos sobre la exploración petrolífera, las compañías petroleras, que representan virtualmente a todas las principales firmas petroleras de los Estados Unidos, sacarían gustosamente del país hasta la última pieza de su equipo, excepto que no se atreven a despertar las iras de Castro contra sus inversiones de 75 millones de dólares en las refinerías de Cuba. Las compañías azucareras, sobre las que pende la amenaza de expropiación de sus tierras, conservan todavía molinos azucareros que representan un trozo apreciable de los 300 millones de dólares invertidos; Conrado Becquer, dirigente de la Federación de Obreros Azucareros, ha hecho la advertencia de que cualquier disminución en la cuota de alto precio del mercado norteamericano no conducirá a la confiscación de los molinos.

En este juego del gato y la laucha, todas las decisiones salen de la elevada sede del INRA, el edificio mejor custodiado de La Habana, con guardias de seguridad de cascos blancos en todas las escaleras y ascensores. Desde allí parten los agentes del INRA con rumbo a Europa, en busca de créditos y de armas y aviones para armar a los campesinos y al Ejército rebelde. Dentro del edificio, Fidel Castro, su hermano procomunista, Raúl, su antiguo camarada comunista Ernesto ("Ché") Guevara y su simpatizante comunista Núñez Jiménez, juegan ajedrez hasta tarde de la noche y hacen proyectos, los que han costado fuertes pérdidas en la producción, descenso en la inversión privada de capitales, la disminución de las reservas de oro, la inestabilidad del peso cubano —para llevar en último término a controles de un estado policial y al hambre.

Acuerdo sobre mayor aumento de la dieta parlamentaria es inconstitucional

Así se expresa en el veto del Presidente de la República recibido ayer en la Cámara de Diputados.— Se rechaza un mayor gasto de E° 541.777,00 y se pide, en substitución, la aprobación de las sumas aceptadas por el Ejecutivo por oficio anterior.— Citación a la Cámara para el miércoles próximo

"El acuerdo tomado por la Honorable Comisión Mixta y ratificado por las Salas de ambas ramas del Honorable Congreso Nacional es, a juicio del Ejecutivo, inconstitucional y contradice las prácticas invariables observadas hasta ahora, incluso en la tramitación de esta misma Ley de Presupuestos". Esto expresa el veto del Presidente de la República al acuerdo tomado por el Senado y la Cámara de Diputados en el proyecto de Ley de Presupuestos para el presente año, de aumentar varios ítem y sus glosas más allá de lo aceptado por el Ejecutivo, con el objeto de subir el monto de la dieta parlamentaria.

EL VETO

El oficio conteniendo el veto, que consta de seis páginas, fue recibido en la mañana de ayer en la secretaría de la Cámara. En él se establecen los siguientes puntos:

"1.o.— Que el proyecto de Ley de Presupuestos enviado al Congreso con fecha 31 de agosto del pasado año, modificado de acuerdo a las disposiciones del DFL N.o 40, consultaba las siguientes cantidades para ese Poder del Estado y sus dependencias:

	Gastos fijos	Gastos variables	Total
	E°	E°	E°
SENADO	483.274,64	486.326,00	969.600,64
CAMARA	868.820,44	841.720,00	1.710.689,92
BIBLIOTECA	197.820,44	67.223,20	265.043,64

"2.o.— Que por oficio N.o 620, de fecha 16 de diciembre pasado, la Comisión Mixta de Presupuestos solicitó la iniciativa del Presidente de la República para aumentar los gastos variables en las siguientes sumas:

SENADO	E° 349.062,00
CAMARA	472.120,00
BIBLIOTECA	101.586,80

"3.o.— Que por oficio N.o 2.342, de 22 de diciembre, el Presidente de la República concedió iniciativa para aumentar los gastos variables en las siguientes cantidades:

SENADO	E° 274.962,00
CAMARA	216.340,00
BIBLIOTECA	21.586,80

En consecuencia, de acuerdo con la iniciativa concedida por el Presidente de la República, los gastos del Congreso Nacional no podían ser superiores a las siguientes cantidades:

	Gastos fijos	Gastos variables	Total
	E°	E°	E°
SENADO	483.274,64	761.288,00	1.244.562,64
CAMARA	868.969,92	1.058.060,00	1.927.029,92
BIBLIOTECA	197.820,44	88.810,00	286.630,44

"4.o.— Que la Comisión Mixta, en sesión de fecha 23 de diciembre, aprobó por mayoría de votos para cada una de las ramas del Congreso las siguientes cantidades:

SENADO	E° 1.378.662,64
CAMARA	2.264.706,92
BIBLIOTECA	366.620,44

"5.o.— Que como los gastos fijos no pueden ser aumentados en la Ley de Presupuestos, en conformidad con el artículo 44, N.o 4.o, de la Constitución Política, se desprende que el mayor gasto aprobado por la Comisión Mixta, que asciende a E° 541.777,00, corresponde a gastos variables..

"6.o.— Que el aumento de las gastos variables requiere de la iniciativa del Presidente de la República, de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 44, N.o 4.o, de la Constitución Política."

El oficio del Presidente de la República termina proponiendo, en substitución de los ítem y glosas vetados, la aprobación de los indicados en el oficio del 22 de diciembre del Ejecutivo, en que se concedió la iniciativa para aumentar los gastos variables a una suma que en total llega a E° 532.888,00, para el Senado, la Cámara y Biblioteca del Congreso, en conjunto.

CITACION A LA CAMARA

La Cámara de Diputados, que se encuentra en receso hasta el 12 del presente mes, será citada a una sesión especial para tomar conocimiento y tratar el veto del Presidente de la República. Según nos dijo ayer el Presidente de la Cámara, Raúl Juliet, es posible que la fecha de esta sesión sea fijada para el miércoles próximo.

Rumorcillos

SIN BIGOTES.— En los últimos tiempos casi no ha aparecido por la Cámara el diputado Mario Palestro, cuya presencia es muy necesaria para dar a los debates el "animado" tono que caracteriza a la Corporación joven. Sin embargo, en gran parte su papel ha sido desempeñado por el ágil diputado José Foncea, que ha estado incansable para sostener diálogos y lanzar toda clase de puyas a sus adversarios, y muchas veces a sus amigos. Es cierto si que en este terreno su actuación produce menos "jaleo" que la de su colega frapista, es menos gritona y, al mismo tiempo, es de más humor. Pero de todos modos el diputado panapista se ha ganado un nombre con que lo bautizó en medio del fragor de un debate uno de sus colegas: "el Palestro sin bigotes".



José Foncea

LABOR.— Aunque ayer fue un día de escasísimo movimiento en el Congreso, algunos parlamentarios del partido que preside Patricio Aylwin anduvieron muy ocupados en un doble trabajo. El primero fue el de conseguir firmas de parlamentarios de otros partidos para la acusación constitucional que han ideado presentar en contra de los Ministros de Hacienda y de Obras Públicas para tratar de demostrar así que no están aislados en esto que tiene mucho de aventura. Y la otra labor fue la de averiguar qué partidos podrían acompañarlos para rechazar el veto del Presidente de la República al aumento de la dieta parlamentaria. Porque para los demócratacristianos, cuando suponen que no se ha cumplido la ley —que sería la supuesta causa de la acusación de marras— los Ministros merecen las penas del infierno, pero que se viole efectivamente la Ley Fundamental de la República, la Constitución Política del Estado, no tiene la menor importancia... tratándose de dinerillos.

Mañana parte a Rusia misión comercial privada chilena

Jira durará un mes y comprende también Polonia, Checoslovaquia y, posiblemente, Hungría

Por vía aérea viajará a Rusia mañana, a las 6 horas, la Comisión comercial privada chilena que, con auspicio oficial, tiene a su cargo la labor de conocer las posibilidades de establecer el intercambio comercial entre Chile y los países del área soviética.

El grupo nacional viajará en avión vía Copenhague, y permanecerá diez días en Rusia, especialmente en Moscú y Leningrado, la jira se prolongará por espacio de un mes, y los componentes de la delegación visitarán Polonia, Checoslovaquia y, posiblemente Hungría.

Domingo Arteaga, presidente de la misión y de la Confederación de la Producción, y del Comercio, declaró ayer que en las conversaciones con las autoridades de los países comprendidos en el itinerario se buscará la concertación de compromisos de compra y venta de productos porque "el trueque no interesa al actual Gobierno ni a la Confederación".

Añadió que el envío de la misión fue de inspiración del Presidente de la República, quien pidió a la Confederación de la Producción y del Comercio la elaboración de una lista de integrantes y la realización de estudios acerca de los productos que Chile puede colocar en el mercado del área soviética, que abarca mil millones de habitantes.

Expresó además que el auspicio oficial "significa que el Gobierno ve con simpatía este esfuerzo y lo estima indispensable, pero que, de todos modos, se trata de una misión técnica absolutamente independiente".

Reveló que la misión lleva una lista que incluye decenas de productos chilenos, entre los que figuran salitre, fierro, acero, cobre semielaborado, y otros. "En todo caso —dijo— la nómina definitiva del posible intercambio está sujeta a los productos que ellos necesitan o desean comprar".

La delegación que preside Domingo Arteaga, está compuesta por Javier Echeverría, de la Asociación de Importadores; Horacio Valdés, de la Sociedad Nacional de Agricultura; Samuel Bronfman, de Pizarreño S. A., que lleva la representación de la Sociedad de Fomento Fabril; Harold Biggs, de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, que se unirá a la delegación en Europa; Eduardo Irarrázaval, de la Bolsa de Comercio; Pablo Dragocevic, del Banco Central de Chile; Juan Bruhn, de Manufacturas de Cobre "Madeco", y Andrés Zauschquevich, de la Sociedad Nacional de Minería.

El grupo se reunió a mediodía de ayer, con el Canciller, Germán Vergara Donoso para despedirse oficialmente.

ALFRED MIRSKY, FISIOLOGO DE USA, LLEGO A SANTIAGO

Poco después de las 15 horas, llegó ayer a esta capital el fisiólogo Alfred E. Mirsky, del Instituto Rockefeller, de Nueva York, primer invitado de la Universidad de Chile que viaja al país para participar en la programación de la XXV Escuela Internacional de Verano.

Fue recibido en Los Cerrillos por el Agregado Cultural de la Embajada norteamericana, por el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y por los directores del Departamento de Extensión Cultural y de la Escuela de Temporada ya mencionada.

Por otra parte, se espera para dentro de las próximas 72 horas, la llegada a Santiago de diversas delegaciones integradas por estudiantes universitarios y profesionales jóvenes que vienen desde Buenos Aires, Mendoza, San Juan y Córdoba, Argentina; de Uruguay, Quito, Guayaquil, Lima, La Paz, Río Grande do Sul y Asunción.

Mañana lunes llegarán también, según se anunció formalmente, los Ministros de Economía de Cuba, y de Agricultura de Venezuela, Regino Botti y Víctor Giménez, respectivamente, y los Rectores de las Universidades de Montevideo y Río Grande do Sul y Río de Janeiro, Mario Casinoni, Eliseu Poliglioli y Pedro Calmón, respectivamente.

ARDEN 10 CUADRAS DE MALEZA Y DOS DE PINOS EN VALDIVIA

VALDIVIA, (Corresponsal).— Un incendio al parecer por roce, está quemando bosques de pinos en la comunidad Pinhuinco, en el sector del Retén de Huellelhue, según informaciones policiales llegadas a esta ciudad.

El fuego ha arrasado ya con 10 cuadras de malezas y dos de pinos, continuando actualmente.

Los daños no han sido avaluados.

150 AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE

En marcha programa conmemorativo de la Primera Junta Nacional de Gobierno

Sesiones especiales celebrarán los Municipios chilenos el 18 de Septiembre para recordar este aniversario.— Actos oficiales incluyen un Campeonato Atlético Iberoamericano, una Conferencia Rotaria Interamericana, una Convención Interparlamentaria Americana, una Exposición Internacional de la Prensa y Nacional Bibliográfica, la inauguración de la Ciudad Universitaria de Quinta Normal y un Congreso Eucarístico Nacional

Un destacado realce, dentro del marco de austeridad que orienta las actividades oficiales, tendrá la celebración de la instauración de la Primera Junta de Gobierno, suceso histórico del que se cumplirán 150 años el 18 de septiembre venidero. Una Comisión, presidida por el Ministro del Interior, en la que participan personalidades representativas de las instituciones nacionales, está dando término al programa con que será celebrado el Sesquicentenario de nuestra vida independiente.

Una de las primeras iniciativas del Comité, fue elaborar un proyecto, hecho suyo por el Gobierno, por el cual se destinan recursos para financiar los gastos estatales que demande esta conmemoración, sin perjuicio de los aportes de los Municipios, y entidades públicas y privadas.

Igualmente se resolvió llamar a un concurso de "Canto Lírico a los 150 Años de la Patria", con participación de todos los poetas nacionales, cuyas bases, premios y demás antecedentes se darán a conocer en los próximos días. También la Comisión decidió convocar a Concurso Histórico, el que abarcará tres temas:

a) **Monografía Histórica** de todo o parte del período comprendido entre el 18 de septiembre de 1810, y el 5 de abril de 1818.

b) **Biografía** de algún prócer de actuación relevante de la época, y

c) **Monografía** de alguna institución, durante el mismo período.

ACTOS OFICIALES

El Comité acordó, igualmente, declarar actos oficiales del Programas del Sesquicentenario, las siguientes actividades que tendrán a la capital como sede en 1960.

1) **Convención** Interparlamentaria de las Américas, a efectuarse en Santiago, durante el mes de septiembre próximo con la participación de delegaciones de los Parlamentos de América, según acuerdo adoptado en la Convención de Lima, y como homenaje a los 150 años de nuestra vida independiente.

2) **Congreso** Eucarístico Nacional a efectuarse en Santiago, los días 27 y 30 de octubre de 1960, auspiciado por el Episcopado Nacional.

3) **Campeonato** Atlético Ibero-Americano, con la participación de todos los países de origen ibérico, conjuntamente con España y Portugal, el que se celebrará en el mes de octubre.

4) **Exposición** Nacional e Internacional de la Prensa, auspiciada por la Asociación Nacional de la Prensa, a efectuarse en las ciudades de Santiago, Viña del Mar, Concepción y otras provincias. En esta Exposición se exhibirán periódicos, revistas y facsímiles de la época de la Independencia, además de réplicas de las imprentas de Gutenberg y Camilo Henríquez, y se expondrá gráficamente la evolución de la prensa hasta nuestros días.

5) **Conferencia** Regional Sudamericana del Rotary International, a celebrarse en la ciudad de Santiago, entre los días 24 al 27 de noviembre. Es la primera reunión oficial de este orden que se celebra en Sudamérica, y en ella participarán más o menos tres mil delegados de los diversos países sudamericanos.

6) **Inauguración** de la Ciudad Universitaria que construye la Universidad Técnica del Estado en Quinta Normal, a efectuarse en septiembre próximo oportunidad en que se hará la recepción de los pabellones destinados a las oficinas centrales de la Corporación, al Instituto Pedagógico Técnico, a la Escuela de Ingenieros Industriales, a la Escuela de Técnicos Industriales, y a la Biblioteca Central.

7) **Inauguración** del monumento al héroe Arturo Prat, en la ciudad de Santiago, proyectada para el mes de septiembre de 1960. (Plaza Venezuela).

8) **Ceremonia** de inauguración de las obras de traslado y reconstitución de la Casa Colorada en la Plazuela de Santa Ana, como sede de las Academias Chilenas de la Historia y de la Lengua.

9) **Participación** Especial de las Fuerzas Armadas, en las ceremonias civiles y militares a efectuarse durante el mes de septiembre próximo.

10) **Celebración** de sesiones solemnes y cabildos de los Municipios del país, a efectuarse el día 18 de septiembre de 1960, como acto conmemorativo y de evocación de la sesión constitutiva del Primer Gobierno Nacional.

11) **XXV Escuela** Internacional de Verano, organizada por la Universidad de Chile, y que funcionará en Santiago y Valparaíso durante el presente mes, que incluye un ciclo de cursos denominados "Conocimiento de Chile, 150 años de vida independiente". En esta Escuela participarán en calidad de profesores invitados notables celebridades contemporáneas.

12) **Exposición** Bibliográfica e Iconográfica de la Imprenta, desde sus más remotos orígenes en Chile hasta la proclamación de la Independencia en 1818. La exposición comprenderá las siguientes secciones: a) Obras fundamentales de una Biblioteca Jurídica, Política, Literaria, Científica y Religiosa anterior al Siglo XVIII; b) Obras fundamentales de este mismo carácter durante el Siglo XVIII, y hasta 1818; c) Impresos chilenos desde sus más remotos orígenes; d) Manuscritos de obras que hasta el Siglo XIX quedaron sin publicarse; e) Impresos chilenos desde 1812 hasta 1818; f) Iconografía de los personajes relacionados con las materias anteriores.

NUEVA OFICINA INAUGURA EL REGISTRO CIVIL

Los Servicios del Registro Civil e Identificación inaugurarán mañana, una nueva oficina comunal en Maipú, en un local especialmente construido por el Municipio de esa localidad.

La nueva repartición fusionada (Registro Civil y Gabinete de Identificación), dispondrá de una dotación de cuatro funcionarios y que viene a satisfacer, en una ampliación de sus funciones, las tareas de otorgación de cédulas de identidad, certificados de antecedentes y pasaportes.

La importancia de esta oficina radica también en la mayor atención de nuevos electores, pues hasta hoy las personas que cumplían 21 años, necesitaban viajar a Santiago, para obtener su carnet, y luego regresar a Maipú, para inscribirse en los Registros Electorales.

A la inauguración han sido invitadas autoridades municipales y administrativas, entre ellas el Subsecretario de Justicia.

VAN 63 DIAS:

¿Dónde está la plata?

Han pasado 63 días y aún los obreros de "El Teniente" no reciben el dinero recolectado para ellos por el Partido Comunista y su diario "El Siglo"

La información QUE UD. NECESITA

TURNOS DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 2 al 9 de enero de 1960)

El Carmen, Pedro Fontova 5053; Terra, Avda. Santa María 2736; Santa María, Avda. México 1298; Vivaceta, Pinto 2081; Sepúlveda, El Salto 2707; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Las Agustinas, Riquelme 373; Plaza Garín, Zanequeo 5802; Lo Franco, Carrascal 4498; Ideal, Mapocho 4252; Stari, Avda. B. O'Higgins 2439; Los Cerrillos, Los Castaños 6117; Gil, Avda. Rondizzoni 2398; Rojas, Avda. B. O'Higgins 1410; Tello, Bandera 628; México, San Diego 634; Pinto Soto, San Diego 1325; Miraflores, Avda. B. O'Higgins 438; Indiana, Francklin 496; Libertad, Gran Avenida 2599; Raiyel, La Feria 5435; Millaray, Abranquil 5970; Doggenweisler, Avda. Providencia 2377; Vespucio, Avda. Apoquindo 7084; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; Centro Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 2521; Los Almendros, Juan Moya Morales 774; Brix, Aguiluchos 3510; Farellones, Las Carretas 2383; La Reina, Avda. Larraín 6208; Villa Macul, J. Pedro Alessandri 4339 y Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 .. .. (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875. (Llamados de urgencia, 2 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Av. Manuel Montt 303	45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234.	52681
De San Miguel, Gran Avenida 3204	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . .	23

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buenos Aires, La Humanitaria, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, La Valparaíso, Fátima y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

ERNESTO PONCE ROJAS, Parroquia Monte Carmelo, 10.30 horas, Cementerio General.

CARLOS HOYOS ABAURREA, Ruiz Tagle 62, 10.30 horas, Cementerio General.

JUAN TRAVERSO TORICELLA, Iglesia San Isidro, 15 horas, Cementerio General.

CIRO RUZ GONZALEZ, Iglesia Andacollo, 16.30 horas, Cementerio Católico.

MARIA SILVA DE CATALAN, Avda. La Serena 946, 11 horas, Cementerio Católico.

JUAN MULET G., Avda. Club Hípico 544, 10 horas, Cementerio General.

BRISTELA RIQUELME DE YAMAL, Carrera Pinto 1884, 11 horas, Cementerio Católico.

ENRIQUE MOURGUES A., Capilla Cementerio General, 10.30 horas.

TEODORA ARRIBAS vda. DE GOMEZ, Venecia 1598, 16.30 horas, Cementerio General.

ANA CANELO, Capilla Cementerio General.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don

JOSE ELIAS SALVADOR AGUAD
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avda. Perú N.o 880, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará a las 10 horas.

La familia.

Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto"

† Ha dejado de existir nuestro querido consocio, señor

ERNESTO PONCE ROJAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Arcadia 1524, en dirección al Cementerio General. Reunión para socios y banda, puerta del Cementerio.

La Comisión

IN MEMORIAM

† Se invita a todos los que fueron amigos de

PEDRO MIMICA RADIC
(Q. E. P. D.)

a una misa que por el descanso de su alma se efectuará el día 6 de enero, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Eduardo González Guerra.

SANTORAL

HOY: Daniel y Florencio.
MAÑANA: Eugenio y Rigoberto.

ITINERARIOS DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los Jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique. Terminal en Arica.

Los Martes y Jueves, sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los Lunes, Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hace escalas en La Serena, Copiapó, y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves a Sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 9.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días Lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los Lunes y Jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes.

CARABINEROS

Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 .. .	62261
Prefectura General de Santiago, Moneda-Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	84133
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51051
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia Santo Domingo 978	61171

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.

Ordinario, Santiago-Pichilemu, Diario, sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario, sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario, sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Puerto Montt. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Desde el 1.o de enero saldrá diariamente.

Expreso rápido nocturno, Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Estación Alameda, a las 20.45 horas.

Nocturno, Santiago - Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 13.45 horas.

Automotor, Santiago - Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 19.30 horas.

Expresos a Valparaíso, salen diariamente de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios diarios, salen de Mapocho, a las 8.30 horas, 14, 20 y 22 horas.

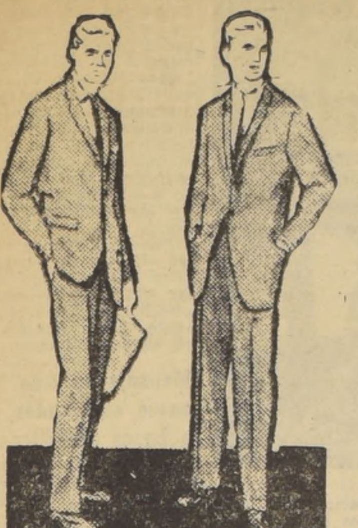
Expreso rápido sale de Mapocho días de trabajo, excepto sábado, a las 19 horas.

De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, 8.30, y 11.45.

MAÑANA LUNES 4 INICIAMOS NUESTRA GRAN

LIQUIDACION

de verano





LA MAS FANTASTICA DE LAS LIQUIDACIONES REALIZADAS HASTA AHORA MILES DE ARTICULOS DE NUESTROS 26 DPTOS. HAN SIDO REBAJADOS AL MININO. APROVECHE AHORA COMPRANDO EN NUESTRA CASA.



100 pares de zapatos para hombre BOX-CALF negro y café en diferentes modelos c/u $ 7.850.-

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPTE A GANAR $ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"
PROXIMO SORTEO EL 29 DE ABRIL DE 1960



NUNCA VISTO

GRAN oportunidad. Ambos para caballeros, confeccionados con tela similar alpaca, con ligeras fallas. Frescos y durables, se recomiendan especialmente para obreros y personal de campo. Su precio es de $ 38.000; se liquidan a

$ 8.980

SLACK para niños de 6 a 12 años, confeccionados con gabardina de algodon,

$ 5.500

PANTALONES lavables, para niños de 6 a 12 años. Primera edad, desde

$ 1.980.

AMBOS para caballeros confeccionados en linette de muy buena calidad. Frescos y livianos. Colores claros,

$ 28.900

AMBOS para caballeros, confeccionados en lino de óptima calidad. Colores perla, beige, etc.

$ 33.900.

Los mismos, para jóvenes

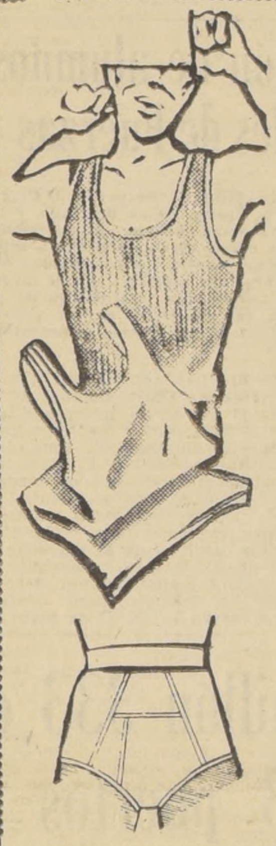
$ 29.900

AMBOS para caballeros, confeccionados en popelina extra. La gran novedad de la presente temporada. Colores claros,

$ 37.900

AMBOS para caballeros, confeccionados en alpaca legítima. Los más indicados para la presente temporada. Colores azul gris acero, etc.,

$ 41.900



CAMISETAS sport elásticas, para caballeros. Tallas 44 y 48,

$ 498

TIRANTES para niños, modelo París en variedad de colores,

$ 398

SLIP en gamuza, para niños de 4 a 8 años,

$ 289

SOQUETES de algodón números 10½ y 11, en colores palo y blanco,

$ 290

MODA INFANTIL



TRAJES de baño Lastex, para niños. Coloridos de gran moda, de 2-8 años,

$ 1.530

TRAJES de baño para niñitas de 2-4 años,

$ 1.730

POLERAS de algodón con cuello, media manga, para niñitas 2-4 años. Todos los colores,

$ 1.900



JARDINERAS confeccionadas en telas y colores de temporada. Muy durables. Para niños de 1 a 5 años,

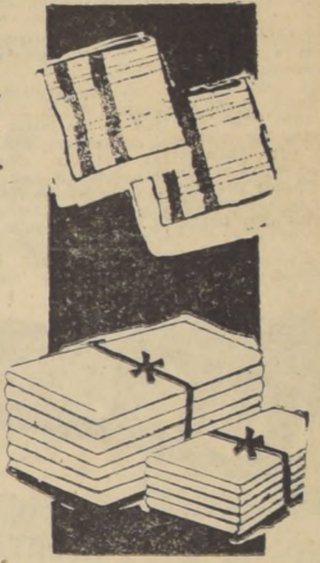
$ 2.100

CONJUNTO 3 piezas para niñas de 4 a 6 años. Blusa falda y short. Variedad de estilo y combinaciones de colores,

$ 3.995

SERVILLETAS de damasco blanco, para comida, especial para hoteles y residenciales. Tamaño 50x50 que valen $ 240, liquidamos a

$ 182



TOALLITAS afelpadas blancas, de excelente calidad, para toilette y baño, que valen $ 260, liquidamos a,

$ 178

SABANAS de baño afelpadas, muy suaves y absorbentes, en colores y blancas. Tamaño 70x150 que valen $ 2.150, liquidamos a

$ 1.495

FUNDAS de tocuyo retorcido, con ancha basta calada, para una plaza, que valen $ 590, liquidamos a

$ 420

FALDAS confeccionadas en excelente tela de algodón, variedad de colores y tallas,

$ 2.200



BATAS de señoras en tela de algodón estampado. Gran variedad de modelos. Todas las tallas,

$ 7.900

FALDAS amplias, modelos deportivos. Surtido en colores y tallas,

$ 4.980





COMBINACIONES de señoras en rayón de seda. Cortes modernos y finisimas terminaciones

$ 4.900

BLUSAS camiseras fantasia en fina popelina, colores de actualidad,

$ 4.200



TRAJES de baño Lastex, marca Pingüino. Modelo clásico. Todos los colores,

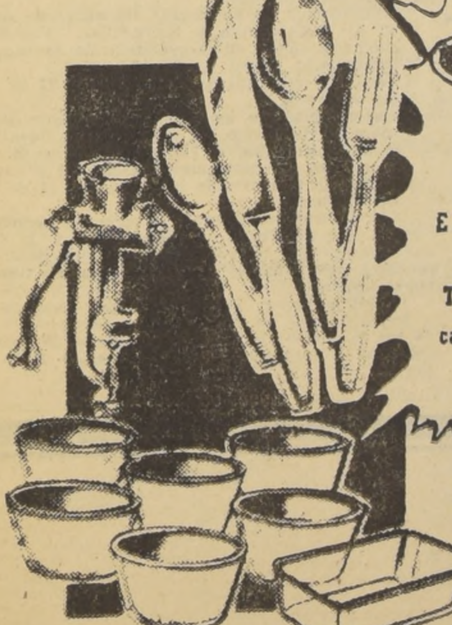
$ 7.980

POLERAS Jantzen de algodón fantasia a rayas todas las tallas,

$ 2.350

LINDOS camisones de dormir, en batista lisa y floreada, muy lavables y sentadores,

$ 3.550





OFERTA EXTRAORDINARIA OFERTA

TAZAS de loza, primera calidad, para té, con su correspondiente platillo,

$ 285 c/u

CUCHARAS para mesa alpaca pulida, modelo Dixon liso,

$ 339 c/u

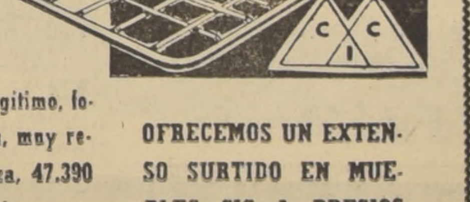
CUCHILLOS para mesa, hoja acero inoxidable,

$ 345 c/u

MOLDES para pan Pyrex nacional, color cremopal, cada uno,

$ 550

DPTO. MUEBLES cic



SOMIER CIC "Firmeza", fabricado con huinchas y resortes de acero. 1½ plaza $ 9.600; una plaza,

$ 9.000

COLCHON CIC legitimo, forrado en fina tela, muy resistente, 1½ plaza, 47.390 pesos. Una plaza,

$ 41.150

OFRECEMOS UN EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES CIC A PRECIOS MUY CONVENIENTES VISITENOS EN EL SUBSUELO



MEDIAS Labán, 30 deniers. Extenso surtido, selección extra,

$ 980



CUADROS para señoras, en jersey de seda indemallable,

$ 850

HILO para coser N.o 50, colores habano y blanco, canutillo 100 yardas, cada uno,

$ 38.-

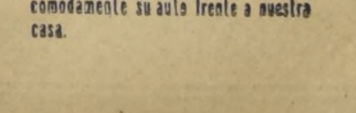
HILO para coser "Cadena", blanco, N.o 50, carretilla de 200 yardas, cada una.

$ 115.—

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

"CASA GARCIA"

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224



Compre con tranquilidad, estacione comodamente su auto frente a nuestra casa.

A moderno edificio trasladará Instituto Nacional su historia y sus tradiciones

Ocupará el mismo terreno contiguo a la Universidad. — Alumnos que fueron Presidentes: Manuel Montt el primero, Jorge Alessandri Rodríguez, el último

Hasta ayer se dilataron en el Instituto Nacional las ceremonias y los actos con que los alumnos despidieron el año escolar.

Los dos seculares edificios que ha ocupado el Instituto han visto sucederse estas despedidas del año escolar, durante 146 años.

Pero el fin de 1959 fue distinto para el histórico plantel educacional. Al término de esta jornada de estudios, su profesorado y alumnos apreciaron ya como una realidad la iniciación de las obras de su nuevo y moderno edificio.

Desde ayer, en la pequeña sala de actos, se están mostrando los planos de lo que será el futuro inmueble del Instituto. Los planos elegidos en concurso pertenecen al arquitecto José Llambías Marchant. Teatro de más de mil localidades, gimnasio, modernos laboratorios, biblioteca con amplios ventanales serán algunos de los modernos adelantos arquitectónicos y funcionales con que contará el nuevo edificio.

Pero en el Instituto ha ocurrido algo extraño estos días. Desde los más antiguos profesores o inspectores, que en todos los tonos reclamaban un edificio moderno, ante la inminencia de que ello suceda desearían ahora que el viejo inmueble se conservara.

—Sus aulas, sus pasillos, el patio lleno de verde, tienen tanta historia!, dicen.

Y tienen razón.

ORIGEN POLEMICO

No se exagera si alguien afirma que la historia del Instituto Nacional es, a la vez, la historia de la República.

Fundado en 1813 fue el primero que se creó inmediatamente después de nuestra Independencia. Sus propulsores fueron Manuel de Salas, Camilo Henríquez, Juan Egaña y José Miguel Infante.

Otros asignan el honor de la fundación a José Miguel Carrera. Aun cuando históricamente ha sido establecida la verdad, la polémica aun continúa.

Su primera ubicación fue la que hoy ocupa el Congreso Nacional. Solamente en 1843, bajo el gobierno de Manuel Bulnes se trasladó al actual inmueble de Arturo Prat. Sucesivas refacciones (la principal fue la que tuvo para su centenario), le borraron al edificio su aire colonial: corredores bajos, techo de tejas y pequeños ventanales con barrotes.

Cuando el Instituto Nacional celebró su primer centenario en 1913 ya se hablaba de la necesidad de un nuevo edificio.

PADRE DE LA "U"

En una sala recubierta de libros hasta el techo, penetrado todo su ambiente del apacible y bello olor a empastes antiguos, el Bibliotecario del Instituto, Ernesto Boero Lillo, cuenta a LA NACION aspectos de la historia del más antiguo establecimiento educacional de la República.

—La Universidad Colonial de San Felipe quedó empequeñecida al advenir la República. El Instituto Nacional fue la primera obra educacional de los Padres de la Patria. En sus aulas funcionaron dos secciones: una preparatoria para la Universidad y otra universitaria.

—Por eso se puede afirmar que la actual Universidad de Chile, fundada definitivamente en 1843, es hija del Instituto Nacional.

Y la afirmación no parece, ni con mucho, arriesgada.

LA HISTORIA Y LAS LETRAS

Casi falta memoria y no hay rincón de la historia chilena, —o de las letras y las artes— a contar de 1813, que no tenga relación con el Instituto Nacional o con los hombres que en ella se formaron, o con quienes los formaron.

Manuel Montt, fue alumno, inspector, rector del establecimiento y luego, Presidente de la República. Casi el mismo ascenso registra la vida de otro Presidente: Antonio Varas. Diego Barros Arana, eminente historiador, también fue alumno, profesor y rector del Instituto.

Otros nombres ilustres que parte importante de sus vidas, transcurrió en el Instituto Nacional son: Miguel Luis y Gregorio Víctor Amunátegui, el poeta Eduardo de la Barra, Andrés Bello, Luis Barros Borgoño, el escritor y periodista Miguel Blanco Cuartín, Ignacio Domeyko, el padre de nuestra lírica romántica Pedro Antonio González, Valentín Letelier y José Victorino Lastarria. Este, con eminentes alumnos del Instituto, promovieron el movimiento literario de 1842.

PISCINA EN VEZ DE LIBROS

El acontecimiento más triste de la historia del Instituto es el vandálico arrazamiento de su Biblioteca. Ella poseía en la segunda década de este siglo más de cien mil volúmenes y la colección latinoamericana más importante de documentos y libros sobre la emancipación del Continente.

La "noche triste" institutana ocurrió en el verano de 1929.

Fue durante la dictadura de Ibáñez. Su Ministro Pablo Ramírez tenía la obsesión de construir piscinas. Sin decreto, ni orden legal escrita ordenó verbalmente la demolición del edificio de la Biblioteca.

CENTRO DE CULTURA

Este valiosísimo centro de cultura latinoamericana ocupaba un antiguo edificio que antes fuera una capilla de los dominicos. Estaba ubicado en lo que es hoy una cancha de básquetbol en calle Arturo Prat casi esquina de la Alameda.

La demolición se hizo sin que se trasladaran antes los documentos y libros. Los adobones eran sacados en angarillas juntos con ellos y luego tirados en patios y salas viejas de la Universidad. Más de la mitad de los haberes artísticos, bibliográficos y documentales se perdieron. Los robos y la destrucción obraron casi de igual modo.

LA NUEVA BIBLIOTECA

Hoy la biblioteca es guardada por un apasionado estudioso de la historia y a la vez forjador de jóvenes valores intelectuales y literarios, Ernesto Boero Lillo. Allí bajo la vera de los libros se reúne y edita sus revistas y el Boletín, la Academia de Letras Castellanas del Instituto.

—De todas partes brota la tradición. Debe ser por eso que los institutanos nos reconocemos y nos reencontramos donde estemos al solo recuerdo de nuestra casa, nos dice.

Es todo esto lo que también será trasladado al nuevo edificio, que ocupará el mismo terreno que el actual. Su actual Rector, Antonio Oyarzún Lorca, hace pocos días dijo que el nuevo edificio sería sólo una capa de luz para la histórica tradición institutana, desde el cual podrá cumplir mejor sus altos fines.



BIBLIOTECA HISTORICA.— Una valiosa Biblioteca es la del Instituto Nacional. A pesar del vandálico arrasamiento que sufrió en 1929, salvó muchos de sus tesoros bibliográficos. Su bibliotecario, Ernesto Boero Lillo, muestra a LA NACION uno de estos documentos, junto a un ayudante.

DOS MILLONES DE Eo PARA CONSTRUIR ESTADIOS, ESCUELAS Y CUARTELES

Dos millones de escudos fueron puestos a disposición de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas para los gastos variables correspondientes a los primeros cuatro meses del año en curso.

De este total, 1 millón 433 mil 334 escudos serán destinados a obras de arquitectura en todo el país ,tales como edificios públicos, cuarteles, establecimientos escolares y el Estadio Chile.

Otros 100 mil escudos se invertirán en la mantención, reparación y construcción de edificios fiscales. 66 mil 666 escudos se invertirán en la erección del Grupo Arquitectónico a O'Higgins, en Chillán Viejo.

La suma de 391 mil 666 escudos estará destinada a la iniciación de obras nuevas, cuya necesidad sea debidamente calificada, y a la ampliación de las obras existentes. En este último rubro se incluyen sumas que fluctúan de 2 mil, 3 mil y 5 mil escudos para estadios situados en diversos puntos del país.

La cantidad de 8 mil 334 escudos estará destinada a la adquisición de maquinarias, adquisición de vehículos, sus repuestos y mantención.

Selección de alumnos inician planteles de Fuerzas Armadas

La Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", la de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, y la de Grumetes de la Armada Nacional, inician la selección de sus alumnos para el primer curso, correspondiente a este año.

En el primer plantel, los interesados deberán presentarse a las nueve horas del martes 5, en el mismo local de la Escuela en Las Condes. Los postulantes de provincias deberán rendir ese día sus exámenes en las guarniciones de Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.

La Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, ha fijado el día 11 del actual, a las ocho horas, para iniciar la selección de sus alumnos. Las solicitudes serán recibidas hasta el nueve. Los interesados deben tener tercer año de humanidades o estudios equivalentes. Deberán presentarse ese día en la Guardia Nº 1 de la Base Aérea de El Bosque.

Finalmente, viajará mañana a la zona norte, la Comisión que tendrá a su cargo la selección de los postulantes a alumnos de la Escuela de Grumetes que la Armada Nacional mantiene en la Isla Quiriquina, frente a Talcahuano.

El cinco del actual, la Comisión tomará exámenes a lo postulantes en La Serena; e ocho en Antofagasta; el trece en Iquique y el 16 en Arica. El día ocho hará lo propio en la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército, en Santiago, desde las ocho hora de la mañana.



EN LA ANTARTIDA. — El Almirante Wolfgang Larrazabal, Embajador de Venezuela en Santiago, se encuentra visitando los territorios antárticos chilenos a bordo del rompehielos "Piloto Pardo". El distinguido marino venezolano ha tenido oportunidad de conocer una de las misiones de paz que efectúa la Armada Nacional al abastecer las bases en el continente blanco.

Un millón 333 escudos para obras en 13 puertos del litoral

Plan de gastos de la Dirección de Obras Portuarias para los primeros cuatro meses del año en curso

Trece puertos del litoral chileno serán favorecidos con las inversiones programadas para los cuatro primeros meses del año en curso por la Dirección de Obras Portuarias.

La mencionada Dirección recibirá en dicho período la suma de 1 millón 333 escudos de acuerdo con un decreto que se encuentra en tramitación en el Ministerio de Obras Públicas.

De este total 795 mil 333 escudos serán destinados a continuar obras en ejecución, iniciar nuevas obras y efectuar reparaciones en los puertos de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, San Vicente, Valdivia, Puerto Montt, Castro, Chacabuco y Punta Arenas.

Otros 474 mil 667 escudos se invertirán en la ejecución de dragados, obras menores, estudios, imprevistos y el Laboratorio Hidráulico de Peñaflor. La suma de 63 mil 000 escudos será destinada a la construcción de obras de fomento pesquero.

DESDE EL "PILOTO PARDO".—

Con helicópteros relevaron una dotación antártica

Acceso por mar a la Base "Pedro Aguirre Cerda" estaba bloqueado por grandes masas de hielo

Mediante el empleo de helicópteros, pertenecientes al "Piloto Pardo" —buque insignia de la flotilla antártica—, fue posible realizar el relevo de la dotación de la base "Pedro Aguirre Cerda", cuyo acceso por vía marítima estaba totalmente bloqueado por grandes masas de hielo.

El rompehielos "Piloto Pardo" se encuentra al ancla en Decepción, desde donde fueron enviados los helicópteros que efectuaron el relevo del personal de la base antártica "Pedro Aguirre Cerda", hasta la cual no se pudo llegar por vía marítima debido a que la Bahía Foster estaba totalmente bloqueada.

El Comodoro de la flotilla antártica, capitán de navío, Hugo Tirado Barrios, informó también que los trabajos de relevo del personal y reaprovisionamiento de las bases se encuentra en pleno desarrollo.

El patrullero "Leucotón", debe iniciar al amanecer de hoy en Bahía Covadonga, el relevo de la dotación de la base "Bernardo O'Higgins", a cargo del Ejército.

Anteriormente había sido relevada la dotación de la base "Arturo Prat", faltando solamente cumplir igual tarea en la base "Gabriel González Videla", que se encuentra más al interior del territorio antártico.

Una vez terminado este relevo el patrullero "Leucotón", viajará al Continente para llevar hasta Punta Arenas el personal que ha permanecido por espacio de un año en la Antártica. Desde allí viajarán a Santiago por vía aérea. En este viaje regresará también el Embajador de Venezuela en Chile, vicealmirante Wolfgang Larrazabal.

ENTREGA DE CERTIFICADOS DE EXAMENES

La Dirección General de Educación Secundaria pone en conocimiento de los interesados que los certificados de estudios de los alumnos de los Liceos Fiscales se entregarán en las oficinas del propio establecimiento. Respecto a los alumnos de los colegios particulares, los certificados de estudios se entregarán en la sede del Liceo Fiscal, que tuvo a su cargo la organización de las Comisiones Examinadoras.

Para los efectos indicados, las oficinas de los Liceos Fiscales de Santiago atenderán las peticiones y despacho de certificados hasta el 9 del presente. Labor que se reanudará el 20 de febrero próximo.

Mensaje de Año Nuevo envió explorador Paul a bases antárticas

Un conceptuoso mensaje de saludo y congratulaciones recibieron los personales de las Bases chilenas en el Territorio Antártico, según versiones proporcionadas ayer a la prensa por la Superioridad Naval.

El mensaje fue enviado por el conocido explorador y científico francés Jean Paul Víctor, desde París. Hace algún tiempo realizó un viaje a la Antártica Chilena con el fin de efectuar estudios de diversa índole en esa región y tuvo oportunidad de convivir algunos días con las dotaciones de las Bases.

TRES ASILADOS DEL H. PSIQUIATRICO SE DIERON A LA FUGA

Aprovechando la euforia de la noche de Año Nuevo, tres internados en el Hospital Psiquiátrico, se dieron a la fuga minutos después que sonara el cañonazo que anunciaba la llegada de 1960.

El hecho vino a ser conocido solamente ayer, cuando las autoridades del establecimiento hospitalario formularon la denuncia respectiva ante el Tercer Juzgado del Crimen.

Personal de Investigaciones busca afanosamente a Carlos Carvajal Medina, Hernán Beltrán Covicholi y Luis Tejeda Muela, que son los fugitivos.

AGUAS DEL RIO MAIPO ARRASTRABAN CADAVER DE UN DESCONOCIDO

Personal de Carabineros rescató ayer en el río Maipo, frente a La Obra, el cadáver de un desconocido totalmente desnudo y con el cráneo destrozado, al parecer, por golpes de arma contundente.

Los restos fueron enviados al Instituto Médico Legal para la autópsia correspondiente.

Turismo aéreo norteamericano hacia Chile aumentará entre 15 y 20 o/o

32 MIL TURISTAS DE USA VISITARON LATINOAMERICA DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 1959

Chile figura entre los países latinoamericanos, hacia los cuales la corriente turística norteamericana experimentara un aumento del 15 al 20 por ciento en los próximos meses. La cifra corresponde a una encuesta efectuada por la American Express, entre las diferentes compañías aéreas que como LAN, únen las ciudades de los Estados Unidos con Santiago.

Una revista especializada norteamericana "Christian Science Monitor", señala que este pronóstico se basa en los estudios efectuados **en los últimos seis meses,** entre las diferentes empresas aéreas que señalaron un aumento del 13 por ciento sobre el semestre anterior. Entre enero y julio, el número de turistas norteamericanos que visitaron América Latina, utilizando servicios aéreos totalizaron 32.428 personas.

LO QUE DICE EL "MONITOR"

"Los aviones de reacción, las líneas adicionales de aviones, los buques nuevos de la Moore McCormack y Grace Line, la mayor publicidad dada a los viajes a la América del Sur por las oficinas de turismo, la inauguración de Brasilia, en abril pasado, y el Congreso de la Alianza Internacional Bautista en Río de Janeiro, están estimulando el turismo a dichas repúblicas", dice el "Monitor", y agrega:

"La introducción de aviones de reacción, que redujeron el tiempo de vuelo a la mitad, es uno de los factores más importantes en el fomento del turismo a la América del Sur. La Pan American y Aerolíneas Argentinas ya han puesto en servicio aviones de reacción entre Nueva York y Buenos Aires. Los aviones de reacción de la Pan American, recorren 5.444 millas de distancia, entre Nueva York y Buenos Aires, en once horas y treinta y cinco minutos. Tan pronto como las rutas a Río de Janeiro sean dotadas de aviones del tipo Boeing 707, el vuelo a Río de Janeiro será solo de nueve horas.

"A principios de 1960, los aviones del tipo Boeing 707, de la Braniff y los Douglas DC-8, de la Pan American, aumentarán más aún la corriente de turismo hacia la América del Sur, ofreciendo servicios con aviones de reacción desde Nueva York, Miami Dallas, Los Angeles, y otros puntos, a ciudades importantes en las costas oriental y occidental como Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, Lima y Santiago de Chile. Esto será posible cuando dichas compañías pongan en servicio aviones de reacción. De igual modo, cuando se inicie el servicio de aviones de reacción de la Avianca y Real Airlines en enero de 1961, el impacto en el turismo será mucho mayor".

También merecen destacarse los servicios de la Línea Aérea Nacional en este movimiento del fomento turístico norteamericano hacia Latinoamérica y, muy especialmente, hacia nuestro país.

Igualmente, las franquicias que ofrece la nueva Ley de Extranjería chilena, facilitan extraordinariamente dicho incremento.

Mañana se inaugura la Escuela de Verano de la U. Católica

Paralelamente con sus cursos funcionará un ciclo sobre problemas sindicales

MAÑANA, poco antes de mediodía, se inaugurarán oficialmente las actividades de la Escuela de Verano de la Universidad Católica con un acto solemne que tendrá lugar en el Salón de Honor de ese plantel universitario. El ciclo de asignaturas para maestras rurales será inaugurado públicamente el miércoles 6 con un acto a realizarse en la Chacra "San Luis", situada en Avenida Macul 6200. La actividad docente de la Escuela de Verano se iniciará el martes 5 a las 8 de la mañana, en todos los ciclos.

El programa de los cursos está agrupado en cuatro ciclos fundamentales, que son: Información Científica, Cultura Humanista, Perfeccionamiento Pedagógico (primario, secundario, de religión y técnica-femenina), y de Extensión Universitaria y Difusión Cultural.

Simultáneamente la Dirección de la Escuela de Verano de la Universidad Católica ha concertado la realización de dos ciclos especiales. El primero de ellos comprende asignaturas de interés para los trabajadores y sus dirigentes. Colaborará en el desarrollo de este ciclo la Acción Sindical de Chile. El otro ciclo es un conjunto de conferencias agrupadas bajo el título general de "Presencia del Cristianismo en el Siglo XX".

El ciclo sindical incluye los siguientes temas y profesores: "Desarrollo y organización del sindicalismo cristiano" (José Goldsack); "Participación de los trabajadores en la empresa" (Julio C. Rojas); "La OIT y los trabajadores" (Henri Van Dries); "Hacia la solución del problema de la vivienda" (Carlos Tupper), "Administración sindical" (Patricio Cabrera); "Beneficios del Seguro Social a sus imponentes" (Mario Costa); "Labor educativa del sindicato" (Eusebio Alviz); "Doctrina social cristiana" (Carlos Domínguez Casanueva); "El contrato de trabajo en la legislación chilena" (Julio Fabres); "Integración económica y complementación sindical" (Zarco Lusic; "Problemas del Sindicalismo en Chile"; (Hernán Troncoso); "Contabilidad sindical" (René Olguín); "Sentido de la reforma agraria" (José Luis Pistono). Estos serán los cursos especializados para los trabajadores en general y dirigentes sindicales en especial. Además habrá cursos de contenido general y que serán los siguientes: "Geografía económica de Chile" (Héctor Pacheco); "Danzas folklóricas de Chile" (Raquel Barros Aldunate); "Curso de oratoria sindical" (Luis Rafael Hernández); "Construcción" (Guillermo Marchant Cavieres); "Sistemas de autoconstrucción" (Ing., Juan Amenábar Ruiz); "Televisión" (Pedro Caravall).

Frente a Perú navega hacia Balboa petrolero nacional "A. Montt"

Frente a las costas peruanas, navega rumbo a Balboa, el Petrolero "Almirante Montt" de la Armada Nacional. De allí continuará hacia Curazao, con el objeto de cargar petróleo para las necesidades de la Marina e industrias nacionales.

Las informaciones al respecto, proporcionadas en el Comando en Jefe de la Armada, agregan que la nave navega sin novedad ninguna.

SINFONIA PASTORAL EN RADIO - TEATRO

La novela den André Gide "Sinfonía Pastoral" se radioteatralizará desde mañana en el programa matinal de radio del Pacífico. El elenco está dirigido por Lucila Durán y que actúa como primera actriz junto a Lorenz Young y la adaptación de la obra es de Miguel Espinoza Miguenz.



GATO DE TRES PATAS.— "Niño" es un gatito que nació hace un mes. Su madre, "Pepa" tiene cerca de diez años de edad; ha dado a luz en numerosas oportunidades, pero en su último alumbramiento tuvo éste, sin la mano derecha, o sea, con sólo tres patas. Fue el hijo único de los romances de agosto último. Es de color plomo con manchas blancas, y es vivaz y juguetón como todos los gatos de su edad. Su dueño. Raúl Rojas, de profesión pintor, domiciliado en Avenida Matta 1314, llegó con él hasta LA NACION para "golpear" con la primicia de este fenómeno. En el grabado: Rojas, sonriente, hace que "Niño" se pare en sus extremidades traseras, mientras le toma su mano izquierda.

RADIO TRANSMITIRA MESA REDONDA DE CUATRO ESCRITORES

Una Mesa Redonda sobre Alfonso Reyes, el escritor y diplomático mexicano recientemente fallecido, se transmitirá el martes a las 16 horas por radio del Pacífico. El programa lo realizará Revista "EA", de artes y letras, con la dirección de la escritora Alejandra Victoria.

Participarán los escritores Féliz Armando Núñez, Premio Nacional de Literatura, en Venezuela, Enrique Espinoza, argentino y José Santos González Vera, Premio Nacional chileno.

EN LA MONEDA.-

Buscan petróleo en la Provincia de Aisén

Informe a Interior del Gobernador de Coihaique.— Manifestación al Director del Protocolo de México.— Constituyen nuevos Municipios australes

ANUNCIAN VIAJE A CHILE DE F. HERRERA

Viene en viaje a Chile, desde Washington, el economista Felipe Herrera, Gobernador del Fondo Monetario Internacional. Su viaje tiene origen en el grave estado de salud en que se encuentra su suegro, don Luis Alamos Barros.

Almuerzo a Jefe de Protocolo mexicano

En el Club de Golf, el Director del Protocolo de la Cancillería chilena, Hernán Cuevas Irarrázaval, ofreció una comida a su colega mexicano, Francisco Mariscal. Este funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de México, se encuentra en Santiago preparando la visita que a mediados de este mes hará el Presidente de ese país Adolfo López Mateos.

Embajador de España con Vergara Donoso

Sobre materias relacionadas con el incremento de la corriente turística entre Chile y España conversaron en la mañana de ayer, el Canciller Vergara Donoso y el Embajador de la Madre Patria, Tomás Suñer y Ferrer. El diplomático visitó al Ministro poco antes de mediodía.

Un reconocimiento geológico de la provincia de Aisén iniciaron técnicos de la Empresa Nacional de Petróleo, de acuerdo con un plan general elaborado por sus departamentos especializados.

Sobre el particular, el Gobernador del nuevo departamento de Coihaique, Julio Chible, informó a Interior que en la jurisdicción a su cargo están en pleno trabajo estas labores de prospección, a cargo de una comisión que integran el Dr. Hans Katz y los ingenieros Javier Duhart y Agustín Gutiérrez y el operario Narciso Cárdenas.

NUEVOS MUNICIPIOS CONSTITUYE AISEN

La Municipalidad de Chaitén quedó constituída cuando fue designado como el primer alcalde de esa comuna, el vecino Germán Monsalvez. Así lo informó al Ministerio del Interior, el Gobernador de Aisén, Rafael Canales, agregando que los cargos de regidores serán desempeñados por Francisco Cárdenas, Norma Cárcamo y Sergio Barrientos.

Por otra parte, la Municipalidad de Chile Chico la presidirá el Alcalde Artemio Auil Atala y la integrarán los regidores Francisco E. Smet y Humberto Soto.

JEFE DEL ESTADO REGRESARA MAÑANA

Desde la una de la tarde del viernes, el Presidente de la República, se encuentra en el Palacio de Cerro Castillo, en Viña del Mar. Según se informó en la Moneda, S. E. regresará mañana a primera hora, presumiblemente por vía aérea.

¡Forjadores de Chile!

Ayer sábado, a las 21 horas, se inició por Radio del Pacífico la transmisión del programa estelar 1960 ¡¡¡FORJADORES DE CHILE!!! Vida y obra de los más destacados personajes chilenos y extranjeros que han contribuido a la grandeza de nuestro país.

Durante el presente mes se transmitirá la primera serial histórico - biográfica seleccionada en el concurso millonario titulada "VICENTE PEREZ ROSALES A TRAVES DE SUS RECUERDOS" y que ha sido enviada bajo el pseudónimo de "Aster".

NO VOLVERA A REPETIRSE EN EE.UU. LA CRISIS DEL AÑO 1930

Los economistas norteamericanos están persuadidos de que no habrá nuevas depresiones serias, pero pronostican nuevas recesiones periódicas.— La economía estadounidense bajo el análisis de los expertos

NUEVA YORK, 2 (UPI).— (Por Elmer C. Walzer).— Al cruzar el umbral del nuevo decenio 1960-70, los economistas de los Estados Unidos están tratando de trazar por anticipado el gráfico del final del presente auge económico.

Están persuadidos de que se han superado las depresiones serias, y afirman que el país jamás volverá a experimentar otra como la de poco después de 1930. No obstante, no ven indicios de que se haya acabado con los ciclos de altibajos en la vida mercantil.

Los economistas son los primeros en admitir que nadie puede vaticinar con precisión el futuro de las cuestiones económicas. El motivo de ésto es que para ello se requiere calibrar a gentes que nunca reaccionan dos veces en la misma forma, frente a impulsos idénticos.

Pero los economistas estudian lo que ha ocurrido en el pasado, y saben que el presente ofrece ciertas analogías. Y encuentran que hemos tenido ciclos económicos de poco más de cuatro años cada uno, es decir unos 24 cada cien años.

Los ciclos recientes han durado de 35 a 40 meses, algo menor que el promedio de cien años, aunque ha habido algunos mayores de ese promedio.

El presente auge de EE. UU. viene desarrollándose desde hace 19 meses, desde el punto mínimo de abril de 1958. Si este ha de ser un ciclo de 35 meses, todavía quedan 16 meses más, y en caso de que llegue a 40 meses, aún faltan 21.

Esa duración de referencia comprende el alza hasta un nuevo máximo y después un descenso hasta un mínimo del cual arrancará otro nuevo ciclo.

A veces suceden cosas que prolongan o abrevian el período de alza y descenso. Después del conflicto de Corea se entró en 1954 en un ciclo que duró hasta 1958. Este, ayudado por el incidente de Suez, duró 46 meses.

El más reciente factor que pudiera fácilmente ejercer influencia sobre el ciclo presente es la huelga siderúrgica, que ya ha durado muchos más de lo que cualquiera hubiera pensado. Muchos entendidos juzgan que ha prolongado el auge varios meses. De resultar eso cierto, este ciclo podría durar aún otros 20 o 25 meses.

Los economistas más conservadores subestiman el caso generalmente. Esta vez calculan que habrá una pequeña moderación a fines de 1960, al ir llegando la curva del gráfico económico a su cima, y que luego emprenderá el descenso hasta llegar a su punto más bajo varios meses más tarde.

La dificultad que se encuentra al medir los ciclos es que no se dispone inmediatamente de mucha información estadística necesaria. Algunos datos valiosos puede no haberlos durante varios meses después de su fecha de aplicación. Por eso ha de resultar difícil calcular exactamente cuando se alcanza el punto culminante y empieza el descanso de la curva del gráfico.

Sin embargo, como no haya algún nuevo milagro, podremos encontrarnos con una moderada reacción desfavorable a fines de 1960, según estiman los entendidos. Esta reacción acaso fuera más corta que la mayoría de las recientes porque va a producirse esa explosión democrática que todo el mundo viene esperando.

Vamos a tener los matrimonios de los numerosos jóvenes nacidos en los tiempos de la guerra, y con ellos su demanda de vivienda y automóviles y todos los elementos que hacen tan elevado el nivel de nuestra civilización. Por eso no ha de transcurrir mucho tiempo antes de que volvamos a iniciar el ascenso.

Cuando se observa una pequeña debilitación de los índices monetarios, se puede tener la seguridad de que el sistema de reserva federal estima que se acerca una depresión. Su predicción no será mucho más segura que la de nadie más, pero será algo más rápida.

Nadie espera que los precios bajen radicalmente —ni siquiera en pequeñas cantidades—, en una nueva depresión. Aquí hay, pues, otro problema a afrontar en el futuro. No vamos a liminar los pelibros de inflación.

Los ingresos personales se mantendrán altos gracias a los factores estabilizadores integrales introducidos, tales como subsidios de desempleo y otros semejantes. Los ingresos personales establecieron una nueva marca máxima en 1958, a pesar de la crisis de los negocios.

Los círculos financieron de Wall Street prevén otra vigorización de la bolsa en una época no determinada de este nuevo año. Los vaticinios dicen que el promedio Dow-Jones, de valores industriales pasará del índice de 700 antes de terminarse el presente auge.

Aún después de llegarse a ese nivel en la tendencia alcista y de empezar a bajar los precios en lo que pudiera ser un mercado en baja, nadie espera una declinación radical. Se prevé un proceso de nivelación al ir disponiéndose el mercado para entrar en el auge de la década 60-70 que los especialistas de la bolsa prevén con tanta unanimidad.

Y, hablando de mercados alcistas, los técnicos dicen que no hay para la vida de los negocios mejor tónico que la subida de los valores de bolsa.

Esto es lo que les lleva a pronosticar que, estando preparándose el partido que ocupa el poder para las grandes elecciones presidenciales de noviembre próximo, no va a dejar que se le escape la presa que ahora tiene en sus manos.

Argentina redujo los derechos aduaneros de 300 o/o a un 152 o/o

Se estima que esta medida permitirá el retiro de Aduana de mercaderías acumuladas por valor de más de 300.000.000 de dólares

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— El Gobierno argentino tomó hoy medidas para que puedan ser retiradas de los depósitos de la Aduana mercaderías acumuladas en el os por un valor equivalente a casi 300 millones de dólares.

Las autoridades anunciaron ayer que reducirán el máximo impuesto aduanero de 300 por ciento a 152 por ciento.

La modificación significa que los importadores que tenían que pagar derechos aduaneros del 300 por ciento "ad valorem" de máquinas y motores ahora sólo abonarán 150 por ciento. El derecho aduanero del 200 por ciento se aplicará a todos los artículos no incluídos antes en las listas de mercaderías sujetas a ese gravamen y a algunas que antes debían pagar sólo ciento por ciento.

Por causa de los altos derechos aduaneros, muchos importadores se han negado a retirar sus mercaderías de la Aduana y se calcula que por esa razón se han acumulado en la zona portuaria artículos por un valor equivalente a 270 millones de dólares.

EN PLENO AUGE LA PRODUCCION PETROLIFERA DEL MUNDO LIBRE

En octubre pasado llegó a 16.543.200 barriles diarios

TULSA, Oklahoma, 2 (UPI).— The Oil and Gas Journal informa hoy que Venezuela acusó un buen aumento de la producción de petróleo en octubre y el Cercano Oriente estableció un record absoluto también en la producción de petróleo, con lo que la del mundo libre se elevó a 16.534.200 barriles diarios.

Esa cifra constituye un aumento de 280.000 barriles diarios sobre septiembre.

La producción venezolana aumentó a 2.746.500 barriles por día, lo que significa un incremento de 212.000 barriles diarios y el nivel más alto alcanzado por ese país desde junio último.

La publicación petrolera agrega que esa cifra record absoluto se logró sin que ningún país individual llegara a una nueva cantidad alta, lo que indica que el Cercano Oriente está en condiciones de producir mucho más petróleo cuando quiera que los mercados lo requieran.

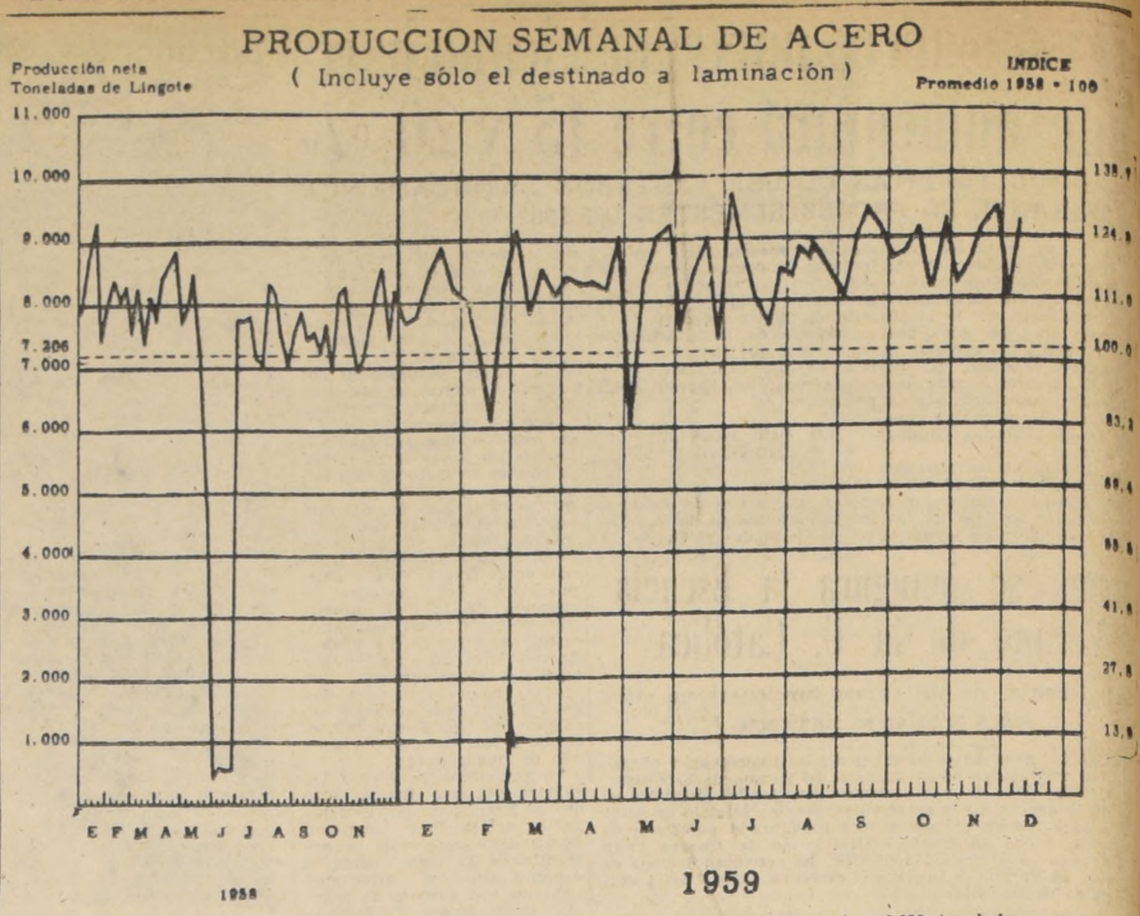
Declara después que Francia se está acercando al tercer puesto entre las naciones de Europa occidental productoras de petróleo, estando delante de ella Alemania occidental y Austria. Francia produjo la cantidad record de 34.600 barriles diarios, gracias, en parte, a unos 6.000 barriles por día de nuevos yacimientos cerca de París.

Estados Unidos contribuyó también al aumento mundial con un incremento de 54.000 barriles diarios. La producción norteamericana tuvo un promedio de 6.911.000 barriles por día. La canadiense declinó en 36.300 barriles diarios a un promedio de 509.000 barriles por día.

Para Rusia y el bloque comunista se calculó una producción diaria de 3.023.000 barriles, lo que en opinión de la revista significa unos 475.000 barriles diarios más que la producción calculada del año anterior.

UTILIDAD LIQUIDA DE BANCO OSORNO Y LA UNION

La utilidad líquida del Banco Osorno y La Unión alcanzó a la suma de E° 292.500 en el segundo semestre de 1959. La información fue proporcionada por el mismo Banco.



AUMENTO DE UN 17,5 POR CIENTO.— Entre el 1.o de enero de 1958 y el 13 de diciembre del mismo año, la producción de acero chileno destinado a laminación, según el Instituto Chileno del Acero, fue de 357.338 toneladas. En el mismo lapso, de 1959, esa producción alcanzó a 419.819 toneladas, lo que indica un aumento de un 17,5 por ciento. En la semana del 30 de noviembre al 6 de diciembre pasado, la producción alcanzó a 8.056 toneladas —con un índice de 111,8 sobre 100, representado por el promedio de la producción semanal de 1958, que fue de 7.206,8 toneladas— mientras en la semana siguiente, del 7 al 13 de diciembre, esa cifra se elevó a 9.238 toneladas, lo que hizo que el índice aumentara también a 128,2 por ciento.

Nuevas inversiones por 2.690.000 escudos para las provincias del Norte del país

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales invertirá E° 1.214.000 en escuelas para Tierramar, Arica, Iquique, Baquedano, Antofagasta, Calama, Chañaral, Illapel, Ovalle y Coquimbo.— La Dirección de Obras Portuarias, otros E° 1.476.000 en Arica, Antofagasta y Coquimbo

Nuevas inversiones por 2 millones 690 mil escudos (2 mil 690 millones de pesos), aprobó la Comisión Coordinadora de la Zona Norte del país, para el año 1960, al sancionar los presupuestos presentados por la Dirección de Obras Portuarias y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, para las provincias nortinas.

OBRAS PORTUARIAS

El presupuesto de Obras Portuarias para 1960 consulta una inversión total de 1.476.000 escudos, de los cuales 1 millón 100 mil escudos se invertirán en Arica (Tarapacá), E° 176.000 en el puerto de Antofagasta, y E° 200.000 en el puerto de Coquimbo.

EDIFICIOS ESCOLARES

La Sociedad Constructora de Establecimientos Escolares, por su parte, consulta un presupuesto de E° 1.214.000 para la zona norte, de los cuales, ha destinado E° 265.000 para la provincia de Tarapacá, 274 mil escudos para la de Antofagasta, E° 100.000 para la de Atacama, y E° 375.000 para la de Coquimbo.

El detalle de esas inversiones está indicado en el cuadro siguiente:

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

INVERSIONES EN 1960

A.—Provincia de Tarapacá:		
1 Edificio escolar Tierramar .	E° 20.000	
2 Edificio Escolar Arica	200.000	
3 Edificio Escolar Iquique ...	45.000	E° 265.000
B.—Provincia de Antofagasta:		
1 Edificio escolar Baquedano	44.000	
2 Edificio escolar Antofagasta	380.000	
3 Edificio escolar Calama ...	50.000	474.000
C.—Provincia de Atacama:		
1 Edificio escolar Chañaral ..	100.000	100.000
D.—Provincia de Coquimbo:		
1 Edificio escolar Illapel	180.000	
2 Edificio escolar Ovalle ...	75.000	
3 Edificio escolar Coquimbo .	120.000	375.000
TOTAL		E° 1.214.000

UN AÑO DE PROSPERIDAD VATICINAN PARA 1960 ECONOMISTAS DE EE. UU.

Esperan que el Producto Nacional Bruto sobrepase los 500 mil millones de dólares. Los aumentos de precios sólo alcanzarían al 1 por ciento. El total de los ingresos personales pasaría de 400 mil millones, con 15 mil millones más que el año pasado.

NUEVA YORK, —(UPI).—(Por Elmer C. Wolzer).— Los economistas dicen que este año será el más prospero en la historia de los Estados Unidos.

Los expertos parecen estar seguros de que el actual período de prosperidad económica continuará hasta bien entrado 1960 y que llegará a su cúspide hacia mediados de año.

La reanudación de la huelga del acero, hecho que puede ocurrir a fines de este mes, o una paralizadora huelga ferroviaria, que acaso se produzca en mayo sólo detendría momentáneamente, según los entendidos, el progreso económico del país. El Gobierno ejercerá, sin duda, fuerte presión sobre las dos partes, para que la huelga dure lo menos posible en una y otra industria.

Los economistas confían en que se produzcan en 1960 las siguientes cosas:

—Un producto nacional bruto que pase por primera vez de los 500 mil millones de dólares. Si llega a 510 mil millones, sobrepasará en un seis por ciento a la cifra de 1959, y en un 12 por ciento a la de 1958. El producto nacional bruto es la suma, valorada en dólares, de todos los artículos producidos y todos los servicios prestados en el año.

—Un aumento en los precios de los artículos de consumo de sólo el uno por ciento. Eso significará una verdadera ganancia para los trabajadores.

—Un aumento en los ingresos personales totales de la población del país de 15.000 millones de dólares. Si se produce ese aumento el total de los ingresos personales llegará a ser de 400.000 millones.

—Un aumento en el costo de la mano de obra, aumento que se compensará con un aumento paralelo en la producción.

—Una reducción en el número de los individuos sin empleo.

El total de los desempleados es ahora el 5 por ciento de la mano de obra. Después de la reducción se espera que el número de los desempleados sea sólo del cuatro por ciento.

—Lo cotización media de las acciones de las compañías industriales rebasará en el Dow Jones la cifra de 700 en la primera parte del año, pero será menor en la segunda parte.

Las empresas que utilizan acero en los artículos que fabrican están tratando a toda costa de restablecer sus existencias de acero, las cuales se agotaron durante la huelga que se produjo en esa industria. Las compras que con ese objeto realizan tales empresas constituye un factor importante del actual período de prosperidad. Los economistas creen que continuará constituyéndolo al menos durante seis meses más.

La producción de acero promete ser en enero mayor que en cualquier otro mes de la historia. La producción del año llegará, según los entendidos, a los 127 millones de toneladas, cifra sin precedentes.

En lo que se refiere a los metales, el cobre terminó la semana sin que se produjeran grandes cambios en el precio de los futuros. La cotización subió el lunes de 19 a 60 puntos pero el martes bajó de 5[illegible] a 41. El miércoles fluctuó entre 19 puntos de baja y tres de alza.

La industria está esperando los ajustes que tendrán lugar una vez que se llegue a un acuerdo final en la huelga de los obreros de la industria del cobre. El acuerdo final tendrá lugar cuando las compañías restantes lleguen a un acuerdo con los obreros y sigan, así, el ejemplo de la Kennecott.

Los productores de plata han pedido al Gobierno aumente en dos centavos y cuarto la onza el precio de la plata que vende, a fin de acomodar su precio al del mercado mundial. Eso alentaría la producción y tendería a eliminar la diferencia entre el consumo y la producción, que ahora es de 45 millones de onzas. Se ha pronosticado que la diferencia puede llegar a ser de 100 millones de onzas el año próximo.

ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE PARA TRES CIUDADES

Propuestas públicas para dotar de alcantarillado y agua potable a tres ciudades del país serán abiertas el próximo martes en la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.

Las ciudades favorecidas son: Hualpencillo, cerca de Talcahuano; Carahue, en la provincia de Cautín, y Quillota, en la provincia de Valparaíso.

EL CUIDADO DE SU BELLEZA

Acentúe su belleza cuidando su maquillaje, su manera de peinarse y de vestirse y su arreglo en general. Si todo esto ha sido bien elegido y está arreglada con arte, habrá acrecentado su encanto femenino.

Le daremos algunos pequeños consejos de belleza: Tenga un pincel adecuado para que el retoque de su boca sea perfecto; éste permite trazar la línea con mayor precisión y más personalidad.

No descuide su cuello, un masaje diario es indispensable y movimientos de rotación con la cabeza durante cinco minutos cada día: no olvide que un cuello mal cuidado la avejentará diez años.

Para activar la circulación y limpiar la epidermis de toda impureza nada mejor que el uso del cepillo; para el rostro debe usarse un cepillo suave y para el baño uno más duro y de mango largo.

No se olvide de depilar sus cejas, salvo en casos especiales que naturalmente están bien delineadas; las cejas bien dibujadas dan serenidad al rostro y le añaden encanto.

Recuerde que en las manos reside uno de los mayores encantos de la mujer, por lo tanto hay que cuidarlas tan meticulosamente como el rostro. Para ello no se lave Ud. ni una sola vez sin darse seguidamente un ligero masaje con leche de almendras o cualquier preparado especial. Se sorprenderá Ud. misma de los resultados después de un tiempo de seguir esta práctica.

ADORNOS Y ACCESORIOS

Los adornos son a la moda lo que los epítetos al estilo, indispensables y peligrosos. Si son insignificantes, y por lo tanto inútiles, no sirven más que para empañar el conjunto; si son demasiado vistosos y chillones, caen en el mal gusto; si demasiado numerosos, la mujer parece provinciana advenediza. Pongamos nuestros adornos en la balanza de precisión de nuestro gusto. Sea prudente en la elección, ya se trate del sombrero, de los guantes, collares o carteras; no porque se gaste con exceso se asegura un juicio acertado.

Si Ud. no varía mucho sus adornos, elíjalos de buena calidad, le darán más tono al conjunto, se conservarán mejor y no llamarán la atención. Evite los detalles recargados.

De la infinita variedad de formas que le ofrece la moda, elimine lo que sea demasiado original. No olvide que lo que hoy está más de moda o nos parece muy nuevo, será precisamente lo que mañana no gustará y hará que se diga "esto es anticuado", "es de la temporada pasada".

Un término medio en todo, es el ideal para verse siempre bien vestida, especialmente para aquellas que no pueden darse el lujo de cambiar su guardarropa en cada estación.



Vestido de coctel en brocato de algodón blanco marfil. La rosa confeccionada en la misma tela.

Matrimonios concertados.-

Carolina Cuadros Huneeus con Francisco Salinas Lyon. Hicieron la visita de estilo, don Eduardo Salinas Cerda y la señora Magdalena Lyon de Salinas.

—Mercedes Fuentes Vidal con Enrique Azolas Feliz. Hizo la visita de estilo don Carlos Azolas Cáceres.

—Angela Ortúzar Larraín con Juan Domínguez Marchant. Hicieron la visita de estilo don Juan Domínguez Casanueva y la señora Gabriela Marchant Lyon.

—María Angélica Homar Galmez con el señor Robert Vinet Llamazares. Hicieron la visita de estilo don Luis Vinet Fagalde, y la señora Elena Llamazares de Vinet.

—Inés Alb Pinochet con Alvaro Lara Arellano. Hicieron la visita de estilo don Alvaro Lara Valle, y la señora Emilia Arellano de Lara.

—María del Pilar Cáceres Gallo con Roberto Kubes Waingart. Hicieron la visita de estilo don Vilem Kubes Adamek, y la señora María Waingart de Kubes.

—María Mercedes Espejo Espinoza con Mario Seda Mora. Hicieron la visita de estilo don Salvador Seda, y la señora María del R. Mora de Seda.

"Malón" en Año Nuevo.-

Un "malón", simpatiquísima y práctica fiesta algo en desuso, ha vuelto últimamente. Para esperar el nuevo año un grupo de matrimonios muy jóvenes, organizaron una cena "malón" en casa de Gastón San Román Herbage y su esposa Maruja Sotomayor. En mesas de cuatro personas, iluminadas con cirios americanos, adornados con hojas y flores brillantes, que hacían encantador ambiente, se sirvió la comida, selecta y abundante, como que cada comensal se esmeró en llevar el mejor plato. Asistieron a este simpático "malón":

Gastón San Román Herbage, y señora Maruja Sotomayor de San Román; Eduardo Moore Rodríguez, y señora Marisol Valdés de Moore; Hugo Infante Troncoso, y señora Mariluz Astorquiza de Infante; Jorge Stevenson, y señora Carmen del Sol de Stevenson; Osvaldo Rivera Parga, y señora Raquel Bonhomme de Rivera; Tomás Bascuñán Edwards, y señora Harriet de Bascuñán; Hernán García Rodríguez, y señora Po'la Bruce de García; Enrique Weis Benavides, y señora Sylvia Lewin de Weis; Alvaro Pérez, y señora Maruja Frugone de Pérez; Roberto Oñat, y señora Margot Díaz de Oñat; Enrique Cantoya, Carmen Ossa de Cantoya; Hugo Díaz Araya, y señora Carmen Edwing de Díaz; Carlos Bascuñán Edwards, y señora Chita Vergara de Bascuñán; Jorge Sims Lohrens, y señora Eliana San Román de Sims, y Antonio Ceres, y señora Gabriela de Ceres.



CENA DE AÑO NUEVO EN EL POLO.— María Cristina Hederra y Félix Darío Guerrero.

VAN Y VIENEN.— De Europa, don Hernán Pereira Montes.

—A los Estados Unidos, don Luis Valdés Larraín.

—De Europa, la señora Sofía Eastman Cortés.

—En Viña del Mar, la señora Isabel Vial de Larraín, y don Aníbal Larraín Vial.

—A San Javier, la señora Marina Silva de Icaza.

—A Viña del Mar, don Jorge Correa Villalobos y la señora María Eugenia Somavía de Correa y familia.

—A El Callao, Patricio Grau Rivas, Roberto Valladares, Adrián Sarmiento Hoyuelos, Jorge Campos, Renato García Barros, Gerardo Contreras Donoso, Juan Carter y Antonio Boledón García.

—De Colombia, la señora Ximena Sepúlveda.

—A los Estados Unidos, el señor Ronald Soto Palma.

—A Punta Arena, don Gonzalo Valdivieso Herrera y señora Teresa Wielandt de Valdivieso.

SEÑORA LUISA LAGNO DE SQUELLA. — Ha dejado de existir ayer en la ciudad de Valparaíso, la señora Luisa Lagno de Squella.

Su muerte enluta a distinguidas familias de Santiago y Valparaíso. Sus funerales se efectuarán en esta ciudad, después de una misa por el descanso de su alma.

MISA. — Hoy, a las 10.30 horas, en la Iglesia de San Ignacio, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de don Alejandro Rozas Cruzat.



A LA HORA DE COMIDA EN "HIDEAWAY" vemos a Ximena Urrejola Echaurren con Carlos Suberca seaux Lyon.

EN LA DIPLOMACIA. — La esposa del Cónsul General del Uruguay en Chile, señora Carlota Preti Gianelli de Ciasullo y sus hijos, se trasladaron a Uruguay, donde residirán en Punta del Este.

CENA DE AÑO NUEVO. — En un animado ambiente se desarrolló la cena ofrecida por el gerente de la Compañía de Cervecerías Unidas, don Arturo Stein y señora, para esperar el nuevo año.

Entre las personas que asistieron, recordamos a las siguientes: Gregorio Lira Silva, Elsa Lagarrigue de Lira, Dr. Herman Max, Magdalena Neef de Max, Ministro de la Corte, don Remigio Maturana y señora; Carlos del Fierro y señora, Dr. Teodoro Gebauer y señora Toya de Gebauer, y otros.

CAMBIO DE RESIDENCIA. —El señor Guillermo Morande y señora Emma Breyer de Morandé, han fijado su residencia en Vitacura, calle Baldomero Las Casas 2260.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (2.700.000 acciones de Eº 0.25 cada una) ... ... Eº 675.000
CAPITAL DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS ... ... Eº 1.572.478

DIRECTORIO

Presidente
HECTOR CLARO SALAS

Vicepresidente
DOMINGO EDWARDS MATTE

DIRECTORES:

FRANCISCO BULNES CORREA — MARIANO FONTECILLA VARAS — ARTURO MATTE LARRAIN — MANUEL OSSA COVARRUBIAS — ENRIQUE PEREZ RIESCO — OCTAVIO URZUA PUELMA — MAXIMO VALDES FONTECILLA

Director Delegado del Gobierno
ELIAS ERRAZURIZ LARRAIN

Subgerente
RAMON FUENZALIDA BALBONTIN

Gerente
OSCAR ERRAZURIZ OVALLE

Subgerente-Contador
ARTURO PALACIOS MAC-KAY

Secretario Apoderado
ENRIQUE PEÑA RIESCO

132.a MEMORIA SEMESTRAL

que el Directorio presenta a los señores Accionistas del Banco Hipotecario de Chile en 11 de Enero de 1960.

Señores Accionistas:

Nos es grato someter a vuestra consideración el Balance del Banco correspondiente al semestre terminado el 31 de Diciembre de 1959, que os presentamos con un extracto de la cuenta Pérdidas y Ganancias.

La utilidad del semestre fue de ...	$ 100.983.780	Eº 100.983,78

Que os proponemos distribuir así:

Pagar a los señores accionistas un dividendo de $ 14,634 por acción, del cual se retendrá 2,634 por acción, por impuesto a la renta, lo que representa un dividendo neto de $ 12 (Eº 0,012) por acción ...	$ 35.560.620	Eº 35.560,62
Pagar al Directorio la participación que le corresponde en conformidad a los Estatutos .	1.778.030	1.778,03
Incrementar el Fondo de Dividendos con el saldo de ...	63.645.130	63.645,13
	$ 100.983.780	Eº 100.983,78

En conformidad a los acuerdos tomados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 3 de Septiembre de 1957, que aprobó la última Reforma de Estatutos y el Aumento de Capital del Banco, el Directorio resolvió ejecutar la tercera y última parte del referido Aumento de Capital, y al efecto se han emitido 270.000 acciones de $ 250 (Eº 0,25) c/u., las que se han entregado liberadas de pago a los señores accionistas a razón de una acción por cada nueve de las que poseían el día en que se cerró el Registro de Transferencias, lo que representa $ 67.500.000 (Eº 67.500).

El Directorio ha creído conveniente proponer a los señores accionistas constituir una provisión de $ 10.000.000 (Eº 10.000) para solventar mayores gastos que pudieran producirse en el próximo ejercicio y otra de $ 3.000.000 (Eº 3.000) para atender reparaciones en los edificios de renta, traspasando estas cantidades del Fondo de Dividendos.

En consecuencia, aceptada la distribución de la utilidad y las provisiones propuestas, el Capital y los Fondos del Banco quedarán como sigue:

Capital:				
2.700.000 acciones de $ 250 (Eº 0,25) c/u. ...			$ 675.000.000	Eº 675.000
Fondo de Reserva Legal ...			135.000.000	135.000
Fondo de Reserva Especial ...			11.490.830	11.490
Reservas Adicionales:				
Para Eventualidades ...	$ 10.000.000	Eº 10.000		
Para Dividendos ...	54.270.570	54.270,57		
Provenientes de reavaluación del Activo s/leyes especiales ..	$ 1.412.362.210	1.412.362,21	1.476.632.780	1.476.632
			$ 2.298.123.610	Eº 2.298.123

El Directorio ha debido lamentar la renuncia que, por haber sido nombrado por el Gobierno Embajador en España, hizo de su cargo el Director don Sergio Fernández Larraín, que tan eficientes servicios prestó a la institución.

En su reemplazo se designó al accionista don Arturo Matte Larraín. Debéis pronunciaros sobre esta designación.

El resultado de las operaciones del semestre puede estimarse satisfactorio.

Se han emitido durante el semestre $ 258.100.000 Eº 258.100 en bonos. Las amortizaciones ascendieron a $ 161.548.000, Eº 161.548. El saldo de $ 96.552.000, Eº 96.552, agregado a la emisión existente en 30 de Junio de 1959, $ 3.058.220.500, Eº 3.058.220,50, hace un total de bonos en circulación en 31 de Diciembre de 1959 de $ 3.154.772.500, Eº 3.154.772,50.

Terminarán su período los Directores señores Manuel Ossa Covarrubias, Enrique Pérez Riesco y Máximo Valdés Fontecilla. Os corresponde reelegirlos o nombrarles reemplazantes.

Asimismo debéis designar cuatro accionistas para que formen la Comisión Inspectora de Cuentas del Banco para el próximo semestre, dos de ellos, como propietarios y los otros dos como suplentes.

OSCAR ERRAZURIZ OVALLE
Secretario

HECTOR CLARO SALAS
Presidente

SANTIAGO, 1.o de Enero de 1960.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE 1959

Activo y Saldos Deudores

		Moneda chilena	Equivalente de oro y de moneda extranjera	TOTALES
		Eº	Eº	Eº
A.—FONDOS DISPONIBLES:				
Caja ...		919,39	609,35	
Depósitos en Bancos Comerciales del País y del Exterior ...		123.028,61		
		123.948,00	609,35	124.557,35
B.—COLOCACIONES:				
Préstamos en dinero a corto plazo ...		557,00		
Préstamos a largo Plazo con garantía Hipotecaria:				
a) De predios rurales ...		1.769.334,92		
b) De predios urbanos ...		1.396.124,55		
Otras Colocaciones ...		35.113,93		
		3.201.130,40		3.201.130,40
C.—INVERSIONES:				
Bienes Raíces:				
a) Para el Servicio del Banco ...				
b) Propiedades de renta ...		2.234.892,00		
Valores Mobiliarios:				
a) Bonos, incluídos nominales de 95 150,00 de emisiones propios del Banco ...		66.022,87		
b) Acciones ...		437,36		
Muebles, instalaciones y útiles ...		60,50		
		2.301.412,73		2.301.412,73
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				
Dividendos por cobrar:				
a) del semestre ...	Eº 82.700,47			
b) atrasados ...	12.787,56	95.488,03		
Operaciones Pendientes y Varios ...		3.353,15		
Intereses por cobrar ...		3.187,45		
		102.028,63		102.028,63
		5.728.519,76	609,35	5.729.129,11

Pasivo y Saldos Acreedores

		Moneda chilena	Equivalente de oro y de moneda extranjera	TOTALES
		Eº	Eº	Eº
F.—EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO:				
Bonos Amortizados por Pagar ...		2.850,50		
Cupones Vencidos por Pagar ...		8.625,00		
Cupones del Semestre por vencer ...		140.984,46		
Sección Comisiones de Confianza ...		793,38		
Varios Acreedores ...		41.607,22		
		194.860,56		194.860
G.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO:				
Bonos en Circulación:				
Serie 8-1% ...				
Serie 7-1% ...				
Serie 6-1% ...	Eº 843.707,50			
Serie 10-6% ...	2.311.065,00	3.154.772,50		
		3.154.772,50		3.154.772
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Dividendos Anticipados ...		3,56		
Operaciones Pendientes y Varios ...		30.420,88	609,35	
		30.424,44	609,35	31.033
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:				
Utilidad del Semestre ...		100.983,78		
		100.983,78		100.983
K.—CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital pagado:				
2.700.000 acciones de Eº 0,25 c/u. ...		675,000,00		
Fondo de Reserva ...		135.000,00		
Fondo de Reserva Especial ...		11.490,83		
Reservas Adicionales:				
a) Para eventualidades ...	Eº 10.000,00			
b) para dividendos ...	3,625.44			
c) provenientes de reavaluación del activo s/leyes especiales ...	1.412,362,21	1.425.987,65		
		2.247.478,48		2.247.478
		5.728.519,76	609,35	5.729.129

L.— CUENTAS DE ORDEN

		Eº
Reavalúos Ley N.o 7144		
a) Bienes Raíces ...		
Obligaciones de Directores y Empleados: (1)		
a) a corto Plazo ...	Eº 557,00	
b) a largo plazo ...	61.553 51	62.110,51
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (2)		
a) a favor de la Superintendencia de Bancos ...		750,00
Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza ...		38.511,65
Valores en Custodia ...		7.652,47
Valores en Garantía ...		9.927,00
		118.951,63

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(2) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

	Eº
Capitales adicionales provenientes de reavalúos Ley N.o 7144 ...	
Obligaciones de Directores y Empleados, contabilizadas en las "Colocaciones" ...	62.110
Valores mobiliarios afectos a garantía, contabilizados en las "Inversiones" ...	750
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza ...	38.511
Depósitos de Valores en Custodia ...	7.652
Depósitos de Valores en Garantía ...	9.927
	118.951

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS
QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

		Eº
Intereses pagados y por pagar ...		141.110,62
Sueldos, Honorarios, Gratificaciones e Imposiciones a Fondos de Previsión ...		56.214,72
Remuneración al Directorio ...		250,00
Contribuciones ...		26.643,73
Comisiones, Arriendos, Gastos de Administración y otras salidas varias ...	Eº 21.703,19	
Provisión para castigo de Bienes Raíces ordenado por la Superintendencia de Bancos ...	128,01	21.831,20
UTILIDAD LIQUIDA ...		100.983,78
		347.034,05

	Eº
Intereses percibidos y por percibir ...	168.952
Arriendos ...	128.444
Comisiones y otras entradas varias ...	49.636
	347.034

ARTURO PALACIOS MAC-KAY
Sub-Gerente Contador, Registro N.o 3984

OSCAR ERRAZURIZ OVALLE
Gerente

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 11 y 28 de Diciembre, inclusive.

Santiago, 2 de Enero de 1960

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.—"FIRMEZA", "PLASTIX SHYF", "DING-DONG", "BAROLI".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etc. — "TINCAR".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. — "AEROPOL".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "DISEÑO V", "CORIVELA", "IVELA", "RAINBOW".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.—"DISEÑO V", "CONDORITO", "ALCAID", "ALEPH", "ALTAIR", "ARCTURUS", "AURIGA", "TEXAMATIC", "CAVIS", "M O T E X", "SPINDURA", "STAZON", "SULTEX".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—"HEROS", "CONDORITO", "MILL'S", "ENPASTOL", "PASTOL".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.—"SEÑORAS", "CEL-I-LLUM" "RITZ", "CONDORITO", "SUNIL".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. — "CONDORITO", "AEROPOL".
Clase 24.—Papeles decorativos.—"CONDORITO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.—"SCHOPMATE", "PET".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.—"PINE", "LEONAM etq.".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.—"CONDORITO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.—"CONDORITO", "ITT etq."
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"SELLO DE ORO SIAM", "FIRE-POLICE", "ITT etq.".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "E.G.S.A.", "DISEÑO V", "CORIVELA", "IVELA", "NEVEU", "LECTRA", "STAMM", "ITT etq.".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.—"STANDARD ELECTRIC", "ITT etq.".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.—"CONDORITO", "AEROPOL".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc. — "CONDORITO".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.—"CONDORITO", "AEROPOL".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles. — "ALYCRA", "ALYCRON", "CONDORITO".
Clase 45.—Telas y tejidos.—"ALYCRA", "ALYCRON", "SCRAMBLED MESH", "SPORVEL etq.", "TISSU LA TOUR etq.", "MCR", "LIRCAY".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "CORIVELA", "IVELA", "CONDORITO", "LIRCAY".
Clase 47.—Ropa de vestir. — "PARISCHARM", "ALYCRA", "ALYCRON", "VIMBLEDON", "AFA", "BRODWAY", "TIBOR", "CORIVELA", "IVELA", "LABROW etq.", "VICROY etq.", "JARL etq.", "CONDORITO", "VALERIE", "CAMEO", "WAPITI", "OSO", "SCRAMBLED MESCH", "LIRCAY", "DANUBIA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. —"CONDORITO", "VALERIE", "CAMEO"
Clase 50.—Calzado. — "CALCIPLAS", "CONDORITO", "SELLO DORADO etq.", "ROYLE etq.", "SUPER ALONSO", "KING", "METRO", "RITZ", "SAVOY".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"CONDORITO", "KRONA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.—"COLLIERE", "RITZ", "SUPERBE", "MONSAVON", "STEP", "CONDORITO", "LADY CAROLINE", "NENETOL", "ENGU 6 etiquetas", "ROXY 3 etiquetas", "METALEX", "LADY CLAIROL", "BLUE LIGHTENING AZUL RELAMPAGO", "LIP QUICK", "MSD etq.".
Clase 59.—Grasas comestibles.—"CONDORITO".
Clase 61.—Aliños y condimentos.—"CONDORITO"
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.—"CONDORITO", "BAMBINA"
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.—"CONDORITO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.—"CONVIDAME", "CONDORITO", "EMPERADOR", "ETIQUETA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—"CASINO", "ARQUERO", "PICHANGA", "MASTICABLES VALENCIA", "CONDORITO", "MONTECARLO", "SELECTA".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"CONDORITO", "DELICIAS".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.—"CONDORITO", "SELECTA", "COCALPIN".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"FOND DE CAVE, VIÑA SAN JOSE, TOCORNAL etq.", "VIÑA SAN JOSE, TOCORNAL etq.", "STEINWEIN, VIÑA SAN JOSE, TOCORNAL etq.", "VIÑA SAN JOSE, TOCORNAL etq.", "VIÑA SAN JOSE, TOCORNAL etq.", "CONDORITO", "EL POSTILLON", "ANDINA", "URBION", "LAS VEGAS", "DUNCAN MACKAY'S ROYAL N.o 1 etq.", "PASTIS 51 etiqueta".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.—"F.A.B. A.C.—8 etq.", "CONDORITO", "DELICIAS".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "GUARDS etq.".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.—"ROYAL", "AEROPOL".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.—"CORIVELA", "IVELA".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "PERIVAR", "SOLOSIN", "FORISTAL", "HISPRIL", "COLLIERE", "KENAMATE", "RITZ", "ORABILIX", "JOHNSON'S", "A.S.", "PALLIDINA-MERCK", "LA TRIGUEÑA etq.", "CLORAMBIS", "BENDOREN", "BEDOREN", "BENDER", "NICAN", "PETALIFE", "YOGURTINE", "MANTINETS", "MAXIPEN", "MCR", "MSD etq.", "SINOGANITO", "PIF-PAF".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. — "COLLIERE", "NEVEU", "DENTO".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "CONDORITO", "CARENA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.—"TIPPA", "LUX", "CALCIPLAS", "BEBE, facsímil", "FORMI-AD", "D E C O M U R A L", "CEPSA", "CONDORITO", "EDITORIAL BAQUEDANO", "FARMESA ES FIRMEZA", "BONO DE FORESTACION", "ITT etq.".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "CEPSA", "EDITORIAL BAQUEDANO".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia. — "CONDORITO".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "CONDORITO", "AEROPOL".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"OCEAN FILMS", distribuidora de películas cinematográficas, en la provincia de Santiago; "DISCOLANDIA", establecimiento comercial para la venta de discos, radios, similares y artículos de regalo, en la provincia de Concepción; "MIRAMAR", hotel, en la provincia de Valparaíso; "CALCIPLAS", establecimiento industrial de calzado; establecimiento comercial de venta de calzado, en las provincias de Santiago, Antofagasta, Valparaíso y Concepción; "REFLOR-CHIL", taller de reparaciones de reacondicionamiento de lámparas fluorescentes, en la provincia de Santiago; "MOREL", casa residencial, en la provincia de Santiago; "ANDES-PENNANEN", oficina de propaganda y publicidad, en la provincia de Santiago; "TROPICANA" y "HABANA", boite, cabaret, salón de café, bar, restaurant, fuente de soda y todos los demás ramos similares, en la provincia de Santiago; "LOS ANGELES", un conjunto melódico; "ARIMCO", establecimiento comercial de importación de repuestos, accesorios, para vehículos motorizados, lubricantes y vehículos, en la provincia de Tarapacá; "LA HORA CERO", empresa de propaganda y difusión por cine, radio y televisión; "BIALAND" y "VIALAND", establecimiento comercial de pedicuro y ramos similares, en la provincia de Santiago; "NEVEU", establecimiento industrial para la fabricación y reparación de artículos comprendidos en las clases 28, 29, 30, 31, 32, 34, 36, 39, 77 y 81; establecimiento comercial para la venta, distribución y publicidad de artículos de las mismas clases, en la provincia de Santiago; "SERVICENTRO COSTANERA", distribuidora de bencina, parafina, petróleo, lubricantes y servicios de automóviles y otros vehículos, en la provincia de Santiago; "LA VANGUARDIA" y "LA COLONIAL", compañía de seguros generales; "CRUZ DEL SUR", empresa constructora de viviendas económicas; "DELICIAS", establecimiento industrial para la fabricación y venta de todos los productos comprendidos en las clases 60, 66, 67, 68 y 70; "LOS AGUILAS", conjunto folklórico; "CONAHORRO", empresa constructora; "CONDOR", empresa de transportes aéreos de carga; "BAROLI", establecimiento comercial de artefactos eléctricos para el hogar y sus repuestos, en la provincia de Santiago; "CLINICA VIÑA DEL MAR", un establecimiento médico, en la provincia de Valparaíso; "HAPPY PARTY", establecimiento comercial para atender decoraciones, buffet, cocktail, matinée infantil, comidas, bailes, matrimonios y todo lo referente a recepciones sociales, en la provincia de Santiago; "LADIES" y "ROSSANA", instituto de belleza, salón de peluquería y similares, en la provincia de Santiago; "FORESTANAC", empresa de forestación y explotación de maderas; "ALONSO HNOS. LTDA.", fábrica de calzado de deportes; tienda de venta de calzado de deportes, en la provincia de Santiago; "TREFIMETAL LTDA.", un establecimiento industrial de trefilación de metales; "EL AGUILA", establecimiento comercial para distribuir overoles, blue-jeans, camisas, pantalones, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial para la fabricación de overoles, blue-jeans, camisas y pantalones; "SAN BRUNO", pastelería, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos N.o 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

1, 2 y 3 de enero de 1960

Un año de vida ha cumplido Departamento de Puente Alto

Acción progresista del Gobernador, Sr. Marcial Fuentes Fuentes

PUENTE ALTO. — La ley 12.997 de 30 de septiembre de 1958, creó el Dpto. de Puente Alto formado por sus tres progresistas comunas de Puente Alto, unidad industrial; Pirque, unidad agropecuaria; y San José de Maipo, unidad minera, creación que se indicó a contar del 1º de enero de 1959, pero que por razones obvias, empezó a funcionar el 2 del mismo mes, procediéndose como primera medida administrativa a instalar la Gobernación, frente a la cual esuvo don Marcial Fuentes Fuentes, para cuyo cargo y por un período constitucional fue hon-



Sr. MARCIAL FUENTES FUENTES

rado por el Supremo Gobierno, asesorado por los funcionarios señores: Mario Isla Ríos secretario-asesor; Manuel Núñez Rombado, oficial dactilógrafo, y Antonio Jiménez Rivera, ordenanza.

Desde aquel 2 de enero hasta hoy, muchos acontecimientos se han producido en la ciudad, muchas actividades se han desarrollado para justificar la creación del departamento, y es así como hemos sido testigos de los esfuerzos desplegados por la primera autoridad administrativa que, con su acendrado espíritu de progreso y su reconocido dinamismo, ha logrado interesar a los poderes públicos en la búsqueda de los medios para solucionar importantes problemas. Recordamos que, después de organizado el cuadro administrativo del departamento, una de las primeras determinaciones tomadas fue la de elevar a la alta consideración de S. E. el Presidente de la República, un Memorial que contenía las principales aspiraciones y justos anhelos de más de 100 mil habitantes y en el que se le planteaban con claridad y fundamentadamente asuntos públicos, como el de la vivienda, asistencia social, construcción de un edificio público, caminos, etcétera. S. E., con su habitual benevolencia y su patriótico deseo de hacer justicia a los pueblos olvidados, acogió este documento y prometió buscar los recursos para atender a tan justas peticiones.

Pasaron los meses, meses de duro bregar.

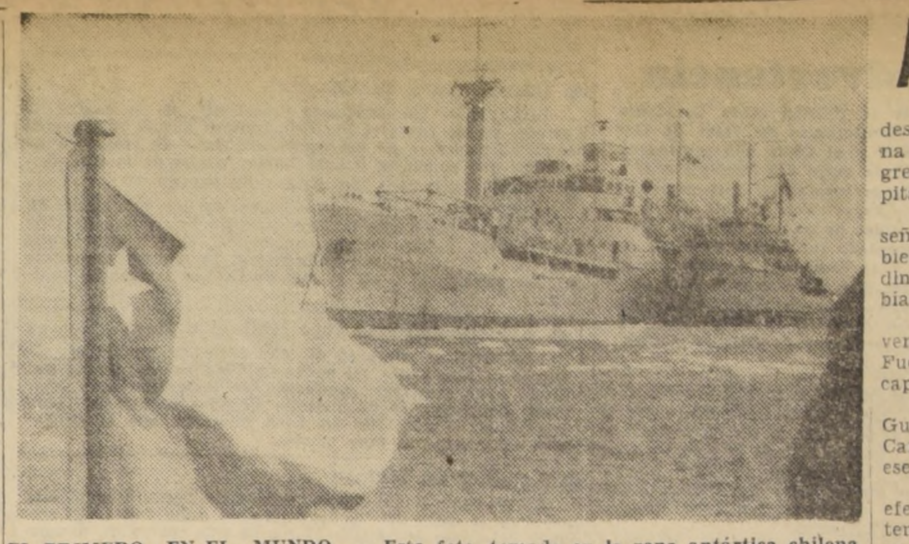
El 1º de enero de 1960, Puente Alto, ve con optimismo, su futuro. A la próxima construcción de un edificio para Juzgado y Cárcel, vendrán: edificio para concentrar todas las oficinas de la Administración Civil del Estado; edificio para el Liceo Coeducacional Fiscal, establecimiento éste que carece de local; construcción de 351 viviendas a través de la CORVI, ya aprobadas en un primer plan por el H. Consejo de este organismo que vendrá a paliar, en parte, el problema habitacional; habilitación de un Hospital Regional, para lo cual, se estudia la posibilidad de destinar parte del Sanatorio El Peral, ampliando a la vez la actual Casa de Socorro, ya que no es concebible que Puente Alto, con su enorme población, en un gran porcentaje obrera, no cuente con un servicio asistencial de primer orden; ensanche y mejoramiento del camino de Santiago — Puente Alto — San José de Maipo (se inició el trabajo desde la capital); y otras obras no menos importantes.

De lo hecho, de lo real, se puede comentar que todo el cuadro administrativo del departamento, está funcionando normalmente, con sus subdelegados, inspectores de distritos jueces de subdelegación y distrito, organismos como Juntas de Caminos, Auxilio Escolar, Consejo de Alfabetización y Cultura Popular, Comité de Navidad, etcétera, al paso que se crearon todos los servicios propios de un departamento. Se mejoró la locomoción colectiva, tanto de la ETCE como particular. Se obtuvo una mayor categoría para la Escuela Industrial y fondos para su ampliación e instalación de talleres. Se creó la Escuela Centralizada de la vecina localidad de San José de Maipo. Se iniciaron las obras de reconstrucción del puente San Ramón, en el camino de Puente Alto a Pirque (próximo a terminarse). Se hizo una inversión de más de cien millones de pesos, para mantener en condiciones de tránsito normal la red caminera de la jurisdicción, al paso que se obtuvo la ejecución y mejoramiento de pavimentos de algunos sectores suburbanos y mejoramiento del agua potable de San José de Maipo. En cuanto a la labor social, ella fue importantísima, toda en favor de la clase obrera y estudiantes, especialmente de los grupos familiares de escasos recursos. Se estimuló al máximo el desarrollo de las actividades deportivas, culturales, estudiantiles, etcétera, propendiendo, a la vez, a que todas las instituciones de bien público, encontraran, en la principal repartición, la cooperación incondicional del Gobernador y personal dependiente; de esta forma cumplieron ellas con los fines para que fueron creadas.

En suma, un año difícil de organización administrativa pero, muy provechosa y efectiva, y estamos ciertos de que al anunciar el año 1960, tanto la autoridad como los diversos sectores del puelo, se harán el firme propósito de seguir laborando por el futuro de Puente Alto, que por el esfuerzo de sus hijos y de sus autoridades, tiene un futuro promisorio por delante.

SECTORES DE LA CIUDAD SALUDAN A AUTORIDADES

Vastos sectores ciudadanos han concurrido a la Gobernación a saludar al Gobernador señor Fuentes y al personal de las oficinas, con motivo de este "cumpleaño". Instituciones sociales tienen programados actos públicos, para celebrar este primer año, destacándose el banquete que se prepara en el Club Arabe, al que asistirán, especialmente invitados, el Gobernador y personal; el almuerzo ofrecido en la Puntilla al señor Fuentes y asesores por el personal de la I. Municipalidad de Pirque. Por su parte, el Rotary Club acordó destinar su próxima reunión para invitar al Gobernador, secretario y oficial dactilógrafo, con motivo de su primer año de funciones, reunión que se llevará a efecto el día 6 de enero. (El corresponsal).



EL PRIMERO EN EL MUNDO. — Esta foto, tomada en la zona antártica chilena, es un documento gráfico histórico de la hazaña que cumplió, por primera vez en la marcha de la navegación comercial del mundo, la motonave chilena "Navarino" de la Empresa Marítima del Estado, en el curso de 1959, al realizar un viaje de turismo a la Antártida a través de los hielos. En el grabado, la nave mercante chilena se ve junto al patrullero "Leucotón" de la Armada Nacional. En primer plano, el Pabellón Patrio flamea con orgullo saludando la hazaña. — (FOTO NOVA).

AQUI... Valparaíso

S. E. EN VIÑA.— El Presidente de la República no desarrollará ninguna actividad oficial este fin de semana y se limitará a descansar en el Cerro Castillo. Regresará hoy en la tarde o mañana temprano, a la capital.

DESMENTIDO.— El Superintendente de Aduanas, señor Mario Saldes, desmintió categóricamente que hubiera renunciado a su cargo o se le hubiera pedido la dimisión. Formuló la declaracion ante rumores que habían circulado insistentemente en tal sentido.

MISION NORTEAMERICANA.— El martes próximo vendrá en visita oficial a Valparaíso la Misión de la Fuerzas Armadas norteamericana que hoy llegó a la capital.

VISITA A POBLACION.— El Intendente, señor Luis Guevara, visitará en la mañana de hoy, la Población Cardenal Caro, en El Salto, invitado por los vecinos de ese sector.

REUNION DE INTENDENTES. — El jueves 14 se efectuará en San Felipe la segunda reunión de los Intendentes de Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo, destinada a tratar sobre la complementación e integración económica de las tres provincias.

PROPUESTAS PARA LICEOS.— El jueves próximo se abrirán, simultáneamente en Valparaíso y Santiago, las propuestas públicas, solicitadas para la construcción de los nuevos edificios destinados a los Liceos N.o 2 de Hombres y N.o 3 de Niñas, ambos de Playa Ancha.

INSPECTORES DE DISTRITO.— El Intendente solicitará a los subdelegados que le propongan nombres para designar a los Inspectores de Distrito en la provincia, conforme a las nuevas disposiciones de la Ley de Régimen Interior.— (Agencia NOVA, corresponsales).

Una niña, primer nacimiento 1960 en Valparaíso

VALPARAISO.— A las 0.10 horas del viernes pasado, y cuando todo el mundo celebraba la llegada de 1960, nació la primera porteña en la Maternidad Deformes de este puerto. La señora Silvia Torres de Jara, 27 años, domiciliada en Cerro Cordillera, dio a luz a una hermosa niña, que además constituyó el primer parto del año que se inicia. Asimismo, desde las 0.30 a las 8 horas del día primero de enero, se registraron 9 nacimientos en el establecimiento referido, Clínicas particulares y Hospital Alemán.

Mujercitas y varones, llegaron en perfectas condiciones.— (Agencia NOVA, corresponsales).

Troles prolongan desde mañana su servicio en Viña

VALPARAISO.— Desde mañana, el servicio de trolebuses a Viña del Mar prolongará su recorrido por calle Quillota hasta el terminal de 15 Norte, reemplazando así a los buses Mitsubishi. El anuncio oficial fue hecho ayer por el administrador de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, señor Manuel Menéndez.

En el sector de Viña la ruta será la misma que ha estado servida por los buses, y sólo sufre modificacion el recorrido en Valparaíso en su viaje de ida, ya que desde Bellavista seguirá por Brasil hasta Barón en vez de pasar por la to, en dirección a la Isla de buco.

El tiempo total de la vuelta será el mismo que emplean los buses, pero la frecuencia será de 7 minutos entre máquinas, es decir, se mejorará en 3 minutos con respecto a la de los buses Mitsubishi.

La dotación de trolebuses se aumentará, además, en 3 vehículos.— (Agencia NOVA, corresponsales).

16 heridos al volcar autobús en Valparaíso

VALPARAISO.— Dieciseis personas resultaron heridas, 3 de ellas de mediana gravedad, al volcar espectacularmente en la mañana de ayer un autobús del recorrido Ecuador al llegar a la plazuela del mismo nombre. El accidente ocurrió a las 8.40 horas, y se debió a una falla de los frenos, según comprobó más tarde personal de carabineros y de la Junta Reguladora del Tránsito.

Los heridos fueron trasladados a la Asistencia Pública, donde fueron atendidos, retirándose todos —excepto tres que quedaron internados en observación— a sus respectivos domicilios.

El Intendente, señor Luis Guevara, acompañado de su ayudante, teniente de carabineros, Ernesto Puyol, concurrió a las 10 horas al lugar del accidente para conocer personalmente sus caracteres.

EL ACCIDENTE

El autobús EN-887 bajaba a las 8.40 horas por Yerbas Buenas en dirección al plan, cuando repentinamente su chófer, Juan Fernández Rojas, se dio cuenta que se le habían cortado los frenos. Al advertirlo, trató de virar por calle Ecuador, pero a causa de que había estacionado un camión junto a la acera, el vehículo se volcó de costado derribando un árbol de raíz y un buzón del correo. El espectaucular volcamiento del vehículo pudo haber causado mayor cantidad de víctimas, pero, felizmente, en esos instantes no transitaban peatones por la vereda.

El autobús quedó destrozado y los daños materiales no fueron avaluados.

LISTA DE HERIDOS

La lista de heridos es la siguiente:

1.— EN OBSERVACION: Georgina Candia Aravena, 16 años; Sonia Navarro Ahumada, 17 años; y Carlos Valderrama Riffo, 62 años.

2.— LEVES: Purísima Alarcón de Seco, 32 años; Elena Neira Soriana, 22 años; María Espinoza Lillo, 59 años; Eliana Puente Calderón, 21 años; Carmela Dutra Torres, 24 años Blanca Candia Aravena, 24 años; Manuel Barrera Aranda, 19 años; María Angélica Guzmán Milessi, 21 años; Gloria Ayala Núñez, 15 años; Edith Ayala Núñez, 18 años; Rebeca Domínguez, 45 años; Lucy Escobar Gatica, 22 años; y Georgina Rozas, 22 años.

El chófer, Juan Fernández Rojas, 30 años, casado, domiciliado en Avenida Alemania 58, resultó ileso siendo trasladado por carabineros a la Asistencia Pública, para practicarle el examen de alcoholemia.— (Agencia NOVA, corresponsales).

El transporte "Pinto" viaja el 10 a Pascua

VALPARAISO.— El 10 de este mes, zarpará de este puerto en dirección a la Isla de Pascua, el transporte de ataque de la Armada, "Presidente Pinto", en su viaje anual a esa isla, llevando materiales y medicamentos.

La duración del viaje, es, aproximadamente, de un mes. El "Pinto" hará escala en el Archipiélago de Juan Fernández.— (Agencia NOVA, corresponsales).

Nuevo Embajador de Canadá llega el 12 a Valpso.

VALPARAISO.— El martes 12 de este mes, a bordo del vapor norteamericano "Santa Cecilia", de Grace Line, llegará a Valparaíso el nuevo Embajador de Canadá en Chile, señor Paul Tremblay.

El diplomático canadiense será recibido, en el muelle, a nombre del Gobierno, por el Intendente, señor Luis Guevara, quien recibió instrucciones en tal sentido del Ministerio del Interior y la Cancillería. También lo esperarán representantes de la Embajada y del Consulado en Valparaíso.— (Agencia NOVA, corresponsales).

Actualidades de Ovalle

OVALLE. — **POBLACION OBRERA DE CIA. MINERA PACIFICO.**— Totalmente quedó finiquitada la compra de terrenos al señor Guillermo Penna Barraza, para la pronta construcción de la Población obrera que el Sindicato de la Cía. Minera Pacífico realizará. Esta Población quedará frente a la antigua calle Nueva, hoy denominada calle Marcos Macuada.

VARIANTE SOCOS A OVALLE.— Bastante adelantado se encuentran los trabajos de la variante de Socos a Ovalle, camino que empalmará a la Carretera Panamericana. Estos trabajos los efectúa la firma Yaconi y Cía.

DOCTOR CRUZ MELO SE ALEJA.— La ciudad de Ovalle ha lamentado el alejamiento del médico residente del Hospital de esta ciudad, doctor Agustín Cruz Melo, que debió regresar a su patria —Colombia— por razones personales. El doctor Cruz, se desempeñó dignamente, demostrando en su profesión mucha competencia y caballerosidad. (Miranda, corresponsal.)

GOBERNADOR DE SAN BERNARDO AGRADECE COOPERACION RECIBIDA

SAN BERNARDO.— El Gobernador del Departamento, señor Manuel Ortiz Iriondo, ha entregado la siguiente declaración: Con motivo del Año Nuevo, el Gobernador que suscribe, se hace un deber en agradecer, en la forma más sincera, la cooperación invariable que ha recibido, en este primer año de su mandato, de parte de las autoridades civiles y militares, de los jefes de los servicios públicos y de las instituciones bancarias, de los directores de entidades públicas, juntas de vecinos y privadas y de los ciudadanos que en una u otra forma han tenido a bien prestar su valiosa ayuda al Agente del Ejecutivo de San Bernardo.

Mencionó, en forma especial, a los representantes de la prensa, tanto local como de Santiago y de las radioemisoras, los cuales, haciendo cumplido honor a nuestra democracia, informan imparcialmente, en forma objetiva y veraz, de las actuaciones del Gobierno y de sus representantes. A todos ellos, mi mayor gratitud.

Finalmente, hago votos por un venturoso nuevo año 1960 para todos los habitantes de este departamento.

San Bernardo, diciembre de 1959.

Fdo.: Manuel Ortiz Iriondo, Gobernador".— (Albarrán B., corresponsal).



CHOQUE.— Daños de consideración en las máquinas y un herido provocó un choque de automóviles registrado a las 0,30 horas, de ayer, en Avenida Altamirano, Valparaíso. El coche EK-714, que era conducido por Jorge García, de 31 años, fue embestido por el automóvil ER-947, manejado por Carlos O'Ryan, quien viajaba acompañado de Eduardo Castillo del Río. La colisión provocó destrozos en ambos vehículos, hiriendo a esta última persona, la que debió ser internada en la Asistencia Pública.— En el grabado: una de las máquinas protagonistas del choque.— (FOTO NOVA).

Construirán una planta lechera en Los Angeles

LOS ANGELES.— La construcción de una planta elaboradora de productos lácteos, con capacidad inicial de 45.000 litros diarios y de 90.000 en jornadas de dos turnos, fue aprobada en la última asamblea general extraordinaria de la Cooperativa Agrícola Lechera de Los Angeles. Con tal fin, se organizará una empresa que girará con un capital de 300.000 escudos (300 millones de pesos).

En la citada asamblea general, que fue presidida por el titular, señor Erich Westermeyer, estuvo presente, como invitado especial, el señor Gonzalo Quinteros Tricot, en representación de la Junta Central de Productores de Leche, con sede en Santiago.

La creación de la nueva planta elaboradora de productos lácteos ha sido acordada con miras a diversificar el consumo, mejorar la calidad de los productos, proporcionar más alta rentabilidad a los productores, y ampliar los mercados para la producción de leche de la provincia.

Se anticipa que gracias a esta planta, que en etapas sucesivas se irá ampliando a numerosos rubros de elaboración, será posible convertir al productor en industrial y mejorar con ello la baja rentabilidad de la leche.

MAS INFORMACIONES GENERALES

AUMENTAN LOS CASOS EN SANTIAGO

DOMESTICA SE INTOXICO POR INGERIR PASTELES EN MAL ESTADO

Servicio Nacional de Salud continúa labor de inspección.— Nuevos establecimientos clausurados

Continúan registrándose casos de intoxicación por ingestión de pasteles y alimentos en mal estado de conservación.

En la Posta Central se encuentra internada la empleada doméstica, Flor Guajardo, de 25 años, soltera, que en la tarde del 1.o de enero llegó hasta dicho establecimiento asistencial presentando síntomas de un grave cuadro de intoxicación.

Según manifestó la afectada a los médicos de turno, en el domicilio de su patrón, José del Valle Valenzuela, Blas Cañas 442, había ingerido dos pasteles que éste había adquirido minutos antes en un establecimiento de Ahumada 131.

Por su parte el Servicio Nacional de Salud informó que durante el día de ayer personal especializado había continuado la inspección de las fábricas de pasteles de Santiago, registrando casos que hacen necesaria una clausura por contravención a las disposiciones sanitarias.

A las clausuras decretadas el 31 de diciembre se agregaron las de las fábricas de pasteles situadas en San Diego 2126 (García Kohler), Arica (Francisco Arroyo) y Bandera 718 (Vila y Roig).

OBRERO PERDIO LA VIDA AL CAER DE UNA ESCALERA

Una caída que le costó la vida sufrió un obrero ayer en la Población "San Gregorio".

A las 15.40 horas de ayer el obrero Aurelio Muñoz Vergara, de 30 años, casado, se encontraba en el interior de su hogar realizando unas reparaciones, para lo cual utilizaba una escalera. En un momento de descuido Muñoz Vergara perdió el equilibrio y se precipitó de cabeza al suelo. La violencia del impacto le causó una muerte instantánea. El accidente ocurrió en el sitio 240 de la manzana N.o 13 de la mencionada población.

OBRERO SE MATO DE UN ESCOPETAZO EN PLENO CORAZON

Un obrero se suicidó disparándose un tiro de escopeta a la altura del corazón. A las 14.30 horas de ayer en un cerro situado en el interior del Fundo "El Recreo", de Lonquén, se quitó la vida con un disparo de escopeta el obrero Juan Fuentes López, de 37 años, casado y con domicilio en el Fundo "Las Pataguas". Su cadáver fue trasladado a la Morgue de Talagante.

Londres interpreta último discurso de Khrushchev como advertencia

LONDRES, 2 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— Fuentes responsables de Gran Bretaña manifestaron hoy que la declaración sobre el desarme hecha por el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, en un discurso de víspera de Año Nuevo, fue una advertencia a Occidente de que cualquier conflicto entre Oriente y Occidente se convertirá en una guerra total, con empleo de cohetes nucleares, y no será una guerra ordinaria y limitada y determinada región.

Esas fuentes interpretaron la declaracion hecha por Khrushchev en el curso de una recepción en el Kremlin, como un intento por mantener la presión sobre Occidente antes de la Conferencia de Jefes de Gobierno del Este y el Oeste que comenzará en París el 16 de mayo del corriente año.

Los aliados occidentales, que ansiaban una reunión "breve" con el Jefe del Gobierno ruso, acaso de no más de cinco días, ahora han aceptado los puntos de vista de Khrushchev y se disponen a conferenciar de ocho a diez días, y acaso más. Esto permitiría discutir más detalladamente las cuestiones del desarme, la ocupación de Berlín y las relaciones de Oriente y Occidente.

Khrushchev dio que pensar a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia con su afirmación de que acaso Rusia reduzca sus fuerzas armadas y dependa de los cohetes para su defensa, si las potencias occidentales no acceden prontamente a la aprobación de un programa de desarme mundial.

COMPARACION DE FUERZAS

Según cálculos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la Unión Soviética cuenta con un ejército de cuatro millones de hombres, organizado en 175 divisiones listas para la batalla. Se cree que la fuerza aérea roja cuenta con unos 800.000 hombres y 20.000 aviones, en su mayoría aparatos a reacción.

Desde 1955, la Unión Soviética ha anunciado distintas reducciones de sus fuerzas armadas, por un total de 1.840.000 hombres. La última de estas reducciones se anunció en enero de 1959, y se dijo que se trataba de 300.000 hombres.

Los funcionarios occidentales no han comentado aún la declaración de Khrushchev. Gran Bretaña mantuvo reserva oficial, a la espera del texto de las manifestaciones del Primer Ministro soviético.

En privado, los funcionarios dicen que es difícil evaluar la declaración antes de determinar si se trata de una manifestación cuidadosamente preparada, o si es sencillamente algo dicho al calor de la ingestión de una cantidad excesiva de xadka.

Se señaló, al efecto, que los censores rusos demoraron quince horas los despachos de los corresponsales extranjeros sobre el discurso.

Fuentes británicas opinaron que Khrushchev trataba de exponer su criterio de que han pasado a la historia los días de guerras limitadas, como la de Corea, y de prevenir al mismo tiempo que en un conflicto, como pudiera ocurrir en el caso de Berlín, Rusia comenzaría a utilizar cohetes nucleares.

No hay duda de que Khrushchev irá a la Conferencia de París, preparado para exigir a los aliados occidentales que aprueben su plan de desarme total en un plazo de cuatro años. Khrushchev dio a conocer su plan ante las Naciones Unidas en septiembre último, durante su visita a Estados Unidos.

López Mateos conversará sobre desarme con Alessandri

MEXICO, 2 (UPI). — Los Presidentes Adolfo López Mateos, de México, y Jorge Alessandri, de Chile, discutirán la posibilidad de una conferencia de desarme del hemisferio en el curso de la visita del primero a su colega chileno este mes, según informó hoy la Embajada de dicho país.

López Mateos pasará en Santiago del 27 al 30 del corriente mes en una etapa de su viaje a seis naciones de Sudamérica, que emprenderá el próximo día 14.

El Embajador de Chile, Juan Smitmans López, anunció que el Presidente López Mateos será condecorado con el gran collar de la Orden del Mérito, el más antiguo galardón honorífico latinoamericano.

En el programa de la visita figuran también varias recepciones, un banquete, una visita a una sesión del Congreso Nacional y entrevistas con los gobernantes de Chile.

Por su parte, fuentes bolivianas dijeron que el Presidente de su país, Hernán Siles Zuazo, conferirá el gran collar de la Orden del Cóndor al viajero mexicano cuando éste visite su República, donde hay preparado un nutrido programa de agasajos, entre ellos una excursión al Lago Titicaca.

Varios periódicos se ocupan hoy editorialmente del viaje del Presidente, calificándolo de uno de los acontecimientos culminantes de 1960 en las relaciones interamericanas.

El órgano gubernamental "El Nacional", dice que el viaje, lo mismo que la visita a los Estados Unidos, es la realización "de una de las más bellas concepciones del panamericanismo, y abre una nueva etapa a las relaciones entre los Gobiernos y los pueblos..."

A juicio de "Excelsior", el viaje de López Mateos producirá "un acercamiento, en el sentido material, puesto que desde hace siglos, somos pueblos muy cercanos por la sangre, por la historia y por la comunidad de cultura."

"Novedades" prevé que el viaje podría "convertir en un hecho la solidaridad latinoamericana... que se traduzca en intercambios de toda índole."

Uruguay niega haber realizado compras de armas

MONTEVIDEO, 2 (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional desmintió rumores de que se hubieran hecho gastos extraordinarios en armamentos. El comunicado al respecto expresa:

"Ante versiones recientes que han tenido difusión a través de la prensa de esta capital, el Ministerio de Defensa Nacional lleva a conocimiento público que nuestras Fuerzas Armadas no han realizado durante el año 1959 gasto extraordinario alguno por adquisición de armamentos.

SINOPSIS del CABLE

● **Inundaciones en Colombia**

BOGOTA.— Informaciones procedentes de la ciudad de Tumaco, puerto sobre el Pacífico, indican que la alta marea de los últimos días ha provocado una serie de graves inundaciones que ponen en peligro partes vitales de la ciudad.

● **Caen asaltantes de una comisaría**

TUCUMAN (Argentina).— Once de los miembros de una pandilla que asaltó la Comisaría de Frías, provincia de Santiago del Estero, fueron capturados. Este asalto habría sido parte de un golpe revolucionario prematuro preparado por los peronistas, y en el que participaron unos 60 individuos.

● **Ejército laosiano juró lealtad al Rey**

SAIGON.— Después de una serie de incidentes, el jueves se hizo cargo del poder en Vientine el Ejército de Laos. Ayer prestaron juramento de lealtad al Rey Savang Watthana, según noticias llegadas a Saigón. Las Embajadas occidentales en Laos informan que la situación todavía no es muy precisa.

● **Temblor en México**

ACAPULCO.— Un ligero temblor de tierra sacudió esta ciudad de la costa del Pacífico, pero no hubo daños. El epicentro del sismo se hallaba al sur de este centro de turismo.

● **Madera brasileña a Suecia**

HALELINGSBORG (Suecia).— Un embarque de pino de primera clase, que se cree es el primero enviado de Brasil a Suecia, fue descargado ayer. La Ake Rentig Company, fabricante de artículos de madera, informó que esta importación se realizó porque Suecia exporta tanta madera que es difícil conseguir pino de buena clase en el país.

● **Empleado chino pide asilo a la RAU**

EL CAIRO.— Chiang Kuwei Ling, empleado de la agencia noticiosa "Nueva China", pidió asilo político a la República Arabe Unida. Chiang dijo que quería renunciar al comunismo y no vivir más en un país rojo. Autoridades de la RAU consideran su pedido. Chiang también pidió asilo en la Embajada india, pero rechazaron su pedido por no poder probar su identidad.

● **Bauduino regresa del Congo**

BRUSELAS.— El Rey Bauduino regresó muy optimista de su viaje de investigación al Congo. Su actitud de que "no todo está perdido", infundió confianza en sus Ministros. Durante su jira, el rey se entrevistó con más de 900 destacados africanos; las amenazas de desobediencia civil fueron retiradas, y las elecciones se realizaron sin dificultad. Los observadores estiman que la visita fue provechosa.

● **Fracasó huelga de taxis en Colombia**

BOGOTA.— Una huelga de taxis en protesta por las medidas oficiales para impedir un alza de tarifas, fracasó en la noche del 31 de diciembre, pero alcanzó a afectar las celebraciones de la noche de San Silvestre.

● **Accidente caminero en Argentina**

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Argentina).— Un camión volcó cuando cruzaba un angosto puente sobre el río Alpachiri, a 89 kilómetros de esta ciudad. De los 24 pasajeros, seis murieron, entre ellos un niño de cuatro años, y 18 quedaron heridos de gravedad.

● **Murió Friedrich Adler**

ZURICH (Suiza).— Friedrich Adler, el socialista austriaco, enemigo de las guerras, y que mató al Primer Ministro de Austria, Conde Karl Stuergkh, cuando Austria decidió entrar en la primera guerra mundial, murió ayer a los 81 años de edad. Entre las dos guerras fue secretario de la Internacional Socialista.

● **Cardenal Spellman en España**

BASE AEREA DE TORREJON DE ARDOZ (España).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, en su calidad de Vicario de los miembros católicos de las Fuerzas Armadas norteamericanas, llegó a esta base, en la última etapa de su jira por las instalaciones militares de Estados Unidos en el extranjero.

China ofrece a India "congelar" el problema de disputa fronteriza

TOKIO, 2.— (UPI).— China comunista invitó hoy a la India a mantener el statu quo en la discutida frontera chino-india, como "medida provisional".

La agencia informativa "Nueva China" anunció que una nota enviada al Gobierno indio con fecha 26 de diciembre dice que "puede lograrse un acuerdo parcial y provisional sobre algunas de las disputas mediante negociaciones". Añadió la agencia que la nota pide una entrevista de los Primeros Ministros de ambas naciones en el 'próximo futuro", para tratar de la disputa fronteriza.

La larga nota, respuesta a una carta del Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, a su colega chino, Chou En-Lai, del 26 de septiembre, y entregada al Ministerio de Relaciones Exteriores de Nueva Delhi el jueves, pide "consultas amistosas" entre ambos países, diciendo: "Si las opiniones indias son más razonables y más provechosas para la amistad de ambas naciones, deben ser aceptadas por China, y si las opiniones chinas son más razonables y más provechosas para la amistad de ambas naciones, deben ser aceptadas por India".

Según la agencia, la nota reitera la actitud de Pekín, de que la solución debe basarse en los antecedentes históricos y la presente situación. También se ocupa detalladamente de la argumentación de Pekín de que la frontera chino-india nunca ha sido delimitada.

Después de decir que la propuesta reunión de los Primeros Ministros proporcionará "base para la futura discusión y elaboración de una solución por ambas partes", propone que "las Fuerzas Armadas de ambos lados de la frontera se retiren respectivamente 20 kilómetros o alguna otra distancia considerada adecuada por las dos partes, y, como paso preliminar, suspender los servicios de patrulla en toda la frontera". Añade que "si se puede llegar a un acuerdo en ambos puntos... la situación... sufrirá un cambio inmediato y las negras nubes que se ciernen sobre las relaciones entre los dos países se disiparán rápidamente".

Al hablar de que la línea fronteriza "nunca ha sido formalmente delimitada", menciona los casos específicos en que, según afirma, "cierto número de áreas que siempre han pertenecido a China, están incluidas en la India".

Se reaviva en USA polémica sobre si un católico debe ser Presidente

Por Claure Cox

NUEVA YORK, 2.— (UPI).— El anuncio de sus aspiraciones presidenciales hecho hoy por el senador John F. Kennedy ha dejado expedito el terreno para un reavivamiento de la controversia de 1928, sobre si un católico romano debiera ocupar la Casa Blanca.

Desde ese año, cuando el ahora difunto Alfred E. Smith fue la figura central en el debate nacional sobre el tema, no hacía un católico-romano un esfuerzo mayor por la primera magistratura de la República.

No hay indicaciones, sin embargo, de que el debate público acerca de la posibilidad de un Presidente católico resulte este año tan enconado como el de 1928. A decir verdad, muchos grupos protestantes comenzaron temprano el año pasado un esfuerzo por disminuir al mínimo la discusión religiosa en la campaña política de 1960.

Pero el propio Kennedy desató un debate mayor sobre la cuestión a fines del año pasado, cuando declaró públicamente que como católico-romano, en el caso de llegar a Presidente de la nación no podría aprobar programa alguno del Gobierno de Estados Unidos que comprenda el control de la natalidad.

Muchas veces ha dicho que como católico romano, acataría la separación de la Iglesia y el Estado de ser elegido Presidente. Sencillamente subrayó, se separaría de todo programa para la propagación al exterior de información sobre el control de la natalidad.

El objetivo principal de muchos grupos protestantes ha sido tratar de prevenir la clase de encono que desgarró a la nación en la campaña de 1928.

La controversia enconada y los prejuicios que creó figuraron entre las razones principales de la fundación de la Conferencia Nacional de Cristianos y Judíos, organización de todo el país consagrada a la confraternidad de todos los grupos religiosos. Su dirección está integrada a partes iguales por protestantes, católicos y judíos.

"World Outlook", publicación mensual de la Junta de Misiones de la Iglesia Metodista, señaló en un editorial que el debate sobre la cuestión de un Presidente católico-romano, si se lo dirige responsablemente podría estimular un pensamiento constructivo en cuanto a la relación de la Iglesia y el Estado.

Por su parte, el Dr. Allyn P. Robinson, Director de la Conferencia Nacional de Cristianos y Judíos del gran Nueva York, declaró que sería posible que un católico fuera elegido Presidente ahora, si fuera un candidato fuerte y si la situación política fuera en general favorable.

Meses atrás, la Convención Bautista de Georgia, expresó su adhesión "al principio establecido de la separación de la Iglesia y el Estado", pero rechazó una moción para que "ningún bautista votara por un candidato católico a la Presidencia".

Descubren vacuna antitracoma

TAIPEI, FORMOSA, 2.— (UPI).— Investigadores médicos norteamericanos y chinos han creado una vacuna contra el tracoma, infección de los ojos que aflige a millones de personas, principalmente en el Cercano y Extremo Oriente, donde es epidémica.

Habitualmente las víctimas se restablecen del todo, pero varios millones han quedado ciegas por culpa del tracoma.

El doctor Edwards H. Cushing, de la Sección Salud y Medicina del Departamento de Defensa de Estados Unidos, que vino a Taipei para hacer el anuncio sobre la nueva vacuna, dijo que por ahora no había que abrigar excesivo optimismo acerca de ella.

Los miembros chinos y norteamericanos de la Unidad de Investigaciones Médicas de la Armada de Estados Unidos que trabajan aquí están probando la vacuna en 430 niños de Formosa.

El doctor J. Thomas Grayton, que dirige los trabajos, predijo que se necesitará un año más para completar los experimentos que determinarán, en última instancia, su eficacia. Agregó que hasta entonces no se producirá la vacuna en grandes cantidades.

Los investigadores que colaboran con el doctor Grayton, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chicago, son: doctor Y. I. Yang, profesor de oftalmología de la Facultad de Medicina de Taiwan; doctor Wang San Fin, virólogo que estudió en el Japón; Robert L. Woolridge, inmunólogo de Estados Unidos, y doctor Paul B. Johnston, virólogo de Chicago.

Comentario del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI).— En los círculos del Vaticano se decía hoy que la decisión del senador John F. Kennedy de presentarse como candidato para Presidente de Estados Unidos en las elecciones de este año, es prueba halagadora de que en dicho país no existen prejuicios religiosos.

Los informantes subrayaron, sin embargo, que la Iglesia no dará respaldo ni a Kennedy, que es católico, ni a ninguno otro de los candidatos presidenciales norteamericanos.

"La elección de Presidente —dijo un informante— es algo privativo del pueblo de Estados Unidos y la Iglesia no tratará de influir, como nunca lo ha hecho, en favor de uno u otro candidato.

"Se puede decir, sin embargo, que es halagador ver que un católico aspire al puesto más alto de la nación. Ello pone de manifiesto una ausencia de prejuicio que debe ser observada con satisfacción."

Tiró la casa por la ventana ...¡y la siguió!

PONTE DA BARCA, PORTUGAL, 2 (UPI).— María da Silva, de 45 años de edad, se sumó el día de Año Nuevo a la tradicional costumbre de arrojar algo a la calle, por una ventana.

María, sin embargo, tomó mucho impulso y también ella salió por la ventana.

Afortunadamente, se trataba de la ventana de un piso bajo, y María escapó con ligeros rasguños.

12 familias mendocinas luchan por sus vidas en la cordillera

MENDOZA, Argentina, 2 (UPI).— Decenas de familias de esta ciudad al pie de los Andes, las montañas más altas de este hemisferio, iniciaron el Año Nuevo sin techo y luchando por sus vidas después de lluvias torrenciales seguidas por el desbordamiento de ríos.

En la gran Mendoza solamente 33 familias perdieron sus casas. En Rivadavia, 14 quedaron sin hogar, y en la zona afectada, cientos de personas abandonaron sus casas, por lo menos temporalmente, al salirse de madre los ríos Tunuyán y Mendoza.

Por lo menos siete casas se desplomaron en la gran Mendoza, y en Rivadavia ocurrió otro tanto con unas 20 casas al ser botadas por las aguas de inundación.

No se tienen hasta ahora noticias de desgracias personales. Se calculó que solamente en el barrio comercial de Mendoza los daños materiales llegan a 18 millones de pesos (220.000 dólares).



Diversas ciudades alemanas se pueblan de cruces gamadas

FRANCFORT, Alemania, 2 (UPI).— Un dirigente local del Partido del Reich alemán entregó hoy a la policía unos cuantos volantes de propaganda electoral nazi, que declaró haber encontrado en una calle de la ciudad Bávara de Coburg.

La novedad se produjo cuando las autoridades seguían investigando en todo el país el brote de esvásticas, que se manifestó hoy con otras pintadas en diversos lugares. Con éstas se eleva a 25 el número de esvásticas, amenazas, profanación de sinagogas y otros actos de vandalismo registrados desde la Nochebuena.

Los volantes, producidos con una imprenta de juguete, dicen: "Despierta, vota par la lista de Nsdar. Grupo del partido en Coburgo". N. S. D. A. P., eran las iniciales del disuelto Partido Nacional Socialista o Nazi. Estos volantes tienen la apariencia de ser una broma, pues la elección más próxima en Coburgo no se realizará hasta el 27 de marzo y, desde luego, no hay listas nazis.

La policía no reveló el nombre del dirigente del Partido del Reich Aleman que entregó los volantes. El partido es objeto de muchas acusaciones de neonazismo desde que 4 de sus miembros fueron detenidos en relación con el pintorreo de esvásticas en la sinagoga de colonia la víspera de Navidad.

Ese incidente desató una ola de actos similares, muchos al parecer obra de malandrines que aprovechan la publicidad actual.

Se informó que hoy aparecieron otras esvásticas en Allersberg, donde las puertas y la pared del cuartel de bomberos fueron pintadas con la cruz gamada. La policía había culpado a muchachones de Allersberg por actos similares en la vecina localidad de Hilpoltstein.

En Lauda la policía trataba hoy de dar con las personas que anoche pintaron esvásticas en la puerta de la iglesia católica, de la casa del Alcalde y en dos automóviles.

Con anterioridad se había informado de incidentes en Duesseldorf, donde un parrandista de Año Nuevo trazó una enorme cruz gamada en la capota de un automóvil, y en Altena, localidad del Sarre, donde sobre el pavimento se pintaron cinco grandes esvásticas junto a una hoz y martillo.

En Erkelens, distrito del Ruhr, la policía declaró que se habían descubierto allí grandes esvásticas junto con las palabras ¿"Dónde están los hombres fuertes de Hitler"? Nosotros seguimos aquí". Añadió que un lema antisemita se había escrito cerca de la casa de un judío.

En Wuerzburg, la policía cree que varias personas, probablemente en automóviles, son los autores de numerosas esvásticas descubiertas hoy en diversas partes de la ciudad.

Los observadores políticos consideran que es probable que el gobierno anuncie pronto planes para un control más riguroso de agrupaciones derechistas como el Partido del Reich Alemán, a pesar de la insistencia de sus dirigentes de que nada tienen que ver con los actos antisemitas.

Gente

WINSTON CHURCHILL



NIZA, 2 (UPI).— El ex Primer Ministro británico, Sir Winston Churchill, llegó hoy aquí para pasar un mes de vacaciones.

Sir Winston, que tiene ya 85 años de edad, no llevaba en los labios su acostumbrado habano, ni tampoco hizo su famoso saludo de la victoria al descender del avión que le trajo desde Londres. El estadista caminaba lentamente, sin prestar casi atención al grupo de personas que se congregó para darle la bienvenida.

Abrigado con un sobretodo pardo y sombrero del mismo color, a pesar del tiempo soleado, el ex Primer Ministro se trasladó en un automóvil al lujoso Hotel de París, en Montecarlo, donde el naviero griego Aristóteles Onassis y su chofer, le ayudaron a subir los cinco escalones hasta el sa- cinco escalones hasta el sa- Churchill, a quien acompañó Onassis en el viaje desde Londres, se alojó en un departamento del octavo piso, desde el cual se domina el Mediterráneo. Su esposa Clementina llegará aquí el martes, después de atender asuntos particulares en Londres.

JUAN EMILIO PACULL

MADRID, 2 (UPI).— La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid ofreció un almuerzo en honor de los periodistas chilenos Juan Emilio Pacull y Jenaro Medina. A los postres se pronunciaron recíprocos discursos de hermandad profesional hispano-chilena, figurando entre los comensales el jefe de Información del Instituto de Cultura Hispánica, Manuel Calvo Hernando. Los periodistas Pacull y Medina emprendieron una excursión por Andalucía.

ANEURIN BEVAN



LONDRES, 2 (UPI).— Aneurin Bevan, el segundo líder del Partido Laborista, pasó un día muy tranquilo, informaron esta noche los médicos que lo atienden en el Royal Free Hospital de esta capital.

El dirigente laborista, que cuenta 62 años de edad, fue operado días atrás en el estómago.

La Reina Isabel dirigió hoy una carta personal a la esposa de Bevan, la señora Jennie Lee, que es miembro del Parlamento, pidiéndole que transmita al enfermo sus votos para un rápido y completo restablecimiento.

Brigadier Abrahím se niega a batirse por razones de honor

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Los padrinos del Secretario de Aeronáutica, brigadier Ramón A. Abrahím, rechazaron el desafío de duelo que le había dirigido el ex diputado Ernesto Sammartino, director del periódico "Voz de Mayo", por considerar que éste no reúne los atributos de caballero que exige el código de honor.

El brigadier Abrahím ofreció batirse con uno de los padrinos de Sammartino y éstos aceptaron, pero el ex legislador se opuso tenazmente a ello, considerando que estaba en condiciones de combatir personalmente. La decisión de los representantes de Abrahím se fundó en que hace aproximadamente treinta años Sammartino se negó a aceptar un desafío afirmando que no creía en la superchería del duelo.

El combativo ex legislador, hoy miembro de la Unión Cívica Radical del Pueblo (opositora), desafió a Abrahím a raíz de una declaración firmada por los más altos oficiales de la Aeronáutica desmintiendo una información publicada por "Voz de Mayo". Su desafío se registró el miércoles último, el mismo día en que se batieron con sables el Secretario de Guerra, general Rodolfo Larcher, y el diputado Agustín Rodríguez Araya, también miembro de la Unión Cívica Radical del Pueblo.



BUENOS AIRES.— El diputado Agustín Rodríguez Araya (izquierda) —rodeado de periodistas—, sonríe después de su duelo a sable con el Ministro de Guerra, Rodolfo Larcher. Rodríguez Araya sufrió heridas en su frente y en los brazos. Aquí se le ve con una venda en la cabeza.

Caracas, sufre bombas terroristas

Cinco de ellas han estallado en las últimas 48 horas; dos en radiodifusoras que apoyan el régimen cubano de Fidel Castro y combaten a Trujillo

CARACAS, 2 (UPI).— Una bomba más, la quinta de una serie en las últimas 24 horas, estalló esta madrugada en el negocio de la firma Ampere, situada en la Avenida Francisco Miranda.

La bomba, que fue descrita como de poca potencia, causó daños materiales únicamente, según se informó.

Las cinco bombas en cuestión fueron colocadas en zonas muy equidistantes.

El coronel Vicente Marcheli Padrón, Jefe de la Primera Sección del Estado Mayor Conjunto, en cuya residencia particular, estalló una de las bombas esta madrugada, sin causar víctimas, entregó a la prensa una enérgica protesta por el ataque a su residencia, en que dice:

"Mi hogar ha sido objeto de una ataque alevoso por elementos extraños, lo cual he puesto en conocimiento de la superioridad. El país no puede vivir a merced de irresponsables, de agitadores y ed vándalos. Es necesario buscar una fórmula para poner fin a todo este estado de cosas".

A pesar de que las autoridades policiales dijeron a la United Press International no tener conocimiento de detenciones, en medios allegados a las mismas, se sabe que han sido detenidas algunas personas para someterlas a interrogatorio en relación con los actos de terrorismo.

Esta tarde se observaron mayor movimiento de automóviles de patrulla por las calles.

Por fortuna esos atentados terroristas sólo causaron daños materiales, no habiendo que lamentar víctimas por lo tanto.

Las autoridades están tomando medidas, pero hasta ahora no se sabe que hayan practicado detenciones.

CONTRA JEFE MILITAR

Esta madrugada en la residencia particular del coronel Vicente Marcheli Padrón, Jefe de la Primera Sección del Estado Mayor Conjunto, estalló una bomba fabricada con dinamita como las anteriores. La explosión no causó víctimas sino daños materiales.

Esta mañana se reunió en el Palacio Blanco el alto mando de la policía para conocer detalles de los actos de terrorismo y adoptar las medidas que correspondan. Hasta se ignora si se han hecho detenciones.

CONTRA LAS EMISORAS

También a primera hora de esta madrugada estalló un bomba en la Radio Continente donde causó daños de consideración.

El artefacto, que parece haber sido colocado dentro del ascensor, hizo explosión minutos antes de la una de la madrugada, rompiendo las puertas del mismo ascensor y varios vidrios. Resultaron ilesos el locutor y el control de guardia que se encontraban en la Radio a esa hora.

La fuerza de la explosión alcanzó también al Banco Miranda, instalado en la planta baja del edificio de Radio Continente. Se calcula que los daños se elevan a 100.000 bolívares.

El director de Radio Continente, Juan Francisco Rodríguez, acudió a la estación tan pronto se enteró de lo ocurrido. La radioemisora no interrumpió sus transmisiones.

Minutos después de la explosión el Presidente de la República, Rómulo Betancourt, se comunicó por teléfono con la estación para conocer los detalles del suceso.

Un policía que se hallaba de guardia en el interior del edificio declaró que vio a tres personas que descendieron de una camioneta y se aproximaron al edificio.

BOMBA SIN ESTALLAR

En otra estación transmisora, Radio Rumbos, en el barrio de San Martín, se encontró una bomba sin estallar. El artefacto estaba formado por 15 cartuchos de dinamita y había sido colocado junto a las instalaciones de la radioemisora. El descubrimiento fue hecho por un policía de ronda. Junto a la bomba se encontraron tres fósforos recién apagados, lo cual indica que momentos antes los terroristas habían tratado de encender la mecha.

Ayer, a las siete de la noche estalló un tercera bomba en un automóvil estacionado en el barrio de San Martín, casi a la entrada principal de un establecimiento comercial. El vehículo quedó destrozado.

Stroessner acusa a Cuba de haber financiado la revolución paraguaya

ASUNCION, 2 (UPI).— Por William L. F. Horsey.— El Presidente de Paraguay, General Alfredo Stroessner, manifestó hoy que según declaraciones de prisioneros tomados en la fracasada invasión de la región sudoriental de Paraguay del 12 de diciembre, la ayuda monetaria recibida por los rebeldes tuvo su origen en Cuba.

Agregó en una entrevista que según esas declaraciones, los organizadores de la invasión fueron a Cuba y regresaron con planes y ayuda para la revuelta.

Preguntado sobre el grado de intervención comunista que puede haber habido en la invasión, el Presidente paraguayo dijo que, conocidos sus métodos, es lógico suponer que existió tal influencia.

Agregó que si hoy utilizan a Cuba para minar a América, mañana harán lo propio con cualquier otro país cuyo Gobierno les resulte conveniente no como aliado declarado sino postivo, para destruir la solidaridad continental.

El Primer Mandatario paraguayo afirmó que el comunismo se oculta bajo el rótulo de la democracia para alentar la discordia contra Estados Unidos.

En sus manifestaciones sobre la financiación del movimiento subversivo en la zona sudeste de Paraguay, el Presidente Stroessner manifestó:

"Las recientes declaraciones de prisioneros capturados a raíz de la tentativa de subversión que es de dominio público, aseveran que, efectivamente el movimiento contó con ayuda monetaria procedente de Cuba.

Corresponde a los funcionarios del Gobierno de aquel país desmentir tales afirmaciones. Se trata, pues, de un método que sólo puede conducir al fracaso, por reñir con los sentimientos democráticos de América."

Preguntado sobre los presuntos viajes a Cuba de algunos dirigentes políticos paraguayos, comentó:

"No se necesita ya a estas horas nuevas informaciones sobre el particular. Esos dirigentes fueron a Cuba, y de allí, regresaron con el movimiento planeado. Se les conoce a todos."

Sobre el alcance, propósitos e importancia de la asonada, así como sobre quienes son los verdaderos dirigentes del movimiento, dijo:

"El Ministerio del Interior ya ha expresado la verdad en cuanto a su alcance, propósitos y directores de la asonada. Puede agregarse que se trata de asaltantes y maleantes político cuyos actos revelan su peligrosidad.

Como ejemplo, puede citarse el caso del ciudadano alemán don Federico Soger, pacífico, honesto y trabajador obrajero (leñador) de Mainunby, bárbaramente ultimado sin ningún motivo después de cuya muerte, su esposa fue violada y ultrajada por un grupo de los maleantes."

Interrogado sobre el total de personas que cruzó la frontera paraguaya, de acuerdo con las informaciones en poder del Gobierno, el general Stroessner declaró:

"El número de los maleantes ha sido estimado en su oportunidad por el Ministerio del Interior, en un comunicado."

Terroristas ya celebraron 1960 en la Argentina

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Esta madrugada terroristas desconocidos ametrallaron la Embajada de Yugoslavia.

No hubo que lamentar desgracias personales a consecuencia del ataque ocurrido alrededor de las 3 de esta mañana, pero seis balas perforaron la puerta de la Embajada. Los disparos fueron hechos con una ametralladora desde un automóvil en marcha.

La noticia del ataque fue conocida cuando el Embajador yugoslavo, Salko Fejic, emitió un comunicado. En él decía el Embajador que el policía que debió haber estado de guardia en el etxerior de la Embajada no se encontraba en su puesto al producirse el ataque.

Fejic se entrevistó hoy con el Ministro de RR. EE. Diógenes Taboada para darles detalles del hecho.

Excesiva dosis de somníferos mató a Margaret Sullivan

NEW HAVEN, Connecticutt, 2 (UPI).— La autopsia hecha a la actriz Margaret Sullivan no reveló la causa de su muerte, pero el médico forense opinó que, al parecer, había fallecido por ingerir accidentalmente una dosis excesiva de comprimidos para dormir.

La conocida actriz, que tenía 48 años de edad, murió anoche pocas horas antes de representar una nueva obra teatral.

El médico forense, Dr. James J. Corrigan, declaró que una investigación preliminar indicaba que la actriz había ingerido demasiados comprimidos para dormir, y agregó: "No creo que haya sido suicidio".

También manifestó que la autopsia practicada hoy no había arrojado luz alguna sobre la causa de la muerte.

Se están haciendo ahora análisis de laboratorio, cuyos resultados sólo se conocerán el lunes.

Margaret Sullivan, que comenzó su carrera teatral en 1928 contra los deseos de sus padres, fue hallada inconsciente en su habitación del hotel por su esposo, Kenneth Wagg. Se la trasladó enseguida en una ambulancia al hospital, pero murió en el camino.

Ayer mismo por la mañana un médico le había dado un tratamiento para el agotamiento nervioso que sufría la actriz. Los que trabajaban con ella declararon que el esfuerzo que le había significado el nuevo papel había minado sus energías.

Criado robó la medalla de oro de Premio Nóbel

BUENOS AIRES, 2. (UPI).— Un criado confesó haber robado una medalla de oro del Premio Nóbel, a la viuda del Dr. Carlos Saavedra Lamas.

El criado Faustino Burgos, de 54 años de edad, fue interrogado ayer por la policía poco después de que la señora Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, denunciara la desaparición de la medalla. Su esposo recibió el Premio Nóbel de la Paz en 1936.

Burgos confesó haber robado la medalla a su ama y que la enterró en el jardín de la casa. La medalla, que pesa 350 gramos, fue recuperada rápidamente.





REGRESARON DE ESTADOS UNIDOS. —Dos empleados de esta casa periodística regresaron recientemente de una jira por los Estados Unidos, invitados por el Programa de Cooperación Técnica. Se trata de Emilio Pizarro Alvarado y Juan Umaña Mella. Ambos están verdaderamente impresionados del poderío del movimiento sindical del país del Norte y del gran despliegue de acción que desarrolla en bien de sus asociados. Umaña es ex dirigente del Sindicato Mixto de LA NACION, y Pizarro es consejero nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa.

El movimiento sindical en EE.UU. es fuerte y no teme al comunismo

Declaraciones de dos empleados de LA NACION, que regresaron recientemente del país del norte.— La visita fue posible gracias a una invitación de ICA

"El movimiento sindical de los Estados Unidos es poderoso y fuerte, y todos sus miembros tienen un gran cariño por la institución a que pertenecen; son disciplinados y contribuyen económicamente al engrandecimiento de sus respectivas organizaciones gremiales. En el aspecto político, el norteamericano no le teme al comunismo, porque sabe que es una doctrina que se propaga donde hay miseria. En EE. UU. son muy pocos los comunistas, y los que existen gozan de amplia libertad; su campo de acción es nulo... Los norteamericanos no creen en una posible tercera guerra mundial, ni tampoco la desean. Sólo aspiran que exista una verdadera igualdad y fraternidad en todo el mundo..."

Estos conceptos fueron expresados a LA NACION por Juan Umaña Mella y por Emilio Pizarro Alvarado, prensista y corrector de pruebas, respectivamente de los Talleres Gráficos de esta Empresa, quienes acaban de regresar de los Estados Unidos, donde permanecieron por espacio de tres meses, invitados por el Programa de Cooperación Técnica de EE. UU. en Chile, del Punto Cuarto. Formaron parte de una delegación de dirigentes sindicales pertenecientes a diversos gremios de la capital. Umaña es ex dirigente del Sindicato Mixto de esta casa y Pizarro es consejero de la Federación de Trabajadores de la Prensa.

JIRA DE ESTUDIOS

Visitaron diversas ciudades del país del norte, donde tuvieron la oportunidad de conocer en el mismo terreno el movimiento sindical obrero, en especial el gráfico, su estado social, los sistema de lucha, su situación económica, etc. Visitaron, además, las principales empresas periodísticas tales como el "New York Times", "Washington Post", "Cincinati Enquirer" y otros.

También visitaron la Casa de Moneda que funciona en Washington, la Imprenta Cuneo Press, donde se imprimen cinco millones semanales de los magazines para los diversos diarios norteamericanos. Allí se editan además las revistas "Time" y "Life", que se distribuyen en la Unión. Se trata de una gran imprenta que posee las máquinas más modernas para la impresión de diarios y revistas.

Durante tres semanas estuvieron en la Universidad de San John, en Annápolis, capital del Estado de Maryland, donde estudiaron todo el movimiento sindical de Estados Unidos, que constituye un verdadero orgullo para los trabajadores de ese país.

Expresaron que muchos sindicatos tienen edificios de renta propios, en los cuales además funcionan las oficinas de estas instituciones. Por ejemplo, el Sindicato de La Aguja, cuenta con un moderno edificio de 60 pisos, con departamentos para oficinas sindicales y de renta.

Por otra parte, el mismo sindicato cuenta con viviendas para sus miembros, según sus posibilidades económicas; campos de veraneo, escuelas técnicas y una cuenta bancaria con varios millones de dólares en bonos del Estado.

SINDICATO DE PRENSISTAS

En las afueras de Kinsport, en el Estado de Tennessee, el Sindicato de Prensistas dispone de una escuela con modernos elementos de trabajo, destinados para la capacitación de sus asociados, que tienen interés en perfeccionarse. También cuenta con un hospital, restaurante y casas de veraneo. En resumen, se trata de una verdadera ciudadela modelo.

CONVENCION DE TRABAJADORES

En Atlantic City, Umaña y Pizarro asistieron especialmente invitados a la convención de los trabajadores de las fábricas de automóviles, cuyo dirigente máximo es Walter Reuther. Se congregaron alrededor de 3.000 delegados, tanto de USA como de Canadá, dijeron.

En el aspecto nacional, en ese torneo se abordaron los cambios técnicos derivados en la economía norteamericana, en relación con la mayor tarea que se enfrenta ahora y en los años venideros, que consiste en organizar a los ingenieros técnicos y oficinistas.

HORAS DE TRABAJO

Señalaron que los trabajadores, después de largas y detenidas conversaciones, acordaron un aporte extraordinario de cinco dólares mensuales para hacer más fuerte la caja sindical de EE. UU. Agregaron que se desea reunir 60 millones de dólares, pues en 1960 pedirán la rebaja de la jornada de trabajo semanal a 30 horas. En la actualidad se trabajan 40 horas a la semana. El dinero que se reunirá será destinado para paliar la cesantía que se puede producir al efectuarse la rebaja de la jornada de trabajo.

LA INDUSTRIA GRAFICA

Destacaron que en la industria gráfica se aplica el sistema litográfico y el offset. "Nos llamó profundamente la atención —dicen— las nuevas máquinas que se utilizan en estos trabajos. Se trata de un método de linotipia que actúa a base de negativos para imprimir avisos grandes. En el fotograbado, han sacado una máquina que prácticamente suprime a los operarios, ya que uno solo puede manejarla".

"Tuvimos la ocasión de observar —precisan— que en la industria gráfica hay muchos trabajadores que son bachiller como también con títulos universitarios. Esto demuestra claramente en el alto nivel que se encuentra el obrero gráfico norteamericano, en comparación con los países latinoamericanos. Además, los trabajadores, como gremio, tienen parte activa en la política apoyando a los candidatos que les representen sus legítimos intereses. Como se puede notar existe una amplia libertad y compresión en las actividades sindicales".

LEYES QUE CONTRASTAN

Umaña y Pizarro explicaron que a pesar de las amplias facilidades y comodidades de que goza el sindicalismo norteamericano, también hay dos leyes que contrastan la acción de estos gremios. Una de ellas es la que obliga a los sindicatos en huelga a reanular sus labores por 80 días, y si no hay arreglo en ese lapso, ellos quedan en libertad para hacer efectiva la huelga. La otra, suprime los piquetes de huelga.

CHARLAS SINDICALES

Ambos empleados de esta empresa manifestaron que prepararán un amplio informe sobre su visita a Estados Unidos, para que sea conocido por las bases del gremio gráfico chileno, y luego será publicado en los órganos de publicidad de sus respectivas organizaciones.

IMPULSARAN INICIATIVA

Anotaron que ellos realizarán las gestiones del caso a fin de estudiar la posibilidad de establecer también en Chile una rebaja en las horas de trabajo. En EE. UU. los gráficos trabajan 37 horas semanales, de lunes a viernes.

SELLO SINDICAL

Otro detalle que les llamó la atención, es el sello sindical que llevan todas las publicaciones, tanto como diarios, revistas, folletos, volantes, etc. Esto es para indicar que el trabajo ha sido efectuado por obreros sindicalizados, y constituye una garantía para la empresa.

AGRADECIMIENTOS

Juan Umaña y Emilio Pizarro, por intermedio de este diario, expresan sus sinceros agradecimientos al Departamento de Estado de EE. UU. y al Instituto de Asuntos Interamericanos por las atenciones recibidas durante su permanencia en aquel país, como igualmente por las amplias facilidades que tuvieron para conocer y experimentar en todos los campos la forma como vive el pueblo norteamericano, sus leyes y sus organizaciones, que constituyen un ejemplo para el mundo entero.

También expresan sus agradecimientos a la ORIT de México y a la Federación Gráfica Peruana, por las atenciones recibidas durante la visita a esos dos países.

Por último, expresaron: "hemos reforzado el camino para el acercamiento de los trabajadores gráficos, lo que deja bien en claro que para las relaciones sindicales no existen fronteras".

Empleadas particulares tratarán proyecto sobre jubilación a los 25 años

La Asociación de Empleadas Particulares, sesionará la próxima semana para tratar el proyecto sobre jubilación de la mujer a los 25 años de trabajo.

Se informó, además, que en esta oportunidad la directiva de la organización dará cuenta de las gestiones que ha realizado en este sentido ante diversos parlamentarios.

Es probable que a fines de la semana esta organización solicite una entrevista al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, para solicitar que el proyecto que en este aspecto han elaborado, sea incluído en la actual Convocatoria Extraordinaria del Parlamento Nacional.

Por otra parte, en reiteradas oportunidades el presidente de la Comisión que estudia modificaciones a la previsión, Jorge Prat Echaurren, ha manifestado a dichas dirigentes que a la mujer por su condición de tal se le dará un trato preferencial.

También se anuncia para esta semana una reunión con los mismos objetivos en el local de la Federación de Empleados de Comercio.

Al "Mejor Artesano" otorgará una insignia Soc. Artesanos La Unión

La Asociación Artesanos "La Unión", hará entrega de la insignia al "Mejor Artesano 1959", al socio Erasmo Escudero. El 17 del presente, esta distinción le será entregada en una ceremonia especial que se organizará con este motivo y tendrá lugar en el local de la institución, Bulnes 851.

Diversas comisiones se encuentran preparando el acto en referencia. Asimismo, una de estas comisiones se encuentra abocada a la preparación de los actos celebratorios del próximo aniversario de la fundación de la Sociedad.

Se informó que el sábado 9 del presente habrá una Junta General Ordinaria, en la cual el presidente dará una amplia y detallada cuenta de la labor que se correspondió efectuar durante el año. Posteriormente se servirá un banquete de camaradería en honor de diferentes autoridades y representantes de entidades congéneres. Se espera que para este acto, que es parte del programa aniversario, asistirán dirigentes de sociedades de provincias.

CANILLITAS ACTIVAN GESTIONES POR CONSEGUIR LEY QUE LES DE PREVISION

Estudian proyecto sobre la materia.— No grava el Presupuesto de la nación.— Pedirán apoyo del Presidente de la República, parlamentarios y Asociación Nacional de la Prensa.— Declaraciones del presidente del Sindicato

El gremio de suplementeros del país se encuentra realizando activas gestiones en orden a obtener para los que vocean diarios y revistas, como igualmente para sus familiares, la promulgación de una ley que les otorgue Previsión. Con los objetivos señalados, el Sindicato General de Suplementeros de Santiago y la Federación de este mismo gremio, ha designado una comisión para que elabore un proyecto sobre el particular. Así es como dicho proyecto ya se halla prácticamente listo y sólo falta la aprobación de parte de los socios de esta organización gremial.

Al respecto, el presidente de dicho sindicato y secretario general de la Federación, Juan Acosta Umazábal, dijo ayer a LA NACION:

"En efecto, tenemos un proyecto-borrador sobre Previsión para los suplementeros del país. Este deberá ser aprobado y modificado en un ampliado nacional de dirigentes del gremio que se efectuará en Santiago para los días de Semana Santa. Participarán delegados de las provincias de Valparaíso, Talca, Chillán, Temuco, Valdivia y Osorno. Posteriormente, pediremos el apoyo de la totalidad de los parlamentarios, del Presidente de la República y de la propia Asociación de la Prensa. Lo haremos basado en la inmensa justicia que encierra nuestra aspiración".

"Cabe señalar —agregó—, que nuestros socios son los integrantes de uno de los gremios más atrasados en el aspecto social. Al extremo que quedamos en el más absoluto de los abandonos cuando llegamos a una edad que nos impide seguir trabajando o nos incapacita físicamente alguna enfermedad."

BENEFICIOS DE LA PREVISION.— Uno de los principales beneficios que otorgará la previsión que estudian los canillitas son: Jubilación a los sesenta años de edad; con un mínimo de un sueldo vital; montepío para los familiares de los trabajadores que dejen de existir, y en general, otros que tienen los gremios que han logrado hasta la fecha la instauración de su previsión. Dijo nuestro entrevistado que hasta la fecha hay un pequeño montepío para las madres viudas, otorgado por la Asociación Nacional de la Prensa, que se obtuvo mediante un convenio con ella. Puntualizó que en el mismo proyecto se condensa la creación de un departamento especial en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

FINANCIAMIENTO DE LA PREVISION.— Manifestó que se han estado barajando varias fórmulas para otorgar el financiamiento de la previsión de los suplementeros. Hasta el momento puntualizó que se ha considerado gravar los avisos que se publican en diarios y revistas (no habló sobre el porcentaje), y con un dos por ciento que otorgarían las empresas periodísticas y editoras de revistas por las adquisiciones que en ellas hacen los suplementeros (actualmente otorgan uno y medio por ciento).

CARNET PROFESIONAL. — Asimismo, dijo Acosta que es de fundamental importancia para ellos ir a la creación del carnet profesional para el suplementero. Esto, como un medio de respaldo a este tipo de actividades, con el fin de que cualquier persona no desempeñe estas labores sin la correspondiente autorización y calidad moral. Agregó que el sindicato iniciará una amplia campaña de moralidad entre la juventud que se dedica a estos menesteres. Dijo que el carnet profesional debería otorgársele a aquellas personas que tienen como mínimo catorce años de edad y hayan cumplido los estudios primarios.

Treinta artistas de FF. CC. inauguran Salón de Artes Plásticas

Los ferroviarios inauguran el próximo martes su Décimo Salón Nacional de Artes Plásticas.

Treinta artistas auspiciados por el Departamento del Personal y Bienestar de los Ferrocarriles del Estado, exhibirán 77 obras realizadas con toda la variedad de medios que existen para expresar este arte. Abundan los trabajos ejecutados en óleo y cerámica y se destacan obras en madera, tinta, lápiz, e incluso bordadas.

El martes 5 a las 19 horas será la inauguración de este Décimo Salón en la Sala de Exposiciones de la Caja de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Permanecerá abierta hasta el 15 de enero.



PREVISION ASPIRA TENER GREMIO DE SUPLEMENTEROS.— Diligencias en pos de obtener la dictación de una ley que otorgue previsión a los canillitas del país está gestionando el sindicato. EN EL GRABADO: Juan Acosta Umazábal, presidente del Sindicato y secretario de la Federación de este gremio, formula declaraciones a un reportero de LA NACION, sobre esta aspiración.

FEDERACION TELEFONICA HARA UN CONGRESO EXTRAORDINARIO

Elegirán en él la nueva directiva.— Será la primera con personalidad jurídica

La Federación de Empleados Telefónicos convocó a un Congreso extraordinario para los primeros días de marzo próximo con el fin de elegir la nueva directiva y un inspector del Trabajo.

Se adoptó esta determinación ante el hecho de que en su reciente congreso nacional ordinario no hubo acuerdo en este sentido, debido a diferencias que se produjeron en los instantes de la votación por motivos de censura a un ex dirigente. Igualmente, porque existió dos corrientes con respecto a la intromisión de la política dentro de la CUT, cuando se propició el ingreso a esta Central. Un fuerte sector impugnó esta moción por los motivos expuestos. Finalmente, se suspendió la elección, continuando al frente de la organización la antigua directiva que preside Fernando Mujica. Y con respecto a afiliarse a otras organizaciones se rechazó el ingreso a la CUT y a la Confederación Nacional de Trabajadores.

La nueva directiva será la primera que rija los destinos de la Federación con personalidad jurídica, la que fue obtenida hace aproximadamente dos meses.

Estudiarán financiamiento para aumentar pensiones a jubilados del Servicio de Seguro Social

El Proyecto de los pensionados de la Ley 10.383, que otorga elevación de las pensiones a los jubilados del Servicio de Seguro Social será sometido a estudio en lo relativo a su financiamiento. Así lo expresó el Ministro de Salud e Interior, doctor Sótero del Río, a la directiva de la Asociación de Pensionados, cuando concurrió a su despacho en compañía del presidente de la CUT, Clotario Blest.

Como lo hemos estado informando el proyecto en cuestión, elaborado por una comisión designada por la Asociación de Pensionados de la Ley 10.383, se encuentra en la actualidad en la Comisión de Higiene de la Cámara de Diputados. Consulta elevación de sus actuales pensiones, de 16 a 32 mil pesos mensuales; las de orfandad e invalidez a 16 mil.

Contrariamente a lo informado por algunos órganos de publicidad, el Gobierno no ha rechazado esta petición, que la considera justa. Sólo ha expresado que tienen que estudiar el financiamiento adecuado para estos casos. Una vez que los estudios señalados estén terminados, el Ministro de Salud llamará a su despacho a los dirigentes de los pensionados para conversar con ellos acerca de este asunto.

El martes próximo, a las 19 horas, se reunirá el consejo directivo de la Central Unica de Trabajadores, bajo la presidencia de Clotario Blest, para proseguir debatiendo el tema relacionado con los reajustes de sueldos y salarios para el presente año.

Por su parte, el miércoles sesionará el Departamento del Sector Privado. (La CUT está dividida ahora en Departamentos). Dirigentes de las diversas federaciones que componen este departamento, se abocarán a cambiar ideas sobre la presentación de pliegos únicos de peticiones. Estos se presentarán en torno a solicitar aumentos de remuneraciones de un cincuenta por ciento sobre las actuales remuneraciones.

Clotario Blest dijo ayer a LA NACION que para el estudio de estas materias se ha extendido una invitación a la CEPCH por cobijar a un gran número de empleados del sector privado. (Cabe señalar que la CEPCH no pertenece a la CUT. Sólo mantiene relaciones fraternales con ella).

El Departamento del Sector Público tendrá reunión el viernes, a las 19 horas. En dicha reunión se considerarán los aumentos de sueldos y salarios para los empleados y obreros de la Administración Pública.

EL MUNDO OBRERO

SINDICATO INTERNACIONAL DE TRABAJADORES MARINOS

Su formación ocurrió recientemente.— Agrupa a 70.000 marinos que navegan en barcos de "bandera de conveniencia"

(Por FELIPE CHAVEZ)

WASHINGTON.— (Exclusivo para LA NACION).— La campaña para mejorar las condiciones de trabajo, la obtención de salarios justos e iguales derechos para unos 70.000 marinos que navegan en barcos de "bandera de conveniencia" ha entrado en una etapa decisiva con la formación de un nuevo sindicato: el Sindicato Internacional de Trabajadores Marinos (The International Maritime Workers Union).

Se estima que hay cerca de 1.700 barcos que navegan con banderas de conveniencia, autorizados por los Gobiernos de Panamá, Liberia y Honduras. Al inscribirse en dichos países, que hablando con exactitud tienen escasas flotas mercantes propias, y por consiguiente no tienen razones especiales para tener una legislación marítima, los navieros han podido evadir muchas de las responsabilidades que las naciones marítimas aplican a los navieros y a las tripulaciones.

La creación del nuevo sindicato internacional de marinos, que se espera que remediará la situación de los marinos que navegan bajo banderas de conveniencia, fue anunciada esta semana por Joseph Curran, presidente del sindicato marítimo, y Paul Hall, presidente del sindicato de marinos, cuyos afiliados apoyaron abrumadoramente en noviembre pasado la formación conjunta del nuevo sindicato.

Hall y Curran serán copresidentes del nuevo sindicato. Entre los fines enunciados en la constitución provisional del sindicato internacional de marinos figura la organización de todos los marinos empleados en barcos cuya propiedad o control no tiene conexión substancial con el país de registro.

La constitución promete que la campaña organizativa tiene por fin asegurar a los 70.000 marinos involucrados "un tratamiento justo razonable" y mejoría en sus "salarios, horas de trabajo y condiciones de trabajo".

El personal y oficinas del sindicato internacional de marinos serán suministrados por el sindicato marítimo y el sindicato de marinos, pero tan pronto como sea posible, el nuevo sindicato se encargará de su propia administración. La constitución permite la inclusión de otros grupos de marinos dentro del sindicato, tales como los sindicatos de oficiales de cubierta, oficiales de máquinas y oficiales radiotelegrafistas.

La formación del nuevo sindicato siguió a un año de actividades de la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte y otros sindicatos marítimos para resolver el problema del registro de los barcos con bandera de conveniencia.

Se recordará que hace un año los sindicatos de 62 países iniciaron un boicot contra los barcos de banderas de conveniencia, deteniendo unos 200 barcos en los puertos por cuatro días.

Curran y Hall dijeron que las investigaciones que originaron la formación del nuevo sindicato les convencieron de que el sindicato internacional de marinos tendrá una gran acogida.

"Nuestro objetivo es darle al marino de los barcos de conveniencia los medios de obtener, por primera vez, una adecuada relación con un organismo capaz de hablar en nombre colectivo con los patronos, lo que les asegurará normas decorosas, condiciones de trabajo, protección en caso de despido o enfermedad y seguridad en el trabajo", puntualizaron.

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Los campeones del mundo en la temporada internacional

16 triunfadores de Suecia en los equipos brasileños que trae Colo Colo.— El ciclo comienza el 19 con Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires.— Los albos entrenan rigurosamente

Ayer, en la mañana, reinició su entrenamiento el equipo de Colo Colo con vistas a la próxima temporada internacional. En el campo de la Escuela de Carabineros se reunieron todos los players albos, incluyendo a Enrique Hormazábal quien, a juicio de Juan Soto, con quien conversamos, se halla muy recuperado. Flavio Costa se manifestó satisfecho de la práctica y anunció un nuevo entrenamiento para mañana lunes oportunidad en que el once colocolino enfrentará al de reserva de la misma institución.

Guillermo Herrera, secretario de Colo Colo, informó ayer a LA NACION, de que era un hecho la visita de Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, para inaugurar la temporada internacional el próximo sábado en el Estadio Nacional. Ferro fue la sensación del torneo argentino de 1959, manteniéndose invicto en casi toda la segunda rueda, donde sólo perdió un partido, ganando incluso, al campeón, San Lorenzo de Almagro.

Posteriormente se presentarán en esta temporada los mas calificados elencos del fútbol brasileño, el mejor del mundo. El desfile se iniciará con Fluminense, campeón de Río de Janeiro, y que entrena Zezé Moreira. Cumplió Fluminense una campaña excepcional, la que queda demostrada en esta cifra: en 22 partidos sólo le hicieron nueve goles. A continuación vendrá Botafogo, Vasco da Gama y Flamengo, todos de Río de Janeiro, para dar paso, enseguida, a las actuaciones de Santos, San Pablo y Palmeiras, de San Pablo. Santos, campeón de San Pablo, es considerado uno de los más poderosos equipos de clubes del mundo entero y en sus filas está Pelé, valor de relieve extraordinario.

Es del caso señalar que con la visita de los equipos mencionados tendremos actuando en Chile a casi la mayoría de los jugadores que conquistaron el título de campeón mundial en Suecia. Son ellos los arqueros Gilmar y Castilho; los zagueros, De Sordi, Bellini, Nilton Santos; los volantes, Oreco, Zito, Dino y Orlando, y los delanteros, Garrincha, Joel, Moacyr, Pelé, Dida y Pepe, además de Quarentinha, revelación y sensación de la última temporada.

Alternándose con los equipos brasileños actuarán en la temporada de los albos diversos conjuntos rioplatenses, entre los que se cuentan Peñarol y Nacional, de Montevideo, y San Lorenzo, campeón, Huracán e Independiente, de Buenos Aires. Es decir, que Colo Colo presentará un ciclo internacional con la flor y nata del fútbol sudamericano.



FAUSTO COPPI, "Il Campionissimo", ha muerto. Figura extraordinaria, casi fabulosa del ciclismo, por sus portentosas hazañas dentro y fuera de su país; el duelo que hoy aflige al deporte italiano, es también mundial. El desaparecimiento del sensacional corredor piamontés ha causado conmoción en el orbe entero.

Murió Fausto Coppi, gran figura del ciclismo

Conmoción en el deporte mundial por el desaparecimiento del extraordinario corredor italiano

TORTONA, Italia, 2. — (UPI). — Fausto Coppi, cuyas poderosas piernas le ayudaron a conquistar el título de "Campionissimo" del ciclismo, falleció esta mañana víctima de bronconeumonia, a los cuarenta años de edad.

Coppi falleció a las 07.45 GMT, en un hospital de esta ciudad. Le acompañaban su madre y la señora Giulia Locatelli, conocida como "la dama de blanco" que, según muchos deportistas, causó la decadencia de Coppi en el mundo deportivo.

La señora Locatelli y Coppi vivieron juntos muchos años, y, en 1955, se les juzgó e impusieron penas en suspenso por abandonar a sus familias respectivas.

Durante su carrera deportiva, que comenzó en 1940, cuando Coppi tenía 21 años de edad, el desaparecido acumuló 130 victorias en sus competencias de carretera, 16 carreras individuales contra el reloj, y ocho otras pruebas contra el reloj en pareja con otra persona, o como miembro de equipos.

También estableció una serie de records de velocidad. En su historia deportiva figuran también dos records mundiales en 1947 y 1949: cinco triunfos en la famosa "vuelta de Italia"; dos en la "vuelta de Francia", y el Campeonato Mundial de Ciclismo en Carretera.

Al final de la II Guerra Mundial, Coppi no tenía ningún rival de consideración. Tanto los aficionados como los ciclistas le respetaban y admiraban por su dedicación a su especialidad.

Su supremacía comenzó a declinar en 1954, y muchos aficionados opinaron que ella se debió a sus relaciones con la señora Locatelli. Coppi estaba casado, al igual que la señora Locatelli, y ambos tienen hijos de once años de edad de sus matrimonios respectivos. Además, tuvieron un hijo, Angelo Fausto, que ahora tiene tres años de edad.

La prensa italiana popularizó el nombre de "la dama de blanco" en sus informaciones sobre el juicio a que la pareja fue sometida en marzo de 1955. En esa ocasión, Coppi fue condenado a dos meses de cárcel por abandonar a su familia, y la señora Locatelli a tres meses de cárcel por igual motivo, pero ambas penas quedaron en suspenso.

Anoche Coppi se sintió enfermo y fue llevado a un hospital, se creyó al principio que sufría paludismo o algún otro mal tropical, pero se trataba de bronconeumonia. Su estado se agravó, y a las 05,30 GMT los médicos opinaron que no podría sobrevivir.

FUE REHABILITADO RICARDO GONZALEZ

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El Juez de Instrucción Franklin Kento hizo lugar al recurso de amparo interpuesto por el campeón sudamericano de peso pluma, Ricardo González, y ordenó a la Federación Argentina de Boxeo que levante en el plazo de 48 horas la inhabilitación para combatir en el extranjero que le impuso.

La Federación despojó a González de su título de campeón argentino por haberse negado a defenderlo mientras se sustanciaba el recurso judicial. En su fallo, Kent afirma que los estatutos de la Federación no contienen disposición alguna que le faculte a aplicar una sanción como la indicada y, en consecuencia, la inhabilitación configura una pena sin respaldo legal, violando principios constitucionales.

La Federación, sin embargo, puede apelar el fallo.

González había sido castigado por negarse a cumplir contratos suscritos por su manager, Alfredo Porzio, con la empresa del Luna Park, alegando que éste no había actuado dentro de sus facultades. El Fiscal que intervino en el caso y que se había pronunciado a favor de la admisión del recurso, recomendó también que una vez sustanciadas las presentes actuaciones, se remitan los antecedentes a un Juez Instructor para determinar si la empresa del Luna Park, única organizadora de espectáculos pugilísticos profesionales, en la ciudad de Buenos Aires, ha violado la legislación contra los monopolios.

BASQUET FEMENINO

Fixture del Nacional de Chuqui no satisface

A LA FEDERACION NI A LOS EQUIPOS DE LOS "GRANDES", QUE QUEDARON EN UN MISMO GRUPO

La Asociación Femenina de Basquetbol de Chuquicamata ha procedido a formar dos grupos con los equipos que intervendrán en las finales del Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol, cuya fecha de iniciacion ha sido fijada para el 15 del presente. Como se sabe, los cuadros finalistas son: Tocopilla, Chuquicamata, La Serena, Viña del Mar, Valparaíso, Universitaria, Santiago, Puente Alto, Concepción y Temuco.

En la serie "A" están Tocopilla, Chuquicamata, La Serena, Viña del Mar y Temuco. En la "B", Valparaíso, Santiago, Universitaria, Puente Alto y Concepción.

El calendario confeccionado, es el siguiente:

15 de enero: Tocopilla-La Serena. 16: Puente Alto-U. de Chile y Viña del Mar con Temuco. 17: Santiago-Valparaíso, y Chuqui con Temuco. 18: Concepción-Santiago, La Serena-Viña del Mar y Valparaíso-U. de Chile. 19: Tocopilla-Viña del Mar; Puente Alto-Valparaíso y Chuqui con La Serena. 20: U. de Chile-Concepción y Temuco con La Serena. 21: Santiago-U. de Chile, y Tocopilla con Chuqui. 22: Concepción-Puente Alto, y Chuqui con Viña del Mar. 23: Concepción-Valparaíso; Temuco-Tocopilla, y Santiago-Puente Alto.

Las finales se disputarán entre las vencedoras de cada grupo, el día 24 de enero. Esta programación ha encontrado resistencia de parte de la Federación, por estimar —con justa razón— que Santiago, Valparaíso, U. de Chile y Puente Alto, no pueden quedar en un mismo grupo, por ser los equipos de más categoría.

A punto de firmar para Colo Colo está Navarro

La "U" se dispone a dar el pase.— Raúl Sánchez también interesa a los albos



EL HABIL zaguero internacional de Universidad de Chile, Sergio Navarro, está a punto de firmar para la popular entidad de Colo Colo. Sería la primera transferencia de quilates de la temporada.

Muy avanzadas se encuentran las conversaciones entre el Club Colo Colo, y el jugador Sergio Navarro, de los registros de Universidad de Chile. Autorizado oficialmente por su propio club, el zaguero internacional está vivamente interesado en defender en esta temporada, los colores albos.

El directorio del popular club de Cienfuegos, está empeñado en reforzar el equipo en aquellas plazas que se han visto flaquear. La firma del contrato del mencionado jugador, debe producirse de un momento a otro.

Nada hay de oficial con relación a la contratación de Raúl Sánchez de Wanderers. Inconfirmadamente supimos que Colo Colo estaría llano a entrar en conversaciones, siempre y cuando el precio que cobre la entidad porteña, esté dentro de sus posibilidades. Con relación a Fouilloux de la Católica, definitivamente se ha desistido de su pase.

Otra noticia importante, es la contratación de Luis Alamos para Colo Colo. El coach Universitario ha estado hablando oficialmente con los dirigentes albos, y todo depende de las condiciones que se le ofrezcan. En caso de no llegarse a un acuerdo, seguiría dirigiendo al conjunto albo, el actual entrenador brasileño Flavio Costa.



PAULATINAMENTE, Juan Soto, vuelve a su verdadero nivel de juego. Se espera mucho de él en la próxima temporada internacional de los albos. Ayer entrenó, con todo el conjunto, en la cancha de la Escuela de Carabineros.

Dr. Oscar Castro, vice presidente del básquetbol

La Federación de Básquetbol de Chile, en su última reunión de Consejo Superior de Delegados, acordó elegir, por abrumadora mayoría: 43 votos contra 7, vicepresidente de la entidad, en la vacante dejada por renuncia de don Erasmo López, al doctor Oscar Castro Vergara, antiguo y prestigioso dirigente del Club Deportivo Universidad de Chile.

ESCOCIA: HEARTS LLEVA 33 PUNTOS

GLASGOW, ESCOCIA, 2 (UPI).— Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Escocesa, se resolvieron así:

Aberdeen uno, Dunfermline uno.

Arbroath seis, St. Mirren dos.

Clyde dos, Stirling dos.

Hearts ters, Celtic uno.

Kilmarnock uno, Airdrie cero.

Motherwell tres, Ays tres.

Raith uno, Dundée uno.

Rangers uno, Hibernian uno.

Third Lanark uno, Partick dos.

La tabla de posiciones en el torneo de fútbol de primera división de la Liga Escocesa es la siguiente, (excepcion hecha de St. Mirren y Third Lanark, que han jugado sólo 19 partidos, los demás disputaron 20).

Hearts 33 puntos; Rangers 29; Kilmarnock 27; Dundée, Clyde y Motherwell 24 cada uno; Hibernian 23; Raith 22; Ayr 19; Airdrie y Partick 18 cada uno; Celtic 17; St. Mirren y Aberdeen 15 cada uno; Third Lanark 14; Dunfermline 13; Stirling 12; y Arbroath 11 puntos.

EN QUILLOTA:

Completo será el Concurso de Escuela de Caballería

Se inicia el 8 del presente, con la participación de los mejores jinetes

La Escuela de Caballería de Quillota, por intermedio de su club, será la primera entidad ecuestre que organice un concurso hípico en el año que comienza, habiéndose fijado como fecha de esta competencia, los días 8 al 10 del presente mes de enero.

Desde luego, se asegura un gran éxito a este torneo, no tan sólo por el prestigio que tiene este concurso de la Escuela, sino que por la enorme cantidad de jinetes que se han incrito, signo de que la equitación tendrá durante esta temporada, una mayor actividad e interés que el año pasado.

Serán tres días de interesante disputa, entre los mejores binomios que disponemos por el momento, con el aliciente del descanso que ha tenido el ganado, desde el último concurso del Regimiento Cazadores. Como en los anteriores torneos, este también servirá para ir ratificando o modificando el equipo nacional que intervendrá en la Olimpíada de Roma en agosto del año en curso.

Destacan en este concurso ecuestre, la realización de dos pruebas de calidad y destreza: La Combinada, que consiste en adiestramiento y un recorrido reducido de cross country de 6.300 metros, el Gran Premio Ciudad de Quillota, que es un evento de saltos variados y difíciles, y cuyo premio es una copa donada por la Municipalidad de la ciudad mencionada.

María Bueno ganó a Christine Truman

PERTH, Australia, 2 (UPI). — La tenista brasileña María Bueno, campeona de individuales de Wimbledon, se adjudicó hoy su tercera victoria consecutiva sobre la británica Christine Truman, para ganar la final de individuales femeninos del torneo de tenis de Australia occidental.

La señorita Bueno superó brillantemente a la británica, y colocó un sinnúmero de buenos tiros, para triunfar por seis-cuatro y seis-cuatro.

Las finalistas unieron luego sus esfuerzos para derrotar a la australiana Jill Langley y Joan Davies por seis-tres y seis-tres en un partido de semifinal de dobles femeninos.

Neale Fraser, de Australia, pasó a la final de individuales masculinos al vencer por seis-tres, siete-cinco y seis-dos a su compatriota Clive Wilderspin.

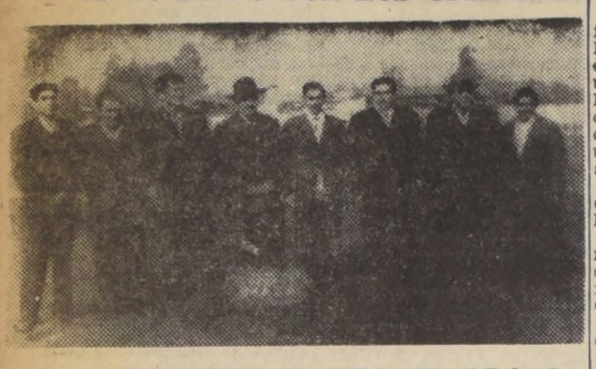
Fraser se batirá con Bob Howe en la final. Howe, también australiano, derrotó en la otra semifinal a Brian Bowman, por siete cinco, seis-dos, siete-nueve, cuatro-seis y seis-tres.

Howe y Wilderspin ganaron el título de dobles masculinos, al derrotar a los australianos Len Grafton y Doug Napier por seis-uno seis-cuatro y seis-uno.

El DEPORTE en las INDUSTRIAS

"IMAZA", CLUB QUE MIRA CON OPTIMISMO SU FUTURO

ES FORMADO POR LOS OPERARIOS DE LA INDUSTRIA METALURGICA AZA



JOVENES DEFENSORES.— Justo Yáñez, Miguel Peña, Carlos Bobadilla, Hugo Aravena y Julio Peña, forman un quinteto de cinco jóvenes valores del club Imaza.



DIRIGENTES, del club deportivo "Imaza". De izquierda a derecha: Guillermo Silva, Carlos Figueroa, Germán González, Raúl Berríos, Samuel Rojas, Ramón Silva, Luis Díaz y Germán Alcayaga.

El Club Deportivo "Imaza" formado por los operarios de la Industria Metalúrgica Aza, es un instituto que ha logrado un sitial destacado dentro de los de su medio. Fundado hace poco más de dos años: el 8 de agosto de 1957, ha realizado una fructífera labor, que le augura un brillante porvenir.

Las campañas de sus dos equipos de fútbol son sobresalientes, anotándose en ellas, triunfos sobre representaciones de los clubes Luis Ramos, de Quinta Normal, 29 de Enero y Cuarta Zona, de la 4a. Comuna, y José Grau.

SUS EQUIPOS.— Los cuadros de primera y segunda división del Deportivo "Imaza" están formados por los siguientes jugadores:

PRIMERA DIVISION: E. Muñoz; C. Muñoz, R. Pinto y N. Pinto; S. Yáñez y J. Pinto; S. Ojeda, H. Salas (capitán), H. Aravena, J. Ortiz y A. Figueroa.

SEGUNDA DIVISION: B. Miranda; J. Yáñez (capitán), O. Carrasco y C. Badilla; J. Ojeda y J. Moreno; J. Peña, M. Peña, L. Cachaño, S. Gutiérrez y S. Roque.

Los integrantes de estos equipos son los más destacados entre los 60 operarios que trabajan en la industria.

DIRECTORIO.— La directiva del Deportivo "Imaza" está formada por las siguientes personas: Presidente, Samuel Roque; vicepresidente, Luis Hernández; secretario, Miguel Peña; tesorero, Juan Moreno, y protesorero (recaudador) Julio Peña.

SEDE SOCIAL.— Cuenta esta institución con una cómoda sede social que se halla ubicada en calle Placer 663. En ella, los deportistas de la industria practican diariamente juegos de salón.

SUPREMACIA DE LOS CASADOS.— Anualmente se disputan diversas competencias internas, destacando entre éstas los encuentros de fútbol entre los equipos formados por solteros y casados de la industria. En las más recientes confrontaciones, la supremacía del equipo de los casados quedó establecida. En el primer encuentro se impusieron por 1 a 0; el segundo estaba empatado a 2, al término del tiempo reglamentario. Jugados 30 minutos complementarios, los casados ganaron por 4 a 3.

AYUDA PATRONAL.— Cuenta el Deportivo "Imaza" con la eficaz ayuda económica y moral de los patrones de la industria.

Continuamente les proporcionan equipos a los jugadores, donan trofeos, dan facilidades para entrenamientos y partidos, solventan todo problema monetario. En suma, proporcionan una ayuda decisiva para la mejor marcha de este joven, pero progresista club deportivo industrial.

Cartelera Deportiva

FUTBOL

(Torneo de Fútbol Amateur Santiago).

CANCHA, ARCO IRIS.— 15.00, 16.00 y 17.00 horas: MADEMSA con Arco Iris, terceros, segundos y primeros cuadros.

CANCHA, ACADEMIA DE HUMANIDADES. — 15.00, 16.00 y 17.00 horas: Small Star con Deportivo Estrella, terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA C.I.C. — 15.00, 16.00 y 17.00 horas: Unión Pacífico con C.I.C., terceros, segundos y primeros elencos.

CANCHA, ESTADIO NACIONAL, 14.— 17.00 horas: Alas de Chile con MADECO, conjuntos de honor.

(Torneo Regional, Zona Central)

CANCHA BATA, Peñaflor. — 17.00 horas: Thomas Bata con Unión Limache-Ferroviario.

(Torneo Zonal de Malloco)

ESTADIO MALLOCO. — 15.15 horas: Isla de Maipo con San Miguel de Colina y 17.00 horas: América de El Monte con Malloco Atlético.

(Torneo Eliminatorio de la Andaba).

ESTADIO MILITAR. — 15.00 horas: Liga La Legua con Liga Sur Oriente, equipos juveniles, final.

17.00 horas: Población Dávila con Población La Legua, equipos adultos, cuartos de final.

ATLETISMO

VALPARAISO-VIÑA DEL MAR.— 10.00 horas: "Circuito Las Playas", 16 kilómetros, selección para el "Circuito Los Balnearios", de Montevideo, Uruguay, el día 17 de enero de 1960.

BASQUETBOL

(Campeonato Femenino de Santiago 1960)

CANCHA FAMAE.— 16.00 horas: Magallanes con Primavera, terceros equipos.

18.00 horas: Magallanes con Primavera, primeros equipos.

19.00 horas: Colo Colo con Dávila Baeza, segundos cuadros.

20.00 horas: Colo Colo con Dávila Baeza, cuadros de honor.

CANCHA FERROVIARIA — 17.00 horas: Iberia con Gimnástico Arturo Prat.

18.00, 19.00 y 20.00 horas: Santiago Morning con Ferroviarios-Alameda, terceros, segundos y primeros cuadros.

CANCHA MADEMSA. — 16.00 y 17.00 horas: Alas de Chile con José Toribio Medina, segundos y primeros cuadros.

18.00 y 19.00 horas: Chile Brasil con MADEMSA, segundos y primeros cuadros.

POLO

CANCHA, SAN CRISTOBAL. — Final "Copa Universidad Católica". 10.00 horas: Ganador Santo Domingo-Rautén con ganador La Capilla-Santa Ana.

11.00 horas: Ganador Santa Isabel-Santa Eugenia con Universidad Caótlica.

17.00 horas: Ganadores de los encuentros de la mañana, entre sí, por la final del torneo.

Júpiter Mansilla hará tres combates en Chile

El campeón uruguayo le dará, en febrero, la revancha a Pardo, Palma y Barrera.-



LA GRAN ESPERANZA del boxeo uruguayo se llama Júpiter Mansilla. Acaba de cobrarse el desquite frente al ítalo-argentino José Lanza, y viene a Chile, para enfrentar a Pardo, Palma y Barrera.

Cosa seria parece el peso mosca uruguayo Júpiter Mansilla, campeón de su país. En su campaña —de marcado ritmo ascendente— figuran triunfos sobre los tres más altos valores chilenos de la categoría: Germán Pardo, José Palma y Julio Barrera. Los ganó en ese mismo orden. En su más reciente presentación, el mosca oriental venció por nocaut técnico a Jose Lanza, peleador ítalo-argentino que tenía a su haber la única derrota sufrida por Mansilla en el profesionalismo. Fue un desquite amplio que probo la capacidad de Mansilla así como sus progresos que lo han convertido en una esperanza grande del boxeo uruguayo.

Luego de su victoria sobre Lanza, Júpiter Mansilla anunció, de manera oficial, su viaje a Chile en el próximo mes de febrero. Reveló que aceptó una propuesta muy interesante del promotor Diógenes de La Fuente, para librar las revanchas, en el Caupolicán, con Pardo, Palma y Barrera. Vendrá acompañado de su manager, Beruto de León, y por cierto que su presencia entre nosotros, dará margen a espectáculos de atracción. En poco tiempo, el campeón uruguayo se ha ubicado en un plano destacado del pugilismo sudamericano. Esta próxima campaña a cumplir entre nosotros dirá de sus verdaderas posibilidades y de su capacidad que, por lo hecho, ya promete mucho.

EN POLO:

Ganaron Rautén, Católica, Santa Ana y Santa Isabel

Continúa hoy el torneo por la Copa "Universidad Católica", en la cancha del Club San Cristóbal

Ayer se cumplió la primera etapa del Torneo Final de Temporada de Polo, por la Copa "Universidad Católica" en la que participan equipos de hasta siete goles en los cuales forma a lo menos un jugador novato.

En los encuentros de ayer, Rautén ganó por 5-3 a Santo Domingo, habiendo formado el ganador con, Carlos Larraín, Manuel G. Larraín, rraín, M. G. Larraín, Juan Larraín y Gustavo Larraín Snto. Domingo con, Germán Mayo, José Rabat, Carlos Gellona y Rodolfo Arbat. En los otros partidos jugados por la tarde, se registraron los siguientes resultados: Santa Ana superó a La Capilla por 8-2, habiendo recibido el ganador, un gol de ventaja. Formó el ganador con, Andrés Prieto, Arturo Hammersley, Eugenio Silva y Jorge Undurraga. La Capilla formó con, Carlos Montes, Luis H. Montes, Fernando Fantini y Germán Domínguez.

Santa Isabel ganó a Santa Eugenia por 6-2. 1|2. Recibió este último, 1|2 gol de ventaja. Santa Isabel actuó con, Andrés Bustamante, Carlos Lira, Hernán Vásquez y José Manuel Aguirre. Santa Eugenia con, Antonio Eguiguren, Alejandro Phillip, Gustavo Valdés y Alberto Correa.

U. Católica venció a Las Vizcachas por 4-1. 1|2. Este último recibió 1|2 gol de ventaja. Católica formó con, Jorge Cepeda, Rafael Labbé, Alfredo Labbé y Juan Unzurrunzaga. Las Vizcachas lo hizo con, Juan Costabal, Bernardo Suárez, Francisco Echenique y Sergio Barros.

La competencia prosigue hoy con los siguientes partidos: 10 horas, cancha 2, Santa Isabel con Rautén, árbitro, señor Fernando Prieto. 10.50 horas, cancha 3, Santa Ana con Universidad Católica, árbitro, señor Fernando Fantini G. 17 horas, cancha 1, ganadores de la mañana, Arbitro, señor Carlos Gellona.

BASQUETBOL FEMENINO.—

Colo Colo y Dávila Baeza pondrán fin a su campaña

Con el partido que juegan hoy, en cancha Famae.— Otros encuentros

Esta tarde, en diferentes canchas, continúa desarrollándose la competencia de básquetbol femenino de la Asociación Santiago, cuyo virtual campeón, es el poderoso quinteto de Colo Colo. El conjunto que capitanea Ismenia Pauchard, se enfrenta hoy con el Dávila Baeza, en la cancha de FAMAE, a las 20 horas.

El programa completo de prtidos para esta tarde, es el siguiente:

CANCHA FAMAE: 16 horas, Magallanes con Primavera, tercera de honor; 18 horas, FAMAE con Primavera, primera serie; 19 horas, Colo Colo con Dávila Baeza, segunda serie, y 20 horas, Colo Colo con Dávila Baeza, serie de honor.

CANCHA FERROVIARIA: 17 horas, Iberia con Gimnástico Arturo Prat; 18, 19 y 20 horas, Santiago Morning con Ferroviarios Alameda, con tres equipos.

CANCHA MADEMSA: 17 y 18 horas, Alas de Chile con José Toribio Medina; 19 y 20 horas, Chile-Brasil con MADEMSA, dos equipos.

Bata juega con Limache Ferroviarios

Bata de Peñaflor y Unión Limache Ferroviario, en la cancha de los primeros y a las 16.30 horas, realizan el penúltimo partido del Torneo Regional Zona Central.

Señalamos, que en la primera rueda, Bata se impuso por la cuenta de 5 a 1, lo que hace suponer que los peñaflorinos repetirán su triunfo, máxime que nuevamente postulan al título de campeones.

A Bata, le resta el último encuentro con Lautaro de Buin, con quién en este momento empata el primer lugar con 30 puntos. De ganar esta tarde, habrá quedado dos puntos adelante. En esta forma, el campeonato se definirá el próximo domingo en Buin, bastándole solamente el empate a los azules para titularse campeón. De perder, quedará en empate con Lautaro y Fatucén.

La actual posición de los equipos, es la siguiente:

Fatucén 32 puntos; Bata y Lautaro 30; Insa 27; Defensor 25; Walter Müller 22; Lan-Chile y Comercio 20; Capitán Avalos 15; Chiprodal 14, Academia 13, Unión Limache Ferroviario 12. El goleador de la competencia, es el jugador Carlos Romero de Bata, con 17 tantos, seguido de Rolando Becerra, del Comercio, con 16, lo mismo que Jaime Alcaíno del Defensor; Eduardo Fritis 15, del Fatucen; José Poblete 14, del Insa.



UN ASPECTO DE LA presentación gimnástica que realizó la Escuela de Codigua, en el nuevo estadio iluminado que los hermanos Zaror han donado a Melipilla. Con este campo deportivo se espera una gran actividad de parte de los aficionados.

Estadio iluminado tiene Melipilla

Fue inaugurado en ceremonia especial

Brillante resultó la ceremonia en la cual el alcalde de Melipilla, señor Alfonso Suárez, entregó a la afición deportiva de la región un hermoso estadio iluminado. El nuevo campo lleva el nombre de los Hermanos Zaror, hijos de don Enrique Zaror, en cuyo fundo de Codigua se construyó con fondos particulares, el nuevo coliseo deportivo. Como número principal del acto la Escuela de Codigua, que dirige la profesora señora Herminia Avila, presentó la revista de gimnasia de fin de año. Ello hizo motivo para que se reunieran las autoridades educacionales de Melipilla, representantes de la Municipalidad y sacerdotes de la región. Los representantes de la Iglesia Católica señores Fernando Palacios y Manuel Castro bendijeron el Estadio e hicieron resaltar la destacada obra que realiza en la zona la Junta de Vecinos que presiden los esposos Zaror y en la cual ha cooperado en forma tan efectiva el alcalde señor Suárez.

Inscripciones para tenis de Llo-Lleo

Las inscripciones para el Campeonato de Tenis de Llolleo, en las categorías escalafón nacional, honor y primera, quedan cerradas hoy domingo, de tal forma, que el mencionado torneo se iniciará el próximo sábado 9 del presente, en el cercano balneario.

Las inscripciones para las categorías segunda y primera, continuarán abiertas hasta el día 17.

El sorteo de los partidos, se efectuará en la Asociación de Tenis de Santiago, en Compañía 1630, el martes 5 del presente, a las 18.30 horas.

Actuarán como delegados de la capital, los señores Enrique Planella y Santiago Guell. Arbitro general fue designado Rodolfo Seiffert.

Finaliza torneo de fútbol de barrios

Con dos partidos finaliza hoy en el Estadio Ferrobádminton el Campeonato de Fútbol de Los Barrios. En el encuentro principal se enfrentarán los equipos del "Defensor Juan Yarur" del barrio San Eugenio y "Unión Doñihue" del barrio Independencia. En disputa del cuarto lugar, jugarán Carrocería Juan Ortega de Quinta Normal y San María de Colina.

Para el domingo 10 se programaron los siguientes partidos:

12 horas, Unión Conferencia con "Hinchas" de Colo Colo de Maipú; 13 horas, Facae con Rampla Junior; 14 horas, Adriana Cousiño de Calera con "Carlos Tello"; 15 horas, 5 Oriente de Talca con Cristalerías Toro; 16.20 horas, Carrocería Juan Ortega con Santa Marta de Colina; 17.35 horas, "Juan Yarur" con Unión Doñihue. Turno, señores Guillermo Gallardo, Pedro Cortez y Enrique Avendaño. Radios, Cervantes y Cruz del Sur transmitirán los encuentros finales del campeonato.

EN 1959.-

Esgrima

Se esperó una mejor actuación en Chicago, dado su título de campeón sudamericano

Muchas esperanzas hubo en la esgrima, al incluírsele en la delegación que actuó en los Juegos de Chicago, por la trayectoria internacional que exhibía con sus triunfos en el torneo de Colombia. Pero quedaron frustradas en mucha parte, pues sus exponentes regresaron sin haber obtenido medalla alguna. Sus victorias fueron frecuentes, pero siempre cayeron en los lances decisivos.

Su actividad fue la siguiente:

FEBRERO 16 — En el torneo internacional realizado en Montevideo, con la participación de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile, la representación chilena quedó ubicada en último lugar.

AGOSTO-SEPTIEMBRE.— Con equipo completo toma parte en los Juegos de Chicago, donde le cupo una actuación sólo regular.

OCTUBRE 24 — Se inició en el gimnasio de la Federación el Torneo Nacional de Esgrima, en las especialidades de espada, sable y florete.

25.— Roberto Lowy (del club Maccabí) se clasificó campeón de Chile en espada. En segundo lugar, quedó ubicado Sergio Vergara y 3.o, Carlos Morales. Con su triunfo, Lowy se adjudicó el trofeo "Ejército de Estados Unidos". En florete, Lowy y Lattles quedaron empatados.

EQUITACION

ZUÑIGA Y LOPEZ, 3.os EN CALI

CALI, 2 (UPI).— Los capitanes Víctor Vallejo y Jaime León, del Ecuador, se colocaron a la cabeza del torneo hípico sudamericano, que se realiza en esta ciudad como parte de la Feria de la Caña de Azúcar. Los dos jinetes lograron la mejor puntuación en el primer día del torneo, montando a Torcaza y Tequendama.

En segundo lugar quedó el colombiano Pedro Nel Vidal. Los chilenos, capitán Gastón Zúñiga en Jorgito, y teniente Carlos López, en Firpo, lograron el tercer puesto.

El capitán Héctor Suárez, de Colombia, en Amuleto, fue el último.

FUTBOL INGLES.—

Tottenham amplió su ventaja a tres puntos

Ganó ayer por 1-0 a Birmingham

LONDRES, 2 (UP).— Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa, se definieron así:

Arsenal cuatro, Wolverhampton cuatro.

Birmingham cero, Tottenham uno.

Blackburn uno, Nottingham Forest dos.

Blackpool Tres, Fulham uno.

Chelsea dos, Leicester dos.

Everton cero, Bolton uno.

Leeds uno, Lutón uno.

Manchester City cuatro, Sheffield Wednesday uno.

Newcastle siete, Manchester United tres.

West Bromwich cuatro, Preston cero, y

West Ham dos, Burnley cinco.

ley y Preston ;smf

Tottenham 34 puntos; Burnley y Preston 31 cada uno; Wolverhampton, Blackburn y West Ham 29 cada uno; Bolton y Fulham 28 cada uno; Sheffield Wednesday 27; West Bromwich 26; Manchester United y Newcastle 25 cada uno; Manchester City y Chelsea 24 cada uno; Blackpool 23; Arsenal 22; Leicester y Nottingham Forest 21 cada uno; Everton 20; Leeds 19; Birmingham y Lutón 17 puntos cada uno.

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

Aumentarán contrataciones de jugadores nacionales

De 1 a 2.— Se mantendrá la cuota de un extranjero por club.— Se reunirán delegados de las entidades

Una importante reunión tiene el Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol, mañana lunes a las 22 horas, en la que se tomarán acuerdos para modificar algunos puntos del reglamento de la entidad.

En efecto, según pudimos imponernos, se trata de aumentar las contrataciones de jugadores nacionales, de uno a dos, manteniéndose la cuota de un extranjero por club. Esta moción, que en un principio contaba con la oposición de algunas entidades fuertes, tendrá ahora sus votos a favor. Se pedirá también, que los contratos tengan una duración de tres años, pero rigiendo las mismas condiciones actuales, es decir, el jugador cuyo pase no sea comprado por otra entidad, debe renovar con su club, por la cantidad que éste le ofrece. Por otro lado, se pedirá se rebaje a tres sueldos vitales el máximo a pagar por contrataciones.

Hemos sabido también, que previa a la reunión del Consejo de Delegados, se ha citado a todos los representantes de los clubes, para las 19 horas en la Central, donde debatirán estos puntos y tomarán acuerdos previos, para evitar las largas discusiones, y llegar al Consejo, con una línea definida.

Nacional Santiago con Defensor Yarur

El Deportivo Nacional Santiago enfrentará hoy, a las 14.30 horas al Club Defensor Yarur. El encuentro se realizará en el Estadio Yarur, presentándose el Nacional Santiago con primer equipo de la siguiente manera: Ibarra; Aguayo, Espinoza y Hermosilla (capitán); Pimiento y Meneses; H. Estay, Aranda, Castillo, Iturrieta y Reinoso.

Citan a delegados del Zonal de Boxeo

Para mañana lunes, a las 20 horas, están citados los delegados de las asociaciones de Santiago, Puente Alto, Ferroviarios y San Fernando, con el objeto de efectuar el sorteo correspondiente a la rueda zonal de boxeo, y que representará a la capital en el Nacional. La reunión se realizará en Alameda 237, altos.

Para este mismo día, en el gimnasio de la Federación, San Antonio 427, 11.o piso, se cita a los campeones de Santiago, a las 19 horas, cuya nómina es la siguiente: Domingo Rubio, mosca, del Tranviario; Héctor Ortiz, gallo, del U. Mutualista; Roque Bichón, pluma, del Tranviario; Juan Toledo, liviano, del México; Ernesto Rojas, mediomediano ligero, del Comercio Atlético; Carlos Alvarez, mediomediano, del Cía. Electricidad; César Sepúlveda, medio ligero, del Cía. Electricidad; José Cabrera, mediano, del Famae; Raúl Jáuregui, mediopesado, del Famae, y Juan Espinoza, pesado, del Cía. Electricidad.

Lew Hoad, Campeón Profesional 1959

MELBOURNE, 2 (UPI).—El tenista australiano Lew Hoad ganó esta noche el campeonato profesional de 1959 al derrotar a Ken Rosewal en un torneo de round-robin, en la cancha de Kocyong.

Hoad y Pancho González estaban empatados en puntos antes de la medianoche, pero González perdió la posibilidad de conquistar el título al salir de vuelta a Estados Unidos antes del día de Navidad.

Hoad venció a Rosewall en el prolongado match por seis-tres, diez-ocho, cuatro-seis y quince-trece.

Por su victoria de esta noche, Hoad recibió un premio de mil libras australianas, y por el título australiano otro premio de 2.500 libras australianas.

AMISTOSOS

CLUB DE DEPORTES FORESTAL.— En la cancha de Amapola con Coventry, jugará esta tarde, a las 15 horas, y con sus tres equipos, un partido amistoso con el Deportivo Liberty. Se encarece la asistencia de los jugadores.

UNION DOÑIHUE.— A las 14.30 horas, con sus tres series, se enfrentará el mencionado deportivo, con el Hospital Roberto del Río, en la cancha que éstos últimos poseen en Panteón 1008. El conjunto de honor del Doñihue formará con: Gaete; Lobos, Soto y Zúñiga; Barrios y Acevedo; Silva, Astudillo, Paredes, González y Cepeda.

CLUB JALEA REAL.— Hoy domingo, partiendo en micro, a las 14 horas desde Providencia con Los Leones, el Deportivo Jalea Real se trasladará al fundo Barranca, con el objeto de jugar partidos amistosos con tres equipos, con el Deportivo Criollos, de Barranca.

OSORNO DEFENSOR.—Con sus tres equipos se enfrenta esta tarde al Deportivo Teniente Godoy, en la cancha ubicada en Irarrázaval 4777, empezando los terceros equipos a las 14 horas. Se encarece la asistencia de los jugadores.

SELECCION DE FONDISTAS.—

Circuito "Las Playas" se corre hoy en Viña

Los vencedores irán a Montevideo

La Federación Atlética de Chile efectuará hoy en la mañana en Viña del Mar, la prueba de selección de los tres fondistas que la representarán en el Circuito Los Balnearios, que se realizará en Montevideo el 17 de este mes, sobre un recorrido de 17.300 metros.

En la competencia de hoy, denominada Circuito Las Playas, actuarán 8 atletas de Santiago, junto con los que ha designado Valparaíso, en cuyo conjunto figuran José Aceituno, David Miranda, Jorge Bravo, Rosalindo Olguín y Hugo Villar. El equipo de Santiago fue a cargo de los dirigentes Antonio Meneses y Bernardo Stein y lo integran Mario Torrealba (Colo Colo), Alfonso Cornejo y Hernán Cortés (Green Cross), Enrique Tapia (Royal), Alberto Zamudio y Oscar Paillán (Suplementeros) y Juan Morales (Atlético Santiago).

TORNEO DE TENIS DEL CLUB LLOLLEO

El 9 de enero próximo se dará comienzo al campeonato de tenis de Llo-Lleo, que organiza el club de este balneario en el que intervendrán jugadores de las categorías Escalafón Nacional, Honor y Primera.

Las inscripciones se reciben en todos los clubes de esta capital y se cerrarán el domingo 3, para proceder al sorteo en la Asociación Santiago el martes 5 a las 18.30 horas. Actuarán como delegados de la Asociación Santiago en esta competencia, los señores, Enrique Planella y Santiago Guell. De árbitro servirá don Rodolfo Seiffert.

La competencia comenzará con partidos de las categorías Escalafón Nacional, Honor y Primera. Las demás categorías comenzarán a disputarse el sábado 16 del próximo mes.

Hogar Juan Ramsay cita a reunión

En cumplimiento a los estatutos y reglamentos vigentes, el directorio del Hogar Antiguos Deportistas Juan Ramsay, cita a reunión general, para hoy a las 13 horas, en su sede social de calle San Camilo 340.

Colonia veraniega del Club Magallanes

Como ya es tradicional, la colonia veraniega de la rama infantil de fútbol del Club Magallanes, y que se ha denominado "Raúl Laval Huerta", en recordación de éste esforzado ex dirigente, comenzará a funcionar en Quinteros a partir del lunes 11 del presente, y por un término de 8 a 10 días, para cada grupo.

Con este objeto, para designar a los componentes, se cita para mañana lunes a las 20 horas en la secretaría del club, a los siguientes jugadores de la división especial: Labadie, Ide, Picón, Pino, Arias, Gutiérrez, Castro, Torres, Elgueta, Valenzuela, González y Mendoza.

ELECCION DE DIRECTORIO.— Se encarece la asistencia de los directores para mañana lunes, con el objeto de procederse a la elección del directorio que regirá a esta sección durante el presente año.

BANCO ESPAÑOL - CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MARZO y 19 DE JUNIO DE 1926, DECRETO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS DE 2 DE JULIO DE 1926 y DECRETOS SUPREMOS DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1935, 10 DE AGOSTO DE 1937, 17 DE ABRIL y 7 DE AGOSTO DE 1940, 29 DE JULIO DE 1942, 25 DE AGOSTO DE 1943, 17 DE AGOSTO DE 1945, 27 DE AGOSTO DE 1947, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1954, 25 DE FEBRERO DE 1956, 5 DE JUNIO DE 1957, 15 DE OCTUBRE DE 1958 y 9 DE FEBRERO DE 1959.

CAPITAL PAGADO	E°	2.100.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	"	525.000.—
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO	"	4.459,22
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO EN MONEDA EXTRANJERA	"	31.470.—
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA	"	151.056.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	"	5.291,61
RESERVA PROVENIENTE DE SOBREPRECIO EN VENTA DE BIENES RAICES Y VALORES MOBILIARIOS	"	15.149.—
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO SEGUN LEYES ESPECIALES	"	234.707,11

D I R E C T O R I O :

ANTONINO OSTALE GONZALEZ, Presidente. JOSE PICO MIRO, Vicepresidente.

ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, MANUEL BULNES SANFUENTES, JOSE CASTELLA GRANJA, EMILIO DOMINGUEZ RIELO, PATRICIO GARCIA VELA, JOSE MIGUEL INFANTE DIAZ, RAUL JARAS BARROS, JOSE OSUNA RODRIGUEZ y EVARISTO PEÑA DIAGO.

O F I C I N A S :

VALPARAISO (Casa Matriz), SANTIAGO (Of. Principal), VALPARAISO (Almendral), VIÑA DEL MAR, SANTIAGO (Estación), SANTIAGO (Av. Matta): IQUIQUE, ANTOFAGASTA, LA SERENA, COQUIMBO, SAN FELIPE, LOS ANDES, RANCAGUA, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, LOS ANGELES, ANGOL, TRAIGUEN, VICTORIA, LAUTARO, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO y PUERTO MONTT.

GUSTAVO CHELLEW G., Gerente General.
RAMON DIEZ GARCIA, Gerente de Sucursales.
LUIS PINTO CHAVEZ, Sub-Gerente General.
EMILIO HARBIN P., Contador General.
OSVALDO CORREA V., Contador

V A L P A R A I S O
OFICINA CENTRAL

JULIO CESAR VALDIVIA M.,
Sub-Gerente, Inspector General interino.

Inspectores: JOSE TORRES GUERRERO, CARLOS CARRERAS OCEJA y LUIS GIRALDA BAY

ARTURO HERMOSILLA C., Gerente.
ARTURO VALDIVIA M., Sub-Gerente.
LUIS VALENZUELA M., Sub-Gerente.
LINDOR RODRIGUEZ CH., Sub-Gerente.
HIPOLITO VARGAS SCH., Sub-Gerente.
FEDERICO GUARACHI R., Contador.

S A N T I A G O
OFICINA PRINCIPAL

67ª M E M O R I A

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE 15 DE ENERO DE 1960.

En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos, el Directorio presenta a los señores Accionistas el Balance General de la Institución al 31 de Diciembre de 1959 y la cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio semestral terminado en dicha fecha.

La utilidad líquida del semestre, deducidos Provisiones y Castigos, impuestos, gratificaciones y participación al Directorio, asciende a ... E° 379.464.40

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente aplicación:		
Al Fondo de Reserva Estatutario		E° 38.000.—
Al Fondo de Reserva Extraordinario en Moneda Extranjera: 86.000 dólares, equivalente a		" 90.214.—
Al Fondo de Reserva Adicional		" 24.520.40
A pagar a los señores Accionistas el siguiente dividendo:		
E° 0,012195 bruto (neto diez milésimos de escudo) sobre 14.000.000 de acciones	E° 170.730.—	
E° 0,004 neto (cuatro milésimos de escudo) sobre 14.000.000 de acciones	" 56.000.—	" 226.730.—
		E° 379.464.40

Aparte del dividendo antes indicado, por un monto total de 226.730 escudos, el Directorio ha acordado repartir a los señores Accionistas, con cargo a la cuenta "Reserva proveniente de Sobreprecio en Venta de Bienes Raíces y Valores Mobiliarios", la suma de 14.000 escudos, en la proporción de E° 0,001 (un milésimo de escudo) por acción. Así, en conjunto, los señores Accionistas recibirán neto 15 milésimos de escudo por cada acción. Tanto el reparto de E° 0,004 como el de E° 0,001, están exentos de los impuestos de 2.a Categoría, Complementario y Adicional.

Aceptado por la Junta el temperamento propuesto anteriormente, el Capital y las Reservas del Banco quedarían así:

CAPITAL PAGADO	E°	2.100.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	"	525.000.—
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO	"	42.459.22
FONDO DE RESERVA ESTATUTARIO EN MONEDA EXTRANJERA	"	31.470.—
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA	"	241.270.—
FONDO DE RESERVA ADICIONAL	"	29.812.01
RESERVA PROVENIENTE DE SOBREPRECIO EN VENTA DE BIENES RAICES Y VALORES MOBILIARIOS	"	1.149.—
RESERVA PROVENIENTE DE REVALUACION DEL ACTIVO, SEGUN LEYES ESPECIALES	"	234.707.11
	E°	3.205.867.34

La cuenta denominada "Fondo de Reserva Extraordinario en Moneda Extranjera", aparte del incremento que ha experimentado con cargo a las utilidades del ejercicio, ha sido aumentada también en la cantidad de 32.085,00 escudos, con motivo de la modificación de la paridad del dólar establecida recientemente por el Banco Central de Chile.

En cuanto al Fondo denominado "Reserva proveniente de Sobreprecio en Venta de Bienes Raíces y Valores Mobiliarios" a que nos hemos referido en los párrafos precedentes, fue constituido, en el curso del presente semestre, con la suma de E° 15.149.— ($ 15.149.000.—) procedentes de sobreprecio obtenido en la venta de una propiedad en Curicó; a cuyo monto se debitarán los 14.000 escudos que se repartirán a los señores Accionistas.

Con el propósito de acogerse a jubilación, a fines del pasado ejercicio han presentado la renuncia de sus cargos el señor Gerente General, don Luis Araya Peralta, y el señor Gerente de la Oficina Principal de Santiago, don Luis Uribe Moll.

El Directorio desea dejar especial constancia de su reconocimiento a la valiosa y prolongada labor que ambos personeros desarrollaron al servicio de la Institución, que les hizo acreedores a ocupar los más elevados cargos de su personal.

En su reemplazo, el Directorio acordó designar Gerente General del Banco a don Gustavo Chellew González, que ocupaba el cargo de Inspector General; y Gerente de la Oficina Principal de Santiago, a don Arturo Hermosilla Cubillos, anteriormente Primer Sub-Gerente de la misma Oficina.

Para el cargo de Inspector General, el Directorio acordó designar, interinamente, a don Julio César Valdivia Morales, quien, asimismo, fue nombrado Sub-Gerente de la Institución.

El Directorio, en consideración al mayor desarrollo que adquieren día a día las Oficinas del Banco, resolvió elevar la Jefatura de Sucursales, al rango de Gerencia, designando al efecto, para desempeñar ese cargo, a don Ramón Díez García, que actuaba con el título de Sub-Gerente de Sucursales.

Los señores Arturo Valdivia Muro, Luis Valenzuela Mardones y Lindor Rodríguez Chereau, que ocupaban los cargos de 2.o, 3.o y 4.o Sub-Gerentes de la Oficina Principal de Santiago, pasaron a ocupar la 1.a, 2.a y 3.a Sub-Gerencias de dicha Oficina, designándose 4.o Sub-Gerente al señor Hipólito Vargas Schneider, anteriormente Jefe Asesor de Cambios.

Terminan ahora su período los Directores, señores: Patricio García Vela, José Miguel Infante Díaz y José Osuna Rodríguez, de Valparaíso, y los señores Alfredo Barros Errázuriz, Manuel Bulnes Sanfuentes y Raúl Jaras Barros, de Santiago. Corresponde a la Junta reelegirlos o reemplazarlos.

El Directorio desea dejar especial constancia de la forma entusiasta en que el Personal del Banco ha desempeñado sus labores, y contribuido con su esfuerzo al mejor resultado del ejercicio.

Por último, se hace presente que la Asamblea debe elegir también dos Inspectores en propiedad y dos suplentes, para el examen de las cuentas y Balance del semestre en la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago.

GUSTAVO CHELLEW G.,
Secretario.

VALPARAISO, Enero de 1960.

ANTONINO OSTALE GONZALEZ,
Presidente.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	MONEDA CHILENA	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES.			
Caja	E° 1.152.294.80	E° 1.776.20	
Documentos computables como Encaje Legal, según Leyes Especiales (1)	406.360.30	375.705.16	
Depósitos en el Banco Central de Chile	3.522.728.55	424.874.43	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	3.599.298.47		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	440.641.45		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Revalorización especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) En Bancos y Corresponsales		226.981.73	
b) En Oficinas del mismo Banco			
Revalorización depósitos en el exterior			
TOTAL	E° 9.121.323.57	E° 1.029.337.52	E° 10.150.661.09
COLOCACIONES.			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) En virtud de contratos	E° 70.249.38		
b) Sobregiros	4.550.151.73	E° 330.977.81	
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagarés:			
1) A no más de 3 meses	52.580.75	208.515.78	
2) A plazos mayores	700.—		
3) Sin vencimiento fijo	13.477.02		
b) Préstamos con Letras:			
1) A no más de 3 meses	2.619.110.09	1.764.607.39	
2) A plazos mayores	600.—		
3) Sin vencimiento fijo	58.993.50		
c) Préstamos con Letras para Importaciones		1.659.098.62	
d) Préstamos renovables Ley 13.305	366.018.—		
Documentos descontados:			
1) A no más de 3 meses	7.245.562.01	2.052.40	
2) A plazos mayores	66.059.14		
Otras colocaciones	70.036.03	211.790.06	
SUB-TOTAL (1)	E° 15.113.537.65	E° 4.177.042.06	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	E° 1.110.421.23	E° 168.889.—	
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios		830.718.06	
TOTAL	E° 16.223.958.88	E° 5.176.649.12	21.400.608.—
INVERSIONES.			
Bienes Raíces:			
a) Para el Servicio del Banco	E° 1.726.552.16		
b) Aceptados en pago y afectos a realización			
c) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales:			
1) Ley General de Bancos			
2) Decreto Fuerza Ley N.o 285			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Fiscales y municipales	164.986.—		
2) De instituciones de crédito hipotecario	595.44		
3) De empresas industriales y otros	0.01		
b) Acciones:			
1) Del Banco Central de Chile: 150.000 acciones Clase B	397.500.—		
2) De Almacenes Generales de Depósito			
3) Otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) Correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales	2.226.69		
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales			
6) Revalorización valores mobiliarios en monedas extranjeras			
Otros bienes de propiedad del Banco			
Muebles, instalaciones y útiles	301.519.46		
TOTAL	E° 2.593.379.76		2.593.379.76
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con Sucursales en el país	E° 3.431.286.87	E° 12.90	
Operaciones de cambio y varios	3.326.124.03	221.175.35	
Intereses por cobrar	50.844.14	26.709.76	
TOTAL	E° 6.808.255.04	E° 247.898.01	7.056.153.05
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	E° 34.746.917.25	E° 6.453.884.65	E° 41.200.801.90

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	MONEDA CHILENA	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.			
Acreedores en cuentas corrientes	E° 22.717.926.11	E° 27.774.16	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	1.448.571.69	34.346.55	
Letras y giros telegráficos a pagar	6.682.52		
Varios acreedores	223.881.10	17.798.05	
SUB-TOTAL (2)	E° 24.397.061.42	E° 79.918.76	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	143.108.44	43.009.—	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		914.823.90	
TOTAL	E° 24.540.169.86	E° 1.037.751.66	E° 25.577.921.52
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
Depósitos a plazo indefinido renovable	E° 3.709.739.61	E° 1.288.467.75	
Depósitos a plazo fijo o indefinido			
Varios acreedores	14.07	393.616.27	
SUMA (4)	E° 3.709.753.68	E° 1.682.084.02	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.100.677.36	125.880.—	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
SUB-TOTAL	E° 4.810.431.04	E° 1.807.964.02	6.618.395.06
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Adeudado a Bancos del país:			
a) Al Banco Central de Chile			
b) A Bancos comerciales:			
1) A la vista			
2) A plazo			
Adeudado al exterior:			
a) A Bancos y Corresponsales			
b) A Oficinas del mismo Banco		E° 1.054.192.81	
SUB-TOTAL (3)		E° 1.054.192.81	
Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile			
b) Con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo y obligaciones a favor de terceros	E° 200.57	203.418.97	
TOTAL	E° 200.57	E° 1.257.611.78	1.257.812.35
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con Sucursales en el país			
Operaciones de cambio y varios	E° 2.064.404.—	E° 2.148.729.38	
Intereses por pagar	67.640.44	19.301.81	
TOTAL	E° 2.132.044.44	E° 2.168.031.19	4.300.075.63
OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses y descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del semestre	E° 379.464.40		
TOTAL	E° 379.464.40		379.464.40
CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado: 14.000.000 de acciones a E° 0,15 ... E° 2.100.000.—			
Menos capital por enterar ... —.—	E° 2.100.000.—		
Reserva legal	525.000.—		
Reservas obligatorias según Estatutos	4.459.22	E° 31.470.—	
Otras reservas varias:			
a) Reservas provenientes de revaluación del activo según leyes especiales	234.707.11		
b) Reserva extraordinaria en moneda extranjera		151.056.—	
c) Reserva adicional	5.291.61		
d) Reserva proveniente de sobreprecio en venta de Bienes Raíces y Valores Mobiliarios	15.149.—		
TOTAL	E° 2.884.606.94	E° 182.526.—	3.067.132.94
TOTALES GENERALES	E° 34.746.917.25	E° 6.453.884.65	E° 41.200.801.90

CUENTAS DE ORDEN

Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista	E° 4.469.175.23		
Obligaciones de Directores y Empleados: (5)			
a) Directas	16.384.86		
b) Indirectas			
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (6)			
a) A favor del Superintendente de Bancos	595.44		
b) Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por créditos del exterior		E° 310.321.83	
Deudores por Créditos de Compensación sobre el Exterior		220.432.54	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	374.033.—		
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en Custodia	6.461.020.99	320.924.02	
Certificados de importación en tramitación y en custodia	2.861.98	206.366.96	
Valores y Letras en Garantía	7.547.328.97	134.693.07	
Certificados de importación en garantía	957.21	3.647.701.48	
Documentos en Cobranza	3.796.361.56	811.580.65	
TOTAL	E° 22.668.719.24	E° 5.652.020.55	E° 28.320.739.79

Documentos sobre otras plazas recibidos en depósito o en pago de obligaciones	E° 4.469.175.23		
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	16.384.86		
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	595.44		
Beneficiarios de créditos del exterior		E° 310.321.83	
Responsabilidad del Banco por Créditos de Compensación sobre el Exterior		220.432.54	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	374.033.—		
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de valores en custodia	6.461.020.99	320.924.02	
Depositantes de certificados de importación en tramitación y en custodia	2.861.98	206.366.96	
Depositantes de valores en garantía	7.547.328.97	134.693.07	
Depositantes de certificados de importación en garantía	957.21	3.647.701.48	
Depositantes de documentos en cobranza	3.796.361.56	811.580.65	
TOTAL	E° 22.668.719.24	E° 5.652.020.55	E° 28.320.739.79

(1) Incluidos pagarés descontables en Tesorería, Ley 11.981, por E° 179.400.—; Ley 11.791, por E° 164.450.—; Ley 12.427, por E° 48.750.—, y Fisco de Chile, Ley 6.640, por E° 13.760,30.
(5) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(6) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

(2) Esta cifra comprende: Sector Público ... E° 21.249.07; Sector Privado ... " 19.269.330.64
(3) Esta cifra comprende: Sector Público ... " 1.120.021.81; Sector Privado ... " 23.356.958.37
(4) Esta cifra comprende: Sector Público ... " 40.001.04; Sector Privado ... " 5.351.836.66

(SIGUE AL REVERSO)

INFORMACIONES DE TURF

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960

1a. CARRERA.— Premio Alborada.— 1.400 Metros.— 8a. Serie.— Handicap.— E. 530 al 1.o.— A las 7.45 horas.

L. Toledo	1	Toni Moro	55	7	J. Bernal	Huemul
J. Pérez	2	Calzada	54	3	O. López	Roi D'Atout
J. Aravena	3	Groza	54	16	A. Vodanovic	Franqueo
L. Fuentes	4	Real	54	13	J. Aragagnon	Bloque
C. Paredes	5	Don Iván	53	5	A. Lab	Sterling
J. Barrios	6	Nachito	53	6	A. Sepúleda	T. Crow
B. Peña	7	Fosforito	51	10	P. Inda	Mío Sea
S. Véliz	8	Patieso	51	12	E. Sepúlveda	Parral
J. Espinoza	9	Al Agua P.	50	15	R. Albornoz	All Talk
J. Adasme	10	Thorez	50	14	R. Rabello	Parral
F. Meneses	11	Everest	49	11	L. Castro	Brazza
N. Vásquez	12	Cursado	48	9	S. Miceli	Franqueo
H. Arancibia	13	Bañista	47	8	J. Salfato	Brazza
J. Martínez	14	Cochayuyo	47	4	B. Cepeda	Boy O'Boy
J. Toro	15	Playera	45	2	F. Castro	C. Hook
M. Castillo	16	Miss Hilda	45	1	A. Valenzuela	Franqueo

2a. CARRERA.— Premio Alderete.— 1.400 metros.— Condicional. Para hembras de 3 años más, perdedoras.— E.o 530 a la 1a.— A las 8.20 horas.—

S. Véliz	1	Blanca M.	56	11	O. Becerra	Taranto
J. Martínez	2	Chacabuca.	49	10	J. Galleguillos	Sosiego
J. Adasme	3	Dinástica	49	8	S. González	M. Bowman
C. Pezoa	4	Espargelina	49	4	N. Peralta	Spartan Fare
H. Arancibia	5	Espinudá	49	2	O. López	Teodolito
A. Farías	6	Famita	49	13	M. Torres	C. Blood
J. Caro	7	Mañosita	49	6	V. Romo	Spartan Fare
A. Núñez	8	Pilar	49	5	F. León	Forest Row
H. San Pedro	9	Polarita	49	12	R. Quiroz	M. Bowman
N. Vásquez	10	Séptima	49	7	A. Valenzuela	Huemul II
S. Allende	11	Rosa Inca	49	1	A. Henríquez	Ch. Laroe II
J. Toro	12	Royal Cares	49	9	R. Bernal	Atophan
R. Cabrera	13	Violetera	49	3	J. Muñoz	Roi D'Atout

3a. CARRERA.— Premio Aladina.— 1.400 metros.— Condicional.— Para hembras de 3 años y más, perdedoras.— E.o 530 a la 1a. A las 8 55 horas.

R. Pavez	1	Marmarai's	56	2	E. Castillo	Borneo
E. Prieto	2	Pepina	56	3	A. Gutiérrez	C. Blood
M. Castillo	3	Molly M.	53	6	A. López	Mío Sea
H. Sias	4	Moraima	53	9	C. Tapia	Holmbush
J. Castro	5	Morriña	53	10	J. Argagnon	A. Court
A. Núñez	6	Big Lady	52	8	A. Breque	Big Burn
U. Gaete	7	Apenitas	49	7	F. Chamorro	Faubourg
N. Vásquez	8	Bonina	49	12	N. Peralta	M. Bowman
F. Meneses	9	Doménica	49	4	A. Petit	F. Verdict
J. Toro	10	La Chacra	49	11	C. Santos	Aguacero
G. Ruiz	11	Luz Roja	49	5	J. Galleguillos	Borneo II
F. Gatica	12	Mary G.	49	13	R. Villa	Empire
C. Pezoa	13	Tuñata	49	1	H. Cisterna	Tennyson

4a. CARRERA.— Premio Alcidión.— 1.400 metros.— 7a. Serie.— Handicap.— E.o 530 al 1.o.— A las 9.35 horas.

J. Sandoval	1	Hormiguera	54	4	A. Ramírez	My Chum
C. Pezoa	2	Miss Kate	54	8	O. Becerra	Bayard III
U. Gaete	3	Pisquito	54	3	I. Orellana	Flauss
H. Salas	4	Emula	53	5	I. Duque	Emulo
G. Ayub	5	Censor	53	12	M. Valenzuela	Sundodger
R. Madariaga	6	So Joao G.	53	2	R. Rabello	Spada
L. Fuentes	7	Lady Móntez	52	11	J. Argagnon	Asombro
M. Castillo	8	Callad. el L.	52	1	R. Castillo	Teodolito
E. Soto	9	Montepin	51	9	J. Castro	Trois Moulins
J. Toro	10	Negra Verde	51	11	J. Troya	Galloper G.
C. Paredes	11	Chamel	50	6	E. Rodríguez	Taranto
F. Meneses	12	Agua Fresca	50	10	A. Amaro	Mareador
L. Camus	13	Rosita Sta.	50	7	R. Quiroz	Hardendale

5a. CARRERA.— Premio Afkar.— 850 metros.— Condicional.— Para productos de 2 años, perdedores.— E.o 800 al 1.o.— A las 10.15 horas.—

E. Soto	1	Avisado	54	7	J. Bernal	Apolo
M. Díaz	2	Bitecho	54	6	E. Rodríguez	Biriatou
E. Saavedra	3	Charivari	54	5	L. García	Sandwood
V. Barra	4	Ferid	54	5	E. Cáceres	Roi D'Atout
R. Madariaga	5	Great Scot	54	9	I. Suárez	Gran Strategy
H. Galaz	6	Opositor	54	4	S. Micell	Florete
L. Camus	7	Pte. Vaque.	54	11	C. Santos	Aguacero
O. Hermosilla	8	Firey	51	8	J. Salfate	Fifo II
S. Véliz	9	Ophelia	51	1	O. Becerra	Basileu II
H. Salas	10	Peripecia	51	3	H. González	Nipigón
M. Alquinta	11	Vanagloria	51	[illegible]	E. Barticevic	Angelillo

CARRERA "A".— Premio Arica.— 1.200 metros.— Carrera especial.— Handicap.— E.o 850 al 1.o.— Se correrá después de timbrada la 7a. carrera.—

H. Basay	1	Torpedero	55	3	R. Villa	Teodolito
Héctor Pilar	2	Mequetrefe	54	5	A. Sepúlveda	Sun Flame
R. Parodi	3	Calificador	54	2	P. Bagú	Treble Grown
H. Salas	4	Alassio	50	1	I. Vial	Dust Devil
S Vera	5	Grumman	45	4	G. Urquidi	Spartan Fare
C. Paredes	6	Laro	45	6	E. Spirea	Ladino

6a. CARRERA.— Premio Antar.— 1.400 metros.— 2a. Serie.— Handicap.— E.o 640 al 1.o.— A las 10.55 horas.—

C. Ojeda	1	Huambalí	56	9	L. A. Orellana	Treble Grown
R. Silva	2	Pelagonte	54	1	A. López	Dust Devil
N. Vásquez	3	Garrochista	53	10	S. de la Cerda	Teodolito
J. Barrios	4	Mendel	52	8	S. de la Cerda	Flauss
E. Saavedra	5	Polenta	53	3	J. Melero	Polo Sur
R. Valenzuela	6	Saltarello	50	4	E. Inda	Bayard III
L. Camus	7	Peiping	49	6	A. Gutiérrez	Carnaval
F. Meneses	8	Canta G.	47	2	J. Troya	Espace Vital
F. Gatica	9	Don Felipe	46	7	H. Inda	El Gaucho
C. Paredes	10	Bombat D.	45	5	E. Becar	Bergerac II

7a. CARRERA.— Premio Aliro.— 1.400 metros.— 6a. Serie.— Handicap.— E.o 530 al 1.o.— A las 11.35 horas.—

C. Ojeda	1	Baracaido	53	2	L. A. Orellana	Bacardi
E. Soto	2	Floretista	52	5	J. Galleguillos	Florete
J. Aravena	3	Golden P.	52	9	R. Quiroz	Cambronne I
H. Salas	4	Nereidita	52	10	R. López	Licencioso
R. Madariaga	5	Almirantaz.	52	12	J. Bernal	Cimarrón II
M. Alquinta	6	Alter Ego	51	11	J. Bernal	Cockney
S. Allende	7	Ascain	52	3	H. Yáñez	Dichato
R. Valf	8	Dolmar	51	13	J. Fuentes	M. Bowman
S. Véliz	9	Madonna	51	4	O. Becerra	Blue Fox II
R. Valenzuela	10	Colito	50	7	E. Inda	Licencioso
U. Gaete	11	Pebetero	50	1	O. Jara	Forest Row
H. Olguín	12	Terror	50	6	E. Sepúlveda	Tennysou
J. Barrios	13	Amortizado	49	8	M. Viballos	Ariel

Don Iván, Miss Kate, Don Felipe, Floretista, Jasodito, A la Carga y Frontal son nuestros favoritos en handicaps del Hipódromo Chile

En la condicional para productos de dos años preferimos a Opositor. — En las dos series de 1.400 metros para yeguas de 3 años y más, perdedoras, recomendamos a Dinástica y Big Lily

Buena promete resultar la reunión de hoy en el Hipódromo Chile, pues se desarrollará un programa atractivo que consulta como prueba central el premio especial "Arica", sobre el tiro de 1.200 metros. Los complementos son: siete series de handicaps en el tiro de 1.400 metros; dos condicionales para yeguas de 3 años y más perdedoras, también en 1.400 metros y una condicional para productos de 2 años, en 850 metros.

DON IVAN, EN LA PRIMERA

Inicia la jornada matinal, una octava serie, en la distancia de 1.400 metros. Don Iván será el primer defensor de nuestros pronósticos. El pupilo de Armando Lab ha mejorado en forma notoria sus condiciones físicas y está por lo tanto en situación de rendir una buena performance. Para los placés indicamos a Toni Moro y Bañista.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a.	2a.	3a.	4a.	5a.	"A"	6a.	7a.	8a.	9a.	10a.
LA NACION	Don Iván Toni Moro Bañista	Dinástica Séptima Royal Caress	Big Lady La Chacra Tuñata	Miss Kate Agua Fresca Lady Montez	Opositor Charivari Ferid	Alassio Mequetrefe	Don Felipe C. Gitana Garrochista	Floretista Terror Madonna	Jasodito Aschis Sabrina	A la Carga Erudita K. Pashá	Frontal Aristodemo T. Alegre
EL ENSAYO	Don Iván Toni Moro Nachito	R. Caresse Dinastica Séptima	La Chacra M. Malone Big Lady	Miss Kate Lady Montez Agua Fresca	Ferid Opositor Cuareveri	Alassio Mequetrefe	Don Felipe Saltarello Garrochista	Madonna Terror Floretista	Jasodito Aschis Machetero	Erudita A la Carga Banquero	Snow Boy T. Alegre Frontal
LA HIPICA	Groza Thorez Everest	Dinástica Pilar Séptima	M. Malone Moraima B. Lady	Chamel Miss Kate Pisquito	Peripecia Opositor Charivari	Garrochista C. Gitana D. Felipe	Mequetrefe Alassio Torpedero	Terror Madonna Floretista	Aschis Tacin Jasodito	Erudita A la Carga Banquero	T. Alegre Sembra Aristodemo
NOTICIAS	Groza Patiezo Thorez	Espargelina Royal Caress Dinástica	Big Lady Tuñata M. Malone	Montepin Miss Kate Lady Montez	Opositor Charivari P. Vaquero	Mequetrefe Alassio	Saltarello B. Duck C. Gitana	Colito Dolmar Terror	Jasodito Hohenzollern Tacin	K. Pashá Erudita Riachuelo	Le Girondin Frontal Taurus
LA SEGUNDA	Toni Moro Groza Patiezo	Dinástica Espargelina Pilar	Tuñata La Chacra Big Lady	Miss Kate Hormiguera L. Montez	Opositor Charivari P. Vaquero	Mequetrefe Alassio	Don Felipe Saltarello C. Gitana	Colito Dolmar Terror	Jasodito Federación Hohenzollern	Banquero A la Carga K. Pashá	Le Girondin Sembra Frontal
ULT. HORA	Playera Groza Bañista	Dinástica R. Caress Séptima	La Chacra Big Lady M. Malone	Montepin Miss Kate N. Verde	Charivari Ferid Opositor	Alassio Mequetrefe	Don Felipe C. Gitana Garrochista	Terror Floretista Nereidita	Jasodito Aschis Sabrina	Banquero Erudita A la Carga	T. Alegre Le Girondin Taurus

DINASTICA, EN LA SEGUNDA

Hembras de 3 años y más, perdedoras, compiten en esta condicional de 1.400 metros, donde Dinástica es la carta que hemos elegido en el pronóstico a ganador. Buena se vio en su última actuación, escoltando a The Blonde Lady y Big Lady. En las escoltas señalamos a Séptima y Royal Caress.

BIG LADY, EN LA TERCERA

Buena impresión dejó Big Lady en su última presentación, al escoltar a The Blonde Lady y estimamos que es la mejor opción en este lote de perdedoras de 3 años y más. También actuarán en la distancia de 1.400 metros. Las condiciones en que competirá esta vez son más ventajosas, pues correrá con 52 kilos, dos menos que en su anterior presentación. En los placés preferimos a La Chacra y Tuñata, potrancas que han figurado en sus últimas carreras.

MISS KATE, EN LA CUARTA

En esta competencia disputan el handicap de 7a. serie, en el recorrido de 1.400 metros. La potranca Miss Kate, que hizo una promisoria presentación en su primer handicap, tiene la responsabilidad de defender nuestra opinión en el pronóstico a ganador. La pupila de Octavio Becerra remató cuarta en la ganada por Poseidón y ahora llevará la monta de Carlos Pezoa. En el segundo placé dejamos a Agua Fresca, que acaba de ganar su primera carrera y en el tercero a Lady Montez, otra reciente vencedora. Ambas mantienen su buen estado físico.

OPOSITOR, EN LA CONDICIONAL PARA 2 AÑOS

Siete machos con el peso reglamentario de 54 kilos y cuatro hembras, con el de 51, competirán en esta condicional de 850 metros. Opositor un bonito hijo de Florete, que entrena Silvio Miceli, es el candidato en nuestras preferencias del pronóstico a ganador. En los placés señalamos a Charivari, por Sandwood y MadrileÑa, en el segundo y para el tercero a Ferid, por Roi d'Atout y Flying Cloud.

DON FELIPE, EN LA SEXTA

El handicap de segunda serie se pone en tabla, en esta competencia. Nuestro candidato es Don Felipe. El sobresaliente hijo de El Gaucho ha cumplido una exitosa campaña en La Palma y llega a enfrentarse a este lote en magníficas condiciones y favorablemente ubicado en la escala de pesos. Para defender el segundo placé indicamos a Canta Gitana, otra que está con su training completo y en el tercero colocamos a Garrochista, que acaba de ganar una primera serie, completando tres victorias consecutivas.

FLORETISTA, EN LA SEPTIMA

Méritos suficientes ha acumulado el empeñoso pupilo de Jorge Galleguillos y creemos le tocó su turno en el handicap de 6a. serie. En su última presentación escoltó a Machetero, en un tiro de 1.500 metros, y estimamos que en los 1.400 metros que competirá ahora son mayores sus posibilidades. Terror queda para el segundo placé y en el tercero dejamos a Madonna.

JASODITO, POR LA SEGUNDA VICTORIA

El buen potrillo que prepara Tulio Herrera, debe alcanzar un nuevo triunfo en el handicap de 5a. serie. Jasodito acaba de lograr su primera victoria, en esta misma pista, demostrando total recuperación en su estado físico, al cambiar de training. Será montado por Héctor Pilar. El segundo placé es para Aschis, que ganó el domingo pasado a Last Dream y el tercero colocamos a Sabrina, una rosi[lla] que está trabajando con mucho empeño.

A LA CARGA PUEDE REPETIR EN LA PENULTIMA

Impresionante fue la forma en que ganó esta potranca el último domingo de diciembre, en esta misma pista a Melania y La Trololó, por lo cual consideramos que su opción para repetir, en este handicap de 4a. serie, es muy categórica. La conducirá nuevamente Héctor Salas. Nuestro gusto para el segundo placé es Erudita, que acaba de ganar a Friseo y en el tercero preferimos a Kemal Pashá.

FRONTAL, PARA EL DESQUITE

Terminará la jornada matinal con la disputa del handicap de 3a. serie, sobre 1.400 metros. El pupilo de Víctor Cepeda, es la carta que hemos elegido para dar el desquite. En el segundo placé señalamos a Aristodemo, que reaparece liviano y con un reparador descanso. Tranco Alegre, reciente ganador de Anita Luisa, queda para el tercer puesto.

Alassio, con la mejor opción para ganar el premio especial "Arica", en La Palma

Número estelar de la reunión matinal de hoy, es la disputa de la carrera especial, premio "Arica", sobre la distancia de 1.200 metros. Hay seis anotados para luchar por una bolsa de 850 escudos. Sin embargo, hay dudas sobre la participación de Torpedero, que ganó el día 1.o el clásico "Año Nuevo", y de acuerdo a las reglamentaciones del "handicap automático", debe subir por lo menos seis kilos en su peso, y como está anotado con 55.5, saldría a competir con 61,5 kilos, que anulan todas sus posibilidades.

ALASSIO ES NUESTRO RECOMENDADO

Duro ha estado bregando el pupilo de Jorge Vial, y tiene varias figuraciones con pesos altos. Ahora competirá con 50 kilos, razón por la que creemos debe ser el triunfador, pues es poco posible que se le vuelva a presentar una oportunidad tan espléndida al mulato. Lo montará Héctor Salas, hombre de confianza de la caballeriza.

MEQUETREFE, EN EL UNICO PLACE

El buen estado que luce el potrillo que entrena Aliro Sepúlveda, y que además ha venido cumpliendo una exitosa campaña en la pista palmeña, nos inclina a darle la preferencia en el único placé que se pagará, puesto que corren seis competidores.

Los otros elementos que actuarán son: Torpedero, Calificador, Grumman, potrillos de grandes condiciones, y el viñamarino Laro.

8a. CARRERA.— Premio Anacoreta.— 1.400 metros.— 5a. Serie.— Handicap.— E.o 530 al 1.o.— A las 12.15 horas.—

C. Pezoa	1	Aschis	54	6	J. Reginensi	Amasis
S. Véliz	2	Tacin	54	2	E. Sepúlveda	El Gaucho
L. B. Toledo	3	Hohenzo-	54	11	A. Valenzuela	Afghan II
J. Barrios	4	Monteagu.	52	4	A. Valenzuela	Emulo
S. Vera	5	Lololino	53	3	S. Fuentes	Flauss
H. Salas	6	Machetero	53	7	R. López	High Born
J. Toro	7	Sorbete	50	1	R. López	C. Hoock
Héctor Pilar	8	Jasodito	51	8	T. Herrera	Biriatou
H. Olguín	9	Sabrina	50	13	R. Rabello	Chimito
J. Adasme	10	Federación	50	5	J. Castro	Lafontaine II
V. Barra	11	Puchegui	50	12	H. Yáñez	Emulio
S. Veas	12	Fusta Libre	49	10	L. Contreras	Liberty
M. Castilo	13	Vickers	47	9	L. A. Orellana	Grand S.

9a. CARRERA.— Premio Angolino.— 1.400 metros.— 4a. Serie.— Handicap.— E.o 530 al 1.o.— A las 13.00 horas.—

M. Díaz	1	Otomano	56	1	O Becerra	Orégano
S. Véliz	2	Florón	53	10	O Becerra	Florete
R. Valenzuela	3	Souvenir	54	9	E. Inda	Mío Sea
J. L. Silva	4	Rashid	52	3	L. A. García	Rol d'Atout
S. Vera	5	Franco C.	51	11	L. A. García	Honolulu
E. Peña	6	Arlesienne	52	13	L. Santos	Trois Moulins
E. Soto	7	Kemal P.	51	4	A. H. García	Lafontaine II
Héctor Pilar	8	Banquero	51	5	V. Romo	Barranco
F. Gatica	9	Austerlitz	50	15	H. Inda	Hipo
L. Camus	10	Matisse	49	7	C. Santos	Prince
U. Gaete	11	Saltamonte	49	6	Valderrama	Mío Sea
H. Salas	12	A la Carga	49	12	I. Duque	Cimarrón II
A. Núñez	13	La Trololó	49	8	J. Maldonado	C. Blood
M. Castillo	14	Riachuelo	48	2	N. Vargas	Junín
J. Toro	15	Erudita	58	14	F. Castro	Espace Vital

10a. CARRERA.— Premio Aquilino.— 1.400 metros.— 3a. Serie.— Handicap.— E.o 550 al 1.o — A las 13.45 horas.—

C. Pezoa	1	Snow Boy	56	4	H. Cisternas	Brazza
M. Araneda	2	Superunda	56	9	M. Araneda	High Born
H. Galaz	3	Le Girondin	54	7	J. B. Castro	Barranco
G. Saavedra	4	Hidrógeno	54	1	J. Melero	Stormy Sky
S. Vera	5	Aristodemo	47	12	J. Melero	Le Tellier
C. Ojeda	6	Frontal	53	2	V. Cepeda	Taltal
E. Soto	7	Tranco A.	51	14	O. López	Treble Cdown
H. Salas	8	Sembra	51	5	G. Avila	Terek
S. Allende	9	Taurus	50	11	A. Petit	Taimado
J. Barrios	10	Príncipe M.	49	3	R. Quiroz	G. Triumph
N. Vásquez	11	Atómico	48	13	G. de la Cer-	Oligan
F. Meneses	12	Marlinda	47	5	C. Muñoz	Asombro
J. Toro	13	Orfebre	46	10	A. Luna	Emulo
S. Escudero	14	Sorpresivo	45	8	A. Proschle	Treble Crown

REGISTRARON VARIOS CONTRATIEMPOS EN EL HIPODROMO CHILE

Fueron registrados en las actas de la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, los siguientes contratiempos que tuvieron en sus últimas presentaciones los siguientes caballos:

1a. CARRERA.— N.o 5 Don Iván, viernes 25 de diciembre, lo abrieron en los 900 metros, y a 200 metros de la meta.

3a. CARRERA.— N.o 9 Doménica, domingo 13 de diciembre, mañoseo en las primeras distancias.

4a. CARRERA.— N.o 9 Montespín, viernes 25 de diciembre lo huasquearon en los 900 metros.

CARRERA.— N.o 2 Mequetrefe, viernes 25 de diciembre, lo cargaron en los 500 metros.

6a. CARRERA.— N.o 9 Don Felipe, viernes 25 de diciembre, lo abrieron en los 500 metros.

8a. CARRERA.— N.o 12 Fusta Libre, domingo 15 de noviembre, vino espantándose de la arena.

9a. CARRERA.— N.o 1 Otomano, domingo 27 de diciembre, el jinete declaró que no se empleó.

N.o 10 Matisse, domingo 22 de noviembre, lo cargaron a 200 metros de la meta.

10a. CARRERA.— N.o 9 Taurus, viernes 25 de diciembre, lo cargaron en la partida.

Romance, Arc de Triomphe, El Gitanillo y Miss Sussy, sobresalen en las carreras condicionales de esta tarde en el Club Hípico

En el handicap sobre milla elegimos como candidato a Monje, con la monta de Carlos Pezoa.— En los handicaps de 1.200 metros preferimos a Browned Off, Bí, Panhandle, Magnate y Natuska.— Reaparecerá el jinete Pedro Flores, que estuvo ausente de Chile largo tiempo

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrer	Carrera A	4a. Carrera	5.a Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a Carrera	10a Carre
LA NACION	Romance Preclaro Chocalán	A. de Triom Dry Sun Glory	El Gitanillo W. Wind	Miss Susy Trinity	Browned O. Sunblack Menelik	Monje Warm	Afinada Submarino	Bí Muchacha Agónico	Panhandle Brisamar Marusiña	Magnate Auster Blue Grass	Natuska Danielito Rubirosa
EL ENSAYO	Preclaro Vendaval Chocalán	A. de Triom Fenicio Loco Verde	El Gitanillo Didú	Miss Susy Trinity	Browne Off Menelik Sumblack	Monje Bule Warm	Afinada Submarino	Bí Muchacha Rachel	Brisamar Big Lily Optima	Magnate Auster Reverbero	Natuska Danielito Camín
LA HIPICA	Preclaro Chocalán R. Club	A. de Triom Fenicio S. Glory	El Gitanillo Sagaz	Trinity Circe	Menelik Chimbona Fregado	Warm H. Moon Bule	Afinada Submarino	Bí Muchacha Rachel	Optima Cataviento Brisamar	Magnate Reverbero B. Grass	Natuska Danielito E. D'Amor
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Romance Preclaro Usurpadito	A. de Triom. Menino Dry	El Gitanillo W. Wine	Miss Susy Trinity	Browned Off B. Estrella Sunblack	Cha Cha Cha Warm Dominado	Orión Incógnita	Rachel Muchacha Bí	Le Journal Panhandle Big Lily	Muy Bella Magnate Escarito	Natuska Marfare Grushenka
LA SEGUNDA	Romance Argel Usurpadito	A. de Triom. Sun Glory Dry	El Gitanillo W. Wine	Miss Susy Trinity	G. Bueno Browned Off Menelik	Dominado Monje Warm	Afinada Submarino	Bí Rachel Muchacha	Panhandle Lusitana Brisamar	Magnate Muy Bella Blue Grass	Natuska Aldebarán Grushenka
ULTIMA HORA	Romance Erebus Argel	A. de Triom. Dry Sun Glory	Didú El Gitanillo	Trinity Miss Susy	Zulia Browned Off Bologna	Cha Cha Cha Monje Warm	Afinada Orión	Bí Rachel Muchacha	Don Fausto Panhandle Optima	Muy Bella Blue Grass Magnate	Danielito Grushenka Natuska

Programa de once carreras se cumplirá esta tarde en la pista del Club Hípico de Santiago. Atracción principal de la cartilla es el premio especial "Francisco Freire", sobre la distancia de 1.500 metros. Las pruebas restantes son: dos series condicionales de 1.000 metros, para potrillos de 3 años; una condicional, para potrillos de 2 años, y otra para potrancas de la misma edad, ambas en el tiro de 1.000 metros; una 4a. serie de 1.600 metros y cuatro series en distancias de 1.200 metros.

A LAS 13.25 HORAS LARGAN LA 1a. CARRERA.— Corresponde a los potrillos de 3 años abrir la reunión, con la disputa de la serie "A", en un tiro de 1.000 metros. Romance, pupilo de Enrique Rodríguez, es nuestro candidato en el pronóstico a ganador. Para escoltarlo dejamos a Preclaro y Chocalán.

ARC DE TRIOMPHE, EN LA SEGUNDA.— Prosigue la jornada vespertina con la serie "B", de las condicionales de 1.000 metros, para potrillos de 3 años, perdedores. Le tocó su turno al rosillo Arc de Triomphe, un pupilo de Antonio Bullezú, que esforzadamente ha estado luchando por su primera victoria. En su última presentación lo aventajó Ambiguo por media cabeza; pero ahora confiamos en que debe ser el vencedor.

EL GITANILLO, EN LA TERCERA.— Esta carrera es una condicional para potrillos de 2 años, que se enfrentarán en la distancia de 1.000 metros. El Gitanillo, linajudo hijo de Country Life, es nuestro favorito. En esta prueba tendrán los aficionados la oportunidad de ver reaparecer al jinete Pedro Flores, figura popular de nuestro turf, que está ausente de las pistas nacionales por largo tiempo, pues estuvo ejerciendo en Colombia, con mucho éxito. En el único placé señalamos a Wild Wind, hijo de Tail Wind, que estrena Diego Sotomayor.

MISS SUSY, EN LA CARRERA "A".— A las potrancas de 2 años, le reservaron esta condicional de 1.000 metros. Hay 5 anotadas y deben competir con el peso reglamentario de 52 kilos. Miss Susy es nuestra favorita. Es una mulata hija de Agasajo, que se ve muy precoz en sus cotejos. Para escoltarla preferimos a Trinity, defensora de las sedas del stud "Tarapacá".

BROWNED OFF, EN LA CUARTA.— Con la pupila de Pedro Bagú están nuestras preferencias en el pronóstico a ganador en este handicap de 6a. serie, en la distancia de 1.200 metros. Numerosas figuraciones tiene a su favor, especialmente en esta pista, demostrando así su buen training. En el segundo placé indicamos al mulato Sunblack, y en el tercero a Menelik, destacando sus dos últimas figuraciones.

MONJE, EN EL HANDICAP SOBRE MILLA.— Esta carrera es un handicap de 4a. serie, en la distancia de 1.600 metros. Carta sobresaliente es Monje, que será conducido por Carlos Pezoa. En su última actuación esta pareja se impuso a Dior, en una prueba de 1.500 metros, de ahí se deduce que la opción de Monje para repetir, es magnífica. Para escoltarlo indicamos a Warm.

BI, EN LA SEPTIMA.— Vemos sobresalir a la veterana hija de Bergerac II, en este handicap de 5a. serie, en tiro de 1.200 metros. La pupila de Carlos Tapia, escoltó a Muchacha en su presentación del 25 de diciembre último, acusando marcados progresos en su estado físico. Muchacha queda para el segundo placé, y en el tercero dejamos a Agónico.

PANHANDLE, EN LA OCTAVA.— El handicap de 5a. serie "A", se pone en tabla con esta carrera, en 1.200 metros. Panhandle, escoltador de Anfora, es el indicado para defender el pronóstico a ganador. En esa oportunidad presentó dura lucha a la yegua que pudo imponerse, gracias a sus extraordinarias condiciones, espíritu de lucha y buen training, todo lo cual volvió a lucir en la victoria que alcanzó el día 1.o. Todo ésto va en abono de la chance de Panhandle. Para escoltarlo dejamos a Brisamar y Marusiña.

MAGNATE, EN LA NOVENA.— Reaparece de un reparador descanso el pupilo de Augusto Breque V., el que antes de quedar de "para" logró dos buenas figuraciones, escoltando a Prudencio, en 2a. serie, y a Lord Devil y Chaplin, en una condicional. En este lote de 4a. serie, está obligado a cumplir una buena performance, que no puede ser otra cosa que una victoria. Para escoltarlo señalamos a Auster y Blue Grass, ambos con su entrenamiento completo.

NATUSKA, PARA EL DESQUITE.— La pequeña pupila de César Covarrubias, es la carta que vemos sobresalir en esta 4a. serie de 1.200 metros. La montará José Escobar. Natuska escoltó a Aldebarán, a diferencia de la cabeza, en su última presentación, en un tiro de 1.100 metros. En el segundo placé nos gusta Danielito, y en el tercero, Rubirosa.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio "Brocal".— 1.400 metros.— Séptima serie.— Handicap.— E° 300 al primero.— A las 13 horas.

G. Lerma	1	Bamako	55	12	U. Bravo	Viviana
M. Carrasco	2	Jornalera	55	2	R. Saavedra	Halcón
E. Frías	3	M. California	54	10	F. Galleguillo	J. Antonio
R. Pinto	4	Ruiseñor	54	6	A. Marchesini	A. Marchesini
J. Parra	5	Farnese	46	3	A. Marchesini	A. Marchesini
J. Farías	6	Totoral	54	5	O. Aliaga	Misiuri
J. Puyol	7	Servando	53	13	J. González	J. González
H. Rozas	8	Felicitation	52	1	R. Bernal	S. Valenzuela
R. Núñez	9	Eterolf	51	11	L. Valle	M. Garay
J. Manriquez	10	Barquinazo	49	8	J. Arenas	J. Arenas
S. Benavides	11	Out Law	48	4	G. Pombo	Sea View
N. N.	12	Owam	47	7	F. Parisi	R. Albornoz
C. Astorga	13	Transacción	47	9	E. Spirea	A. Lab

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Beduin".— 1.900 metros.— Primera serie.— Handicap.— E° 500 al primero.— A las 13.40 horas.

E. Araya	1	Copihual	59	2	R. Allen	Copihual
E. Romero	2	Fleuret	58	3	E. Rodríguez	Villarrica
N. Bravo	3	Alcance	49	1	G. Urquidi	G. Urquidi

TERCERA CARRERA.— Premio "Brest".— 1.300 metros.— Condicional.— Para caballos de tres años y más, perdedores.— E° 300 al primero.— A las 16.15 horas.

N. Bravo	1	Caricia	550	10	G. Urquidi	Sta. Blanca
R. Arredondo	2	Orix	50	5	G. Pérez	O. Mujica
J. Riquelme	3	Pachacha	49	2	G. Sarmiento	S. Lyon
J. Parra	4	Fur Elise	45	1	G. Sarmiento	Botafogo
G. Núñez	5	Mister Fox	48	13	O. Aliaga	O. Aliaga
H. Rozas	6	Totoca	48	6	D. Bernal	San Carlos
S. Arellano	7	Wotan	48	15	O. Urbina	Don Manuel
R. Durán	8	Voluntaria	46	3	L. Alvarez	Virginia
N. N.	9	Boite	45	8	G. Pombo	G. Pombo
J. Gallardo	10	Gerda	45	9	G. Pombo	A. Reyes
R. Quiroz	11	Contraseña	45	14	J. González	Choapa
F. Aniñir	12	Longotoma	45	11	E. Spirea	Felicidad
M. Vignolo	13	Polaca	45	7	Al. Breque	El Bosque
C. Astorga	14	R. Victory	45	12	A. Martínez	A. Lasalvia
G. Cortés	15	Trompeta	45	4	O. Castillo	O. Castillo

CUARTA CARRERA.— Premio "Barranco".— 1.400 metros.— Primera serie.— Handicap.— E° 480 al primero.— A las 14.55 horas.

E. Muñoz	1	Gran Amigo	58	5	J. Melero	El Rosarino
J. Cornejo	2	Comotuna	52	3	G. Pombo	Paula
G. Farfán	3	Brillante	51	2	G. Sarmiento	For-Ever
S. Arellano	4	Retucano	51	1	L. Alvarez	Virginia
N. Bravo	5	Airoso	50	4	D. Araya	Aribiri

QUINTA CARRERA.— Premio "Eduardo Souza".— 1.000 metros.— Carrera Especial.— Handicap.— E° 700 al primero.— A las 15.35 horas.

O. Saavedra	1	Ch. Philippe	58	1	J. Melero	H. San Miguel
E. Araya	2	Chaplin	57	3	J. Cavieres	Lohengrin
G. Farfán	3	Vilna	49	4	R. Saavedra	Romeral
R. Durán	4	B. del Mar	47	6	E. Spirea	Nieve
M. Vignolo	5	Malditilla	47	5	O. Urbina	Bobbio
J. Parra	6	Ava	45	2	J. González	Rocas

SEXTA CARRERA.— Premio "Juan S. Jackson".— 1.900 metros.— Clásico.— Para productos de tres años.— E° 2.000 al primero.— A las 16.15 horas.

G. Saavedra	1	Zorro Veloz	54	2	R. Saavedra	H. Montiel
A. López	2	Greenwish	51	3	O. Manriquez	R. Wade
E. Muñoz	3	Mont d'Or	51	1	J. Melero	Sans Souci
J. Pacheco	4	Relevo	51	5	R. Allen	Santa Olga
G. Farfán	5	Reparo	51	4	J. Cavieres	La Bastille

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Breve".— 1.400 metros.— Sexta serie.— Handicap.— E° 300 al primero.— A las 16.55 horas.

O. Saavedra	1	Tumanimana	58	14	J. González	El Oso
R. Arredondo	2	Indecisa	50	15	J. González	Tona
E. Frías	3	Dunhill	56	9	L. Vásquez	La Morocha
R. Pinto	4	Nilla	54	11	A. Marchesini	S. Marchesini
L. Saavedra	5	Frívolo	53	11	R. Saavedra	Tinogasta
J. Farías	6	Pipeta	51	3	J. González	Limache
G. Farfán	7	Predicador	51	1	G. Sarmiento	By The Sea
N. Bravo	8	Venturosa	51	8	U. Bravo	E. de Bravo
C. Astorga	9	Confusión	50	10	G. Urquidi	A. Lyon
A. Araya	10	P. Joseph	50	12	H. Jara	H. Jara
J. Manríquez	11	Vascón	50	16	O. Manríquez	Morvo
J. Parra	12	Aparecida	49	2	L. Valle	L. Valle
S. Arellano	13	Revery	49	7	L. Alvarez	San Jorge
J. Cornejo	14	Blue Fox	48	13	F. Parisi	P. Méndez
M. Vignolo	15	Tempest	47	6	Al. Breque	G. Valdés
R. Durán	16	El Tetrarca	46	4	O. Aliaga	O. Aliaga

OCTAVA CARRERA.— Premio "Belleria".— 1.400 metros.— Quinta serie.— Handicap.— E° 300 al primero.— A las 17.35 horas.

E. Araya	1	Conde Clive	57	11	G. Sarmiento	Lohengrin
H. Soto	2	Loustau	54	2	J. Romero	L. de Romero
J. Farías	3	Blue Berry	53	8	J. González	Los Capachos
E. Muñoz	4	Veneciana	52	4	J. González	J. González
J. Puyol	5	Bordales	53	10	O. Urbina	Nobleza
A. Araya	6	Colón	53	5	E. González	Layle
J. Cornejo	7	Fautina	53	13	L. A. García	L. A. García
R. Arredondo	8	Miss Lolol	53	1	G. Pérez	G. Pérez
I. Saavedra	9	Landers	52	9	A. Marchesini	S. Marchesini
G. Núñez	10	Samlet	52	3	U. Duque	Cocopal
S. Arellano	11	Zángano	52	12	A. Martínez	A. Manzano
N. Bravo	12	Camelot	50	6	F. Parisi	M. Valenzuela
R. Durán	13	Bretona	49	14	H. Alcántara	Lucarno
C. Astorga	14	Bibi	48	7	G. Urquidi	La Candelaria

NOVENA CARRERA.— Premio Brazita.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— E° 300 al primero.— A las 18.15 horas.

I. Saavedra	1	Tovarich	55	12	H. Alcántara	Lohengrin
M. Carrasco	2	Espumoso	53	8	D. Bernal	Preludio
N. Bravo	3	Holydale	53	1	R. Bernal	Gildita
R. Arredondo	4	Fugado	51	4	G. Pérez	Tibidabo
E. Muñoz	5	Solución	51	6	J. Melero	San Luis
M. Vignolo	6	Angelica	50	10	G. Sarmiento	G. Sarmiento
J. Manriquez	7	Calculador	50	13	F. Galleguillo	J. Altonio
R. Núñez	8	Dorado	50	11	L. Valle	Helda
G. Farfán	9	Gral. Dean	50	5	O. Aliaga	Alessandria
S. Arellano	10	Tete	50	7	A. Breque	Tarapacá
J. Parra	11	El Gorila	49	2	R. Saavedra	Montecillo
D. Santibáñez	12	Reward	49	3	R. Saavedra	San Jorge
R. Durán	13	Trombón	49	9	D. Sandoval	Don Dani

DECIMA CARRERA.— Premio "Belcha".— 1.400 metros.— Tercera serie.— Handicap.— E° 560 al primero.— A las 19 horas.

J. Farías	1	Compadrón	55	1	D. Araya	Aribiri
E. Araya	2	Exclusivo	54	8	J. González	J. Ureta
S. Arellano	3	Folklore	54	12	L. Alvarez	San Jorge
R. Pinto	4	Noromo	54	4	O. Castillo	O. Castillo
E. Muñoz	5	Oscar	52	2	J. Melero	María
J. Puyol	6	R. del Mar	52	7	O. Urbina	Yacarí
I. Saavedra	7	Lifar	51	5	H. Alcántara	Arqueneo
A. Araya	8	Passepartout	51	11	Al. Breque	M. Vial
G. Farfán	9	La [illegible]	59	6	A. Martínez	Patty
J. Parra	10	Malaguen[illegible]	50	10	R. Saavedra	Sportivo
C. Astorga	11	D. Stella	49	9	L. Vásquez	S. Zamora
M. Vignolo	12	Janistra	48	3	G. Mancilla	G. Mancilla

10 CARRERAS FORMAN PROGRAMA DEL SEGUNDO DIA

Zorro Veloz, el crédito del turf viñamarino, gran candidato en Clásico "Juan S. Jackson"

Diez carreras forman el programa que pone en tabla para el "2.o día" de la Temporada de Verano, el Valparaíso Sporting Club. El plato fuerte de esta jornada lo constituye la disputa del tradicional clásico reglamentario para la generación de 1959, el premio "Juan S. Jackson" con una recompensa de E° 2.000 para el vencedor y en un recorrido de 1.900 metros.



ZORRO VELOZ es nuestro favorito en la disputa del clásico reglamentario, premio "Juan S. Jackson", que se correrá esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, en la distancia de de 1.900 metros.

EL CLASICO "JUAN S. JACKSON"

La anotación original de esta prueba era de 18 productos de ambos sexos, pero quedó reducida a solo cinco participantes, que son: Zorro Veloz, Greenwich, MonD'Or, Relevo y Reparo.

ZORRO VELOZ, ES NUESTRO DEFENSOR

Estimamos que las mejores posibilidades están con el crédito de los viñamarinos, Zorro Veloz, el buen hijo de Florete, que hasta el momento, no tiene rivales en su pista, pero que desde hoy empieza a enfrentarse a los invasores santiaguinos. Zorro Veloz corrió dos veces en la capital, sin alcanzar figuración. Volvió a Viña del Mar, e inmediatamente se impuso en una "especial" de 1.700 metros.

REPARO PARA EL UNICO PLACE

Muy bien se ha visto este defensor del Stud "La Bastille" en sus cotejos preliminares, demostrando adaptarse perfectamente a la pista y al ambiente viñamarino. Será montado por Gustavo Farfán que hace el viaje con mucha confianza.

TOTORAL EN LA 1ª

La 1ª carrera del programa es un handicap de 7ª serie sobre el tiro de los 1.400 metros. Nuestro recomendado es Totoral que reaparece después de haber cumplido una buena performance en el Hipódromo Chile al escoltar a Don Nicasio. En los placés preferimos a Servando y Eterolf.

COPIHUAL, EN LA PRIMERA SERIE

Tres competidores se enfrentarán en estos 1.900 metros y ellos son Copihual con 59 kilos y los potrillos Fleuret y Alcance 58 y 49, respectivamente. Optamos por Copihual para el pronóstico a ganador. El pupilo de Raúl Allen demostró que se está recuperando al escoltar a Pettynes en un clásico de 2.400 metros disputado en el Club Hípico de Santiago.

FUR ELISE, EN LA CUARTA

En esta condicional sobre 1.300 metros para productos que no hayan ganado, nos defenderá la potranca Fur Elise en nuestro pronóstico a ganador. En los placés señalamos a Royal Victory y Wotan, ambos con recientes figuraciones.

COMOTUNA EN LA 1ª SERIE DE 1.400 METROS

El pupilo de Gustavo Pombo es nuestro gusto en el pronóstico a ganador. Demostró su buen estado al escoltar a Zorro Veloz y con 52 kilos es una carta muy recomendable. En el único placé indicamos al veterano Brillante, que se mantiene en buena forma.

CHAPLIN, EN LOS 1.000 METROS DEL PREMIO ESPECIAL "EDUARDO SOUZA"

Este buen potrillo, hijo de Aloraye, y por lo tanto probado elemento en competencias de velocidad es nuestro defensor en el pronóstico a ganador. Para el único placé queda Chevalier Phillippe que se fue a la temporada viñamarina en excelente estado físico.

PIPETA, EN LA SEPTIMA

Enrique González, es la candidata que defiende nuestras prerrogativas en el pronóstico a ganador, en este handicap de 6ª serie y sobre el tiro de 1.400 metros. En los placés dejamos a Venturosa y El Tetrarca.

COLON, EN LA OCTAVA

En buenas condiciones se fue a Viña del Mar este defensor del Stud "Leyla", que en la capital entrena Ernesto Inda. Ha trabajado en forma eficiente en su nuevo medio y puede corresponder con una victoria. En los placés quedan Zángano y Conde Clive.

ANGELICA, EN LA NOVENA

En el handicap de 4ª serie, en tiro de 1.400 metros, nuestro pronóstico a ganador es para la yegua Angélica, buena pupila de Guillermo Sarmiento y que en su última presentación escoltó al potrillo Taladro. En los placés quedan Teté una debutante en Viña del Mar y Holydale.

DONNA STELLA POR LA REPETICION

Fácil se impuso la pupila de Luis E. Vásquez en la reunión del 1.o de enero, sobre Quebrajado. A pesar de que subirá 4 kilos por esa victoria, creemos que debe repetir, pues su training, da margen para esperar esta nueva victoria. A Exclusivo, otro vencedor del 1.o de enero y a Reina del Mar, señalamos en los placés.

Afinada defiende nuestro pronóstico a ganador en el premio "Fco. Freire"

Seis rivales tiene la carrera especial premio "Francisco Freire", número de mayor atracción de la reunión que se realizará esta tarde en el Club Hípico de Santiago. La distancia es de 1.500 metros y la recompensa para el ganador son E° 1.200.

LA POTRANCA AFINADA ES NUESTRA FAVORITA

La pupila de Juan Zúñiga es la defensora del pronóstico a ganador de nuestro diario. El buen estado que luce la hija de Amasis nos induce a darle la preferencia. A esto hay que agregar las ventajosas condiciones en que le corresponderá actuar, es decir, un cómodo peso de 50 kilos. Serán conducida por el eficiente jinete Aurelio Núñez.

SUBMARINO EN EL UNICO PLACE

El veterano hijo de Florete demoró largo tiempo en recuperar sus condiciones. En un tiro de 1.500 escoltó a Lord Devil a cabeza y enseguida fue tercero de Che Peca y Río Rapel, en un clásico de 1.700 metros. Estas figuraciones lo destacan como elemento de arrastre.

Los otros competidores son: Incógnita, Orión, Stravinsky y My Lad clasificada como "fuera de handicap", con 45 kilos.

La posibilidad de aumentos de premios tratará el lunes Asoc. de Propietarios

TENEMOS especial encargo del presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, señor Carlos Nazar Sellan, de citar para el próximo lunes, a las 19.30 horas, a todos los directores de la institución, con el objeto de tratar importantes asuntos relacionados con su buena marcha y para tomar acuerdos inmediatos sobre varios problemas de interés general para el deporte hípico y para los dueños de studs.

Según se nos informa, la directiva de la Asociación de Propietarios tiene conocimiento oficial de que se encuentra próxima a ser promulgada la nueva ley de la hípica nacional, entre cuyas normas figura un importante aumento para el rubro de premios de las carreras de todos los hipódromos del país y, en especial, para las instituciones hípicas centrales.

Se encarece la asistencia a los siguientes directores: vicepresidente, don Lautaro Moya; tesorero, don Pedro Asenjo; secretario, don Rolando Herrera; directores, señores Luis Adduard, Alfredo Campos, Raúl Echeverría, Carlos Iñiguez, Gustavo Garmendia, Tomás Lawrence, Jorge Nazar y Arturo Rodríguez I.

NUESTROS PRONOSTICOS PARA HOY EN EL V. S. C.

1º.—Totoral, Servando, Eterolf.
2º.—Copihual.
3º.—Fur Elise, Royal Victory y Wotan.
4º.—Comotuna, Brillante.
5º.—Chaplin, Chevalier y Philipe.
6º.—Zorro, Veloz y Reparo.
7º.—Pipeta, Venturosa, El Tetrarca.
8º.— Colón, Zángano y Conde Clive.
9º.— Angélica, Teté y Holydale.
10º.-Donna Stella, Exclusivo y Reina del Mar.



PEDRO FLORES.— Esta tarde montando al potrillo El Gitanillo, reaparece el popular "Pepe". Flores faltó largo tiempo en nuestras pistas, pues estuvo actuando en Colombia, en forma halagüeña y que dejó muy en alto el crédito de los jinetes chilenos.

CLUB HIPICO

DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio BOLIDO.— 1.000 metros.— Serie "A". — Condicional para potrillos de 3 años, perdedores. — E° 500 al primero.— A las 13.25 horas.

O. Olivares	1	Albur	55	2	F. Bagú	El Gaucho
R. Montoya	2	Animador	55	13	J. M. Baeza	Llorón
J. Salgado	3	Argel	55	9	H. Medina	El Gaucho
G. Monetta	4	Atraco	55	6	C. Covarrubias	Meyerling
F. Zúñiga	5	Belafonta	55	16	R. Allen	Bayard III
R. Parodi	6	Tamanaco	55	10	R. Allen	Madara
L. Cataldo	7	Cincinato	55	12	A. Carreño	Flexton
N. N.	8	Chocalán	55	11	T. Herrera	Mandendale
P. Ulloa	9	Erebus	55	7	A. Bullezú	Empire
J. L. Silva	10	Palmerston	55	4	A. Valdés	P. of Tea
O. Muñoz	11	Preclaro	55	3	F. León R.	Prefacio
M. Alquinta	12	River Club	55	8	R. Castillo	Castiglionne
L. A. Rojas	13	Romance	55	5	R. Rodríguez	S. Fare
N. N.	14	Status	55	15	A. Vadanovic	Stormy Sky
J. M. Aravena	15	Usurpadito	55	1	J. Melero	Faubourg
I. Sandoval	16	Vendaval	55	14	O. Becerra	Afghan II

SEGUNDA CARRERA.— Premio BRISTOL.— 1.000 metros.— Serie "B".— Condicional.— Para potrillos de 3 años, perdedores.— E° 500 al primero.— A las 14 horas.

N. N.	1	Altivo	55	11	P. Medina	All Talk
H. Galaz	2	Andén	55	7	J. Herane	T. Moulins
P. Ulloa	3	A. Triomphe	55	12	A. Bullezú	Holmbush
J. Sandoval	4	Bordón	55	9	O. Becerra	All Talk
E. Contreras	5	B. Rojo	55	1	F. León F.	Tábano
E. Saavedra	6	Dry	55	13	J. Melero	Ch. Laroee
R. Parodi	7	Fenicio	55	5	A. Breque V.	Y. Highues
R. Valenzuela	8	L. Verde	55	10	H. Inda	G. Green
M. Yáñez	9	Menino	55	3	H. Medina	Forest Row
O. Olivares	10	Pawnee	55	4	H. Garretón	Tennyson
O. Muñoz	11	P. Negros	55	8	F. León R.	E. Vital
G. Ayub	12	Pitagórico	55	2	H. Gonzáles	Copete
O. Valenzuela	13	Prete	55	14	R. Celpa	M. Bowman
A. Núñez	14	Sun Glory	55	6	V. Romero	T. Crown

TERCERA CARRERA.— Premio BOLDERO.— 1.000 metros.— Condicional.— Para potrillos de 2 años, perdedores.— Peso: 55 kilos.— E° 800 al primero.— A las 14.40 horas.

J. I. Silva	1	Casalis	55	2	L. A. García	Sandwood
R. Parodi	2	Didu	55	3	Ag. Breque	W. Honey
P. Flores	3	El Gitanillo	55	1	Ag. Breque	C. Life
E. Saavedra	4	Manuelillo	55	3	J. Melero	Murmullo
L. Contreras	5	Sagaz	55	5	D. Sotomayor	G. Triumph
C. Pezoa	6	W. Wind	55	6	D. Sotomayor	Tail Wind

CARRERA "A".— Premio BELLE ROSE.— 1.000 metros.— Condicional.— Para potrancas de 2 años, perdedoras.— Peso: 52 kilos.— E° 800 a la primera.— A las 14.45 horas.

R. Montoya	1	Brunetta	52	1	J. Cavieres	Nerón
H. Pilar	2	Trinity	52	5	J. Melero	W. Honey
J. Castro	3	Circe	52	2	F. León F.	S. Meridian
E. Contreras	5	Ductil	52	3	V. Ramírez	Duste
J. Escobar	5	Miss Sury	52	4	C. Covarrubias	Agasajo

CUARTA CARRERA.— Premio BIRIATOU.— 1.200 metros.— Sexta Serie.— Handicap.— E° 450 al primero.— A las 15.25 horas.

E. Núñez	1	Fregado	53	6	D. Sandoval	My Shum
G. Saavedra	2	Norancol	52	2	L. Fuentes	Carnaval
L. Fuentes	3	Sittingbull	53	3	J. Salas	Yelmo II
J. L. Silva	4	Laika	52	14	S. Gonzáles	Ladino
J. Trigo	5	Menelik	52	12	M. Araneda	Brandsen
A. Jaque	6	Sunblack	52	10	J. Argagnon	Sundodger
E. Peña	7	Bologna	51	1	E. Rodríguez	Brazza
J. Caro	8	Browned Off	50	5	P. Bagú	B. Brown
J. Sandoval	9	B. Estrella	50	11	O. Becerra	T. Terek
J. Toro	10	Zulia	50	9	F. Castro	Yelmo II
J. Varas	11	Oreana	49	7	R. Méndez	Underwold
N. Vásquez	12	J. Angel	47	4	L. Orellana	Excelso
R. Gatica	13	Chimbona	45	8	V. Romo	Monty II
N. N.	14	El Pirata	45	15	M. Valenzuela	Flexton
J. M. Aravena	15	G. Bueno	45	13	F. Chamorro	Brandsen

QUINTA CARRERA.— Premio BALISARIO.— 1.000 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.— E° 580 al primero.— A las 16 horas.

R. Parodi	1	Dominado	60	3	S. Fuentes	Terek
O. Reyes	2	Lupako	60	6	A. Proschle	Esso
E. Saavedra	3	Bulé	54	1	R. Allen	Hinderer
S. Vera	4	Cha Cha Chá	46	7	R. Allen	Bayard III
C. Pezoa	5	Monje	54	8	M. Amaya	P. de Valdivia
J. Caro	6	Orcas	48	2	M. Amaya	Rencoroso
M. Yáñez	7	Warm	53	5	J. Argagnon	W. Honey
J. Aravena	8	H. Moon	47	4	J. Zúñiga	Hooligan

SEXTA CARRERA.— Premio FRANCISCO FREIRE.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— Handicap.— E° 1.200 al primero.— A las 16.35 horas.

P. Ulloa	1	Incógnita	56	4	J. Argagnon	Near Ed Din
C. Pezoa	2	Orión	53	2	J. Inda	Afghan II
F. Toro	3	Stravinsky	53	5	S. Miceli	Hipo
S. Vera	4	Submarino	51	3	H. Inda	Florete
A. Núñez	5	Afinada	50	1	J. Zúñiga	Amasis
F. Gatica	6	My Lad	45	6	M. Valenzuela	M. Bowman

SEPTIMA CARRERA.— Premio BRICK.— 1.200 metros.— Quinta Serie "B".— Handicap.— E° 450 al primero.— A las 17.15 horas.

J. Castro	1	Muchacha	56	3	J. Argagnon	Polo Sur
R. Parodi	2	Agónico	53	2	L. G. Alvarez	Leicester
B. Soto	3	El Irlandés	51	7	R. Bernal	El Gaucho
H. Salas	4	Bí	50	9	C. Tapia	Bergerac II
R. Valenzuela	5	Pangalito	50	5	H. Garretón	Asombro
R. Montoya	6	Turmalina	50	6	V. Ramírez	M. Bowman
C. Pezoa	7	Cindy	49	4	A. Muñoz	Cimarrón II
H. Pilar	8	Rachel	49	8	L. A. García	Forest Row
S. Escudero	9	Padella	48	1	L. Santos	T. Moulins

OCTAVA CARRERA.— Premio BARRANCO.— 1.200 metros.— Quinta Serie "A".— Handicap.— E° 450 al primero.— A las 18 horas.

J. Castro	1	Brisamar	53	10	J. Argagnon	Sandwood
A. Urrutia	2	R. Tudor	54	13	N. Vargas	Taltal
H. Pilar	3	Le Journal	53	7	J. Salas	Talmado
H. Salas	4	Panhandle	53	11	A. Sepúlveda	Ch. Iquem
O. Muñoz	5	Q. Bess	52	15	J. M. Baeza	Hooligan
S. Vera	6	Big Lily	51	8	R. Allen	Big Buro
N. N.	7	Praxiteles	51	4	P. Bagú	C. Life
R. Montoya	8	Namur	50	2	S. Fuentes	N. Ed Din
R. Valenzuela	9	Huxley	49	5	V. Romo	Prince
F. Arredondo	10	Lusitana	47	14	P. Valderrama	Angelillo
J. Vega	11	Marusiña	49	12	H. Inda	Florete
A. Núñez	12	Optima	49	3	F. León F.	Amontillado
U. Gaete	13	Cataviento	48	1	O. Jara	M. Cross
A. Jaque	14	Arcana	47	6	J. Fuentes	Atophan
N. Vásquez	15	Don Fausto	45	9	L. Orellana	Franqueo

NOVENA CARRERA.— Premio BROMAZO.— 1.200 metros.— Cuarta Serie "A".— Handicap.— E° 450 al primero.— A las 18.45 horas.

R. Valenzuela	1	Chamoto	55	2	E. Inda S.	Espadín
R. Parodi	2	Magnate	55	9	Ag. Breque V.	Amasis
E. Soto	3	Radiante	55	11	O. Jara	High Born
N. N.	4	El Escorial	54	4	J. Inda	C. Life
C. Pezoa	5	Escarito	53	3	F. León F.	C. Blood
E. Saavedra	6	Muy Bella	52	7	J. B. Castro	T. Crown
S. Vera	7	Alcaparra	51	10	R. Allen	Quemarropa
R. Montoya	8	B. Gross	51	1	L. Espinosa	Blue Boy
E. Peña	9	Nomo	51	5	M. Amaya	Rencoroso
A. Núñez	10	Reverbero	49	6	J. Zúñiga	Mío Sea
R. Gatica	11	Auster	47	8	J. Chamorro	B. Brown

DECIMA CARRERA.— Premio BASCULA.— 1.200 metros.— Cuarta Serie "B".— Handicap.— E° 450 al primero.— A las 19.30 horas.

E. Saavedra	1	Avasallador	55	3	C. Castro	Dust Devil
R. Parodi	2	Grushenka	55	11	J. Cavieres	Bavard III
O. Olivares	3	Never	55	15	H. Garretón	Antar
E. Peña	4	Aldebarán	54	6	E. Rodríguez	All Talk
J. Escobar	5	Natuska	54	4	C. Covarrubias	N. Ed Din
S. Véliz	6	Sipakirá	54	9	A. López	Murmullo
N. N.	7	Marfare	53	14	J. Inda	S. Fare
U. Gaete	8	Rubicunda	52	7	A. Petit	Mandisovi
M. Yáñez	9	Amiral	51	12	J. Argagnon	Atophan
R. Valenzuela	10	Camín	50	13	P. Bagú	Cambronne II
N. Vásquez	11	Sin Fin	50	5	L. Orellana	P. of Tea
N. Núñez	12	Danielito	49	1	D. Sandoval	Franqueo
R. Montoya	13	E. d'Amour	48	10	M. Baeza	Atophan
J. Caro	14	Rubirosa	48	8	J. Fuentes	High Born
J. Toro	15	Turingia	46	2	C. Santos	Angelillo

ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar desde enero, dos piezas, baño y cocina independiente, tratar Diario "La Nación", Sección Contaduría, Diego Morales. 4-1 C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión,, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

ARRIENDO departamentos, personas trabajen fuera. Avenida España 427. 4-1 C.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$8.000.— COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotié para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Rellenos a domicilio. "La Central", San Diego 1531. H|O.

VENDO sofá-cama CIC, auténtico y nuevo. Llamar por datos al 3-1 P.

AUTOS - CAMIONES

FORD 1953, cuatro puertas, estado general verdaderamente bueno, vendo, dueño. Verlo 8 a 13 y 17 a 21 horas. (Domingo todo día.) Manuel Montt 1599 9-1 S.

CAMION VENDO, F-600, 1957, magnífico estado mecánico, barandas altas, radio: $ 2.000.000 pie, saldo facilidades. Santa Rosa 63, Depto. 24, fono 398808. 9-1 S.

BOMBEROS

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día martes 5 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA — Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Bomba "Colectividad Arabe". — De orden del señor director, cito a sesión de Compañía para mañana lunes, a las 22 horas. Tabla: renuncia del director y elección a que hubiere lugar; Cuotas año 1960.— El secretario. 4-1 O.

CITACIONES

CITACION.— El Club Coquimbo-Atacama cita a junta general de accionistas para el viernes 8 de enero de 1960, 20 horas, con el objeto de elegir el directorio que regirá los destinos de la institución durante el año 1960. Se deja constancia que el presente aviso se hace como primera y segunda citación, y en consecuencia la junta, se celebrará con los accionistas que asistan.— El secretario. 3-1 P.

SINDICATO Profesional de Preparadero del Club Hípico de Santiago, cita a sus socios a asamblea general para el 7 de enero de 1960, a las 18 horas, en Avenida Club Hípico 1178, con el objeto de elegir el directorio correspondiente al período de 1960. 3-1 P.

COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE molino para harina tostada, Fray Luis de la Peña 2960, micro Avda. España. 3-1 P.

VENDO radio y motor aspiradora, Aconcagua 1385. 3-1 P.

VENDO bicicleta y prismáticos, Aconcagua 1385. 3-1 P.

CONSTRUCCION Y MATERIALES

FIERRO galvanizado para techo 6-7 y 8 pies, roble diferentes medidas, ladrillos fiscales, muchos otros materiales. Demolición Pedro Lagos esquina Gálvez. 9-1 S.

MADERAS. Productor vende roble 2x2 por 3,60 metros, $ 440; 2x3x3,60 metros, $ 660; 2x4x3,60 metros, $ 880; demás dimensiones y otras maderas a precios más bajos en plaza. Exposición 1237, fono 93715. 9-1 S.

TECHO metálico por mayor y menor: $ 240 la plancha, gran ocasión. Manuel Rodríguez 65. 9-1 S.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque 745, de la cuenta corriente 63382, Banco del Estado, Santiago, Principal, por $ 172.140, queda nulo por darse el aviso correspondiente. 5-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque AE-0557850, Banco del Estado de Chile, sucursal Matucana, cuenta 7079, queda nulo y sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente. 5-1 P.

EDUCACION Y SUS MEDIOS

EN UN MES (vacaciones): Permanentes, peinados, Escuela Peluquería, Amunátegui 267, teléfono 88621. 10-1 P.

DACTILOGRAFIA en 1 mes, E° 9, "Instituto Moderno", Amunátegui 267. 10-1 P.

INSTITUTO COMERCIAL "Alonso Figueroa": Reserve matrícula anual. Curso verano, dactilografía, contabilidad. Consultas teléfono 69572, Catedral 1257. 10-1 P.

CURSOS verano: Cortador, modas, permanentes, peluquería, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 10-1 P.

DIAZ-GASCOGNE. ¡Curso Verano! Peluquería completa, señora, caballero, niños, tejido máquina, cortador sastre, modas (corte y confección), moda infantil, camisería, lencería, enseñanza rápida, práctica individual. Internado femenino, señoritas provincias. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, matrícula abierta, Monjitas 341. 7-1-60 C.

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595 7-1.o P.

JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-C

JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA: Fábrica de Confecciones de Molard Ltda. Tercer Juzgado Civil. Resolución 7 diciembre 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 20 mayo 1959.— Secretario. 4-1 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia. Pablo Puga Salas a cónyuge Celia Rosa Sepúlveda Durán, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. 31-2-3 1 P.



JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA: Kurt von Sochaczewsky Engel. Segundo Juzgado Civil Resolución 29 diciembre 1959, ordenó tener por aprobadas con citación las siguientes bases de remate propuestas Síndico, respecto propiedades: a) Propiedad Avda. El Peral, San Bebastián, Comuna Cartagena, Departamento San Antonio, correspondiente sitio 3, manzana 28, Población San Sebastián, inscrito fs. 628, N.o 1060. Registro Conservador de Bienes Raíces, San Antonio, correspondiente año 1959; a) Avenida El Peral s|n sitio 18, manzana 30, Población Balneario San Sebastián, Comuna de Cartagena, Departamento de San Antonio, inscrito a fs. 142 v. N.o 238, del Conservador de Bienes Raíces San Antonio año 1958; y c) Propiedad Av. El Peral s|n. sitio 4, manzana 31, Población Balneario San Sebastián, Comuna de Cartagena, Departamento de San Antonio, inscrito a fs. 239, N.o 384, del Conservador de Bienes Raíces, San Antonio, año 1956. Mínimum, propiedades letra, a) $ 290.000; b) $ 187.000, y c) $ 148.000. Precio del Remate se pagará al contado. Boleta 10 por ciento mínimo, Boleta en Cta. Tribunal o dinero en poder secretario. Subastador perderá garantía si no firmare acta de remate dentro tercero día contado fecha remate, no suscribiere escritura adjudicación o no consignare precio dentro décimo día contado misma fecha. Momento remate subastador deberá señalar domicilio dentro territorio jurisdiccional Juzgado, bajo apercibimiento indicado en cláusulas séptima bases remate. Todo desembolso, contribuciones atrasadas, impuestos, deudas, gastos de escrituras, inscripción y demás, que fueran necesarias, serán de cargo subastador. Contratantes fijar domicilio Santiago.— Secretario. 4-1 C.

QUIEBRA: Luis Bravo Silva. Segundo Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1959, ordenose notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico, en día 30 junio 1959. 4-1 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió, a Osvaldo Gómez Reyes, y a Renée, Enrique y Silvia Gómez Hoefer, posesión efectiva de doña María Elena Gómez Reyes. 31-2-3 1 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559 H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H.O C.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 14—1—60 P

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA: Guillermo Falcón. 4.o Juzgado Civil. Resolución 18 diciembre 1959, túvose por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. 4-1 C.

QUIEBRA: Oscar Novoa Fuentes Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 diciembre 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 5 febrero 1958.— Secretario. 41 C.

JUDICIALES, LEGALES

RICARDO DURAN LIZANA, empleado, Avenida Independencia 3884, expodiendo: que Sergio Abarca Aliaga, industrial, ignora domicilio, le adeuda la cantidad de $ 12.000.000 provenientes de diversas obligaciones que contrajo con él. Deseando preparar vía ejecutiva conforme artículo 435 Código Procedimiento Civil, solicita citese a la presencia judicial al deudor individualizado, fin confiese deberle la cantidad señalada, bajo apercibimiento legal. Primer otrosí, notificación por avisos; segundo otrosí, abogado patrocinante y apoderado Juzgado proveyó: Santiago, diecisiete diciembre 1959. A lo principal, como se pide, debiendo comparecer el demandado, a la audiencia del quinto día hábil después de notificado diez horas, o quince horas si fuese lunes; primer otrosí, pídase lo que corresponda; segundo, téngase presente. Rol: 54,652. Papel $ 102 Briones. Acuña. Posteriormente cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificar demanda mediante cuatro avisos en "El Mercurio", "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Sergio Abarca Aliaga, demanda y providencia inserta.— Secretario. 4-1 P.

QUIEBRA: Jorge Pichara Sarras. Segundo Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1959, túvose por ractificada nómina créditos reconocidos en el sentido crédito, Jorge Quilodrán Martínez, es valista reconocido por $ 7.337.000; y valista impugnado por $ 3.439.870. — Secretario. 4-1 C.

JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia, de Elsa Victoria Noguerira Pino a cónyuge Lizandro David Guardi Vicencio, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. 31-2-3 1 P.

QUIEBRA: Jorge Pichara Sarras, Segundo Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1959, ordenose notificar fecha cesación fallido propuesta Síndico en día 14 marzo 1957.— Secretario. 31-2-3 1 C.

OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA responsable se ofrece cajera o principiante oficina. Tupungato 5420, población El Carmen. 9-1 S.

S. OFRECE chofer casa particular. Oferta por cartas a Teatinos 370, Of. 613. 9-1 S.

SE OFRECE persona seria, para cobrador o venta al mostrador en artículos sastre, 18 años experiencia, con fianza efectiva. Severino Carzozo 1286. 9-1 S.

PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO GALPON, construcción moderna, central, 200 a 500 metros; precio, hasta 10.000.000, sin intermediarios. Fono 85471. Horas oficina. 9-1 S.

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITASE empleada todo servicio, recomendada, para señora sola. Teniente Montt 1978, Ñuñoa 4-1 P.

PROPIEDADES VENDEN

OPORTUNIDAD, 6.000.000, Chiloé 2911, vendo con 9 habitaciones dependencias, superficie 1.300 mt2. Paradero 1, Gran Avenida. Verla 15-18. Tratar: Arnaldo Rodríguez, 21 de Mayo 592, departamento 505, de 11-13. 3-1 P.

MATEMATICAS

Veranee y lleve sus apuntes de matemáticas convenientemente explicados. Estudie sus materias descansando. En días enseño a usted lo que no aprendió en años. Clases individuales. Programa oficial.

Dirigirse personalmente, o por carta, a

Víctor Acevedo R.

San Francisco 213

DE 8 A 10 HORAS

RESIDENCIALES

RESIDENCIAL CLUB "LA S[...]na".— Comida de primera, buena o mejor que la de los hoteles de primera categoría zona. Atención personal de [...]miliano Mery. Playa Chica, frente al Hotel Francia. 3-1

REMATES

REMATE JUDICIAL.— ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 6 de [...] 1960, 10 horas, derechos que demandado señor Bonsjak, [...] promitente comprador del [...] 24, manzana T, calle Carmelo 401, Población Presidente A[...]dri, ubicado final calle Cinco Abril, comuna Maipú, departamento Santiago, sitio de propiedad Compañía Industrial Construcciones Cindec, S. A., Nueva York tercer piso, Santiago. Mínimo $ 186.000. Forma de pago, contado. Boleta 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes expediente N.o 142822, Altamira Ester con Bonsjak Milutin, [...] convenciones.— Secretario. 2, 3 y 4

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, 10 horas, Maruri 849, mínimo: 42[...] pesos, cortadora de fiambres "Graff", modelo KD-5707842, especie embargada juicio ley 4[...] "Distribuidora Industrial y Agrícola del Sur S. A. con Dim[...]copulos", Juzgado Concepción, exhortó al Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 3-1

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, mínimo, [...] pesos, motor 3 1|2 HP., dos transmisiones, poleas y accesorios, correa, banco máquina coser, [...] madera, cuatro sillas y tres [...]zas máquina coser tipo 61-[...] especies embargadas juicio 4,702 "Soc. Comercial Ruiz [...] y Cía. con Ramos", Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 3-1

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, mínimo $ 1.963.320, camión BMC, 1956, baterías, pintura y carrocería [...]gular estado y sin rueda repuesto, especie embargada juicio 4,702 "Rojas con Iglesias", Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 3-1

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, mínimo, [...] pesos, máquina registradora [...]tional, especie embargada juicio ley 4,702 "González con Sandoval", Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, mínimo $ 498.198, máquina cortadora fiambres "Graff", modelo [...] especie embargada juicio 4.702, "Dist. Industrial y Agrícola del Sur S. A., con Domingo[...]", Juzgado Concepción, exhortó Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. 3-1

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, sin mínimo, camión Ford Thames 1952, [...] vidrios quebrados, sin batería, respuesto ni herramientas, [...]nilla lateral derecha, especie embargada juicio Ley 4.702, "[...] con González", Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 3-1

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, mínimo, [...] pesos, electrola Phillip, [...] 668, especie embargada juicio Ley 4.702, "Soto con Rom[...]", Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 3-1

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 9 enero próximo, [...] horas, Maruri 849, mínimo, [...] pesos, buffet y mesa normal, especies embargadas juicio 4.702, "Schvengutt con B[...]", Juzgado Civil San Miguel. 3-1

REMATE.— ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 6 de enero próximo, [...] horas, propiedad Manuel [...] Vial 201 (ahora 203), Renca, [...]crita fs. 1869, N.o 2567, de [...] Mínimo: $ 533.333,33. Garantía $ 80.000. Expediente: "Ba[...] con Román y otras".— Secretario. 4-

REMATE DE TERRENOS EN [...]cio arbitral, "Paredes, Alfonso, empresa Constructora Arqcona, [...]ra, Rodríguez y Cía. Ltda." 6 de enero de 1960, 16 horas, Estado 215, oficina 805, se rematarán los sitios 8, 9, 10 y 11 de Manzana F, Población Cerro [...] Cristóbal, comuna de Conchalí, Primero, como un solo lote [...] para una población de viviendas económicas de 15 sitios: En segundo lugar, los cuatro sitios en conjunto como hoy se encuentran. Por último, los cuatro sitios [...] por uno. En el primer caso el mínimo para la subasta será $ 9.670.320. En el segundo mínimo será de $ 8.791.200. [...] el último, cada uno de los sitios ya indicados saldrán en basta por el mínimo de $ 2.2[...] Los precios se pagarán con [...] por ciento al contado dentro 90, 60 y 30 días respectivamente y los saldos en 6, 5 y 4 cuotas semestrales iguales y vencidas, los intereses del 18, 16 y [...] ciento anual, y los penales [...] 19 y 19 por ciento anuales, respectivamente, bajo hipoteca. Los interesados deberán acompañar un vale-vista bancario [...] al 10 por ciento de cada mínimo según los casos, a la orden Juez Arbitro. Títulos, bases y demás antecedentes en Oficina [...]bitro arbitrador, don Fe[...] Oyarce. — Elia Osorio G., Segundo Juzgado Civil y [...]ria.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, Corte y confección, [...]sos rápidos. Profesora esp[...]ta, alumnas confeccionan [...] primer mes. Clases diurnas, [...]turnas. Diplomas válidos. A[...]mia Nacional. Corte y Confección [...] Rosas 1353.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte [...]gante. Precios incompetibles. [...]nidas Bernardo O'Higgins N.o [...] esquina Libertad.

CASIMIRES desde $ 1.950 el [...]tro, Depósito directo de [...] Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.







ESCUELA DE AVIACION
"CAPITAN AVALOS"

CONCURSO DE ADMISION AÑO 1960

Llámase a concurso para optar a vacantes de cadetes en las Ramas del Aire, Ingenieros y Técnica.

REQUISITOS

I Escuadrilla: 4.o año de humanidades rendido. Edad máxima al 1.o de marzo de 1960: 17 años 6 meses.

II Escuadrilla: 5.o año de humanidades rendido. Edad máxima al 1.o de marzo de 1960: 18 años 6 meses.

Los alumnos con 6.o año de humanidades rendido pueden concursar hasta con 20 años 6 meses al 1.o de enero de 1960.

EXAMENES DE ADMISION: Se llevarán a efecto en los lugares y fechas que se indican:

SANTIAGO: 6, 7, 8, 9, 10 de enero.
LA SERENA: 16 de enero.
COPIAPO: 17 de enero.
ANTOFAGASTA: 18 de enero.
IQUIQUE: 19 de enero.
ARICA: 20 de enero.
TALCA: 24 de enero.
CONCEPCION: 25 de enero.
TEMUCO: 26 de enero.
VALDIVIA: 27 de enero.
PUERTO MONTT: 28 de enero.

NOTA:

a) Los estudios de la Primera y Segunda Escuadrilla son reconocidos por el Estado, y corresponden a 5.o y 6.o años de humanidades.

b) El Servicio Militar Obligatorio se cumple después de un año de permanencia en la Escuela.

c) Sólo recibirán instrucción de vuelo los alumnos que hayan obtenido su Licencia Secundaria y continúen en los cursos profesionales.

Para mayores antecedentes, dirigirse a: Escuela de Aviación "Capitán Avalos", paradero 34, Gran Avenida, San Bernardo.

EL DIRECTOR



COMO ENVEJECER RAPIDAMENTE.— Para el espectador muchas veces constituye todo un misterio cómo los actores logran transformarse totalmente para encarnar a determinados personajes. El grabado muestra al actor neoyorquino Maurice Evans, en cuatro momentos de su transformación en el capitán Shotover, personaje de una obra de Shaw.

COMENTARIO DE CINE.-

"La Historia de una Monja"

EE. UU. (Warner Bros., 1959). Dirigida por Fred Zinnemann; en colores. Con Audrey Hepburn, Peter Finch, Dame Edith Evans, Dame Peggy Ashcroft y Mildred Dunnock (Astor y Windsor).



Audrey Hepburn

Los siquiatras y la religión son dos de las grandes víctimas del cine. Ni los unos, ni la otra suelen ser fiel y respetuosamente reflejados por el séptimo arte.

Las películas con tema religioso sólo en contadas oportunidades lo han sido en la práctica. Dijo en 1957 el Padre John Burke, secretario del Instituto Fílmico Católico de Londres: "Hasta la fecha, ninguna película inspirada en fuentes bíblicas se escapó de una ornamentación vulgar y circense".

"La Historia de una Monja" es una excepción en el ámbito de las películas con tema religioso. No sólo entretiene durante toda su extensión de dos horas y media, sino también está bien concebida y realizada.

En su faz externa, la película muestra el ambiente y normas de vida de una comunidad de monjas y luego la labor de ésas en el Congo Belga. Son dos universos totalmente opuestos, hasta en sus colores. En la comunidad prima lo sobrio, opaco y severo; en el Congo todo va a la par de la exuberante vegetación. Filmada allá mismo, tiene un auténtico sabor local, hasta en la terrible escena del leproso, (es auténtico).

En la casa matriz de la Comunidad se muestra la paulatina formación de una monja y, sobre todo, el sentido que tienen las rígidas disciplinas que ahí se imponen y la lucha interior que las postulantes y novicias deben sobrellevar en cada momento.

El mérito fundamental de la película es el equilibrio que logró entre los elementos externos y el conflicto interior de la protagonista, excelentemente interpretada por Audrey Hepburn.

En los últimos años hubo un verdadero ciclo de películas con monjas por protagonistas. Sin embargo, ésta es la primera que da una visión de las religiosas que permite comprender su vocación, su modo de vida, sus luchas y sus finalidades.

H. E.

El jueves estrenan "La Opera de Tres Centavos"

El martes y miércoles habrá funciones de pre-estreno de la "Opera de Tres Centavos", de Brecht y Weill en el Antonio Varas.

El estreno oficial de esta obra se anuncia para el jueves a las 22.15 horas. Los papeles principales están a cargo de Shenda Román, Marés González, Héctor Duvauchelle, y el actor invitado, Pepe Rojas.



EL CESANTE DE CLOCHEMERLE.— Fernandel le hace a todo, pero no quiere trabajar mucho en ninguna cosa en especial, transformándose así en "El cesante de Clochemerle" (que el Lido estrena el martes). La película es una sátira a la mentalidad de pueblo chico, y se basa en una novela de Gabriel Chevalier. La filosofía que impulsa a Fernandel es que "el tonto vive del trabajo y el vivo del tonto". El bufo francés recibe y da bastantes sorpresas durante la película.

Próxima temporada de Lucho Córdoba

Con todo brío vuelve a las tablas Lucho Córdoba, quien debutará el próximo jueves en el Teatro Moneda, con la comedia del autor italiano Nicola Manzari, "Puedes llamarme Papá".

Olvido Leguía acompañará a su marido, como en temporadas anteriores. En el reparto también figuran Mónica Araya, Carmen Inclán y Humberto Onetto.

Películas que pronto se filmarán



MARYLIN MONROE

Un cuarteto de películas, en que participarán desde Elizabeth Taylor hasta Marylin Monroe y María Schell, pronto iniciará su rodaje. Son las siguientes:

■ Elizabeth Taylor tendrá a su cargo el papel principal en la versión cinematográfica de la novela de John O'Hara "Butterfield 8", que será producida por la Metro. Charles Schnee escribió la adaptación a la pantalla. Parte de la película será rodada en Nueva York.

■ Gregory Peck y Marilyn Monroe tomarán parte en la película. "The Billionaire" de la Fox, basada en un guión cinematográfico original de Norman Krasna. La dirección de esta película estará a cargo de George Cukor.

■ "Cimarrón", la célebre novela de Edna Ferber, cuyo argumento se relaciona con la marcha de los colonos norteamericanos hacia los campos vírgenes del Estado de Oklahoma, en 1899, y con el desarrollo de aquella región, años más tarde, será adaptada a la pantalla por la Metro. María Schell y Glenn Ford tendrán a su cargo los principales papeles en esta película.

■ El director Mark Robson producirá y dirigirá una película cinematográfica basada en la vida de T. E. Lawrence, más conocido como Lawrence de Arabia, el célebre aventurero y filósofo británico. La película será distribuida por la Fox.

Programa del Festival de Viña para el mes de enero

En enero se inicia el Festival de Viña del Mar, que presentará sucesivamente a los más importantes cuerpos artísticos nacionales. Los espectáculos tendrán lugar en el hermoso escenario al aire libre de la Quinta Vergara y también en el Teatro Municipal.

El programa para enero es el siguiente:

10.— Orquesta Sinfónica de Viña del Mar; concierto en la Quinta Vergara.
15.— Ballet Nacional, en la Quinta Vergara.
16.— Ballet Nacional, en el Teatro Municipal.
17.— Orquesta Filarmónica, dirigida por Juan Matteucci; concierto en la Quinta Vergara.
19.— Ballet de Arte Moderno, en la Quinta Vergara.
24.— Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, dirigida por Isidor Handler; en la Quinta Vergara.

Veintisiete al treinta y uno: El Instituto del Teatro se presentará en el Teatro Municipal con "Macbeth", "La Opera de Tres Centavos" y "El Camino más Largo".

Además, el 9 y 10 de enero se presentarán en el Estadio El Tranque el Cuadro Verde y el Orfeón de Carabineros y, entre el 18 y 24, se presentará una selección del "Festival de Cine Documental", que paralelamente se realizará en Santiago. Para enero también se organizó un concurso fotográfico.

"El Atentado" primera película polaca que se presenta en Chile

La exhibirá desde mañana el cine Victoria

Por primera vez en Chile será exhibida una obra de la cinematografía polaca, premiada como "La Mejor Película" en el Festival de Cine en Punta del Este (Uruguay).

Su argumento está basado en la sangrienta tragedia sufrida por el pueblo polaco bajo la dominación hitleriana y las gloriosas guerrillas formadas por muchachos estudiantes que lucharon contra el terror y la tiranía por la liberación de Polonia.

Sus intérpretes son componentes del famoso Conjunto de Autores Cinematográficos "ILUZJON", y encarnan con magistral realismo los papeles que se les ha encomendado.

"El Atentado" será presentada desde mañana en funciones rotativas del cine Victoria.

Ensayan 2 obras de Anton Chejov

Patricia Duarte, y un grupo de entusiastas del teatro tienen tal admiración por el dramaturgo ruso Anton Chejov, que decidieron bautizar su grupo con el nombre "La Gaviota", que es el de una de sus mejores obras.

Ahora ensayan "El Casamiento" y "La Propuesta Matrimonial" de ese autor. Proyectan estrenar en febrero, en una sala aún no determinada.

Hoy domingo, precios populares en la sala C. Henríquez

Anuncia fin a su breve temporada la obra de Bernanos "El Diálogo de las Carmelitas", dirigida por Eugenio Dittborn, en la sala Camilo Henríquez. Después de sus éxitos en Santiago y Lima, esta pieza dramática dejará de representarse, para dar paso a otros trabajos escénicos del TEUC. Los precios son totalmente populares, y las funciones comienzan a las 6.45. Reserva de entradas al fono 88959.

Superó las expectativas debut de Cía. Folklore Ruso-Húngaro

Una atinada dirección coreográfica, con actuación personal de Cladys Kiss, lucida interpretación musical de una orquesta típica y el magnífico comportamiento del elenco de bailarines y bailarinas, rubricó anoche el debut de la Compañía de Folklore Ruso-Húngaro, en el escenario del Teatro SATCH. Todos los números del programa fueron entusiastamente aplaudidos, pero las ovaciones la ganaron el cuadro de los cosacos y el de los húngaros, que por su perfección, ritmo y música, pareció transportar a los espectadores al corazón de Moscú y Budapest. Espectáculo Kiss anotó así un triunfo, con un disciplinado elenco, lujosos cortinajes y valioso vestuario típico de estos países. Este espectáculo se presenta hoy en vermut y noche en el SATCH.

PELICULAS DEL MOMENTO

EL HOMBRE DEL PANTALON CORTO (Leo Films).— Peripecias de un niño expósito, que huye del hospicio y busca a su madre a través de Italia. Con Eduardo Nevola, Alida Valli y Eduardo de Filippo. (Plaza, segunda semana).

GULLIVER, EN EL PAIS DE LOS ENANOS (Cinematográfica Selman).— Dibujo animado, basado en la novela de Swift sobre Gulliver en Lilliput. (Real).

HISTORIA DE UNA MONJA (Fox).— Una joven belga ingresa a un convento; la lucha de un alma por encontrar su verdadera vocación religiosa. Con Audrey Hepburn y Peter Finch. (Astor y Windsor).

LA VENENOSA (Pel Mex). — Conflicto sentimental bajo la carpa de un circo. Con Ana Luisa Peluffo y Ramón Gay. (Santiago).

EL REY FUGITIVO (Rank).— Romance histórico que se desarrolla poco después de la Revolución Francesa. Con Belinda Lee, Louis Jourdan y Keith Mitchell (Bandera y Lo Castillo).

UNA EVA Y DOS ADANES (Artistas Unidos).— Dos Músicos disfrazados de mujer, temibles gangsters, y Marylin, en divertida comedia. Con Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon (Central, Santa Lucía, Oriente, Imperio, Las Lilas, segunda semana).

HERCULES (Metro).— Las aventuras del héroe mitológico llevadas al cine con Steve Reeves (Mister Universo) y Sylvia Koscina. (Metro y California, Segunda semana).

EL MEDICO DE STALINGRADO (Leo Films).— Un médico, prisionero en un campo de concentración ruso, después de la batalla de Stalingrado (Pacífico y Dante, segunda semana).

LA FAMILIA TRAPP EN NORTEAMERICA (Europa Films).— Continuación de "La familia Trapp", muchas canciones. Rex, tercera semana).

LA VIOLETERA (Pel Mex) — Película musical cuya acción se desarrolla a comienzos del siglo. Sarita Montiel, canta canciones de antaño, Raff Vallone y Ana Mariscal (King, décima semana).

EL HOMBRE DEL CARRITO (Lautaro Film) — Historia de un rotito japonés. Con Toshiro Mifune. (Nilo, décimocuarta semana).

SUBE Y BAJA (Columbia).— Peripecias de Cantinflas, en ambiente deportivo. Con Cantinflas y Teresa Velásquez.— (Ducal y Continental, cuarta semana.)



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959) — Teatro de Ensayo, Universidad Católica: El diálogo de las carmelitas.
CERVANTES (M. Cousiño 134, teléfono 381894).— Eso que llaman el novio.

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas Folies.
OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA (Avenida Recoleta 318, teléfono 372606).— Cía. de Revistas Picaresque.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 39112).— M. V. y N.: Historia de una monja.
ALCAZAR (Av. Brasil 373, teléfono 80122).— V. y N.: Corazones sin destino, Un beso al morir.— M.: Pasto de sangre.
BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. y N.: El rey fugitivo.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. y N.: Hércules.— Matinal a las 11 horas: Omar Kayyam.
CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M, V. y N.: Una Eva y dos Adanes.
DANTE (J. Washington 26, teléfono 494349).— M. V. y N.: El hombre del pantalón corto, El globo rojo.— Matinal a las 11 horas: Tumulto en Tokío.
DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. S. V. y N.: Sube y baja.
EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— V. y N.: Corazones sin destino, Escándalos en París.— M.: Fronteras bravías, El monstruo de los mil ojos.
EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: Sube y baja.
HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. S. V. y N.: La Seducción del Monje.
IRIS (Estado 235, teléfono 39760, M. S. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.
KING (Huérfanos 840, teléfono 32838). — M. V. y N.: La violetera.
LAS LILAS (Eleodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43115) M. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.— M.: Qué maravilla es ser joven.
LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. V. y N.: Anna de Brocklyn.
LO CASTILLO (Vitacura, teléfono 491981).— V. y N.: El dilema del doctor.— M.: La curva del diablo, Agregados.
LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067). — V. y N.: El hombre del pantalón corto. — M.: La noche del fin del mundo, El 27.o día.
METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361). — M. V. y N.: Hércules. — Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cortos y Noticiarios.
NILO. — (Monjitas 879, teléfono 392078). — M., V. y N.: El hombre del carrito.
ORIENTE (Av. Pedro de Valdivia 699, teléfono 41345).— V. y N.: Una Eva y dos Adanes. — M.: Frenesí de primavera.
PAFIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: El médico de Stalingrado.
PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M., S., V. y N.: El hombre del pantalón corto.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Orfeo negro. — M.: El desfiladero del diablo.
REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N.: Gulliver en el país de los enanos.
REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— V. y N.: Orfeo negro. — M.: Muñeca de seda.
REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144). — M. V. y N.: La familia Trapp en Norteamérica.
SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. S. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.
WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. V. y N.: Historia de una monja.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — Las aventuras de Arsenio Lupin, Terror en alta mar.
ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— El hombre que me gusta. Un gallo en corral ajeno.
ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— La gata sobre el tejado caliente, Tarzán y el safari perdido.
AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— La familia Trapp.
APOLO (Victoria 737). — Tarántula, Congo adentro, El rey de la selva.
AMERICA (Suble 390, teléfono 52443).— Las mil y una noches. A media luz los tres, Sangre criolla.
ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— Tú sabes lo que quiero. Tres caras tiene Eva.
AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— Infierno verde, El hombre solitario, Los desconocidos de siempre.
BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373739). — La herencia trágica. Bala sin nombre.
BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— Darby y sus comandos. Patrulla de audaces.
BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787) — El expreso de Andalucía, Los desconocidos de siempre, El árbol de la horca.— Matinal a las 11 horas: Ruta a Santa Fe, Dibujos y Agregados.
CAUPOLICAN (San Diego 840, teléfonos 85912-82437). — Heroica, Dos socios en apuros, Dieciocho años.
CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— Las mil y una noches, A media luz los tres, Infierno verde.
CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— Te veré en mis brazos, Papá soy yo.
CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532). — Angeles de cara sucia.
CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Esta tierra es mía.
CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— El circo del terror.
CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524).— Las aventuras de Arsenio Lupin. Terror en alta mar.
COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Horizontes de grandeza. Hordas de rebelión. Los tres chiflados.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Sube y baja.
CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— El silencioso, El árbol de la horca.
EL SALTO (Avda El Salto 3130, 373334). — El ciclón, Treinta hombres y una mujer, El hombre de piedra.
ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— Canción inolvidable. La llave.
FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— El gran dictador.
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Canción inolvidable, La llave.
HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— Su más fiel amigo, Canción del sur.
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188). — Las mil una noche, Plaga de pistoleros, Cerebro diabólico.
ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883).— El árbol de la vida, El tesoro del ahorcado.
LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— El ciclón, Los tres alegres compadres, Congreso en Sevilla.
LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627). — Tan bueno el giro como el colorado, Mujeres encantadoras.
LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— Horizontes de grandeza, El ciclón, Los tres alegres compadres.
MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Adónde van nuestros hijos. Donde las dan las toman.
MAYO (Monjitas 879, teléfono 391201).— Sueño de amor. Pillos... pero honrados.
MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867). — Su más fiel amigo. Canción del sur.
MADRID (Chacabuco 32).— Alejandro Magno. Guerrilleros del terror. Maracaibo.
MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464). — Furia de pasiones. La isla de las almas perdidas.
MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— Por quién doblan las campanas. La invasión de los platilleros.
MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— Furia de pasiones. La isla de las almas perdidas.
MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— Los wikings, El matón de Durango, Rodán.
MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — El ciclón, Los tres alegres compadres, Congreso en Sevilla.
NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594). — El silencioso, Los wikings.
NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93422).— Fusileros de Bengala, Saeta rubia, Dino, el rebelde.
NOVEDADES (Cueto N.o 257, teléfono 94594).— El fugitivo. Vértigo. Cupido tiene un rival.
ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2796, teléfono 43152). — El diario de mi madre. Tropicana.
O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— Tan bueno el giro como el colorado. Mujeres encantadoras.
PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— El ciclón, Los tres alegres compadres, Congreso en Sevilla.
PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— El árbol de la horca. El silencioso. Rodán.
PALMILLA.— La casa del sol naciente. Las siete ciudades de oro.
PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816). — Adiós pampa mía. Tres anclados en París.
RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133). — Las mil y una noches. Temor secreto. A media luz los tres.
REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613). — La mansión de las víboras. Los depravados. Los conocidos de siempre.
RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— El gran dictador.
RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093).— La mansión de las víboras. Los depravados.
ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— Te veré en mis brazos, Papá soy yo.
ROXY (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Hoyoyo repartidor.
SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33605). — Los miserables.
SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— La venenosa.
SAN MIGUEL (Avenida Euclides 1202, teléfono 51262).— Las mil y una noches, A media luz los tres, Temor secreto.
SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins 776, teléfono 35357). — Al este del Paraíso.
SANTA ROSA (Santa Rosa 3899, teléfono 53940).— El ciclón, Los tres alegres compadres, Horizontes de grandeza.
SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— Intriga internacional.
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— El gran caruso. Prisionero del rock and roll.
SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— La vuelta al mundo en 80 días.
TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— Proeza de una mujer.
TOESCA Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Sissi.
VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370288).— Las mil y una noches, A media luz los tres, Temor secreto.
VERDI.— Un gallo en corral ajeno, La llave.
VENECIA (Castro 130, teléfono 80336). — Los dioses vencidos, Gigi.
VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— Una noche en el Kakadu Verde.
YORK (Ahumada 166, teléfono 66687). — Carnaval del Pájaro Carpintero.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — Una americana en Italia, Clamor de venganza.
MAIPU (Maipú).— Pulgarcito, Escuela de rateros.
MUNICIPAL (San Bernardo). — La rosa del hampa, Noche larga y febril.
NACIONAL (Puente Alto).— Los diablos del aire, Mi tío, Monsieur Hulot, Gritenme, piedras del campo.
PLAZA (Puente Alto).— Pregúntale a ella, Mundo, carne y deseo.
TALAGANTE (Talagante).— M.: El vivo del escuadrón, La máscara púrpura, V. y N.: Nido de ratas, Antes que te cases.
AVENIDA (Buin).— Los valientes también huyen, Padres e hijos, El hombre contra el Artico.
PEÑAFLOR (Peñaflor).— Hombres y lobos, Nace un bandolero.

PROXIMOS estrenos

"EL CESANTE DE CLOCHEMERLE"

Reúne en su reparto esta producción de Filmunión a Fernandel, Jean Boyer, Ginette Leclerc y María Maban. Se trata de una amable comedia francesa que fue muy elogiada por la crítica europea. Será estrenada en el cine Lido.

"TU, MI CONEJO Y YO"

Jerry Lewis, el astro cómico norteamericano, es el principal protagonista de la película del sello Paramount "Tu, mi conejo y yo", que será estrenada próximamente en el ecrán del cine Rex. El film relata la historia de un prestidigitador de capa caída, y que se enamora de una japonesita.

"EL ZORRO ESCARLATA"

Película mexicana de Pel Mex, seleccionada para abrir la temporada de estrenos de 1960. Luis Aguilar, Irma Dorantes, Pedro Infantes, Tomu Schiller y Fernando Fernández comparten los papeles protagónicos. Se exhibirá en el cine Santiago.

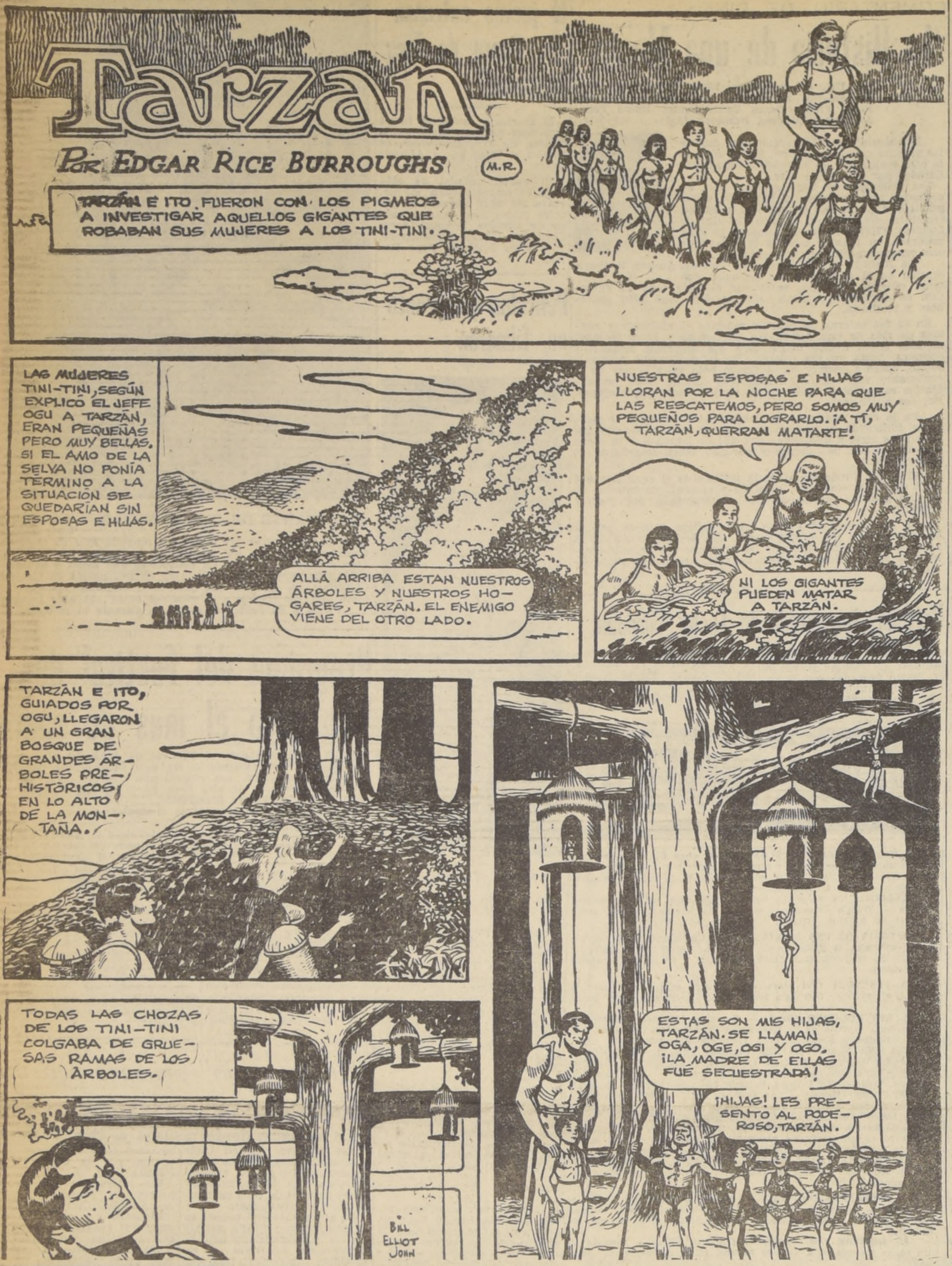
"EL ANGEL AZUL"

Versión moderna del film estrenado por la UFA, en 1929, que dio fama a sus protagonistas Marlene Dietrich y Emil Janning. Su argumento relata la historia de un maestro de escuela de provincia, de edad madura, que se apasiona ciegamente por una cabaretera, suscitando su destrucción moral. May Britt, Curt Jurgens. Tecnicolor. (Fox).

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

DOMINGO 3 DE ENERO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



Ventana de la Juventud



¡UFF QUE CALOR!, dibujo de Margarita Peña, vive en Población El Carmen Puntiagudo 5385.



AYUDANDO A SU MAMA EN LAS VACACIONES, enviado por Emilia Cazor, con domicilio en José J. Pérez 2783, Población Bulnes.



DIBUJO, de Nanya Valdés C., domiciliada en Lo Beltrán 1787 Vitacura.



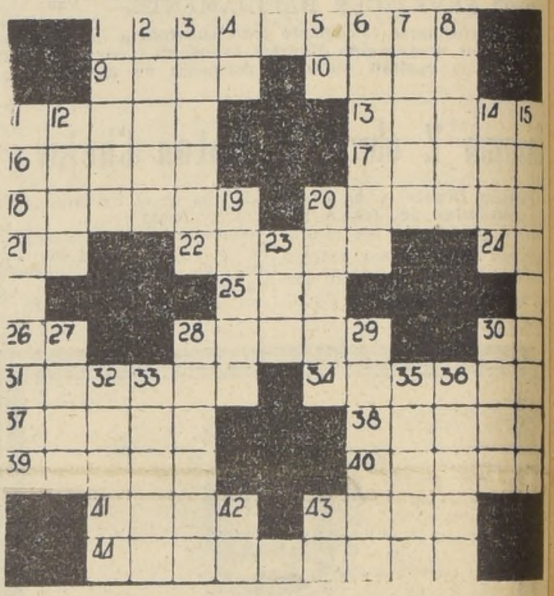
VELANDO EL SUEÑO, original de Luis Stecher, de San Bernardo.

No es una vaca cualquiera...



MIENTRAS esta graciosa campesina ordeña su vaquita, que no es una vaca cualquiera, Ud. vaya pensando en darle color. Use, para ello, sus lápices, o su tempera, o sus acuarelas, o sus tizas... No importa con lo que Ud. la ilumine. Lo que interesa es que lo haga con gusto. Puede ganar un escudo, si su trabajo resulta elegido como el mejor. Envíelo a VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81 D., Santiago. O depositelo en el buzón que hay en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269. Los resultados serán publicados el miércoles 12 del presente mes.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Metemos en tierra un vegetal para que arraigue.
9.—Poco común.
10.—Llano, sin estorbo.
11.—Cabellera revuelta o mal peinada.
13.—Pasad de dentro afuera.
16.—Igualad una medida con el racero.
17.—Modo de andar del caballo intermedio entre el paso y el galope.
18.—Quisieron, apreciaron.
20.—Que sucede cada dos años.
21.—Sim. Quím. del cobalto.
22.—Quitan lo ajeno.
24.— Adv. de afirmación.
25.—Calabaza cortada por la mitad (Guat).
26.—Punto único del dado.
28.—Plan aroídea de grandes flores blancas (Pl.).
30.—Pron. personal.
31.—Juego de mesa.
34.—Sustraer una parte del todo.
37.—Tontas, simples.
38.—La mujer del hijo, respecto de sus suegros.
39.—Diminuto, muy pequeño.
40.—Máquina para tejer.
41.—Ultimo segmento del miembro superior del hombre.
43.—Hembra del toro.
44.—Clase de artrópodos que comprende las arañas.

VERTICALES

1.—Acequia, zanja de riego.
2.—Trabar, unir una cosa con lañas.
3.—El que trabaja, con el arado.
4.—Adv. de negación.
5.—Alteza Real (siglas).
6.—Perro grande de presa.
7.—Me animaré, me atreveré.
8.—Legislador de Atenas, uno de los siete sabios de Grecia (640-558 a. de J. C.
11.—Fácil de conceder.
12.—Manojo de flores.
14.—Piojos de las gallinas.
15.—Consultar y discutir una cosa.
19.—Advertir, reparar.
20.—Dar balidos.
23.—Taza redonda sin asa.
27.—Parte lateral de la frente.
28.—Caserón, casa grande.
29.—Asentad, poned en un asiento.
30.—Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia).
32.—Mamífero rumiante de América.
33.—Que tiene lana.
35.—De Suecia.
36.—Tejido de lana, seda, etc. (Pl.).
42.—Palabra del dialecto provenzal que significa afirmación.
43.—Percibí por los ojos.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



